

Zeitschrift: Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio
Herausgeber: Staatssekretariat für Wirtschaft
Band: 112 (1994)
Heft: 223

Heft

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 19.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



Schweizerisches Handelsamtsblatt

Feuille officielle suisse du commerce

Foglio ufficiale svizzero di commercio

Bern, 112. Jahrgang

Erscheint täglich, ausgenommen an Samstagen, Sonn- und Feiertagen

Paraît tous les jours, les samedis, dimanches et jours de fêtes exceptés

Berne, 112e année

Mittwoch

16. November 1994

Abonnementspreise: Schweiz Fr. 102.– jährlich; Ausland Fr. 177.– jährlich
Verlag und Redaktion: Effingerstr. 1, Postfach 8164, 3001 Bern, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Insertatannahme: Publicitas, 3001 Bern, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, pro mm 89 Rp.

Prix de l'abonnement pour 12 mois: Suisse fr. 102.–; étranger fr. 177.–
Edition et rédaction: Effingerstr. 1, case postale 8164, 3001 Berne, ☎ 031 322 22 21, Fax 031 322 47 07
Régie des annonces: Publicitas, 3001 Berne, ☎ 031 384 11 11, Fax 031 384 14 91, le mm 89 cts.

Mercredi

16 novembre 1994

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

Handelsregister Registre du commerce Registro di commercio

Zürich – Zurich – Zurigo

9. November 1994 (23000)
Magnum Investments AG, in Zürich, c/o René F. Simon, Kuttelgasse 4, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 17. 10. 1994. Zweck: Verwaltung von Vermögen, insbesondere durch An- und Verkauf von Wertschriften; kann Grundstücke und Immobilien erwerben, verwalten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Verwaltung an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern die Namen und Adressen sämtlicher Aktionäre bekannt sind, durch Brief. Eingetragene Personen: Simon, René F., von Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident, mit Einzelunterschrift; Arm, Kurt Gottfried, von Solothurn und Landiswil, in Richterswil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Keller, Peter, von Heldswil, in Wallisellen, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23001)
A+C Immobilien Zürich AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 169 vom 1. 9. 1994 S. 4869). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ruckstuhl, Verena, von Busswil TG, in Busswil TG, mit Einzelprokura.

9. November 1994 (23002)
Aegerter AG, in Langnau am Albis, Handel mit Produkten für den industriellen Bau- und Strassenunterhalt, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1989 S. 545). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Demont Treuhand, in Schöfflisdorf, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23003)
AG Ateller Deux, in Adlikon, Planung und Herstellung von sowie Handel mit Möbeln und Inneneinrichtungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 83 vom 1. 5. 1990 S. 1693). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steuri + Partner AG, in Embrach, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23004)
Agema Finanzierungs AG, in Rümlang, Finanzierung und Vermietung von Objekten aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 209 vom 9. 9. 1986 S. 3482). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ehrsam, Claire, von Zürich und Mönchaltorf, in Wettwil am Albis, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23005)
Agir Erdbau AG, in Adliswil, Ausführung von Erdarbeiten, Kies- und Betonlieferungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 141 vom 24. 7. 1990 S. 2954). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alfida Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23006)
Agü AG, in Zürich, Planung, Organisation und Durchführung von Veranstaltungen und Seminaren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 239 vom 10. 12. 1991 S. 5280). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Alaspö AG, in Kloten, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23007)
Aktiengesellschaft vorm. Hans Kanz, in Zürich, Betrieb eines Metallwerkes und einer Metallgiesserei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 23. 8. 1984 S. 3030). Eingetragene Personen neu oder mutierend: ATAG Ernst & Young AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23008)
Bauservice Nyffenegger & Zemp AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992 S. 1558). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Mitteilung

Erfahrungsgemäss häufen sich beim Handelsregisteramt die Anmeldungen für die Eintragung von Geschäftsfällen, die noch im laufenden Jahr vorgenommen werden sollten. Wegen der grossen Zahl der Anmeldungen kann die Eintragung noch in diesem Jahr nur gewährleistet werden, wenn die Anmeldungen bis **Freitag, 16. Dezember 1994, 16.00 Uhr**, beim Handelsregisteramt des Kantons Zürich eingetroffen sind. Die verspätet oder unvollständig eingereichten Anmeldungen werden im neuen Jahr in der Reihenfolge ihres Eingangs bearbeitet.

Die **Öffnungszeiten** des Handelsregisteramtes wurden erweitert und sind neu von Montag bis Freitag, 8.30–11.30 Uhr und 13.30–16.00 Uhr.

Ab 1. 1. 1995 lautet die Telefonnummer für **Auskünfte** aus dem Handelsregister sowie für Rechtsauskünfte zu Registerfragen: **157 63 21** (2.93/Min. zuzüglich MWST, Tarifanpassung der Telecom vorbehalten).

9. November 1994 (23009)
BZ Bank Zürich Aktiengesellschaft (BZ Banque Zurich Société Anonyme) (BZ Banca Zurigo Società Anonima) (BZ Bank Zurich Limited), in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993 S. 6755). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Schäfer, Jürg, von Aarau, in Bassersdorf, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. November 1994 (23010)
Cadag CAD-Bauplanungs AG, in Zürich, Erbringung von Architekturlösungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 204 vom 20. 10. 1994 S. 5765). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revesca Treuhand- und Revisions AG, in Unterägeri, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23011)
Claremont Estate AG, in Zürich, Erwerb, Verkauf, Verwaltung und Vermietung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 35 vom 20. 2. 1989 S. 685). Eingetragene Personen neu oder mutierend: J. Knöpfel & Co, in Zürich, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23012)
Contempor AG, in Zürich, Fabrikation und Vertrieb von Textilien und Einrichtungsgegenständen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1990 S. 727). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Keller, Friedrich, von Glattfelden, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ulrich, Dr. Peter, von Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baumann, Christian, von Baden, in Egg, mit Einzelprokura; Szczyrba, Uwe, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Sihlweid Revisions- und Treuhandbüro H. Pfenniger, in Zürich, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23013)
CSK (Schweiz) AG [CSK (Suisse) SA] [CSK (Switzerland) Ltd], in Zürich, Handel, Import, Vertrieb, Wartung und Entwicklung von Computer-Soft- und Hardware, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 119 vom 22. 6. 1994 S. 3490). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Levin, Peter, Bürger der USA, in London (England), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. November 1994 (23014)
Cura AG (Cura Ltd), in Zürich, Planung, Bau, Finanzierung und Organisation von Industrieanlagen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30. 9. 1991 S. 4209). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Willy Krog, in Zürich, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23015)
Dachbau Gehring AG, in Zürich, In erster Linie Ausführung von Steil- und Flachbedachungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 123 vom 28. 5. 1984 S. 1934). Domizil neu: Schwellstrasse 70, 8052 Zürich. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Contor Treuhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23016)
Ernst Gross AG, in Fällanden, Kauf und Verkauf von Liegenschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 5. 6. 1986 S. 2185). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stadelmann, Walter, von Zürich, in Zürich, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23017)
Fantasia Fashion AG, in Zürich, Verkauf, Export und Import von Mode-Textilien und Nahrungsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 131 vom 8. 7. 1994 S. 3824). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: T&O Treuhand & Organisations AG, in Regensdorf, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curator Revision, in Zürich, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23018)
Federnfabrik Schmid AG, in Oetwil am See, Fabrikation von Federn und Stanzartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994 S. 4330). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wächter, Marco, von Zürich, in Illnau-Effretikon, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. November 1994 (23019)
Fritz Herren AG, in Winterthur, Import, Export und Handel von und mit Autoteile aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 64 vom 17. 3. 1988 S. 1061). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Herren, Verena, von Lurtigen, in Schwerzenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Herren, Fritz, von Lurtigen, in Schwerzenbach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident); Walex-Control AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23020)
Gong AG, in Zürich, Planung, Gestaltung und Abwicklung von Werbe- und Public-Relations-Massnahmen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 102 vom 29. 5. 1992 S. 2473). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Isto Revision AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23021)
H + S Vertriebs AG, in Wetzikon ZH, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1994 S. 5545). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revisuisse Price Waterhouse AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23022)
Hermann Gubler AG, in Wald ZH, Ausführung sämtlicher Hoch- und Tiefbauarbeiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 257 vom 4. 11. 1985 S. 4137). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Künzi Immobilien AG, in Rüti ZH, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23023)
J. Seilaz AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 6. 9. 1976 S. 2551). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kleinselbeck, Juliette, von Basel und Zürich, in Meilen, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Kleinselbeck, Ludwig, von Meilen, in Jona, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Ulrich, Dr. Peter, von Zürich, in Fällanden, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Baumann, Christian, von Baden, in Egg, mit Einzelprokura; Szczyrba, Uwe, von Dübendorf, in Dübendorf, mit Kollektivprokura zu zweien; Sihlweid Revisions- und Treuhandbüro H. Pfenniger, in Zürich, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23024)
Krawi Trading AG, in Zürich, Handel mit Waren jeder Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992 S. 3153). Domizil neu: c/o Roswitha Krähenbühl-Leeuwerik, Scheuchzerstrasse 172, 8057 Zürich. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Krähenbühl, Marco, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Krähenbühl-Leeuwerik, Roswitha, von Zürich, in Zürich, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Grubermann, Charlotte, von Zürich und Wald ZH, in Niederhasli, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23025)
Loga-Calculator Aktiengesellschaft (Loga-Calculator SA), in Uster, Herstellung von und Handel mit rechnerischen Hilfsmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994 S. 1598). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandpraxis Walter Giroud AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würmli, Werner, von Eschenbach SG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23026)
Martin Bau- und Verwaltungs AG, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994 S. 1598). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treuhandpraxis Walter Giroud AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würmli, Werner, von Eschenbach SG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23027)
Northern Telecom AG (Northern Telecom SA) (Northern Telecom Ltd), in Zürich, Telekommunikations- sowie elektronische Systeme und elektrische Geräte und Komponenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 175 vom 9. 9. 1993 S. 4742). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stieler, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (D), Präsident, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hogan, Patrick J., irischer Staatsangehöriger, in Windsor (Berkshire, GB), Präsident, mit Einzelunterschrift.

9. November 1994 (23028)
NVD Neuer Vertragendienst, Aktiengesellschaft, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18. 4. 1991 S. 1597). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rekonta Revisions AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23029)
Pasquale Aleardi-Flornag AG, in Schlieren, Handel mit Blumen und Pflanzen und dazugehörigen Bedarfsartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 215 vom 5. 11. 1990 S. 4388). Eingetragene Personen neu oder mutierend: TCL Treuhand, Consulting, Liegenschaften AG, in Zürich, Revisionsstelle.

Inhalt – Sommaire – Sommario

AMTLICHER TEIL – PARTIE OFFICIELLE – PARTE UFFICIALE

6265 Handelsregister – Registre du commerce Registro di commercio

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Luzern, Schwyz, Obwalden, Nidwalden, Glarus, Zug, Fribourg, Solothurn, Schaffhausen, Appenzell A.Rh., Appenzell I.Rh., St. Gallen, Graubünden, Aargau, Thurgau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

6281 Konkurse und Nachlassverträge, Verschiedenes – Faillites et concordats, Divers – Fallimenti e concordati, Diversi

Kantone – Cantons – Cantoni
Zürich, Bern, Uri, Schwyz, Basel-Stadt, Basel-Landschaft, Appenzell A.Rh., St. Gallen, Aargau, Ticino, Vaud, Valais, Neuchâtel, Genève, Jura.

6287 Marken – Marques – Marchi

Geistiges Eigentum – Propriété intellectuelle – Proprietà intellettuale
4127-44-412775

6290 Bilanzen – Bilans – Bilanci

MITTEILUNGEN – COMMUNICATIONS – COMUNICAZIONI

6291 Verordnung betreffend Übernahmepreis für Treibzichorien «Witloof» der Ernte 1994.

Ordonnance concernant le prix de prise en charge pour la chicorée endive «Witloof» de la récolte 1994.

Bauausschreibungen.
Soumission de travaux de construction.

INSERTATE – ANNONCES – ANNUNCI

9. November 1994 (23030)
Peter Buser & Partner Unternehmensberatung AG, bisher in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1994, S. 4214). Statutenänderung: 31. 10. 1994. Firma neu: **P.B. & P. Peter Buser & Partner Unternehmensberatung AG**. Sitz neu: Oberengstringen. Domizil neu: Zürcherstrasse 94, 8102 Oberengstringen.
9. November 1994 (23031)
Hitor Treubhand und Verwaltungen AG, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993 S. 4374). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Meng und Partner AG Baden, in Baden, Revisionsstelle.
9. November 1994 (23032)
Häberlin & Partner AG, in Küssnacht ZH, Handel mit Druckerzeugnissen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991 S. 4736). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sihla Treubhand und Revisions AG, in Thalwil, Revisionsstelle.
9. November 1994 (23033)
Jackys Stapferstube AG, in Zürich, Führung von Restaurants, insbesondere des Restaurants «Jackys Stapferstube» in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 2. 2. 1994 S. 645). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Traber, Peter, von Zürich und Griesenberg, in Zürich, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Donatz, Jakob, von Sils im Domleschg, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. November 1994 (23034)
Kühlhaus «Universal» AG Hegnau, in Volketswil, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994 S. 5870). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Angst, Heinrich, von Wil ZH, in Wallisellen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.
9. November 1994 (23035)
Mercedes-Benz Automobil AG (Mercedes-Benz Automobiles SA), in Schlieren, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 5. 10. 1994 S. 5498). Statutenänderung: 5. 10. 1994. Übersetzungen der Firma neu: (Die fremdsprachige Firmenfassung wurde aufgehoben.). Zweck neu: Vertrieb und Wartung von Fahrzeugen und Fahrzeugbestandteilen aller Art und sonstigen industriellen Erzeugnissen, insbesondere von Mercedes-Benz-Fahrzeugen, ferner Produktion und Vertrieb von Gegenständen und Dienstleistungen, die damit in Zusammenhang stehen können; kann sich an gleichartigen oder ähnlichen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben und veräußern. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen mit eingeschriebenem Brief, Telegramm oder Telefax an die im Aktienbuch vermerkte Adresse. Vinkulierung neu: (Die Beschränkung der Übertragbarkeit der Aktienaktien ist aufgehoben.). Zweigniederlassung neu: Zürich 4.
9. November 1994 (23036)
NT Communications AG (NT Communications SA) (NT Communications Ltd), in Zürich, Koordination, Förderung und Überwachung der weltweiten Produktion und des Verkaufs von Produkten der Northern Telecom-Gruppe, insbesondere auf dem Gebiet des Fernmeldewesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 73 vom 15. 4. 1992 S. 1698). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Steiert, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Baden-Baden (D), Präsident und Delegierter, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hogan, Patrick J., irischer Staatsangehöriger, in Windsor (Berkshire, GB), Präsident, mit Einzelunterschrift.
9. November 1994 (23037)
Sortec-Habimast AG, in Zürich, Entwicklung, Herstellung, Vertrieb und Unterhalt von elektronischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 7 vom 11. 1. 1994 S. 186). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hagmann, Jürg, von Bern und Sevelen, in Bern, Präsident, mit Einzelunterschrift; Weber, Heinz, von Wiedlisbach, in Wohlen b. Bern, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Meyer, Christian, von Signau, in Bolligen, mit Einzelunterschrift; Schneider, Patrik, von Oberdorf BL, in Bolligen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stoffel, Silvio, von Vals, in Chur, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Suter Treubhand AG, in Burgdorf, Revisionsstelle.
9. November 1994 (23038)
Trüb & Co AG, in Uster, Vermögensverwaltung, insbesondere von Immobilien und Wertschriften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 106 vom 4. 6. 1993 S. 2878). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treubhandpraxis Walter Giroud AG, in Zürich, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würml, Werner, von Eschenbach SG, in St. Gallen, Revisionsstelle.
9. November 1994 (23039)
Imbico Aktiengesellschaft, in Zürich, Bezweckt sind technische und industrielle Beratung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 155 vom 12. 8. 1994 S. 4526). Firma neu: **Imbico Aktiengesellschaft in Liquidation**. Die Gesellschaft ist mit Beschluss der Generalversammlung vom 03.11.1994 aufgelöst. Die Liquidationsadresse lautet: c/o Roland Schwarzmann, Mürtchenweg 2, 8752 Näfels. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwarzmann, Roland, von Büttnerhard, in Näfels, Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).
9. November 1994 (23040)
A & O Verlags AG in Liquidation, in Dietikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1994 S. 4419). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.
9. November 1994 (23041)
Comerfin SA in Liquidation, in Zürich, Vornahme von Operationen kommerzieller Natur und Übernahme von Vertretungen anderer Gesellschaften, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 67 vom 6. 4. 1993 S. 1659). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
9. November 1994 (23042)
Etienne Aigner (Suisse) AG in Liquidation, in Zürich, Herstellung und Vertrieb auf allen Handelsstufen von Modeartikeln aller Art in der Schweiz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 7. 10. 1993 S. 5247). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
9. November 1994 (23043)
Infocall AG für Organisation und Informatik in Konkursliquidation, in Scherzenbach, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 147 vom 2. 8. 1993 S. 4025). Das Konkursverfahren wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Uster vom 27.10.1994 als geschlossen erklärt. Die Gesellschaft wird von Amtes wegen gelöscht.
9. November 1994 (23044)
Aspa Zürich AG in Liquidation, in Zürich, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb im In- und Ausland von Geräten, Apparaten und Verfahren für die industrielle Produktion, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 252 vom 27. 12. 1993 S. 6841). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 1. 7. 1994 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
9. November 1994 (23045)
Bendof AG in Liquidation (Bendof SA in Liquidation), in Zürich, Handel mit und Produktion von Baumaternalien und Baumaschinen und verwandten Industrieprodukten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 121 vom 25. 6. 1993 S. 3303). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
9. November 1994 (23046)
Fritz P. Fluhacker Architekten AG in Liquidation, in Zollikon, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1994 S. 4419). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.
9. November 1994 (23047)
HSC-Media AG in Liquidation, in Zürich, Service und Vertrieb von elektronischen Apparaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1994 S. 4419). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.
9. November 1994 (23048)
Hyper Desk Communications AG in Liquidation, in Zürich, Erstellen von Kommunikationsmitteln und Drucksachen aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1994 S. 4419). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.
9. November 1994 (23049)
Jacques Isler AG in Liquidation, in Küssnacht ZH, An- und Verkauf, Vermietung von Musikinstrumenten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1994 S. 4419). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.
9. November 1994 (23050)
MT Matériel Technique AG in Liquidation (MT Matériel Technique SA en liquidation) (MT Matériel Technique Ltd in liquidation), in Zürich, Kauf, Produktion, Zusammenstellung, Vertrieb und Verkauf von mechanischen Teilen sowie verwandten Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 195 vom 8. 10. 1992 S. 4700). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
9. November 1994 (23051)
Orion Electronics AG in Liquidation, in Zürich, Handel (Import und Export) mit sowie Entwicklung von Computergeräten und Software, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 3. 2. 1993 S. 547). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
9. November 1994 (23052)
Portico Residenzen AG in Liquidation (Portico Résidences SA en liquidation) (Portico Residenze SA in liquidation), in Zürich, Beratung im Zusammenhang mit dem Bau und dem Betrieb von Alterssiedlungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 17 vom 25. 1. 1994 S. 477). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird mit Bestätigung des Revisors vom 12.04.1994 vor Ablauf des Sperrjahres gelöscht.
9. November 1994 (23053)
Rikoma AG in Liquidation, in Stäfa, Handel mit Dienstleistungen für Anbieter und Endabnehmer zur Förderung der Information, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1994 S. 4419). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.
9. November 1994 (23054)
Stemmer Elektroanlagen AG in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 151 vom 8. 8. 1994 S. 4419). Firma wird im Sinne von Art. 66, Abs. II, Satz 2 HRegV gelöscht.
9. November 1994 (23055)
Therapie-Amami AG, Institut für physikalische und biologische Therapie in Liquidation, in Zürich, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 97 vom 21. 5. 1993 S. 2586). Liquidation beendet. Die Gesellschaft wird gelöscht.
9. November 1994 (23056)
Andreas Nagel AG, in Zürich, Dienstleistungen auf dem Gebiete der Unternehmensberatung, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 21. 11. 1992 S. 5099). Firma neu: **Andreas Nagel AG in Liquidation**. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 11.10.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 25.10.1994 mangels Aktiven eingestellt.
9. November 1994 (23057)
Murena AG in Liquidation, in Zürich, Handels-, Kommissions-, Mäkler- sowie Agenturgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994 S. 5842). Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 31.08.1994 der Konkurs eröffnet. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 25.10.1994 mangels Aktiven eingestellt.
9. November 1994 (23058)
PR Media Print AG, in Zürich, Sammlung und Verwertung von Daten für ausgesuchte Medien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 13. 11. 1992 S. 5304). Firma neu: **PR Media Print AG in Liquidation**. Ueber diese Gesellschaft wurde mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Zürich vom 06.10.1994 der Konkurs eröffnet; dadurch wurde die Gesellschaft aufgelöst. Das Verfahren wurde mit Verfügung desselben Richters vom 25.10.1994 mangels Aktiven eingestellt.
9. November 1994 (23059)
A.E. Advice Engineering GmbH, bisher in Kilchberg ZH, Ingenieur-Beratung im Bereich Anlagenbau, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 10 vom 15. 1. 1993 S. 211). Statutenänderung: 22. 7. 1994. Sitz neu: Rüschlikon. Domizil neu: Alte Landstrasse 24, 8803 Rüschlikon. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ploher, Ruth, von Kilchberg ZH, in Rüschlikon, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000 (bisher: in Kilchberg ZH).
9. November 1994 (23060)
Club FCA Interfoulaux Interscavates Interscavatoires GmbH, in Zürich, Handel mit Foulaux, Krawatten und Accessoires, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1994 S. 3631). Statutenänderung: 27. 10. 1994. Firma neu: **Interfoulaux Interscavates SA r.l.** Eingetragene Personen neu oder mutierend: Roth, Ingrid, von Wattwil, in Widen, mit Einzelunterschrift.
9. November 1994 (23061)
CPI Consumer's Products GmbH Importagentur, bisher in Bülach, Import und Export von Waren aller Art, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 79 vom 4. 4. 1985 S. 1309). Statutenänderung: 19. 10. 1994. Sitz neu: BUCH am Irchel. Domizil neu: Wiler 39, 8414 Buch am Irchel. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Thal, Alexander, österreichischer Staatsangehöriger, in Buch am Irchel, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 8000 (bisher: in Bülach); Thal-Engel, Beatrice Liselotte, von Twann und Ligerz, in Buch am Irchel, Gesellschafterin und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 12 000 (bisher: in Bülach).
9. November 1994 (23062)
NVS Nacht-Verteiler-Service GmbH, in Pfungen, Abwicklung sämtlicher Speditionen- und Verzollungsaufträge, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994 S. 2000). Statutenänderung: 21. 9. 1994. Firma neu: **NES Nacht-Express-System GmbH**. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kumatrans AG, in Zürich, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 46 000. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kredita Anstalt, in Vaduz (FL), Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 46 000.
9. November 1994 (23063)
Frei & Walser GmbH, Buchhaltungen + Unternehmensberatung, in Zürich, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 28 vom 9. 2. 1994 S. 782). Firma infolge Verlegung des Sitzes nach Rabius, Gde. Sumvitg (SHAB Nr. 214 vom 03.11.1994 S. 6033) im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.
9. November 1994 (23064)
Baugenossenschaft Sonnenberg Wolfhausen, in Bubikon, c/o Karl Barth, Schachenweg 1, 8633 Wolfhausen, Genossenschaft (Neueintragung). Statutendatum: 7. 7. 1994. Zweck: Erstellen, Erwerb und Vermieten von preisgünstigen und zweckmässigen Wohnungen an Mitglieder sowie Erstellen und Vermieten von kirchlichen Bauten; beschränkt ihre Tätigkeit auf das Gebiet der Gemeinde Bubikon. Anteilsscheine: Fr. 1000 und Fr. 5000. Haftung/Nachschusspflicht: Ohne persönliche Haftung und ohne Nachschusspflicht. Pflichten: Jeder Genossenschafter ist verpflichtet, mindestens einen Anteilsschein zu Fr. 1000 zu übernehmen. Genossenschafter, welche Mieter sind, sind nach Massgabe der Statuten verpflichtet, weitere Anteilsscheine zu übernehmen, wobei sich deren Zahl nach der Grösse der Wohnung richtet. Jeder Genossenschafter ist zur Entrichtung einer Eintrittsgebühr von mindestens Fr. 200 verpflichtet. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Barth, Karl, von Bubikon, in Bubikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Mäder, Willi, von Schleithen, in Bubikon, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid, Armin, von Lindau, in Bubikon, Mitglied und Kassier, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Baumgartner, Eugen, von Cham, in Bubikon, Mitglied und Aktuar, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fleischmann, Josef, von Altendorf, in Bubikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Holgersen, Ursula, von Bubikon, in Bubikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Wegmann, Kaspar, von Männedorf, in Bubikon, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.
9. November 1994 (23065)
SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft, in Rafz, Holzwerk Rafz, 8197 Rafz, Zweigniederlassung (Neueintragung). Firma des Hauptstitzes: **SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft (SIG Société Industrielle Suisse) (SIG Swiss Industrial Company) (SIG Società Industriale Svizzera) (SIG Sociedad Industrial Suiza)**. Rechtsnatur: Aktiengesellschaft. Hauptsitz: Neuhausen am Rheinfall. Eingetragene im HRG am HS: 21.9.1990 [letzte Publikation: SHAB Nr. 59 vom 24.3.1994 S. 1606]. Zweck: Bau von Schienenfahrzeugen, Industriefahrzeugen und anderen Fahrzeugen aller Art, Fabrikation von Waffen, Herstellung von Verpackungsmaschinen, Fabrikation von Werkzeugmaschinen, Pumpen, Hydraulikelementen, Pressluftwerkzeugen, Anlagen für die Lagertechnik und von anderen technischen Erzeugnissen, Fabrikation von Erzeugnissen aus Holz, Handel mit Holz; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Eingetragene Personen: Blickenstorfer, Dr. Hans Ulrich, von Rüschlikon, in Schaffhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sauter, Werner, von Arbon, in Flurlingen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schaffner, Max, von Anwil, in Laufen-Uhwiesen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; von Meiss, Dr. Reinhard, von Zürich, in Zürich, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Tinner, Hans Ulrich, von Sennwald, in Löhningen, Vize-Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Senn, Walter, von Geltwil, in Dachsen, Leiter der Zweigniederlassung, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Dudli, Roland, von Oberbüren, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien; Schleich, Werner, von Basel, in Schaffhausen, mit Kollektivprokura zu zweien; Thoma, Beat, von Kaltbrunn, in Beringen, mit Kollektivprokura zu zweien.
9. November 1994 (23066)
SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft (SIG Société Industrielle Suisse) (SIG Swiss Industrial Company) (SIG Società Industriale Svizzera) (SIG Sociedad Industrial Suiza), in Rafz, Zweigniederlassung (SHAB Nr. 114 vom 15. 6. 1990 S. 2402), mit Hauptsitz in: Neuhausen am Rheinfall. Firma neu: **SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Holding AG**. Firma des Hauptstitzes neu: **SIG Schweizerische Industrie-Gesellschaft Holding AG**. Zweck neu: Beteiligung an Industrie-, Handels-, Dienstleistungs- und Finanzunternehmen insbesondere auf dem Gebiet der Maschinenindustrie; Durchführung von Finanzgeschäften. Infolge Aufhebung der Zweigniederlassung wird der auf Sie bezügliche Eintrag im Handelsregister gelöscht.
9. November 1994 (23067)
Mode Maja, Stojadinovic, in Zürich, Birmensdorferstrasse 111, 8003 Zürich, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Verkauf von Kleidern. Eingetragene Personen: Stojadinovic, Dusica, jugoslawische Staatsangehörige, in Erlenbach ZH, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.
9. November 1994 (23068)
Pierre Guntern, in Rüschlikon, Übernahme von Vertretungen auf dem Gebiet des Industriebedarfs, Einzelfirma (SHAB Nr. 120 vom 25. 6. 1990 S. 2530). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.
9. November 1994 (23070)
Foitec AG (Foitec Ltd), in Winterthur, Sulzer Gebäude Nr. 715, Hegfeldstrasse 10, 8404 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 1994. Zweck: Forschung, Entwicklung, Planung, Herstellung und Erbringung von Dienstleistungen und Handel auf dem Gebiet von gegossenen metallischen Folien und Drähten; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen, Lizenzen vergeben, Vertretungen übernehmen sowie Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Millner, David Simon, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
9. November 1994 (23072)
AP Treubhand AG, bisher in Geroldswil, Treubhandgeschäfte, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989 S. 3341). Statutenänderung: 12. 10. 1994. Sitz neu: Dietikon. Domizil neu: Vorstadstrasse 78, 8953 Dietikon. Mitteilungen neu: Alle Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen rechtsgültig durch eingeschriebenen Brief an die letztgemeldete Adresse der Aktionäre. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Treier-Ramensperger, Barbara, von Wolfinswil, in Wetzlingen, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hugger Treubhand AG, in Zürich, Revisionsstelle.
9. November 1994 (23073)
M-Tec Holding AG (M-Tec Holding Ltd), in Winterthur, Sulzer Gebäude Nr. 715, Hegfeldstrasse 10, 8404 Winterthur, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 1994. Zweck: Beteiligung an Technologieunternehmen sowie an anderen Unternehmungen aller Art in und ausserhalb der Schweiz; kann Grundstücke erwerben, belasten und veräußern. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 1000 Namenaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Veröffentlichung im SHAB oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch eingeschriebenen Brief. Eingetragene Personen: Millner, David Simon, von Zürich, in Winterthur, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Revisuisse Price Waterhouse AG, in Winterthur, Revisionsstelle.
9. November 1994 (23075)
Gerber Malergeschäft, in Maur, Wassbergstrasse 11, 8127 Forch, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Malergeschäft, sämtliche Maler- und Tapezierarbeiten. Eingetragene Personen: Gerber, Johann, von Langnau im Emmental, in Rorbas, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Gerber, Irmgard, von Langnau im Emmental, in Rorbas, mit Einzelunterschrift.

9. November 1994 (23074)
BZ Berater Zentrum AG, in Zürich, Rämistrasse 46, 8001 Zürich, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 3.11.1994. Zweck: Betrieb eines Dienstleistungs- und Schulungszentrums auf den Gebieten der umfassenden Unternehmensberatung, des Rechnungswesens und der Rechnungsrevision; kann Grundstücke und Immaterialgüterrechte erwerben, halten und verwerten sowie sich an anderen Unternehmen beteiligen. Aktienkapital: Fr. 100.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50.000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen brieflich, durch Telefax oder Telegramm an die im Aktienbuch eingetragene Adresse. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen: Frick, Peter, von Zürich und Maschwanden, in Zürich, Präsident, mit Einzelunterschrift; Kahn, Hans, Werner, von Zürich, in Unterengstringen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; BTO Buchführungen, Treuhand und Organisation AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23076)
A & O Computer AG (A & O Computer SA) (A & O Computer Ltd), in O p f i k o n, Feldgasse 5, 8152 Glattbrugg, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 28.10.1994. Zweck: Handel mit Computer-Hardware und -Software, Entwicklung, Herstellung und Vertrieb von technischen Produkten sowie Erbringen von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiet der Informatik sowie Handel mit Waren aller Art; kann Grundeigentum und Beteiligungen an anderen Unternehmen sowie Lizenzen, Patente und andere immaterielle Güterrechte erwerben, verwalten und veräussern. Aktienkapital: Fr. 200.000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 200.000. Aktien: 2000 Inhaberkarten zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Sofern der Gesellschaft die Namen und Adressen aller Aktionäre bekannt sind, und das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, können die Mitteilungen an die Aktionäre auch durch eingeschriebenen Brief erfolgen. In diesem Falle kann die Publikation im SHAB unterbleiben. Eingetragene Personen: Zwiher, Terri, von Krummenau, in Uzwil, Mitglied, mit Einzelunterschrift; TSZ Treuhandgesellschaft Sauter + Co Zürich AG, in Zürich, Revisionsstelle.

9. November 1994 (23077)
BMP Wertpapiere und Optionen AG, in Zürich, Tätigkeit eines Market Maker und Broker an Optionen-, Financial Futures- (standardisierte Terminkontrakte für Wertpapiere oder andere Produkte) und Effekten-Börse, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 74 vom 18.4.1994 S. 2065). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Cordero Rosales, Dr. Ricardo, von Gossau ZH, in Steinhausen, Direktor, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. November 1994 (23069)
 Nachtrag zum im SHAB 212 vom 1.11.1994, S. 5974 publizierten Eintrag Nr. 21826 vom 25.10.1994. **Lipha Pharma AG (Lipha Pharma SA) (Lipha Pharma Ltd)**, in Dietikon, Fabrikation sowie Kauf und Verkauf von pharmazeutischen und chemischen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 212 vom 1.11.1994 S. 5974). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: KPMG Fides Peat, in Lausanne, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle.

Bern – Berne – Berna

Büro Aarwangen

8. November 1994
Urs Leuenberger, in Langenthal, Mittelstrasse 33, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Leuenberger Urs, von Melchnau, in Langenthal. Zweck: Wand- und Bodenbeläge. Cheminéebau.

8. November 1994
Max Läser, Schreiner, in Roggwil BE, Ahornweg 6, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Läser Max, von Gontenschwil, in Roggwil BE. Zweck: Schreinererei.

8. November 1994
Ceram Isolatoren Vertriebs AG, in Langenthal, Handel mit und Vertrieb von Waren aller Art, insbesondere von Langenthal-Isolatoren (SHAB Nr. 142 vom 26.7.1993, S. 3895). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visura Treuhand-Gesellschaft, Niederlassung Basel, in Basel, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche AG, in Erlenbach, Revisionsstelle.

8. November 1994
Chiptec AG, in Langenthal, Herstellung von Software usw. (SHAB Nr. 176 vom 12.9.1994, S. 5053). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Aebli Thomas, von Glarus, in Feldbrunnen, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. November 1994
Hesal Haustechnik AG, in Roggwil BE, Betrieb eines Ingenieurbüros für Heizung, Lüftung, Klima usw. (SHAB Nr. 115 vom 16.6.1994, S. 3374). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gubler Roland, von Lostorf, in Aarwangen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

8. November 1994
Ernst Andres AG, Land- und Industriemaschinen, in Aarwangen, Führung einer mechanischen Werkstätte usw. (SHAB Nr. 128 vom 6.6.1983, S. 1935). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Andres-Flückiger Liselotte, von und in Aarwangen, Mitglied VR, ohne Unterschrift (bisher: Präsidentin VR, mit Einzelunterschrift); Andres-Holde Ernst, von und in Aarwangen, Präsident VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied VR, mit Kollektivunterschrift); LMK Revisions AG, in Langenthal, Revisionsstelle.

8. November 1994
Ruckstuhl AG, in Langenthal, Fabrikation und den Vertrieb von textilen Bodenbelägen aller Art usw. (SHAB Nr. 142 vom 25.7.1994, S. 4157). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Littmann Peter, Dr., deutscher Staatsangehöriger, in Stuttgart (D), Mitglied VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

8. November 1994
Gugelmann & Cie. AG, in Roggwil BE, Betrieb von Textilwerken usw. (SHAB Nr. 204 vom 21.10.1992, S. 4913). Statutenänderung: 27.10.1994. Zweckerweiterung: Die Gesellschaft kann an verbundene oder nahestehende Unternehmen Dienstleistungen im Bereich des Managements oder der Administration erbringen, einschliesslich dauernder oder vorübergehender Zurverfügungstellung von Arbeitskräften. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden durch die Statutenrevision nicht betroffen. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Bachmann Daniel, von Sternberg, in Bazenheid, Mitglied VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Korfacher Bernhard, deutscher Staatsangehöriger, in Langenthal, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. November 1994
Hofer + Bürgli AG, Zweigniederlassung in Gondiswil, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Wiedlisbach, Betrieb einer Baunternehmung (SHAB Nr. 162 vom 22.8.1989, S. 3490). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Hofer-Beer Fritz, von Hermswil, in Gondiswil, Präsident VR, mit Einzelprokura. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bürgli Kaspar Andreas, Dr., von Lützelhof, in Wangen an der Aare, Präsident VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gfeller + Partner AG, Treuhandgesellschaft, in Langenthal, Revisionsstelle.

8. November 1994
Schweizerischer Bankverein, Zweigniederlassung in Langenthal, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Basel (SHAB Nr. 182 vom 20.9.1994, S. 5213). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Kühne Max, von Pfäfers, in Binningen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Käser Christine, von Dürrenroth, in Loizwil, mit Kollektivprokura zu zweien; Kubli Margrith, von Neistal, in Gasel, mit Kollektivprokura zu zweien und Leder George, von Oberflachs, in Bern, mit Kollektivprokura zu zweien.

8. November 1994
Kernag AG, Zweigniederlassung Roggwil, in Roggwil BE, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Bern, Betrieb einer Unternehmung für Metall-, Stahl-, Maschinen-, Apparate-, Behälter-Kesselbau usw. (SHAB Nr. 110 vom 9.6.1994, S. 3234). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Giesser Kurt, von Althausen, in Langenthal, Mitglied VR, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schlüpbach Walter, von Oberthal, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gsteiger Erika, von Grindelwald, in Bern, mit Kollektivunterschrift zu zweien und Steiner Anna, von Ringenberg, in Mürschingen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Studer Hansrudolf, von Wolfwil, in Roggwil BE, einziger VR, mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident VR, mit Einzelunterschrift).

8. November 1994
Alliso AG, Zweigniederlassung, in Langenthal, Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Reinach, Anbringen von Isolationen, Abdichtungen und Belägen usw. (SHAB Nr. 161 vom 22.8.1991, S. 3679). Diese Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung gelöscht.

Berichtigung
Auto-Center AG Aarwangen, in Aarwangen (SHAB Nr. 214 vom 3.11.1994, S. 6025). Nicht: «Autocenter AG Langenthal», in Langenthal.

Büro Belp (Bezirk Seftigen)

7. November 1994
Rinaldo Toneatti, Ingenieur- und Vermessungsbüro, in Belp, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber der Firma ist Rinaldo Toneatti, von Mollis, in Belp. Betrieb eines Ingenieur- und Vermessungsbüros. Geschäftsdomizil: Finkenweg 8, 3123 Belp.

Büro Bern

7. November 1994
Dental Modellguss-Studio Neuschwander + Co., in Bern, Kollektivgesellschaft (Neueintragung). Gesellschafter: Neuschwander Walter Robert, von Basel, in Galmiz, mit Einzelunterschrift, und Bühner Gabriela, von Lohn SH, in Galmiz, mit Unterschrift kollektiv zu zweien. Übernahme der Aktiven und Passiven der im Handelsregister nicht eingetragenen Einzelfirma «Dental Modellguss-Studio W. Neuschwander», in Bern. Geschäftsnatur: Zahntechnisches Labor. Beginn: 1. Januar 1993. Domizil: Waisenhausplatz 26, 3011 Bern.

7. November 1994
SEH Trading and Engineering Saad A. El Hagrassy, in Bern, Einzelfirma (SHAB Nr. 142 vom 25.7.1994, S. 4158). Löschung von Amtes wegen infolge Verlegung des Sitzes nach K ü s n a c h t (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1994, S. 5871).

7. November 1994
Tange (Europe) AG, in Muri bei Bern, Verkauf und Vertrieb der Tange-Fahrradkomponenten usw. (SHAB Nr. 67 vom 7.4.1992, S. 1558). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Ritzler Christoph, VR-Mitglied.

7. November 1994
«Winterthur» Schweizerische Versicherung-Gesellschaft, Zweigniederlassung Bern, in Bern (SHAB Nr. 26 vom 7.2.1994, S. 732). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Winterthur. Eingetragene Personen neu oder mutierend, mit Einzelunterschrift: Haueter Hansrudolf, Vizedirektor (bisher Prokura kollektiv zu zweien); Killehmann Hans-Rudolf, Vizedirektor (bisher Prokura kollektiv zu zweien). Prokura kollektiv zu zweien neu: Baumgartner Urs, von Langnau im Emmental, in Niederwangen bei Bern; Fries Jacqueline, von Emmen, in Winterthur, und Lehmann Hanspeter.

7. November 1994
Telebärn AG, in Bern, Produktion, Ein- und Verkauf sowie Verbreitung von Fernsehprogrammen und Bildschirmtextdienstleistungen unter der Enseigne «Telebärn» usw. (SHAB Nr. 71 vom 13.4.1994, S. 1973). Statutenänderung vom 24. Oktober 1994. Aktienkapital neu: Fr. 1.500.000 (bisher Fr. 100.000). Liberierung neu: Fr. 1.500.000. Aktien neu: 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Neue Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten.

7. November 1994
Gutknecht Barbara Beratung und Verkauf von EDV-Dienstleistungen, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Gutknecht Anna-Barbara, von Ried bei Kerzers, in Bern. Geschäftsnatur: Beratung und Verkauf von EDV-Dienstleistungen. Domizil: Friedheimweg 47, 3007 Bern.

8. November 1994
Anuca AG, in Bern (Neueintragung). Statuten vom 28. Oktober 1994. Zweck: Handel (Export/Import) mit Waren, Produkten und Dienstleistungen aller Art; Beteiligungen und Finanzierungen an und von Unternehmen; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben. Aktienkapital: Fr. 100.000; Liberierung: Fr. 100.000; Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Namenaktien vinkuliert gemäss Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: schriftlich. Eingetragene Personen: mit Einzelunterschrift: Nussbaumer Markus, von Lütetkofen, in Oberägeri, VR-Präsident; mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Caggia Renato, von Bern, in Linden, VR-Mitglied; ohne Unterschrift: Arent AG, Rechts- und Unternehmensberatung, in Bern, Revisionsstelle. Domizil: Eigerplatz 5, 3007 Bern.

8. November 1994
Electronic Management Bärtschi, in Liebfeld, Gemeinde K ö n i z, Einzelfirma, Sicherheits- und Kommunikationstechnik (SHAB Nr. 69 vom 9.4.1992, S. 1599). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

8. November 1994
Genossenschaft Solidaritätsfonds der Auslandschweizer, in Bern (SHAB Nr. 197 vom 24.8.1984, S. 3046). Statutenrevision: 21. August 1987. Zweck neu: Der Solidaritätsfonds bezweckt die Vereinigung der Auslandschweizer zur Äufnung persönlicher Sparguthaben und zur gemeinsamen Selbsthilfe bei Existenzverlusten im Ausland, welche durch Krieg, innere Unruhen oder allgemeine politische Zwangsmassnahmen verursacht und nicht selbstverschuldet sind, sowie die Schaffung von Rahmenbedingungen für den erleichterten Übertritt in eine schweizerische Krankenkasse bei Rückwanderung von Genossenschaftlern in die Schweiz für den Bezug von Krankenkasseneleistungen bei Heimaturlaub. Aus dem V (Vorstand) ausgeschieden: Halbheer Hans, Dr., Präsident, Schelling Gustav, Dr., Vizepräsident, Walter Michel, Vizepräsident, deren Unterschrift erloschen ist; Meier Marianne, Fleischmann Fritz, Patz Christian, Ney Marcel, Minger Charles, Dr., Campiche Jean-Robert, Tukker-Ackermann Elisabeth, Aerni Agathon, Maurer Francesco, Bechtiger Xaver, Adatte Gilbert, Waser Jean-Jacques, Guntern Odilo, Dr., Leippert Max, Dr., Jacot Jean-François, Schaad Lucie. Ein-

getragene Personen neu oder mutierend: Pfister Ulrich, von Wetzikon, in Zürich, als V-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Zeller Beat P., von Steffburg, in Zürich, als V-Präsident mit Kollektivunterschrift zu zweien; Aeschlimann Jean-Paul Dr., von Langnau i.E., in Montpellier (F), Bodenmüller Rolf, von Winterthur, in Muri bei Bern, Brutschy Hanspeter, von Rheinfelden, in Völkernmarkt (A), Emery Yves, von Chardonne, in Muri bei Bern, Graser-Gertsch Vivien, Dr., von Lauterbrunnen, in Balzers (FL), Hefti Rudolf, von Elm, in Wilen, Jeanneret François, von Montenol, in Johannesburg (RSA), Lyster Margrit, von Engelberg, in London (GB), Mari Giovanni, Dr., von Lopagno, in Mailand (I), Martin Olivier, von Valeyres sous Montagny, in Thoiry (F), Michel Elisabeth, von Wittnau, in Osnabrück (D), Oppenheim Roy, von Baden, in Legnau AG, Porret Samuel, von Fresens und Erlenbach ZH, in Genotie (DK), Salzmann Gérard, von Zürich, in Casablanca (MA), Wyder Rudolf, Dr., von Riggisberg, in Bern, als V-Mitglieder ohne Zeichnungsberechtigung.

8. November 1994
Schwarz & Partner, in Bern, Kommanditgesellschaft, Führung eines Architektur- und Planungsbüros (SHAB Nr. 44 vom 3.3.1989, S. 875). Ausgeschiedene Personen: Unterschrift erloschen: Meier Markus Ernst, Prokurist.

8. November 1994
Schweizerische Kynologische Gesellschaft SKG, in Bern, Verein (SHAB Nr. 2 vom 4.1.1989, S. 19). Aus dem ZV (Zentralvorstand) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Oth Fr. François-Ch., Müller Hans, ZV-Präsident, zeichnet neu einzeln (bisher kollektiv zu zweien). Paschoud Jean-Maurice, bisher ZV-Mitglied, ist neu ZV-Vizepräsident mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten. ZV-Vizepräsidenten mit Kollektivunterschrift zu zweien mit dem Präsidenten neu: Walliser Eva, von Dornach SO, in Lauperswil, und Egli Marcel, von Bronschhofen, in Dübendorf.

8. November 1994
Kocher Bike + Ski, in Bern, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Kocher René, von Aegerten, in Rapperswil BE. Geschäftsnatur: Handel mit Fahrrädern, Skis und Snow-Boards. Domizil: Bümplizstrasse 176, 3018 Bern.

8. November 1994
MAS Consulting GmbH, in Bern, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 1. November 1994. Zweck: Handel und Beratung im industriellen und technischen Produktbereich; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: Fr. 20.000; 2 Stammanteile zu Fr. 10.000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen mit Einzelunterschrift: Hoffmann-Hämisegger Ingrid, von Wyssachen, in Bern, mit einem Stammanteil von Fr. 10.000, Gesellschafterin und Geschäftsführerin; ohne Unterschrift: Hoffmann Hans, deutscher Staatsangehöriger, in Bern, mit einem Stammanteil von Fr. 1000, Gesellschafter. Domizil: Wangenstrasse 50, 3018 Bern.

8. November 1994
Immobilien-Gesellschaft Schönring AG, in Bern, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 267 vom 15.11.1988, S. 4637). Aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden, Unterschrift erloschen: Dreyfuss Marcel, Vizepräsident. Neues VR-Mitglied mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Beyeler Ernst, von Rüschegg, in Bern.

8. November 1994
Günter, Gartenbau, in Boll, Gemeinde Vechnigen, Einzelfirma, Ausführung von Gartengestaltung (SHAB Nr. 169 vom 31.8.1990, S. 3519). Eingetragene Personen neu oder mutierend, mit Einzelunterschrift: Alter Hermann, von Bremgarten AG, in Unterentfelden.

8. November 1994
Witschi's Bio Natura Versand, in Ittigen, Versandhandel mit Naturprodukten (SHAB Nr. 156 vom 14.8.1992, S. 3845). Firma erloschen infolge Geschäftsaufgabe.

8. November 1994
Hans Schaffmützli Hamo Produkte, in Ittigen, Einzelfirma, Fabrikation von und Handel mit Nahrungsmitteln (SHAB Nr. 243 vom 20.10.1987, S. 4090). Neues Geschäftsdomizil: Ey 5, 3063 Ittigen.

8. November 1994
Atelier Bellwald & Partner AG, in Bern, Betrieb eines Architekturbüros usw. (SHAB Nr. 219 vom 9.11.1990, S. 4473). Ausgeschiedene Personen, Unterschrift erloschen: Bellwald Ulrich, VR-Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend, mit Einzelunterschrift: Honnegger Peter, VR-Mitglied (bisher VR-Präsident mit Unterschrift kollektiv zu zweien). Neues Geschäftsdomizil: Galgenfeld 1, 3006 Bern.

8. November 1994
Sericora Siebdruck AG, in K ö n i z, Herstellung und Verkauf von Drucksachen usw. (SHAB Nr. 229 vom 23.11.1990, S. 4673). Eingetragene Personen neu oder mutierend, ohne Unterschrift: Tschumi + Partner Treuhand AG, in Zollikofen, Revisionsstelle.

8. November 1994
Michel & Cie. AG, in Bern, Handel mit zahnärztlichen und zahn-technischen Produkten sowie Revisionsdienst usw. (SHAB Nr. 130 vom 7.7.1994, S. 3804). Ausgeschiedene Personen, Unterschrift erloschen: Hostettler Lisa, Prokuristin; Höfer Rocco, Prokurist. Eingetragene Personen neu oder mutierend, mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Nori Francesco, von Sulz, in Schmiten, Prokurist.

8. November 1994
Progowo AG, in Bern, Förderung des preisgünstigen Wohnbaus mit Schwergewicht im Kanton Bern usw. (SHAB Nr. 200 vom 14.10.1993, S. 5378). Ausgeschiedene Personen, Unterschrift erloschen: Hofstetter Willi, VR-Mitglied. Eingetragene Personen neu oder mutierend, mit Unterschrift kollektiv zu zweien: Hügli Markus, von Seedorf, in Bern, VR-Mitglied; ohne Unterschrift: Jaggi Treuhand AG, in Bern, Revisionsstelle.

8. November 1994
Rex-Rotary AG, in Bern, Import von und Handel mit Bureauausrüstungen und Bureaueinrichtungen sowie Bureauorganisationen usw. (SHAB Nr. 193 vom 5.10.1994, S. 5499). Ausgeschiedene Personen, Unterschrift erloschen: Lewis Richard Leslie Ernest, Direktor. Eingetragene Personen neu oder mutierend, mit Einzelunterschrift: Woods Andrew Clive, britischer Staatsangehöriger, in London (GB), Direktor.

8. November 1994
Zimmermania AG, in Bern, Betrieb des Restaurants «Zimmermania» usw. (SHAB Nr. 148 vom 3.8.1994, S. 4332). Statutenänderung vom 31. Oktober 1994. Firma neu: Shika AG. Zweck neu: Handel mit Waren aller Art; sie kann sich an andern Unternehmen beteiligen und Liegenschaften erwerben.

Berichtigungen
Ascom Consult AG, in Bern (SHAB Nr. 208 vom 26.10.1994, S. 5872). Kollektivunterschrift zu zweien ist erteilt an: Stählin (nicht Stähli) Walter, Dr., von Luzern und Neudorf, in Schaffhausen.

Bürgerchaftsgenossenschaft Galenica, in Bern (SHAB Nr. 209 vom 27.10.1994, S. 5896). Unterschrift erloschen: Keller Hans (nicht Keller Daniel).

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Büro Biel – Bureau de Bienne

7. novembre 1994

Photo Carlo, Carlo Kühni, à Bienne, matériel photographique (FOSC du 18. 9. 1987, n° 216, p. 3699). Titulaire déclaré en état de faillite selon jugement du Tribunal I de Bienne du 12 octobre 1994. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du Tribunal I de Bienne du 27 octobre 1994. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

7. novembre 1994

B. Siegel & Cie, à Bienne, Bijouteriewaren, Engroshandel mit Juwelen usw., Kommanditgesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1994, S. 588). Prokuren Danièle Siegel-Vuilleumier und Hans-Jörg Eugster erloschen.

7. novembre 1994

Aloxyd S.A., à Bienne, fabrication et commerce d'articles en aluminium (FOSC du 25. 5. 1994, n° 99, p. 2877). La procuration d'Otto Hans Stutz est éteinte.

8. novembre 1994

Lévy & Schild AG, à Biel, Immobilien-Treuhandbüro (SHAB Nr. 228 vom 23. 11. 1993, S. 6162). Ausgeschiedene Personen und erschene Unterschriften: Alfred Urs Schild, Vizepräsident und Delegierter des VR (Verwaltungsrats), und Marianne Schild-Flückiger, Sekretärin des VR. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Charles Grandjean, einziger VR mit Einzelunterschrift (bisher: Präsident des VR mit Kollektivunterschrift zu zweien).

8. novembre 1994

D. D. Wine S.A., précédemment à Bienne, achat et vente de meubles, en particulier de lits à eau (FOSC du 24. 3. 1994, n° 59, p. 1600).

Modification des statuts du 31. 10. 1994. Nouveau siège: Evillard, chemin de la Maison-Blanche 15, c/o Isabelle Smaniotto. Restriction de transfert des actions selon statuts. Autres modifications non soumises à publication. Organe de révision: Fabio Boesiger, agence immobilière et fiduciaire, à Bienne.

8. novembre 1994

Amsler Engineering, à Biel, Heideweg 40, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Fritz Amsler, von Solothurn und Bözen, in Biel BE. Geschäftsnatur: Consulting, Beratung, Handel und Dienstleistungen im EDV-Bereich mit Schwerpunkt Networking. Einzelunterschrift führt ferner: Marie-José Perrin-Amsler, von Solothurn und Bözen, in Biel BE.

8. novembre 1994

Fast Caparelli, à Bienne, rue Centrale 4, raison individuelle (nouvelle inscription). Titulaire: Arturo Caparelli, de nationalité italienne, à Bienne. But: Vente par correspondance d'articles sportifs.

8. novembre 1994

C. Baumgartner S.A., à Bienne, atelier de mécanique (FOSC du 1. 6. 1982, n° 123, p. 1746). Dissolution de la société selon assemblée générale du 28 septembre 1994. Nouvelle raison sociale: **C. Baumgartner SA en liquidation**. Liquidatrice: Fiduciaire Sorella SA, à Bienne. Les signatures de Claude Baumgartner, président, et Josette Baumgartner-Marti, secrétaire du conseil d'administration sont éteintes.

Büro Blankenburg (Bezirk Obersimmental)

8. novembre 1994

Hallenbad AG Lenk, in Lenk, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. September 1991, S. 4186). Hans Vogel, Vizepräsident; Anton Hähnen und Hans Ritter, beide Beisitzer, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Die Unterschrift von Hans Vogel ist erloschen. Dem Verwaltungsrat gehören neu an: Christian von Känel, von Aeschi bei Spiez, in Lenk, und Silvio Winkler, von Ueken, in Lenk, beide Beisitzer. Revisionsstelle: Markus Bächler, in Lenk, und Ernst Rieder, in Lenk.

Büro Büren an der Aare

7. novembre 1994

Schwab Zahnräder, in Arch, Fabrikation von Präzisionszahnradern und Getrieben, Präzisionsmechanik (SHAB Nr. 252 vom 29. 10. 1986, S. 4123). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

7. novembre 1994

Federico Giunta, bisher in Lengnau, Montage von Lüftungs- und Klimaanlage (SHAB Nr. 228 vom 22. 11. 1990, S. 4657). Löschung der Firma von Amtes wegen aus dem Handelsregister von Büren infolge Sitzverlegung nach Romont (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1994, S. 5976).

Büro Burgdorf

7. novembre 1994

Neubatec, Neuhaus, von Ballmoos & Co., in Burgdorf, Blechbearbeitung (SHAB Nr. 7 vom 12. 1. 1987, S. 102). Aufgelöst seit 30. 9. 1994. Wird infolge Geschäftsübergangs mit Aktiven und Passiven auf die «Neubatec AG», in Burgdorf, gelöst.

7. novembre 1994

Neubatec AG, in Burgdorf, Fabrikweg 10, 3400 Burgdorf (Neueintragung). Aktiengesellschaft mit Statuten vom 3. 11. 1994. Zweck: Betrieb eines Blechbearbeitungs-Unternehmens (Zuschneiden, CNC-Stanzen, Abkanten, Schweißen- und Verbindungstechnik, Stahl- und Blechkonstruktionen); kann Beteiligungsgeschäfte eingehen. Aktienkapital: Fr. 300 000, voll libériert, eingeteilt in 280 Namenaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien (Stimmrechtsaktien) zu Fr. 500. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Sacheinlage gemäss Vertrag vom 3. 11. 1994 und Bilanz per 30. 9. 1994: Die Aktiven von Fr. 1 029 344,45 und die Passiven von Fr. 341 705,60 der «Neubatec, Neuhaus, von Ballmoos & Co.», in Burgdorf, für Fr. 687 638,85, wofür 220 Namenaktien zu Fr. 1000 und 40 Namenaktien zu Fr. 500 ausgegeben und Fr. 447 638,85 gutgeschrieben werden. Publikationsorgan: SHAB; Mitteilungen an Aktionäre durch eingeschriebenen Brief. Verwaltungsrat: Mindestens 1 Mitglied. Ihm gehören an: Hans-Peter Neuhaus, von Lütsflüh, in Burgdorf, Präsident mit Einzelunterschrift; Urs von Ballmoos, von Heimiswil, in Burgdorf, Vizepräsident mit Einzelunterschrift; Verena Neuhaus-Schöni, von Lütsflüh, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Margareta von Ballmoos-Stalder, von Heimiswil, in Burgdorf, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Revisionsstelle: Treuhand-, Revisions- und Steuerberatungsbüro Lehmann AG, in Bern.

7. novembre 1994

Sutter Bauunternehmung AG, Zweigniederlassung in Burgdorf (SHAB Nr. 158 vom 13. 7. 1987, S. 2807), mit Hauptsitz in Hellsau. Geschäftsdomicil neu: Technikumstrasse 45.

7. novembre 1994

Sutter Bau- und Immobilien AG, in Burgdorf (SHAB Nr. 232 vom 29. 11. 1993, S. 6266). Geschäftsdomicil neu: Technikumstrasse 45.

7. novembre 1994

Travel Geiger GmbH, in Burgdorf, Anbieten und Vermitteln von Reisen (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993, S. 672). Die Procura von Denise Geiger ist erloschen.

Büro Fraubrunnen

8. November 1994

AG Zentrum Oberdorfstrasse, Aktiengesellschaft in Münchenbuchsee (Neueintragung). Statutendatum: 27. 10. 1994. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb, die Überbauung, Verwaltung und Vermietung sowie die Veräusserung von Grundstücken im Bereich der Überbauungsordnung Höhenweg west in der Einwohnergemeinde Münchenbuchsee. Aktienkapital: Fr. 600 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 120 000. Aktien: 600 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Sachübernahmen: Selbständiges und dauerndes Baurecht zulasten Münchenbuchsee-Grundbuchblatt Nr. 2279 (Gewerbe B); Baurechtszins ca. Fr. 47 500 pro Jahr. Kauf Liegenschaft Münchenbuchsee-Grundbuchblatt Nr. 717 zu einem Kaufpreis von ca. Fr. 1 150 000. Selbständiges und dauerndes Baurecht zulasten Münchenbuchsee-Grundbuchblatt Nr. 2281. Der Baurechtszins ca. 26 500 pro Jahr. Selbständiges und dauerndes Baurecht zulasten Münchenbuchsee-Grundbuchblatt Nr. 2282. Der Baurechtszins ca. Fr. 14 250 pro Jahr. Total ca. 26 Einstellplätze zu einem Preis von ca. Fr. 26 000 pro Platz. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe. Eingetragene Personen: Hegg Werner, von und Münchenbuchsee, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Wenger Ernst, von Rüeggisberg, in Mattstetten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Marti Hans Peter, von Zell, in Münchenbuchsee, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fahrni Willy, von Eriz, in Münchenbuchsee, Mitglied; Graf Julius, von Leutwil, in Münchenbuchsee, Mitglied. Revisionsstelle: Pierre-Alain Rom Treuhand, Kreuzstrasse 4, 3052 Zollikofen. Domicil: Gartenfeldstrasse 15, Münchenbuchsee, c/o Gemo Gewerbe-Immobilien AG.

Büro Interlaken

3. November 1994

Hans Huber, in Grindelwald, Handel mit Nutzfahrzeughydraulik (SHAB Nr. 162 vom 16. 7. 1986, S. 2778). Firma wird infolge Wegzuges des Inhabers gemäss Art. 68 HRGv von Amtes wegen gelöscht.

3. November 1994

Adelheid Kaufmann, in Grindelwald, Endweg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Adelheid Kaufmann, von und in Grindelwald. Geschäftsnatur: Betrieb des Hotels Walcher.

3. November 1994

Rudolf Schori, in Unterseen, Seestrasse 67, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Rudolf Schori, von Radelfingen, in Matten bei Interlaken. Zweck: Betrieb des Restaurants Panorama.

3. November 1994

Hans Jürg Wüthrich, in Grindelwald, Auf der Wasserbühnen, 3818 Grindelwald, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Hans Jürg Wüthrich, von Eggwil, in Grindelwald. Zweck: Betrieb eines Malergeschäftes.

4. November 1994

Stimpfl AG Bauunternehmung, Zweigniederlassung in Interlaken (SHAB Nr. 160 vom 18. 8. 1989, S. 3451). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Langnau im Emmental. Statutenänderung: 13. 9. 1994. Firma neu: **Stäbä**.

Büro Laupen

4. November 1994

Hans Herren, in Gümnen, Gemeinde Ferenbalm, Einzelfirma, «Vertragung landwirtschaftlicher Maschinen» (SHAB Nr. 73 vom 28. 3. 1983, S. 1027). Löschung der Firma infolge Geschäftsaufgabe.

Bureau de Moutier

1er novembre 1994

Integral Services S.A., à Tavanens, exploitation d'une entreprise générale de construction (FOSC du 27. 6. 1991, n° 122, p. 2788). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 15 septembre 1994 par le président du tribunal I de Moutier. La nouvelle raison sociale est: **Integral Services S.A. en faillite**.

1er novembre 1994

Pierre Müller, à Tavanens, exploitation d'un garage (FOSC du 5. 1. 1994, n° 3, p. 65). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

1er novembre 1994

FSR Roethlisberger Patrick, à Bévillard, mécanique de précision, machines (FOSC du 15. 9. 1993, n° 179, p. 4845). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

1er novembre 1994

Guillote S.A. en faillite, à Loveresse, recherche, développement et production d'appareils spéciaux et de prototypes dans l'industrie etc. (FOSC du 28. 1. 1994, n° 20, p. 552). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

1er novembre 1994

BFL Béton frais Loveresse SA, à Loveresse, extraction de matières pierreuses, fabrication et distribution de béton frais (FOSC du 7. 1. 1994, n° 5, p. 121). Nomination de l'organe de révision: Treuhandbüro Richard Potier à Lyss.

1er novembre 1994

Wahl Frères S.A., à Bévillard, la fabrication et la vente de machines (FOSC du 21. 9. 1992, n° 182, p. 4412). Suivant procès-verbal de son assemblée générale du 24. 10. 1994, la société a décidé de: changer sa raison sociale en **Wahl Machines S.A.**; abroger les dispositions statutaires relatives aux apports; adapter les statuts au nouveau droit. Les statuts ont été modifiés en conséquence. Christian Cochand, de St-Sulpice, au Locle, a été nommé directeur avec signature collective à deux avec un autre directeur ou fondé de pouvoirs.

1er novembre 1994

Adolphe Meister et fils S.A., à Court, fabrication et vente de décolletages d'horlogerie et d'appareillages (FOSC du 17. 1. 1983, n° 13, p. 170). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 24 octobre 1994, la société a décidé a. d'abroger, selon l'art. 628 al. 4 CO les dispositions statutaires relatives aux apports en nature; b. d'introduire des restrictions statutaires quant à la transmissibilité des actions. Les statuts ont été modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit. Lucienne Meister, Pierre-André Meister, Etienne Meister et Denis Meister, tous quatre de Matzendorf à Court, ont été nommés administrateurs. La signature collective à deux a été conférée à Pierre-André Meister avec Etienne ou Denis Meister. Organe de révision: Fiduciaire P. Gobat S.A., à Moutier.

1er novembre 1994

Oscar Rihs et fils S.A., succursale de Moutier, société anonyme avec siège principal à Courrendlin, transport en tous genres, vidange, entree de canalisations etc. (FOSC du 18. 3. 1994, n° 55, p. 1485). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale il a été décidé: a. de prendre acte de la démission d'Oscar Rihs, administrateur des pouvoirs sont éteints; b. de modifier la raison sociale en **Rihs Transports SA**; c. d'adapter les statuts au nouveau droit des sociétés anonymes; d. de nommer au conseil d'administration: Anne-Marie Rihs-Carnal, de Safnern, à Courrendlin, présidente; Christian Rihs, de Safnern, à Courrendlin, membre; Bernard Rihs, de Safnern, à Courrendlin, membre. Leurs fonctions précédentes sont éteintes. Il a été conféré la signature individuelle à chacun des membres du conseil d'administration.

1er novembre 1994

Banque Cantonale Bernoise, succursale de Moutier, Institut d'Etat avec siège principal à Berne (FOSC du 26. 7. 1994, n° 143, p. 4192). La signature collective à deux pour tous les sièges de la banque a été conférée à Brüllmann Daniel, Dr., de Sulgen, à Berne et à Inniger Erwin, d'Adelboden, à Bolligen.

1er novembre 1994

Banque Cantonale Bernoise, succursale de Malleray, Institut d'Etat avec siège principal à Berne (FOSC du 26. 7. 1994, n° 143, p. 4192). La signature collective à deux pour tous les sièges de la banque a été accordée à Brüllmann Daniel, Dr., de Sulgen à Berne et à Inniger Erwin, d'Adelboden, à Bolligen.

1er novembre 1994

PCCSA, à Moutier, commercialisation de produits industriels dans le domaine de la machine-outil (FOSC du 8. 10. 1993, n° 196, p. 5272). Suivant procès-verbal authentique de son assemblée générale du 23. 9. 1994, la société a décidé de fusionner avec la société anonyme Macor Newquip SA à Delémont, sur la base du contrat de fusion du 23. 9. 1994. PCCSA reprend à titre universel l'actif et le passif de Macor Newquip SA conformément à l'art. 748 CO et bilan au 30 juin 1994, accusant un actif de fr. 297 197,60 (liquidités, débiteurs, stock, actifs transitoires) et un passif de fr. 197 197,60 (fournisseurs, banques, réserves), soit un actif net de fr. 100 000. Dès lors que PCCSA détient la totalité du capital actions de Macor Newquip SA, il n'y a pas d'augmentation de capital, mais la participation sera éteinte par la reprise de l'actif et du passif de Macor Newquip SA.

3 novembre 1994

Société coopérative d'habitation Magenta, à Moutier. Sous cette raison sociale et pour une durée illimitée, il a été constitué une société coopérative d'utilité publique conformément au titre XXIX du Code des obligations, ayant pour but l'encouragement et la construction de logements localisés et en propriété à coûts modérés dans le cadre de la loi fédérale encourageant la construction et l'accès à la propriété de logements (WEG/LCAP). Elle est d'utilité publique. Toute activité de la coopérative est sans but lucratif. La société cherche à atteindre son but en particulier: a. par l'acquisition de terrains à bâtir et la construction de bâtiments destinés à ses membres; b. par l'acquisition et la rénovation de bâtiments existants; c. par la location, la vente, la location-vente d'appartements; d. par toute autre activité financière, commerciale ou immobilière en rapport direct ou indirect avec son but. Les statuts portent la date du 22. 9. 1994. Chaque associé est tenu de souscrire une part sociale de fr. 100. Les associés sont exonérés de toute responsabilité quant aux engagements de la société, lesquels sont uniquement garantis par la fortune sociale. Les avis aux tiers sont publiés si nécessaire dans la Feuille officielle suisse du commerce. La société est administrée par un comité composé d'au moins 3 membres. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et du secrétaire-caissier. Le comité est composé de: Raymond Pedrocchi, de Moutier, à Grandval, président; Roland Marconetti, de Sementina TI, à Eschert, vice-président; Laurent Girardin, du Bémont, à Moutier, secrétaire-caissier.

3 novembre 1994

Tennis de l'Orval, à Reconvilier, promotion du sport et du tourisme dans la vallée de Tavannes par la pratique du tennis, société coopérative (FOSC du 24. 2. 1993, n° 38, p. 920). Heinz Siegrist, de Vordemwald, à Reconvilier, jusqu'ici membre, a été nommé vice-président en remplacement de Pierre Läderach, démissionnaire, dont les pouvoirs sont radiés. La société est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président et de la secrétaire ou du caissier.

3 novembre 1994

Centre de Sornetan, à Sornetan, être au service des paroisses et des chrétiens de ce pays, un lieu de rencontre etc., association (FOSC du 27. 3. 1991, n° 60, p. 1275). Gilberte Guerdat, de et à Bassecour JU, a été nommée vice-présidente en remplacement de Robert Devaux dont les pouvoirs sont radiés. L'association est engagée par la signature collective à deux du président ou du vice-président, d'une part, et du secrétaire ou du trésorier, d'autre part.

3 novembre 1994

Olivera Ruy, à Moutier. Le chef de la maison est Antonio Ruy Oliveira, du Portugal, à Bienne. Comestibles et poissonnerie à l'enseigne «El Canario». Adresse: Avenue de la Poste 24.

3 novembre 1994

Kloetzli Bruno, à Crémènes. Le chef de la maison est Bruno Kloetzli, de Farnern, à Crémènes. Exploitation du restaurant de la Croix-Blanche. Adresse: route cantonale.

3 novembre 1994

Fiduciaire Muhmenthaler, à Moutier. Le chef de la maison est Daniel Muhmenthaler, de Brügglen, à Moutier. Exploitation d'une fiduciaire. Adresse: Courtine 3.

4 novembre 1994

Siprim, société d'investissement et de promotion immobilière S.A., à Tavanens, acquisition de participations dans toutes entreprises commerciales, industrielles, financières et immobilières etc. (FOSC du 26. 11. 1993, n° 231, p. 6234). Gérald Senglet, membre, a été nommé président, avec signature collective à deux, en remplacement de Claude Ketterer, décédé, dont les pouvoirs sont radiés.

4 novembre 1994

BCC Chauffage et Sanitaire S.A. en faillite, à Moutier, exploitation d'une entreprise d'installation de chauffage et de sanitaire (FOSC du 16. 6. 1994, n° 115, p. 3374). La société est réinscrite sous la raison **BCC Chauffage et Sanitaire S.A. en liquidation**. La présente inscription annule et remplace celle parue dans la FOSC du 19. 10. 1994, n° 203, par laquelle la société avait été radiée par erreur.

Büro Nidau

21. Oktober 1994

Voser Treuhand AG, in Nidau (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994, S. 412). Übersetzung der Firma neu: (Fiduciaire Voser S.A.). Patrice Desax, bisher VR-Mitglied, ist ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu in den Verwaltungsrat wurden gewählt: Dorothea Jaeger, österreichische Staatsangehörige, in Safnern; VR-Mitglied mit Einzelunterschrift; und Sibylle Voser-Berglas, von Neuenhof, in Täuffelen, VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Geschäftsdomicil neu: Hauptstrasse 46.

Büro Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

7. November 1994

Louis Brancher AG, in Grosshöchstetten, Hoch- und Tiefbauarbeiten usw. (SHAB Nr. 124 vom 29. 6. 1989, S. 2712). Hans Stämpfli und Christian Wägli sind aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Fritz Stämpfli, VR-Präsident (bisher) führt künftig Einzelunterschrift. Neu wurden, beide mit Kollektivunterschrift zu zweien, in den VR gewählt: Hannes Stämpfli, von Bern, in Langnau im Emmental, Mitglied; und Rolf Kappeler, Mitglied und Geschäftsführer (bisher Prokurist). Kollektivunterschrift zu zweien wird erteilt an Jürg Berger, von Langnau im Emmental, in Bärau, Gemeinde Langnau i.E. Revisionsstelle neu: Revisuisse Price Waterhouse AG, Zweigniederlassung in Burgdorf. Berichtigung Domicil: Lindenackerweg 4 (nicht Lindenackerstrasse), in 3506 Grosshöchstetten.

7. November 1994

Raiffeisenbank Biglen, in Biglen, Genossenschaft (SHAB Nr. 160 vom 19. 8. 1993, S. 4377). Die Verwalter-Stellvertreterin Daniela Kunz heisst nun nach ihrer Verheiratung Daniela Andres-Kunz und ist heimatrechtlich in Berken und Bolligen.

7. November 1994

Holzschneitzel und Entsorgungsbüro Bigenthal AG, in Bigenthal, Gemeinde Walkringen (SHAB Nr. 96 vom 19. 5. 1993, S. 2556). Laut öffentlicher Urkunde hat die Generalversammlung vom 15. September 1994 die Statuten vollständig revidiert. Neumschreibung des Zweckes: Entsorgung von Abfallholz sowie Haushalt- und Gartenabfällen. Die Gesellschaft kann Unternehmen jeglicher Art gründen, übernehmen oder sich an solchen beteiligen usw. Die Aktien sind vinkuliert gemäss näher Umschreibung in den Statuten. Weitere publikationspflichtige Tatsachen werden von der Statutenrevision nicht betroffen.

7. November 1994

Klimag AG, Filiale Mircel, in Mircel, Zweigniederlassung, Luft- und wärmetechnische Anlagen usw. (SHAB Nr. 193 vom 18. 8. 1977, S. 2703), Hauptsitz in Bern. Die Firma wird infolge Aufhebung der Zweigniederlassung im Handelsregister von Konolfingen gelöscht.

7. November 1994

Willy Kropf, Telefon- und Elektroinstallationen, in Münsingen, Einzelfirma (SHAB Nr. 153 vom 7. 7. 1981, S. 2179). Die Firma wird infolge Geschäftsaufgabe gelöscht.

7. November 1994

Bohnern Beteiligungen AG, bisher in Linden (SHAB Nr. 109 vom 10. 6. 1992, S. 2656). Die Gesellschaft hat ihren Sitz nach Köniz verlegt (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1994, S. 5976). Die Firma wird im Handelsregister von Konolfingen von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1994

Felix Jordi AG, in Bönwil, Kraftfutter-, Handels- und Kundenmühle usw. (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1600). Totalrevision der Statuten vom 24. 10. 1994. Der Sacheinlageartikel wurde gestrichen. Die Aktien sind gemäss den Bestimmungen der Statuten vinkuliert. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Revisionsstelle: Dr. Urs Jordi, von Wyssachen, in Kloten.

Büro Thun

7. November 1994

Bärtschi Fenster AG, in Heimbach, Fabrikation und Verkauf von Fenstern aller Art (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1989, S. 1372). Geschäftslokal neu zufolge behördlicher Strassenumbenennung: Bernstrasse 247, 3627 Heimbach.

7. November 1994

Bärtschi Service AG, in Heimbach, Handel mit sowie Reparatur von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 65 vom 5. 4. 1989, S. 1352). Geschäftslokal neu zufolge behördlicher Strassenumbenennung: Bernstrasse 247, 3627 Heimbach.

7. November 1994

Tankstelle Biergut, Hanna Zwygart, in Thun, Pfanderstrasse 1A, 3608 Thun, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Hanna Zwygart-Lüthi, von Meikirch, in Thun. Handel mit Treibstoffen. Betrieb einer Tankstelle.

7. November 1994

Martin Wytenbach, Uhren + Reparaturen, in Steffisburg, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Martin Wytenbach, von und in Thun. Handel mit und Reparaturen von Uhren aller Art. Handel mit Elektronik-Kleingeräten.

Anfragen

betreffend Registerpublikationen sind an das zuständige kantonale Handelsregisteramt zu richten.

Luzern – Lucerne – Lucerna

7. November 1994

Wallenstein und Partner AG, in Meggen, Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 85 vom 3. 5. 1994, S. 2414). Statutenänderung vom 4. November 1994. Die Firma lautet nun: **Primavest Liegenschaften und Beteiligungen AG**.

7. November 1994

Mictan AG, in Luzern, Waren aller Art, Finanzierung von Waren-geschäften usw. (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1994, S. 4609). Die Gesellschaft wird in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 86 Abs. 2 und Art. 88a HRegV von Amtes wegen als aufgelöst erklärt. Die Firma wird geändert in **Mictan AG in Liq.** Die Gesellschaft ist ohne Organe.

7. November 1994

Teacal AG in Liq., in Luzern, Instrumente, Anlagen usw.; von Amtes wegen aufgelöst. (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 369). Diese Firma wird in Anwendung von Art. 89 Abs. 2 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1994

Hiram Walker (International) AG, in Luzern, Weine und Spirituosen (SHAB Nr. 219 vom 11. 11. 1992, S. 5262). Weitere Mitglieder des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift sind Steven Maisel, britischer Staatsangehöriger, in Wassenau (NL), und Philippe Cottier, von und in Genf.

7. November 1994

Telepart AG, in Luzern, Dienstleistungen in der Telekommunikation (SHAB Nr. 36 vom 21. 2. 1994, S. 989). Die Prokura von Ronald Schuitemaker ist erloschen.

7. November 1994

Motovun Verlagsgesellschaft AG, in Luzern (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994, S. 445). Emil M. Bühner ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neues Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien ist Lisbeth Bühner, von Lohn SH, in Luzern.

7. November 1994

Wicki + Schacher AG, in Retschwil, Kommunalfahrzeug- und Geräteparatordienst (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994, S. 413). Statutenänderung vom 28. Oktober 1994. Neue Firma: **B. Wicki AG**.

7. November 1994

Huser und Kaufmann AG, in Luzern, Ingenieurbüro für Heizung, Lüftung, Klima usw. (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994, S. 2161). Statutenänderung vom 3. November 1994. Die Gesellschaft hat den Sitz nach Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, verlegt. Neue Adresse: Sprengmatt 5, 6020 Emmenbrücke. Neue Zweckumschreibung: Betrieb eines Ingenieurbüros für Heizungs-, Lüftungs-, Klima-, Kälte-, Sanitär- und Alternativenergie-Anlagen; Beteiligungen; Erstellung von Bauten. Die bisherigen 100 Namenaktien zu Fr. 500 wurden in 50 Namenaktien zu Fr. 1000 umgewandelt. Das Aktienkapital von Fr. 50 000 wurde durch Ausgabe von 50 Namenaktien zu Fr. 1000 um Fr. 50 000 auf Fr. 100 000 erhöht. Das voll libertierte Aktienkapital beträgt nun Fr. 100 000, eingeteilt in 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Die Namenaktien sind vinkuliert. Weitere Änderungen betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen. Vormerknahme von der Verlegung des Sitzes der Filiale Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, nach Luzern.

7. November 1994

Ludmag-Immobilien AG, bisher in Basel (SHAB Nr. 247 vom 21. 12. 1992, S. 5932). Statutenänderung vom 26. September 1994. Die Gesellschaft hat den Sitz nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Bahnhofplatz 2, bei Schweizerischer Bankverein, 6003 Luzern. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 24. Juli 1995. Neue Zweckumschreibung: Erwerb, Verkauf, Überbauung, Vermietung, Verwaltung und Verpachtung von Grundstücken; Beteiligungen. Aktienkapital: Fr. 50 000, eingeteilt in 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, voll einbezahlt. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder im SHAB. Verwaltungsrat: Präsident/Direktor: Dr. Riccardo Boscardin, von Basel, in Bottmingen (bisher); Mitglieder: Kurt Jenni, von Diegten und Basel, in Dornach (bisher); Peter Stofer, von Basel und Malters, in Basel (bisher Vizepräsident); Anton Ronchi, von Melano, in Basel (neu); sie zeichnen kollektiv zu zweien. Prokuristen: Martin Singsen, von Liestal, in Bottmingen. Hans Schaller, von Basel, in Therwil. Hanspeter Stucki, von Thalwil, in Riehen (alle neu); sie führen Kollektivprokura zu zweien, nicht unter sich.

7. November 1994

Emons Transporte AG, in Littau (SHAB Nr. 172 vom 6. 9. 1993, S. 4675). Revisionsstelle: Balmer-Etienne Treuhand AG, in Luzern.

7. November 1994

Affentranger Küchenstudio AG, in Kriens (SHAB Nr. 209 vom 27. 10. 1994, S. 5897). Einzelprokura wurde erteilt an Jürg Brast, von Leibstadt, in Kriens.

7. November 1994

Niederberger Schleif- + Polierautomaten AG, in Kriens (SHAB Nr. 176 vom 10. 9. 1993, S. 4766). Die Prokura von Thomas Matter ist erloschen.

7. November 1994

Vifor Medical AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, medizinisch-pharmazeutische, chemische Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 72 vom 14. 4. 1994, S. 2002). Kollektivprokura zu zweien für das Gesamtunternehmen wurde erteilt an Werner Waffenschmidt, deutscher Staatsangehöriger, in St. Gallen. Christian Hildebrandt, Prokurist, wohnt nun in Luzern.

7. November 1994

Desserich + Partner AG Ingenieure und Planer ETH/IA/SIA/SIC, in Luzern (SHAB Nr. 138 vom 21. 7. 1992, S. 3413). Marcel Desserich, bisher Präsident des Verwaltungsrates, ist nun Mitglied, und Dr. Georg Desserich, bisher Mitglied, ist nun Präsident; sie zeichnen weiterhin einzeln.

7. November 1994

Huser und Kaufmann AG, Zweigniederlassung Emmenbrücke, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen, mit Hauptsitz in Luzern, Ingenieurbüro für Heizung, Lüftung, Klima usw. (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994, S. 2161). Neue Firma: **Huser und Kaufmann AG, Zweigniederlassung Luzern**. Die Filiale hat den Sitz nach Luzern verlegt. Neue Adresse: Moosstrasse 7, 6003 Luzern. Neue Zweckumschreibung: Betrieb eines Ingenieurbüros für Heizungs-, Lüftungs-, Klima-, Kälte-, Sanitär- und Alternativenergie-Anlagen; Beteiligungen; Erstellung von Bauten.

7. November 1994

Peter Gass GmbH, in Eich, Haldenstrasse 4, 6205 Eich. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten vom 31. 10. 1994. Zweck: Atelier für visuelle Kommunikation, Grafik und Design; Beteiligungen; Erwerb, Verkauf und Verwaltung von Liegenschaften. Stammkapital: Fr. 20 000, eingeteilt in Stammeinlagen zu Fr. 19 000 und Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Gesellschafter: Marianne Gass, von Oltingen, in Eich; Stammeinlage Fr. 1000. Peter Gass, von Oltingen, in Eich; Stammeinlage Fr. 19 000. Geschäftsführer ist Peter Gass (Gesellschafter). Er zeichnet einzeln.

7. November 1994

Dorflade J. Lemp & M. Hirsiger, in Langnau bei Reiden, Lebensmittelgeschäft; Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 30 vom 13. 2. 1991, S. 628). Diese Kollektivgesellschaft hat sich auf den 31. 10. 1994 aufgelöst. Die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen.

7. November 1994

Margulies Henri Lebensmittelhandel, Fischräucherei und Traiteur, in Luzern, Bruchstrasse 26, 6003 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handel mit Lebensmitteln, Fischräucherei und Traiteur. Inhaber: Henri Margulies, von Basel, in Luzern.

7. November 1994

Gertrud Aschwanden, in Luzern, Tea-Room (SHAB Nr. 119 vom 24. 5. 1977, S. 1700). Diese Firma ist infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

7. November 1994

Tourist Hotel Roth, in Luzern, St.-Karli-Quai 12, 6004 Luzern. Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotels «Tourist». Inhaber ist Ernst Roth, von Kesswil, in Luzern.

Schwyz – Schwyz – Svitto

7. November 1994

GTC Holding AG, in Bäch, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 166 vom 27. 8. 1993, S. 4521). Einziges Mitglied des Verwaltungsrates neu: Fritz Meili, von Bäretswil, in Zürich, mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: BKW Treuhand + Immobilien, Bruno K. Weber, von Egg, in Zürich.

7. November 1994

Prader AG, Filiale Siebnen, in Siebnen, Gemeinde Schübelbach, Bauunternehmung und Ingenieurbüro (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1993, S. 5354), mit Hauptsitz in Zürich. Zweck neu: Durchführung von Bauarbeiten und Bauten jeder Art, insbesondere auf dem Gebiet des Untertagebaus sowie deren Planung und Koordination; kann sich an anderen Unternehmungen beteiligen. Peter Schibler, Präsident des Verwaltungsrates, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Einzelunterschrift), und Wilhelm Ritz, Delegierter des Verwaltungsrates, neu mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Einzelunterschrift). Kollektivprokura zu zweien wird erteilt an: Kurt Saxer, von Allstatten, in Herlirberg.

7. November 1994

Moto Shop Bamert, in Ibach, Gemeinde Schwyz (SHAB Nr. 88 vom 18. 4. 1983, S. 1259). Donat Bamert, Inhaber, wohnt nun in Ibach, Gemeinde Schwyz.

7. November 1994

Engi Transporte, bisher in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl, Transporte von Waren (SHAB Nr. 179 vom 14. 9. 1990, S. 3696). Sitz neu: Oberarth, Gemeinde Arth. Domizil: Gotthardstrasse 39, 6414 Oberarth. Adrian Engi, Inhaber, wohnt nun ebenfalls in Oberarth, Gemeinde Arth.

7. November 1994

Remix Musikversand, Import, Export, E. Suter, in Moutathal (SHAB Nr. 158 vom 17. 8. 1994, S. 4610). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

7. November 1994

Mythen-Taxi, Dino Muzzini, in Brunnen, Gemeinde Ingenbohl (SHAB Nr. 28 vom 10. 2. 1993, S. 673). Dino Muzzini-Item, Inhaber, ist nun heimatrechtigt von Marmorera GR.

7. November 1994

Hans Deix, Metallbau, in Ingenbohl (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1991, S. 2895). Firma nun: **Hans Deix, Metallbau/Schlosserei**. Zweck neu: Metallbau und Schlosserei. Hans Deix, Inhaber, und Jacqueline Deix-Steiner, Prokuristin, wohnen nun in Ingenbohl.

7. November 1994

Alois Odermatt, in Schindelligi, Gemeinde Feusisberg, grafisch-technische Unternehmensberatung usw. (SHAB Nr. 212 vom 31. 10. 1990, S. 4321). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

7. November 1994

Konrad Lienert, in Einsiedeln, Betrieb einer Tankstelle (SHAB Nr. 294 vom 16. 12. 1970, S. 2860). Die Firma wird infolge Todes des Inhabers gelöscht.

7. November 1994

Schuler-Kenel Othmar, in Arth, Lebensmittel und Kolonialwaren, Schreinerei (SHAB Nr. 240 vom 13. 10. 1960, S. 2936). Löschung infolge Geschäftsbüroübergangs.

7. November 1994

O. Schuler-Bachmann, in Arth, Breitgasse 2, 6415 Arth, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Othmar Schuler-Bachmann, von Schwyz, in Arth. Betrieb eines Lebensmittelgeschäftes.

7. November 1994

Appert-Matter Theodor, Mosterei und Brennerei, in Schwyz (SHAB Nr. 253 vom 28. 10. 1960, S. 3079). Firma nun: **Theodor Appert-Matter, Brennerei und Getränke**. Domizil neu: Schmiedgasse 46, 6438 Ibach. Zweck neu: Brennerei und Getränke. Erlöschene Unterschriften: Franz Appert-Amgwerd, Zeichnungsberechtigter.

7. November 1994

Annen C. Frau, in Oberarth, Gemeinde Arth, Betrieb des Gasthauses Schöntal (SHAB Nr. 59 vom 11. 3. 1988, S. 975). Löschung infolge Geschäftsbüroübergangs.

7. November 1994

Martin Annen, Restaurant Schöntal, in Oberarth, Gemeinde Arth, Gotthardstrasse 5, 6414 Oberarth, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Martin Annen, von Arth, in Oberarth, Gemeinde Arth. Betrieb des Gasthauses Schöntal.

7. November 1994

Beeler Eugen, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Werkstrasse 2, 8806 Bäch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Eugen Beeler, von Rotherthurn, in Wilen, Gemeinde Freienbach. Einzelprokura wird erteilt an: Monika Beeler, von Rotherthurn und Bäretswil, in Wilen, Gemeinde Freienbach. Betrieb eines Schadenexperturbüros.

7. November 1994

Stocker Manfred, in Bäch, Gemeinde Freienbach, Werkstrasse 2, 8806 Bäch, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber dieser Firma ist Manfred Stocker, von Freienbach, in Wollerau. Einzelprokura wird erteilt an: Anni Stocker, von Freienbach, in Wollerau. Betrieb eines Schadenexperturbüros.

7. November 1994

Restaurant Kreuz, Brigitte Odermatt, in Schindelligi, Gemeinde Feusisberg, Dorfstrasse 7, 8834 Schindelligi, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin dieser Firma ist Brigitte Odermatt-Schuler, von Dalenwil, in Schindelligi, Gemeinde Feusisberg. Betrieb des Restaurants Kreuz.

7. November 1994

Genossenschaft Kath. Vereinshaus Bruderhaus, Schindelligi in Liquidation, in Schindelligi, Gemeinde Feusisberg (SHAB Nr. 67 vom 7. 4. 1992, S. 1560). Die Firma wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

7. November 1994

VSU Verband Schweizerischer Saug- & Spülwagen-Unternehmen, in Freienbach, Verein (SHAB Nr. 289 vom 11. 12. 1986, S. 4742). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Guido Marquis, Präsident des Vorstands, und Joseph Zecchini, Vizepräsident des Vorstands. Vorstandsmitglieder neu: Paul Koch, von und in Oberägeri, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, und Ulrich Künzli, von Zäziwil BE, in Olten, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

7. November 1994

Diethelm-Ziegler Architekturbüro AG in Liquidation, in Lachen (SHAB Nr. 62 vom 30. 3. 1993, S. 1521). Die Gesellschaft wird nach beendeter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

7. November 1994

Schafroth + Partner, Management Consulting, bisher in Altendorf (SHAB Nr. 93 vom 15. 5. 1992, S. 2244). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Altnau TG (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1994, S. 5024) im Handelsregister Schwyz von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1994

Josef Walker, Bauunternehmung AG, in Altendorf (SHAB Nr. 206 vom 4. 9. 1975, S. 2425). Domizil neu: Bruggstrasse 10, 8852 Altendorf. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in St. Gallen.

7. November 1994

Interschal AG, in Reichenburg, Vertrieb von Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 223 vom 16. 11. 1993, S. 6016). Verwaltungsratsmitglieder neu: Hans Müntener, von Buchs SG und Sevelen SG, in Sevelen SG, ohne Zeichnungsberechtigung.

7. November 1994

E.M.S. Entertainment Management Services AG, in Pfäffikon, Gemeinde Freienbach (SHAB Nr. 234 vom 2. 12. 1992, S. 5616). Ausgeschiedene Person und erloschene Unterschrift: Hans Paul Zangerl, einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Einziges Mitglied des Verwaltungsrates neu: Stephan Neidhardt, von Dübendorf ZH, in Wallisellen ZH, mit Einzelunterschrift.

Obwalden – Obwald – Untervaldo Sopraselva

7. November 1994

Forstingenieurbüro Berwert-Lopes, in Stalden, Gemeinde Sarnen, Ey, 6063 Stalden, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Josef Berwert-Lopes, von Sarnen, in Stalden, Gemeinde Sarnen. Einzelunterschrift ist erteilt an Rita Berwert-Lopes, portugiesische Staatsangehörige, in Stalden, Gemeinde Sarnen. Geschäftsnatur: Forstingenieurbüro; Forstliche Planung, Beurteilung von Naturgefahren.

7. November 1994

Brigitte Enz-Flamm Transporte, in Giswil (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5576). Löschung der Firma infolge Geschäftsbüroübergangs. Aktiven und Passiven wurden von der «Enz-Flamm Transport AG», in Giswil, übernommen.

7. November 1994

Bau + Touristik AG in Liquidation, in Giswil (SHAB Nr. 182 vom 20. 9. 1994, S. 5216). Die Zustimmung der Eidgenössischen Steuerverwaltung liegt vor. Die Firma ist erloschen.

7. November 1994

Elektro-Mathis AG, in Engelberg, Elektro- und Installationsgeschäfte usw. (SHAB Nr. 254 vom 31. 10. 1983, S. 3739). Revisionsstelle: A & G Revisions AG, in Hergiswil.

7. November 1994
Kemmihaus AG, in Sarnen, Vermögensverwaltungen usw. (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4363). Revisionsstelle: Actor AG, Treuhand- und Finanzgesellschaft, in Basel.

7. November 1994
Fikob AG, in Sachseln, Handel mit Rohstoffen usw., (SHAB Nr. 271 vom 19. 11. 1984, S. 4111). Revisor: Bruno Lang, von Hohenrain, in Flüeli-Ranft, Gemeinde Sachseln.

Nidwalden – Nidwald – Untervaldo Sottoselva

7. November 1994
Dag Personal, in Stans, Beschaffung und Vermittlung von Personal usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 206 vom 22. 10. 1993, S. 5538). Remigi Blättler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Remigius genannt Remy Blättler, bisher Präsident, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrats; er zeichnet wie bisher einzeln.

7. November 1994
CD-Flex AG, in Hergiswil NW, Handel mit Waren aller Art usw. (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994, S. 1333). Diese Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach Baar (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1994, S. 5788) im Handelsregister Nidwalden von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1994
Symbiose AG, in Ennetmoos, Verwaltung, Vermietung, Kauf, Verkauf und Neuerstellung von Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 126 vom 3. 7. 1994, S. 3074). Auflösung der Gesellschaft von Amtes wegen in Anwendung von Art. 708 Abs. 4 OR sowie Art. 88a und Art. 86 Abs. 2 HRégV. Firma nun: **Symbiose AG in Liquidation**. Die Unterschrift von Karl Langenstein, einziges Mitglied des Verwaltungsrats, zur Zeit unbekannten Aufenthaltes, ist erloschen. Die Gesellschaft ist ohne Liquidatoren, ohne Vertretung und ohne Domizil.

7. November 1994
Blumenhandel van den Oever GmbH, in Hergiswil NW, Sonnenbergstrasse 23, 6052 Hergiswil, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 21. Oktober 1994. Zweck: Grosshandel mit Schnittblumen und Pflanzen sowie artverwandten Artikeln. Die Gesellschaft kann sich an Unternehmungen im Ausland beteiligen. Stammkapital: Fr. 20.000. Gesellschafter: Maarten van den Oever, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000, und Jan van den Oever, mit einer Stammeinlage von Fr. 10.000, beide niederländische Staatsangehörige, in Katwijk (NL). Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Albert Infanger, von Engelberg, in Hergiswil NW.

7. November 1994
Gottfried Bussmann Gobaform, in Stans, Verkauf und Montage von Glasfaltwänden usw. (SHAB Nr. 116 vom 17. 6. 1994, S. 3400). Neues Domizil: Industrie Galgenried (eigene Räume), 6370 Stans.

7. November 1994
Hergo-Finanz AG, in Hergiswil NW, c/o Intercom Treuhand AG, Seestrasse 87, 6052 Hergiswil, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 7. November 1994. Zweck: Finanzierung sowie Projektierung und Realisierung von Immobilienprojekten im Ausland; Beteiligung an Unternehmen aller Art im Ausland. Die Gesellschaft kann Liegenschaft im Ausland erwerben, veräußern und vermitteln. Aktienkapital: Fr. 100.000, voll einbezahlt, eingeteilt in 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: sofern Namen und Adressen aller bekannt, durch eingeschriebenen Brief; sonst im SHAB. Verwaltungsrat: Josef A. Blättler, von und in Hergiswil NW, einziges Mitglied mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Intercom Revisions AG, in Hergiswil NW.

7. November 1994
Jupiter Enterprise, Frau Ranasinghe, in Buochs, Handel mit Büromaschinen usw. (SHAB Nr. 241 vom 12. 12. 1991, S. 5335). Einzelprokura führt neu: Thilaka Ranasinghe, von Dallenwil, in Buochs.

Glarus – Glarus – Glarona

7. November 1994
Gebr. Kunz, Fleisch- und Wurstproduktions-A.G. Biltlen, in Biltlen (SHAB Nr. 111 vom 10. 6. 1994, S. 3260). Lukas Kunz-Senft, Mitglied und Delegierter, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

7. November 1994
Unitreuhand AG Biltlen, in Biltlen (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1994, S. 5001). Lukas Kunz-Senft, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

7. November 1994
Alpen Fleisch Holding AG, in Biltlen (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994, S. 1334). Lukas Kunz-Senft, Präsident, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

7. November 1994
Tiefkühlhaus AG, in Biltlen (SHAB Nr. 208 vom 26. 10. 1994, S. 5875). Lukas Kunz-Senft, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden, seine Unterschrift ist erloschen.

7. November 1994
Cardatas Aktiengesellschaft, in Glarus, Beteiligungen (SHAB Nr. 31 vom 14. 2. 1994, S. 871). Neu in den Verwaltungsrat als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien wurde gewählt: Henri Muntwyler, von Wohlen AG, in Meilen.

Zug – Zoug – Zugo

7. November 1994
Giva AG, bisher in Kriens (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1990, S. 3219). Statutenänderung: 29. September 1994. Neuer Sitz: Rotkreuz, Gemeinde Risch. Adresse: Schöngrund 26, 6343 Rotkreuz. Zweck: Erwerb, Erstellung, Vermittlung, Verwaltung und Veräusserung von Liegenschaften. Aktienkapital: Fr. 50.000, voll libertiert, 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Gerold Honegger, von Zürich, in Kriens, Präsident und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift, sowie Miloslav Matousek, von Zofingen, in Emmenbrücke Gemeinde Emmen, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: BFM Treuhand- und Verwaltungs AG, in Emmenbrücke, Gemeinde Emmen.

7. November 1994
Manz Privacy Hotels und Gastronomie Holding AG, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen jeder Art usw. (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4364). Übernahme infolge Fusion: Aktiven und Passiven der «Monpart Holding AG», in Zug, gemäss Bilanz per 31. Dezember 1993 nach Massgabe von Art. 748 OR. Die übernehmende Gesellschaft ist Eigentümerin sämtlicher Aktien der übernommenen Gesellschaft.

7. November 1994
Monpart Holding AG, in Zug, Beteiligung an kommerziellen und industriellen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 246 vom 18. 12. 1989, S. 5074). Auflösung durch Generalversammlung vom 5. Oktober 1994 infolge Fusion gemäss Art. 748 OR mit der «Manz Privacy Hotels und

Gastronomie Holding AG», in Zug. Aktiven und Passiven der Monpart Holding AG gehen auf die «Manz Privacy Hotels und Gastronomie Holding AG» über.

7. November 1994
Miset AG, in Hünenberg, Entwicklung und Verwertung von Verfahren und Know-how usw. (SHAB Nr. 122 vom 28. 6. 1993, S. 3334). Walther Sedlacek ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Jürg H. Heberlein, nun in Greifensee, bisher Präsident, ist nun einziger Verwaltungsrat, weiterhin mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Schmid Revisions AG, in Bötstein.

7. November 1994
IMC Interasset Management Company, in Zug, Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 34 vom 20. 2. 1992, S. 793). Diese Firma wird infolge Sitzverlegung nach Zürich (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1994, S. 5918) im Handelsregister des Kantons Zug von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1994
Moranac AG, in Zug, Beteiligung an und Finanzierung von in- und ausländischen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 160 vom 20. 8. 1992, S. 3935). Rolf Kistler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Daniel Kistler, von Reichenburg, in Lieli. Revisionsstelle: Mandataria Revision AG, in Erlenbach ZH.

7. November 1994
A. Tschümperlin AG, Zweigniederlassung Baar, in Baar, Fabrikation von Betonwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 573). Aktiengesellschaft mit Hauptsitz in Küsnacht a. R. Die Unterschrift von Fritz Weber, Direktor, sowie die Prokura von Felix Schaub sind erloschen. Kollektivprokura zu zweien führt neu Hans-Jörg Inglin, von Schwyz, in Immensee, Gemeinde Küsnacht a. R.

7. November 1994
Rist AG, in Zug, Vermittlung und Finanzierung wissenschaftlicher Forschungsarbeiten usw. (SHAB Nr. 25 vom 4. 2. 1994, S. 698). Rolf Kistler ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Daniel Kistler, von Reichenburg, in Lieli.

7. November 1994
CVA Cham Vermögensverwaltung AG, in Cham, Beratung und Erbringung von Dienstleistungen auf den Gebieten Vermögensverwaltung usw. (SHAB Nr. 77 vom 21. 4. 1994, S. 2163). Beat Degrandi Treuhand ist nicht mehr Revisionsstelle. Neue Revisionsstelle: Peter Keller, von Haldswil, in Wallisellen.

7. November 1994
Desintec AG in Liquidation, in Zug, Übernahme von Ingenieuraufträgen usw. (SHAB Nr. 129 vom 8. 7. 1992, S. 3156). Liquidationsdomizil nun: Baarerstrasse 112, c/o Gesedo Service AG, 6302 Zug.

7. November 1994
Foreign Building Investment AG, in Zug, Gründung, Verwaltung, Beteiligung an und Finanzierung von Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 15 vom 21. 1. 1994, S. 414). Rolf Kistler, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Jürg Brinkmann, von Solothurn, in Zuchwil.

7. November 1994
GPA Gesellschaft für Prozess-Automatisierung AG, in Zug, Entwicklung und Herstellung von Automatisierungsanlagen usw. (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992, S. 3666). Domizil nun: Baarerstrasse 112, c/o Gesedo Service AG, 6302 Zug.

7. November 1994
Granpar AG, in Zug, Gründung, Verwaltung, Beteiligung an und Finanzierung von Tochtergesellschaften usw. (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4577). Rolf Kistler, Sekretär, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Er war nicht zeichnungsberechtigt. Neuer Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist Dr. Jürg Brinkmann, von Solothurn, in Zuchwil.

7. November 1994
ISP (Switzerland) AG, bisher in Zug, Vertrieb der von der Int. Specialty Products Inc. oder deren Tochtergesellschaften entwickelten oder hergestellten Erzeugnisse usw. (SHAB Nr. 246 vom 17. 12. 1993, S. 6672). Statutenänderung: 25. Oktober 1994. Neuer Sitz: Baar. Adresse: Zugerstrasse 77, 6340 Baar.

7. November 1994
Panco Invest AG, in Zug, Beteiligung an in- und ausländischen Gesellschaften usw. (SHAB Nr. 148 vom 4. 8. 1992, S. 3666). Domizil nun: Baarerstrasse 112, c/o Gesedo Service AG, 6302 Zug.

7. November 1994
Benim AG in Liquidation, in Zug, Erwerb, Verkauf, Vermittlung, Renovationen und Überbauungen von Grundstücken und Liegenschaften usw. (SHAB Nr. 142 vom 25. 7. 1994, S. 4161). Neues Domizil: Schanz 4, c/o Refidat Treuhand-Gesellschaft. Nachdem der gesetzliche Zustand wieder hergestellt ist, wird die Auflösung der Gesellschaft in Anwendung von Art. 86 Abs. 3 HRégV widerrufen. Die Gesellschaft besteht weiter unter der Firma Benim AG. Elvira Keller, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, heisst nun Elvira Cerezo und wohnt neu in Cadenazzo.

7. November 1994
Galactic Business Corporation AG, in Zug, Erwerb sowie dauernde Verwaltung von Beteiligungen an anderen Unternehmen usw. (SHAB Nr. 52 vom 16. 3. 1993, S. 1283). Peter Biberstein, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Audito AG ist nicht mehr Revisionsstelle. Die Firma ist nun ohne Domizil.

7. November 1994
APW-Lizenz AG für angewandte Physik, Wasserchemie und Mikrobiologie, in Zug, Anmeldung, Erwerb und Verwertung von Patenten und Schutzrechten aller Art usw. (SHAB Nr. 194 vom 5. 10. 1990, S. 3979). Henry Nizan, einziges Mitglied, ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen.

7. November 1994
Walecta AG in Liquidation, in Zug, Erwerb, Verwaltung und Verwertung von Beteiligungen usw. (SHAB Nr. 157 vom 16. 8. 1993, S. 4295). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. November 1994
Medimob Immobilien AG in Liq., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Immobilien (SHAB Nr. 11 vom 18. 1. 1993, S. 245). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. November 1994
Iwerdes GmbH in Liq., in Walchwil, Beratungen und Dienstleistungen in den Bereichen Werbung usw. (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993, S. 371). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. November 1994
Ostman Handels AG in Liquidation, in Zug, Handel mit und Fabrikation von technischen und chemischen Industrieprodukten usw. (SHAB Nr. 123 vom 29. 6. 1993, S. 3365). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. November 1994
Monogram AG in Liq., in Zug, Erwerb und Verwaltung von Beteiligungen aller Art usw. (SHAB Nr. 141 vom 23. 7. 1993, S. 3862). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. November 1994
Mensch und Management AG in Liquidation, in Zug, Förderung der Fähigkeiten der Zusammenarbeit in Unternehmen usw. (SHAB Nr. 136 vom 15. 6. 1988, S. 2473). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. November 1994
Finess AG, in Rotkreuz Gemeinde Risch, Handel mit Zellstoffprodukten usw. (SHAB Nr. 43 vom 3. 3. 1993, S. 1050). Auflösung durch Generalversammlung vom 3. November 1994. Firma nun: **Finess AG in Liquidation**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Peter Blitz, schwedischer Staatsangehöriger, in Hünenberg. Eva Blitz-Eklund, Präsidentin, Ewald Josef Scherrer und Michael Korrodi sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen.

7. November 1994
East-west Engineering AG, in Zug, Handel mit technischen Produkten aller Art usw. (SHAB Nr. 138 vom 19. 7. 1994, S. 4033). Hubert Pätz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Doris Trinkler, bisher Präsidentin, ist nun einziges Mitglied des Verwaltungsrates. Sie führt nicht mehr Kollektivunterschrift zu zweien, sondern Einzelunterschrift.

7. November 1994
UBS United Bureau Services GmbH, in Zug, Beratung, Verwaltung und Administration von Firmen usw. (SHAB Nr. 234 vom 1. 12. 1993, S. 6329). Statutenänderung: 4. November 1994. Neue Firma: **UMS United Media Services GmbH**. Neuer Zweck: Internationale Werbetätigkeit sowie weltweiter Mailing Service und allgemeine Werbeberatungen; kann sich an gleichen oder verwandten Unternehmen beteiligen.

7. November 1994
HIE Holz Im- und Export AG, bisher in Zug, Handel mit und Vertrieb von Hölzern aller Art usw. (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991, S. 3521). Statutenänderung: 3. November 1994. Neuer Sitz: Steinhause. Domizil: Hinterbergstrasse 26, c/o lic. iur. Andreas Rohrer, 6330 Cham. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: Plus Inter Revisions AG, in Steinhausen.

7. November 1994
Walter Besmer & Söhne AG, in Cham, Installationen der Sanitär- und Heizungsbranche usw. (SHAB Nr. 167 vom 23. 7. 1981, S. 2356). Statutenänderung: 26. Oktober 1994. Neuer Zweck: Betrieb eines Heizungs- und Sanitärinstallations-Geschäftes; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben, errichten oder sich mit solchen zusammenschliessen sowie Grundstücke erwerben, verkaufen und belasten. Die 100 Namenaktien zu Fr. 1000 sind vinkuliert. Das Aktienkapital von Fr. 100.000 ist eingeteilt in 100 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Die bisherige Statutenbestimmung betreffend Sachübernahme wurde aufgehoben. Nachdem die statutarische Bestimmung über die Anzahl der Verwaltungsräte geändert wurde, wird die diesbezügliche Eintragung im Hauptregister gelöscht. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Schwyz.

7. November 1994
IPR AG, in Zug, Betrieb von Gaststätten usw. (SHAB Nr. 66 vom 6. 4. 1994, S. 1826). Statutenänderung: 14. September 1994. Umwandlung der 1500 Namenaktien zu Fr. 100 in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Das Aktienkapital von Fr. 150.000 ist nun eingeteilt in 1500 Inhaberaktien zu Fr. 100. Gilbert Gisler, Präsident, und Stefan Schmuckli, Delegierter, sind aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Ihre Unterschriften sind erloschen. Neue Verwaltungsräte mit Kollektivunterschrift zu zweien sind Daniel Meier, von Dotikon, in Zürich, Präsident, und Erich Rossmann, von Horw, in Zug.

7. November 1994
Abacus Kapitalmanagement AG, in Zug, Management von Kapitalanlagen usw. (SHAB Nr. 145 vom 28. 7. 1994, S. 4243). Domizil nun: Neugasse 10, c/o lic. iur. Heinz Tännler, 6304 Zug.

7. November 1994
Masstrade Einkaufs AG, bisher in Baar, Handel mit Rohwaren aller Art usw. (SHAB Nr. 54 vom 17. 3. 1994, S. 1462). Statutenänderung: 4. November 1994. Neuer Sitz: Zug. Adresse: Metallstrasse 8, 6304 Zug. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

7. November 1994
Unisys Europe Finance B.V., Amsterdam, Zug Branch, in Zug, Finanzierung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 197 vom 12. 10. 1992, S. 4748). Gesellschaft mit Hauptsitz in Amsterdam (NL). Die Unterschrift von Oswald Gmür ist erloschen. Kollektivunterschrift zu zweien führt neu Roger Spiegel, von Zürich, in Brugg.

7. November 1994
Cose-Mobili Holding AG, in Neuheim, Erwerb, Verwaltung, Finanzierung und Veräusserung von Beteiligungen (SHAB Nr. 251 vom 31. 12. 1991, S. 5577). Statutenänderung: 3. November 1994. Erhöhung des Aktienkapitals von Fr. 50.000, durch Ausgabe von 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000, auf Fr. 100.000, voll libertiert, 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen.

7. November 1994
Tele-Link AG (Tele-Link SA) (Tele-Link Ltd), bisher in Zürich (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1993, S. 4080). Statutenänderung: 18. Oktober 1994. Neuer Sitz: Cham. Adresse: Gewerbestrasse 11, 6330 Cham. Zweck: Entwicklung und Herstellung von Kommunikationsgeräten sowie Handel mit und Vertrieb von Produkten der Telekommunikation; kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, veräußern, belasten und verwalten. Aktienkapital: Fr. 150.000, voll libertiert, 150 vinkulierte Namenaktien zu Fr. 1000. Ferner Änderung nicht publikationspflichtiger Tatsachen. Übernahme bei der Gründung gemäss Sachübernahmevertrag und Inventarliste vom 14. 8. 1991 von der Teletech Systeme AG, in Zürich, folgende Vermögenswerte: Teile der Büro- und Betriebsanrichtung gemäss Vereinbarung vom 12. 8. 1991 zu Fr. 30.025, Auto zu Fr. 10.000, Entwicklung Software IMS-05, IMS-10, Hardware IMS-02, IMS-05, IMS-10, Prototypen IMS-02, IMS-10 zu Fr. 50.000, Produktions- und Vertriebsrechte sowie Zulassungslizenzen im Zusammenhang mit den erwähnten Eigenentwicklungen zu Fr. 30.000, zu einem Gesamtpreis von Fr. 120.025. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Andreas Baumann, von Oberwil BL, in Adliswil, Präsident, Andreas Peter Bircher, von Küttigen, in Zürich, und Kurt M. Lang, deutscher Staatsangehöriger, in Greppen. Sie führen Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Abacor Revisionsgesellschaft, in Steinhausen.

7. November 1994
Beaver Converting GmbH, in Steinhäusen, Handel mit Maschinen für die Converting- und Papierindustrie usw. (SHAB Nr. 171 vom 5. 9. 1994, S. 4929). Statutenänderung: 4. November 1994. Juris Treuhand AG ist nicht mehr Gesellschafterin. Ihre Stammeinlage von Fr. 1000 ist an den Gesellschafter Hans Henning Timell übergegangen. Dessen Stammeinlage erhöht sich dadurch von Fr. 19.000 auf Fr. 20.000, welche das ganze Stammkapital ausmacht.

7. November 1994
Spe AG, in Baar, Finanzgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 245 vom 19. 10. 1978, S. 3223). Karl Hotz ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden. Seine Unterschrift ist erloschen. Neuer einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist lic. iur. Andreas Hotz, von und in Baar. Revisionsstelle: B. Schaller Treuhand AG, in Baar.

7. November 1994
Valdivia SA in Liquidation, in Zug, Handelsgeschäfte aller Art usw. (SHAB Nr. 168 vom 31. 8. 1993, S. 4577). Die Liquidation ist durchgeführt, die Firma erloschen.

7. November 1994

UFI-Union Financial Investment Group SA, in Zug, Neugasse 10, c/o lic. jur. Heinz Tännler, 6304 Zug, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statuten: 4. November 1994. Zweck: Finanz-, Treuhand- und Handelsgeschäfte, Investitionen in verschiedenen Bereichen, Kapitalverwaltungen, beratende Tätigkeit in Finanz-, Handels- und Industriebranchen sowie Beteiligungen an anderen Firmen; kann alle Geschäfte des Immobilienverkehrs vornehmen. Aktienkapital: Fr. 100 000, voll liberiert, 1000 Inhaberaktien zu Fr. 100. Publikationsorgan: SHAB. Dem Verwaltungsrat gehören an: Philippe M. E. Baré, von Möhlin, in Bogis-Bossey, zugleich Präsident, und lic. jur. Heinz Tännler, von Innerkirchen, in Steinhausen. Sie führen Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Audioconsult SA, in Genf.

7. November 1994

Abächerli Reparaturservice GmbH, in Menzingen, Wiesenstrasse 1, 6313 Menzingen. Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statuten: 28. Oktober 1994. Zweck: Ausführung von Reparatur-, Service- und Unterhaltsarbeiten im Haustechnikbereich; kann mit Waren aller Art handeln. Stammkapital: Fr. 20 000, Fr. 10 000 liberiert. Gesellschafter mit je einer Stammeinlage von Fr. 10 000: Paul Abächerli, von Giswil, in Menzingen, und Brigitte Abächerli, von Giswil und Menzingen, in Menzingen. Publikationsorgan: SHAB. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist Paul Abächerli, Gesellschafter. Einzelunterschrift führt Brigitte Abächerli, Gesellschafterin.

7. November 1994

Xandraco AG, in Zug, Beteiligung an sowie Errichtung und Entwicklung von Hotels usw. (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994, S. 4502). Auflösung durch Generalversammlung vom 31. Oktober 1994. Firma nun: **Xandraco AG in Liquidation (Xandraco SA in Liquidation) (Xandraco Ltd in Liquidation)**. Liquidator mit Einzelunterschrift ist Dr. Jean-Marc Vuille, nun in Stäfa, einziges Mitglied des Verwaltungsrates.

Berichtigung

A. E. Amstad Trading, in Zug, Im- und Export von Waren aller Art (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1994, S. 5979). Xama Ariayi, Prokurist, heisst richtig Yama Ariayi.

Fribourg – Freiburg – Friburgo

Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

7. November 1994

Defferrard et Sallin S.A., précédemment à Bulle, exploitation d'une entreprise de charpenterie, menuiserie et de scierie (FOSC du 4. 1. 1989, n. 2, p. 20). Nouvelle raison sociale: **Menuiserie Defferrard S.A.** Nouveau siège: La Tour-de-Trême, Le Closalet 14. Extension du but: Réaliser toutes affaires financières, commerciales, mobilières ou immobilières. Statuts originaires du 19. 12. 1988, entièrement révisés le 28. 10. 1994. Restriction de transmissibilité des actions. Stéphane Defferrard, de Chavannes-sous-Orsonnens, à Broc, a été nommé fondé de pouvoir, avec signature collective à deux. Organe de révision: Société de Contrôle Fiduciaire S.A., à Fribourg.

7. November 1994

Au Filet de Gruyères, Claudine Gachet-Mora, à Gruyères. Le chef de la maison est Claudine Gachet-Mora, de et à Gruyères. Commerce de dentelles, filet, faïence et articles cadeaux.

7. November 1994

S.I. Montsalvens II S.A., à Châtel-sur-Montsalvens, la construction, l'achat, la vente et la gérance de tous immeubles etc., société anonyme (FOSC du 22. 7. 1993, n. 140, p. 3834). Charles Rouiller a démissionné; ses pouvoirs sont éteints; sa signature est radiée. Didier Guisolan, de Genève, à Châtel-sur-Montsalvens, est nommé administrateur président; Henri Choffet, de Le Locle, à Châtel-sur-Montsalvens, inscrit comme administrateur devient administrateur vice-président; Roland Charrière, de Cerniat, à Bulle, inscrit comme vice-président, devient administrateur. La société sera dorénavant engagée par la signature collective à deux du président avec le vice-président ou le secrétaire ou du vice-président avec Roland Charrière et Jean-Claude Michel.

7. November 1994

Marie-Thérèse Gavillet, à La Roche. Le chef de la maison est Marie-Thérèse Gavillet, de Le Crêt et Maules, à La Roche. Laiterie-alimentation.

7. November 1994

Bay Development Corporation S.A., à Bulle (FOSC du 17. 1. 1994, n. 11, p. 308). Inger Bay et Claude Fernand Roch ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont éteints; leur signature est radiée. Claude Michel Roch, de Château-d'Oex, actuellement à Pully (déjà inscrit comme secrétaire) reste administrateur avec signature individuelle.

Bureau de Fribourg

4. November 1994

Caro Diffusion SA, à Fribourg, importation, exportation, achat, vente, diffusion de produits alimentaires, etc. (FOSC du 10. 8. 1994, n. 153, p. 4475). Transformation des 50 actions de fr. 1000, nominatives, en 500 actions de fr. 100, nominatives. Statuts modifiés le 2. 11. 1994. Capital actuel: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 100, nominatives.

4. November 1994

W.R. Construction S.A., succursale de Granges-Paccot, à Granges-Paccot, Route d'Englisberg 11. Sous cette raison sociale, la société W.R. Construction S.A., à La Tour-de-Peilz, inscrite au registre du commerce de Vevey, le 30. 12. 1960 (FOSC du 5. 10. 1994, p. 5533), a, suivant décision de son conseil d'administration des 5 et 8 août 1994, créé une succursale à Granges-Paccot. But: entreprise générale de construction de bâtiments et travaux publics. La succursale est engagée par la signature collective à deux de Maurice Durosseau, de France, à Thonon-les-Bains, nommé responsable de la succursale, et Philippe Loperetti, de Lausanne, à Finhaut.

4. November 1994

Estorom Investment S.A., à Villars-sur-Glâne, la prise de participation dans des sociétés financières, etc. (FOSC du 15. 5. 1991, n. 92, p. 2083). Siège transféré à Fribourg, Avenue de Beauregard 2, c/o Consulto SA. Statuts modifiés le 24. 10. 1994. Georges Julmy, et Antoine Bergna, administrateurs inscrits, ont démissionné, leur signature est radiée. Bernd Reinmann, de Walliswil b. Niederbipp, à Perly, est nommé président, Françoise Gallay, de Gimel et Essertines-sur-Rolle, à Perroy, est nommée secrétaire, tous deux avec signature collective à deux. Organe de révision: Progefinance SA, à Genève.

4. November 1994

Winam – Benjamaa, à Fribourg, import-export et distribution de tous produits, etc. (FOSC du 25. 2. 1993, n. 39, p. 946). Procuration individuelle est conférée à Joseph Schönenberg, de Gelfingen, à Estavayer-le-Lac.

4. November 1994

Société fiduciaire et financière Mondreal S.A., à Fribourg, toutes opérations fiduciaires et financières, etc. (FOSC du 16. 5. 1989, n. 92, p. 2007). Organe de révision: Veras Société de Revision SA, à Fribourg.

4. November 1994

Tilia-Import AG, à Fribourg, importation et vente de marchandise des tous genres, etc. (FOSC du 6. 2. 1990, n. 25, p. 463). Organe de révision: Veras Société de Revision SA, à Fribourg.

4. November 1994

Dremond AG, à Fribourg, acheter, vendre et faire le commerce de marchandise, etc. (FOSC du 10. 5. 1989, n. 89, p. 1925). Werner Metz est maintenant domicilié à Zurich. Organe de révision: Veras Société de Revision SA, à Fribourg.

4. November 1994

Coal Nohu Holdings S.A., à Fribourg, l'acquisition, la gestion et l'exploitation de participations, etc. (FOSC du 10. 5. 1989, n. 89, p. 1925). Werner Metz est maintenant domicilié à Zurich. Organe de révision: Veras Société de Revision SA, à Fribourg.

4. November 1994

Impextramar, C. Gummy, à Givisiez, Route de Jubindus 8. Le titulaire est Christian Gummy, de Avry-sur-Matran, à Givisiez. Importation, exportation, gestion, achat, vente et transformation de toutes marchandises mobilières et alimentaires, transports en tous genres.

4. November 1994

Tradserv SA, à Fribourg, prestation de tous services en rapport avec l'achat et la vente, etc. (FOSC du 10. 10. 1989, n. 197, p. 4124). Organe de révision: Moore & Co, à Zurich.

4. November 1994

Marathon Petroleum (Syria) Ltd., à Fribourg, exploration, vente, production, traitement, raffinage, transport, commerce de pétrole brut, etc. (FOSC du 2. 6. 1994, n. 105, p. 3074). Thomas E. Fanning n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Robert C. Earlougher, des USA, à Houston (USA), est nommé président, avec signature individuelle.

4. November 1994

Buchheim Editions S.A., à Givisiez, créer, éditer, acheter et vendre toutes publications, etc. (FOSC du 21. 3. 1991, n. 56, p. 1190). Organe de révision: Progefinance Société Fiduciaire et de Gestion SA, à Fribourg.

7. November 1994

Brügger Jean-Claude, à Fribourg, Route des Arsenaux 15. Le titulaire est Jean-Claude Brügger, de St. Anton, à Fribourg. Exploitation du restaurant et de la brasserie du Chemin de Fer, reprise de la raison individuelle Sonja Conus Biemann.

7. November 1994

Derebax S.A., à Fribourg, Boulevard de Pérolles 55. Nouvelle société anonyme. Statuts du 3. 11. 1994. But: commerce, importation et exportation, courtage et représentation de toutes matières premières, brevets, participation à d'autre entreprise; acquisition et exploitation et vente d'immeuble en Suisse et à l'étranger, ainsi que création de succursales. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 500 actions de fr. 200, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Michel Vez, de Seiry, à Fribourg, président, Hans Brügger, de Planfayon, à Guin, secrétaire, et Geneviève Jenny, d'Alterswil, à Marly, administratrice, tous trois avec signature individuelle. Organe de révision: Fidugest SA, à Fribourg.

7. November 1994

Grangery SA, à Villars-sur-Glâne, Route de la Glâne 107. Nouvelle société anonyme. Statuts du 4. 11. 1994. But: prise de participations dans des entreprises et sociétés de services de toutes natures, acquisition, exploitation, commercialisation et aliénation de tous droits de propriété intellectuelle. Capital: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Publication: FOSC. Convocation: FOSC ou lettre recommandée. Administration d'un ou plusieurs membres: Peter Müller, de Schaffhausen, à Nyon, est administrateur unique, avec signature individuelle. Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse Coopers & Lybrand SA, à Villars-sur-Glâne.

7. November 1994

Pac Holding S.A., à Fribourg, la souscription, l'acquisition, l'administration et la gestion de participations, etc. (FOSC du 14. 1. 1994, n. 10, p. 274). Transformation des 50 actions de fr. 1000, au porteur, en 5000 actions de fr. 10, au porteur. Statuts modifiés le 2. 11. 1994. Capital actuel: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 5000 actions de fr. 10, au porteur.

7. November 1994

Pompes Funèbres Dafflon SA, à Fribourg, accomplissement de tous services funéraires, etc. (FOSC du 3. 3. 1993, n. 43, p. 1051). Nouvelle raison sociale: **Piba Tradition S.A.** Nouvelle adresse: Rue Hans-Fries 1, c/o Etude Andrey notaire. Nouveau but: rendre des services financiers, procéder à des opérations financières et commerciales, investir et administrer toutes sortes de biens tant mobiliers, qu'immobiliers; acquérir, détenir, vendre et utiliser tout biens mobilier ou immobilier, marchandise ou produit commercial ou industriel; participer à d'autres entreprises ou créer des succursales en Suisse ou à l'étranger; agir à titre de gérant de fortunes, administrer des portefeuilles de titres et de toutes autres valeurs mobilières; fournir des services et des conseils et assumer les fonctions d'intermédiaire, de courtier ou d'agent dans toutes transactions financières ou commerciales, enfin accepter tous mandats fiduciaires. Capital: transformation des 100 actions de fr. 500, nominatives, en 100 actions de 500, au porteur. Capital porté de fr. 50 000, à fr. 100 000, par l'émission de 100 actions de fr. 500, au porteur, entièrement libérées. Statuts entièrement révisés le 2. 11. 1994. Capital actuel: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 500, au porteur. Werner Gafner, administrateur unique inscrit, a démissionné, sa signature est radiée. André Guillet, de Treyvaux, à Lutry, est nommé administrateur unique, avec signature individuelle. Procuration individuelle est conférée à Pierre-Edouard Baud, de Lausanne, à Savigny, et à Guy Piguet, de Le Chenit, à La Conversion. Organe de révision: Perma-Services S.A., à Lausanne.

7. November 1994

Erlink S.A., à Fribourg, prise et gestion de participations (FOSC du 12. 1. 1989, n. 8, p. 140). La signature de Charles Perret, inscrit, est radiée, mais il reste administrateur. Jean-Claude Sauty, de Versoix, à Morgins, est nommé président et délégué, Jean Bauverdy, de Chavornay, à Lausanne, est nommé vice-président, Michel Cieutat, de France, à Lutry, est nommé secrétaire, tous trois, avec signature collective à deux. Pierre Chamay, de Genève, à Confignon, est nommé administrateur, sans signature.

7. November 1994

Depaco S.A., à Fribourg, commerce international de tous produits agricoles, etc. (FOSC du 4. 5. 1994, n. 86, p. 2454). André Lany, président inscrit, est décédé, sa signature est radiée. Cosette Sutter, administratrice inscrite, est nommée administratrice unique, avec signature individuelle. Michel Doumeng, de France, à Carouge GE, est nommé directeur, avec signature individuelle.

7. November 1994

Zolco S.A., à Fribourg, l'acquisition et la gestion de participations, etc. (FOSC du 14. 5. 1991, n. 91, p. 2062). Organe de révision: C.M. Révision et Expertises S.A., à Pully.

7. November 1994

BRF Services SA, à Fribourg, management bancaire, relations publiques, etc. (FOSC du 26. 2. 1992, n. 38, p. 882). Date de la dissolution: 24. 10. 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **BRF Services SA in liquidation**, par Fiduconsult SA, à Fribourg, nommée liquidatrice. Jean-Baptiste Würsdörfer, Claude Schorderer, Michel Quiot et Bernard Voirol, ne sont plus administrateurs, leur signature est radiée. Adresse de liquidation: Pérolles 55, c/o Fiduconsult SA.

7. November 1994

Mobilin S.A., à Fribourg, agir à titre de gérant de fortune, etc. (FOSC du 25. 2. 1985, n. 46, p. 732). Jean-Pierre Vuilleumier, inscrit, est nommé président, avec signature individuelle. Jean-Charles Rey, de et à Genève, est nommé secrétaire, avec signature individuelle. Organe de révision: Monique Ischi, de Rümisberg, à Genève.

7. November 1994

Lactic Ingénierie SA, à Fribourg, administration de participations, etc. (FOSC du 3. 5. 1994, n. 85, p. 2416). Olivier Burrus n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Jean-Charles Rey, de et à Genève, est nommé vice-président, avec signature collective à deux.

7. November 1994

S.G. Warburg Holdings (Switzerland) SA, à Fribourg, acquérir et détenir des participations, etc. (FOSC du 28. 10. 1994, n. 210, p. 5921). Paul Eisenring, administrateur inscrit, a démissionné, sa signature est radiée.

7. November 1994

Elwerath Erdöl und Erdgas A.G., à Fribourg, recherche, extraction, raffinage et distribution de carburés d'hydrogène, etc. (FOSC du 10. 12. 1991, n. 239, p. 5284). Date de la dissolution: 19. 10. 1994. La liquidation sera opérée sous la raison sociale **Elwerath Erdöl und Erdgas A.G. en Liquidation**, par Conrad Frey, administrateur inscrit, nommé liquidateur, avec signature individuelle.

Büro Murten (Bezirk See) – Bureau de Morat (district du Lac)

7. November 1994

Auberge de l'Etoile Conrad Risse, à Courtion, raison individuelle, nouvelle inscription. Titulaire: Conrad Risse, de La Roche FR, à Courtion. But: exploitation de l'Auberge de l'Etoile. Locaux: 1721 Courtion.

7. November 1994

Carmen Mastrogiacomio, Auberge de l'Etoile, à Courtion, raison individuelle (FOSC du 28. 4. 1989, n. 82, p. 1748). La raison est radiée d'office en application des dispositions de l'art. 68 de l'ORC.

7. November 1994

Golf-Park «Les Cerisiers» AG, in Greng, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 23 vom 5. 2. 1992, S. 526). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach B a a r (SHAB Nr. 205 vom 21. 10. 1994, S. 5788) im Handelsregister des Seebezirks gelöscht.

7. November 1994

Villmont SA, à Courgevau, l'exploitation d'une entreprise d'assemblage électronique (FOSC du 1. 6. 1994, n. 104, p. 3036). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal du Lac, à Morat, du 28 octobre 1994. Raison sociale dorénavant: **Villmont SA en faillite**.

Büro Tafers (Bezirk Sense)

7. November 1994

Innobet AG, bisher in D ü d i n g e n (SHAB Nr. 94 vom 17. 5. 1994, S. 2727). Statutenänderung: 2. 11. 1994. Sitz neu: Tafers. Domizil neu: Mariahilfstrasse 25, c/o Element Holding AG, 1712 Tafers. Anpassung an das neue Recht. Die gemäss HR-Eintrag beabsichtigte Sachübernahme der Letrona AG, in Fritschlen TG ist am 19. 4. 1988 erfolgt. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Publikationsorgan: SHAB, Mitteilungen an die Aktionäre: gewöhnliche Post.

7. November 1994

Boschung Holding AG Freiburg (Boschung Holding SA Fribourg) (Boschung Holding Ltd. Freiburg), bisher in Freiburg (SHAB Nr. 4 vom 8. 1. 1987, S. 51). Statutenänderung: 31. 10. 1994. Firma neu: **Boschung Holding AG (Boschung Holding SA)**, **Boschung Holding Ltd.** Sitz neu: Schmitten. Domizil neu: Ried, 3185 Schmitten (in eigenen Lokalitäten). Zweck: Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Beteiligungen an Unternehmen aller Art in der Schweiz und im Ausland sowie das Management und die Leitung der Gruppe. Die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, Patente, Lizenzen und Marken erwerben, nutzen und veräussern, Finanz-, Makler- und Kommissionsgeschäfte tätigen, Grundstücksgeschäfte erwerben, bewirtschaften und veräussern, sowie alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern, oder die direkt oder indirekt damit im Zusammenhang stehen. Aktienkapital neu: Fr. 1 500 000 (bisher Fr. 100 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 1 500 000. Aktien neu: 1500 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher 100 Namenaktien zu Fr. 1000). Sacheinlage: Die Gesellschaft übernimmt von Marcel Boschung sämtliche Aktien der Marcel Boschung AG (240 Namenaktien zu Fr. 2500 und 400 Namenaktien zu Fr. 250) zum Preis von Fr. 700 000, wofür dem Sacheinleger 700 neue Namenaktien der Boschung Holding AG ausgetauscht werden. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre: Eingeschriebene Briefe oder gegen Empfangsbestätigung. Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist beschränkt nach Massgabe der Statuten. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Marcel Boschung, von Börsingen, in Schmitten, Präsident, mit Einzelunterschrift (wie bisher); Josefina Boschung-Lehmann, von Börsingen, in Schmitten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Gabriel Boschung, von Börsingen, in Freiburg, Delegierter des Verwaltungsrats, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Hermann Egger, Bücherexperte, in St. Ursen, Revisionsstelle.

Solothurn – Soleure – Soletta

Büro Grenchen-Bettlach in Grenchen

7. November 1994

Willy Kämpfer, Nachfolgerin G. Kämpfer, in Konkurs, in Grenchen, Fabrikation und Vertrieb von Fräsern usw. (SHAB Nr. 24 vom 3. 2. 1994, S. 674). Die Firma wird nach beendigem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1994

G.S.M. Giezendanner, Spring & Maibach, in Grenchen, Kollektivgesellschaft, Verkauf von Hard- und Software usw. (SHAB Nr. 149 vom 4. 8. 1994, S. 4366). Aus Gesellschaft ausgeschieden: Daniel Spring; Unterschrift erloschen. Firma nun: **G.S.M. Giezendanner & Maibach**.

Büro Lebern in Solothurn

4. November 1994

Arnold AG, in Selzach, Freileitungsbau (SHAB Nr. 211 vom 31. 10. 1991, S. 4671). Eingetragene Personen neu: Etienne Roy, von Premier, in Forel (Lavaux), mit Kollektivprokura zu zweien.

Büro Olten-Gösgen in Olten

7. November 1994

Bosa Montageunternehmung Gottlieb Borer, in Dulliken (SHAB Nr. 162 vom 23. 8. 1994, S. 4705). Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt und geschlossen. Firma von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1994

Bretscher, in Olten, Geräte der Radio- und Fernsehbranche (SHAB Nr. 287 vom 9. 12. 1982, S. 3940). Der Geschäftsbetrieb hat infolge Wegzugs des Inhabers aufgehört. Firma im Sinne von Art. 68 Abs. 1 HRegV von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1994

Schenker Gruppenleitung AG, in Gretzenbach (SHAB Nr. 126 vom 1. 7. 1994, S. 3689). Revisionsstelle: Visura Treuhand-Gesellschaft, in Solothurn.

Büro Stadt Solothurn

Berichtigung

Egger & Egger, in Solothurn (SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1994, S. 6138). Die Firma heisst richtig: **Egger & Egger AG**.

Büro Thal-Gäu in Balsthal

4. November 1994

Jakob Bernasconi Aktiengesellschaft, in Balsthal, Erwerb, Veräusserung und Verwaltung von Grundstücken usw. (SHAB Nr. 255 vom 30. 12. 1993, S. 6942). Reto Bernasconi, Verwaltungsratspräsident, wohnt nun in Balsthal.

4. November 1994

Heinz Zwickel-Nünlist, in Neuendorf, Dorfstrasse 13, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaber: Heinz Zwickel, deutscher Staatsangehöriger, in Neuendorf. Betrieb des Restaurants Hardeck.

Büro Wasseramt in Solothurn

7. November 1994

Willi Blaser, in Gerlafingen, Malerei und Gipserei (SHAB Nr. 24 vom 4. 2. 1993, S. 574). Geschäftsadresse nun: Längmatstrasse 3.

Schaffhausen – Schaffhouse – Sciaffusa

7. November 1994

Teamconsult Wista AG, in Schaffhausen, Vermittlung von Unternehmen usw. (SHAB Nr. 18 vom 29. 1. 1992, S. 417). Neue Geschäftsadresse: Gewerbehäus, Majorenacker 10, 8207 Schaffhausen. Hans Widmann ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Alain Staub ist nun alleiniger VR, wie bisher mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Suzanne Locher, von Hütten, in Schaffhausen.

7. November 1994

Haemo-Pharm AG, in Schaffhausen, Waren aller Art (SHAB Nr. 127 vom 5. 7. 1993, S. 3482). Neue Geschäftsadresse: Gewerbehäus, Majorenacker 10, 8207 Schaffhausen. Albert Biber ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Hans Widmann ist nun alleiniger VR, wie bisher mit Einzelunterschrift. Revisionsstelle: Teamconsult Wista, in Schaffhausen.

7. November 1994

Spider Soft AG, in Wilchingen, Soft- und Hardware (SHAB Nr. 210 vom 29. 10. 1990, S. 4287). Diese Firma hat den Sitz nach H i n w i l verlegt (SHAB Nr. 210 vom 28. 10. 1994, S. 5918). Sie wird im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht.

7. November 1994

Weinbaugenossenschaft Löhningen, in Löhningen (SHAB Nr. 18 vom 26. 1. 1989, S. 346). Jakob Spöndli und Bernhard Schlatter sind aus dem Vorstand ausgetreten; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu gehören dem Vorstand mit Unterschrift zu zweien an: Franz Walter-Hollerer, von und in Löhningen, Präsident; Reinhard Schwanager, von und in Guntmadingen, Beisitzer.

7. November 1994

Heinz Bühler Bürofachgeschäft, in Thayngen. Adresse: In Biblio-see 6, 8240 Thayngen. Neue Einzelfirma: Heinz Bühler, von und in Bibern SH. Bürofachgeschäft.

Appenzell A.Rh. – Appenzell Rh.-Ext. – Appenzello Esterno

4. November 1994

W. Blättler Gartenbau, in Herisau, Burghalde, 9100 Herisau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Allgemeiner Gartenbau, Neuanlagen, Sanierungen, Gartenunterhalt, Feucht- und Trocken-Biotop, Natursteinmauern. Eingetragene Personen: Blättler Werner, von Hergiswil NW, in Herisau, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

4. November 1994

Lacotherm AG, in Wolfhalden, Handel mit wärmenden Magnetfolien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 199 vom 13. 10. 1994, S. 5655). Statutenänderung: 4. 11. 1994. Sitz neu: Heiden. Domizil neu: c/o Heinrich Eggenberger, Bahnhofstrasse 1, 9410 Heiden. Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft mit Beschluss der Generalversammlung vom 4. 11. 1994. Firma neu: **Lacotherm AG in Liquidation**. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Lic. iur. Eggenberger Heinrich, von Grabs, in Heiden, Mitglied und Liquidator, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied).

4. November 1994

SAG Immobilien AG, in Heiden, Erwerb und Verwaltung von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 156 vom 14. 8. 1992, S. 3848). Firma neu: **SAG Immobilien AG in Liquidation**. Bemerkungen neu: Auflösung der Gesellschaft durch Beschluss der Generalversammlung vom 4. 11. 1994. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hungerbühler Caspar Anton, von St. Gallen, in St. Gallen, Liquidator, mit Einzelunterschrift; Eggenberger Heinrich, von Grabs, in Heiden, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung (bisher: mit Einzelunterschrift).

4. November 1994

Publi-Card AG, in Heiden, Betrieb einer Kreditkarten-Schutzorganisation usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993, S. 1975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. November 1994

Publica-Press Werbe AG, in Heiden, Betrieb einer Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993, S. 1975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. November 1994

Publica-Press Public Relations AG, in Heiden, Betrieb einer Public Relations- und Werbeagentur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993, S. 1975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. November 1994

Publi-Commerce AG, in Heiden, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993, S. 1975). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Inspecta Revisions-AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. November 1994

Hans Holderegger AG, in Gais, Handel mit Lebensmitteln und ähnlichen Produkten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1990, S. 4894). Eingetragene Personen neu oder mutierend: HRG Rohner & Gerber Treuhand AG, in Buchs SG, Revisionsstelle.

4. November 1994

Bau- & Immobilien A.-G. Teufen, in Teufen A.R., Schaffung guter und gesunder Wohngelegenheiten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 284 vom 3. 12. 1976, S. 3467). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwotzer Treuhand, in Rheineck, Revisionsstelle.

4. November 1994

F. T. Sonderegger AG, in Herisau, Handel mit landwirtschaftlichen Maschinen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993, S. 5304). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Atag Ernst & Young AG, Zweigniederlassung in St. Gallen, mit Hauptsitz in Basel, Revisionsstelle.

4. November 1994

H. Eugster AG, in Herisau, Erwerb, Verwaltung und Verkauf von Beteiligungen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 214 vom 5. 11. 1991, S. 4739). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dr. Ed. Rüsch Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

4. November 1994

Refino AG, in Teufen A.R., Beteiligung an Unternehmen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 24. 3. 1994, S. 1606). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungs- und Treuhand AG Albstätten SG, in Albstätten, Revisionsstelle.

4. November 1994

Rodaco AG, in Stein A.R., Handel mit Vermittlung und Reparatur von Autos usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 149 vom 3. 8. 1989, S. 3242). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Buchhaltungs- und Treuhand AG Albstätten SG, in Albstätten, Revisionsstelle.

4. November 1994

Real Sport, Cornel Grümiger, in Trogen, Organisation und Handel im Sportbereich usw., Einzelfirma (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1993, S. 5305). Die Firma wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen (SHAB Nr. 213 vom 2. 11. 1994, S. 6004) im Handelsregister des Kantons Appenzell A.Rh. von Amtes wegen gelöscht.

Appenzell I. Rh. – Appenzell Rh.-Int. – Appenzello Interno

4. November 1994

Remif AG, bisher in Horw (SHAB Nr. 154 vom 11. 8. 1994, S. 4501). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 4. November 1994 wurden die Statuten generell revidiert und der Sitz nach Appenzell verlegt. Die ursprünglichen Statuten datieren vom 9. 11. 1989. Zweck neu: Führung von Restaurationsbetrieben, sowie Durchführung von Handels- und Finanzgeschäften, insbesondere auch Vermögensanlage und Beratung. Die Vergabe von Lizenzen und Patenten, sowie weitere Tätigkeitsgebiete, die mit den vorgenannten Zwecken in Zusammenhang stehen. Die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen usw. Aktienkapital: Fr. 50 000 voll liberriert. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Das einzige Verwaltungsratsmitglied (VR) Beatrice Ming-Imfeld ist ausgeschieden; ihre Unterschrift ist erloschen. Ruth Römer, von Benken, in Appenzell ist ein einziges VR-Mitglied mit Einzelunterschrift. Die Kaibac AG, in Luzern ist als Revisionsstelle ausgeschieden. Neu als Revisionsstelle wurde Gust Eugster, in Appenzell gewählt. Domizil: c/o Ruth Römer, Nollisweid 17, 9050 Appenzell.

St. Gallen – Saint-Gall – San Gallo

9. November 1994

Greiner + Fröhlich AG, in Altstätten, Oberrietstrasse 61, 9450 Altstätten, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 8. 11. 1994. Zweck: Betrieb einer Autogarage mit allen dazugehörigen Arbeiten; Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann Filialen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen, Finanzierungs- und Geschäftsführer, Beteiligungen, Lizenzen, Patente und sonstige immaterielle Güterrechte erwerben, veräussern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 100 000. Aktien: 100 Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Eingetragene Personen: Greiner, Irene, von Altstätten, in Altstätten, Präsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fröhlich, Roman, österreichischer Staatsangehöriger, in Koblach (A), Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Greiner, Hans, von Altstätten, in Altstätten, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Bamo RMH Consulting AG, in Altstätten SG, Revisionsstelle.

9. November 1994

Agrifid SA, in Gossau SG, Fabrikation von und Handel mit Pumpen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994, S. 5848). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rüst, Erich, von Thal, in Arnegg (Gossau), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: Mitglied); Dr. Rosenthaler & Dr. Strässle AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

9. November 1994

Bebelan AG, in Balgach, Fabrikation von und Handel mit Baby-Strickkleidung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 24. 1. 1994, S. 448). Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Hübscher Treuhand AG, in St. Margrethen, Revisionsstelle (bisher: in Berneck).

9. November 1994

Belimont AG, in Altstätten, Herstellung, Lieferung und Montage von Bauteilen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 139 vom 19. 6. 1986, S. 2389). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Keel & Schöpfer Treuhand AG, in Altstätten SG, Revisionsstelle.

9. November 1994

Bendel-Bau AG, in St. Gallen, Führung einer Generalunternehmung usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 203 vom 19. 10. 1994, S. 5748). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Naef, Edwin, von Thalwil, in Heerbrugg (Au SG), mit Einzelunterschrift.

9. November 1994

Bergbahnen Bad Ragaz-Pizol AG, in Bad Ragaz, Bau und Betrieb einer Bergbahn von Bad Ragaz auf die Alp Pardiel usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 19. 3. 1993, S. 1348). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Thut-Voss, Fritz, von Seengen, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. November 1994

Berkmann Spedition + Transport AG, in Berneck, Betrieb eines Speditionsgeschäftes usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 14 vom 20. 1. 1994, S. 391). Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Hübscher Treuhand AG, in St. Margrethen, Revisionsstelle (bisher: in Berneck).

9. November 1994

Bio-Explora AG, in Altstätten, Handel mit sowie Herstellung und Vertrieb von Pharma- und Nahrungsmitteln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 243 vom 14. 12. 1993, S. 6590). Statutenänderung: 8. 11. 1994. Firma neu: **Agens AG**. Zweck neu: Im- und Export, Gross- und Einzelhandel mit Computern, Computerteilen und deren Peripheriegeräten sowie Handel mit technischen, medizinischen und medizintechnischen Artikeln und Dienstleistungen in diesen Bereichen. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, vermitteln und verwalten. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief.

9. November 1994

Comag Printing and Converting Systems AG, in Niederbüren, Handel mit Maschinen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 144 vom 27. 7. 1994, S. 4221). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Binner, Wolfgang, deutscher Staatsangehöriger, in Wilen-Gottshaus (Hauptwil), mit Kollektivprokura zu zweien.

9. November 1994

Fähli AG, in Wattwil, Erstellen von Bauten und Umbauten aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 46 vom 7. 3. 1991, S. 979). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Fährndrich-Braun, Anton, von Steinhausen, in Zug, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Sirasus-Fährndrich, Erika, von Steinhausen, in Steinhausen, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Forrer, Jakob, von Grabs, in Vira (Gambarnogno), Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: mit Kollektivunterschrift zu zweien); Forrer-Häfflinger, Ursula, von Grabs und Reiden, in Appenzell, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Weigele, Dieter, von Steckborn, in Wattwil, Revisionsstelle.

9. November 1994

Gartag AG, bisher in Diepoldsau, Import, Export von sowie Handel mit Gartenbedarfartikeln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 240 vom 14. 10. 1988, S. 4176). Statutenänderung: 8. 11. 1994. Sitz neu: Altstätten. Domizil neu: Ringgasse 27, 9450 Altstätten. Zweck neu: Übernahme von internationalen Vertretungen, Handel mit Waren und Rechten aller Art sowie Im- und Export von Gartenartikeln. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Liegenschaften kaufen, verkaufen, vermitteln und verwalten. Aktien neu: 50 Inhaberaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB, allenfalls durch eingeschriebenen Brief. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gasser-Kuster, Paul, von Diepoldsau und Hallau, in Diepoldsau, Präsident, mit Einzelunterschrift; Gasser-Kuster, Margrith, von Diepoldsau und Hallau, in Diepoldsau, Vizepräsident, mit Einzelunterschrift; Scherb-Gasser, Ruedi, von Ellighausen, in Güttingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Scherb-Gasser, Susanne, von Ellighausen, in Güttingen, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Graber, Victor, von Oberhelfenschwil, in Kriessern (Oberriet SG), Mitglied, mit Einzelunterschrift; Hiwig AG, in Kriessern (Oberriet SG), Revisionsstelle.

9. November 1994

Gasser Reinigungsgeräte AG, in St. Margrethen, Handel mit Waren aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 3 vom 5. 1. 1994, S. 72). Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Hübscher Treuhand AG, in St. Margrethen, Revisionsstelle (bisher: in Berneck).

9. November 1994

Geberit International AG, in Jona, Konzernmanagementgesellschaft der Geberit Gruppe usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 53 vom 16. 3. 1994, S. 1439). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wilczek, Nikolaus, von Bronschhofen, in Zumikon, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. November 1994

Hablützel AG St. Gallen, in St. Gallen, Organisation und Durchführung von Fest-Veranstaltungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 231 vom 4. 10. 1988, S. 4031). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ingh Control AG, in Herisau, Revisionsstelle.

9. November 1994

Hans Eggenberger AG, Central-Garage, in A u S G, Handel mit Motorfahrzeugen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2851). Statutenänderung: 8. 11. 1994. Zweck neu: Handel mit Motorfahrzeugen, insbesondere Automobilen unter Einschluss von Ersatzteilen und Zubehör, Betrieb von Autoreparaturwerkstätten sowie Ausführung aller Arbeiten und Vornahme aller Geschäfte, die mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 31.05.1967 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Übernahme von Aktiven und Passiven der bisherigen Einzelfirma «Hans Eggenberger», in Heerbrugg, Gde. Au, Aktiven Fr. 748 788.95 und Passiven Fr. 323 788.95, Uebernahmepreis Fr. 425 000.; Anrechnung auf Grundkapital Fr. 425 000.). Mitteilungen neu: Alle an die Aktionäre zu erlassenden Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

9. November 1994

Hans Eggenberger AG, Immobilien, in A u S G, Erwerb, Überbauung und Verwaltung von Grundstücken usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2851). Statutenänderung: 8. 11. 1994. Zweck neu: Erwerb, Überbauung und Verwaltung von Grundstücken sowie Ausführung aller Geschäfte, die mit dem Hauptzweck in Zusammenhang stehen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten sowie sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sachübernahmeabsicht bei der Gründung vom 30.06.1969 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft beabsichtigt, nach erfolgter Gründung die Liegenschaft Parz. 668 Dornach-Heerbrugg zum Preise von Fr. 315 000 zu übernehmen.) (bisher: Verrechnung: Fr. 200 000). Mitteilungen neu: Alle an die Aktionäre zu erlassenden Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

9. November 1994

Hech Holding AG, in A u S G, Verwaltung von Kapitalbeteiligungen usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993, S. 2851). Statutenänderung: 8. 11. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 30.06.1969 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 30. Juni 1969 500 Namenaktien der Firma Hans Eggenberger AG, Central-Garage, in Heerbrugg, zum Uebernahmepreis von Fr. 500 000, wovon Fr. 250 000 auf das Grundkapital angerechnet werden.). Mitteilungen neu: Alle an die Aktionäre zu erlassenden Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

9. November 1994

Helmut Goll AG, in St. Margrethen, Grosshandel mit Beschlägen aller Art usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 254 vom 29. 12. 1993, S. 6912). Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Hübscher Treuhand AG, in St. Margrethen, Revisionsstelle (bisher: in Berneck).

9. November 1994

Immobiliär AG, in St. Gallen, Erwerb, Verwaltung und Veräusserung von Immobilien, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1990, S. 3925). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Revidas Revisionsgesellschaft AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7080)
Hlsc AG, in J o n a , Beratung und Schulung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 256 vom 31. 12. 1993 S. 6978). Statutenänderung: 26. 10. 1994. Zweck neu: Beratung und Schulung im Bereich der elektronischen Datenverarbeitung sowie Entwicklung von und Handel mit Software und Computersystemen, sie kann Vertretungen von Agenturen für solche Produkte übernehmen bzw. vergeben; die Gesellschaft kann Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten, sich an anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen sowie Liegenschaften erwerben, belasten oder veräußern. Aktienkapital neu: Fr. 100 000 (bisher: Fr. 50 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 100 000. Aktien neu: 100 Inhaberkapital neu: Fr. 1000 (bisher: 50 Inhaberkapital neu: Fr. 1000). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder telegrafisch oder, sofern das Gesetz nicht zwingend etwas anderes bestimmt, durch Veröffentlichung im Publikationsorgan.

9. November 1994 (7081)
Immobiliën-Centralgarage AG Heerbrugg, in A u S G , Verwaltung ihrer Liegenschaften usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 3. 6. 1993 S. 2851). Statutenänderung: 8. 11. 1994. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage bei der Gründung vom 10.09.1953 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt von Heinrich Eggenberger die pfandfreie Liegenschaft Parz. Nr. 884 in Au, zum Kaufpreis von Fr. 35 000, Anrechnung an Grundkapital Fr. 35 000, sowie Werkzeuge, Maschinen, Fahrzeuge und Einrichtungen zum Anrechnungspreis von Fr. 41 000.). Mitteilungen neu: Alle an die Aktionäre zu erlassenden Bekanntmachungen erfolgen durch eingeschriebenen Brief, sofern die Adressen aller Aktionäre bekannt sind, andernfalls durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

9. November 1994 (7083)
Jakob Schlaepfer & Co. AG (Jakob Schlaepfer & Cie. SA) (Jakob Schlaepfer & Co. Ltd.), in S t . G a l l e n , Fabrikation und Verkauf von sowie Handel mit Stickereien aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 197 vom 11. 10. 1994 S. 5614). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bolte, Günter, deutscher Staatsangehöriger, in Zürich, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. November 1994 (7084)
Jost Müller Mode AG, in W a t t l i n , Verkauf von Kleidern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 33 vom 18. 2. 1991 S. 694). Eingetragene Personen neu oder mutierend: OBT Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7085)
Kalberer Treuhand AG, in M e l s , Ausübung von Treuhandtätigkeiten jeglicher Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 13 vom 19. 1. 1994 S. 366). Domicil neu: Sarganserstrasse 9, 8887 Mels.

9. November 1994 (7086)
Merkhofer und Rauch AG Getränke, in J o n a , Handel mit Bier usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 90 vom 11. 5. 1989 S. 1951). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stieger + Partner Revisions AG, in Jona, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7087)
Nater Nutzfahrzeuge AG, in T h a l , Handel mit Nutzfahrzeugen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 170 vom 3. 9. 1992 S. 4156). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Debro AG, Treuhand und Inkasso, in Rorschach, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7088)
Plönzke Informatik AG, in S t . M a r g r e t h e n , jegliche Betätigung auf dem Gebiet der elektronischen Datenverarbeitung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994 S. 5105). Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Hübcher Treuhand AG, in St. Margrethen, Revisionsstelle (bisher: in Berneck).

9. November 1994 (7089)
Proteo AG, in S t . M a r g r e t h e n , Vergabe von Know-how bezüglich maschineller Anlagen aller Art im Textilektor usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25. 11. 1992 S. 5501). Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Hübcher Treuhand AG, in St. Margrethen, Revisionsstelle (bisher: in Berneck).

9. November 1994 (7090)
Siro Travel Albstätten AG, in A l t s t ä t t e n , Organisation von Gruppen- und Spezialreisen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 292 vom 14. 12. 1988 S. 5095). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7091)
Sypr AG, in S t . M a r g r e t h e n , System-Programmierung usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 228 vom 24. 11. 1992 S. 5480). Eingetragene Personen neu oder mutierend: P. Hübcher Treuhand AG, in St. Margrethen, Revisionsstelle (bisher: in Berneck).

9. November 1994 (7092)
Urfer, Silder & Partner, Architekten und Planer AG, in S a r g a n s , Bearbeitung von Architektur- und Planungsaufträgen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 78 vom 23. 4. 1993 S. 1975). Statutenänderung: 3. 10. 1994. Zweck neu: Projektierung und Erstellung von Bauten und Wohnsiedlungen im In- und Ausland, insbesondere auf den Spezialgebieten Hotellerie und Touristik, Erwerb, Verkauf, Vermittlung sowie Vermietung und Verwaltung von Immobilien und Bauland. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie Filialbetriebe eröffnen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 05.06.1974 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Die Gesellschaft übernimmt von dem im Handelsregister nicht eingetragenen Adolf Urfer, Architekturbüro, in Sargans, gemäss Sacheinlagevertrag vom 5. Juli 1974 den Geschäftsbetrieb ohne Geschäftsliegenschaften mit den in der Übernahmebilanz per 31. Dezember 1973 näher bezeichneten Aktiven von Fr. 155 692.10 und Passiven von Fr. 12 591.90 zum Preise von Fr. 143 100.20, wovon Fr. 120 000 an das Grundkapital anrechnet werden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Altherr, Hans-Peter, von Trogen, in Vaduz (FL), mit Kollektivprokura zu zweien.

9. November 1994 (7093)
Interbuilding Immobilien AG, bisher in G l a r u s , Durchführen von Baumaßnahmen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 105 vom 2. 6. 1994 S. 3072). Statutenänderung: 8. 11. 1994. Sitz neu: A l t s t ä t t e n . Domicil neu: Bahnhofstrasse 47, 9450 Albstätten. Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art zur Durchführung von Baumaßnahmen, Bauplanung und Baugestaltung; Handel mit und Vertrieb von Produkten aller Art. Die Gesellschaft kann Filialen errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen, Liegenschaften kaufen, verwalten und verkaufen, Finanzierungsgeschäfte durchführen, Beteiligungen, Lizenzen, Patente und sonstige immaterielle Güterrechte erwerben, veräußern und verwalten. Aktienkapital: Fr. 50 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 50 Inhaberkapital neu: Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief, allenfalls durch Publikation im SHAB. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Landolt, Dr. Karljörg, von Näfels, in Näfels, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Andres, Franz-Josef, deutscher Staatsangehöriger,

in Eschweiler (D), mit Einzelprokura; Revigla Revisionsgesellschaft AG, in Glarus, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schiegl, Günter, von St. Gallen, in Albstätten SG, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Bamo RMH Consulting AG, in Albstätten SG, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7094)
Thysen (Schweiz) AG, bisher in V o l k e t s w i l , Handel mit Erzeugnissen der Eisen, Stahl- und Röhrenindustrie usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 27 vom 9. 2. 1993 S. 646). Statutenänderung: 7. 11. 1994. Sitz neu: B r o n s c h o f e n . Domicil neu: c/o Thysen Edelstahl AG, Industriestrasse, 9552 Bronschhofen. Zweck: Handel mit Erzeugnissen der Eisen-, Stahl- und Röhrenindustrie sowie mit Rohstoffen, ferner Vertretung von Firmen dieser Geschäftszweige, hauptsächlich auf dem schweizerischen Markt. Aktienkapital: Fr. 1 350 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 1 350 000. Aktien: 1350 Namenaktien zu Fr. 1000. Qualifizierte Tatbestände: Erwerb 350 Namenaktien zu Fr. 1000 der «Thysen Eisen, Stahl und Röhren AG», in Zürich zum Preise von Fr. 787 500, wovon Fr. 350 000 auf das Grundkapital angerechnet wurden.; Fusionsbeschluss vom 06.04.1973 mit der «Thysen Eisen, Stahl und Röhren AG», in Zürich. Aktiven und Passiven gemäss Bilanz per 31.12.1972 der «Thysen Eisen, Stahl und Röhren AG» gehen damit im Sinne der Art. 748 OR an die Thysen (Schweiz) AG (vormals Tolas-Vertragsgesellschaft AG) über, die bereits sämtliche Aktien der übernommenen Gesellschaft besitzt. Dabei erlöschen diese Aktien, und das Grundkapital der übernehmenden Gesellschaft bleibt unverändert. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Freiermuth, Eduard, von Zeiningen, in Andelfingen, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riederer, Josef Philipp Ignaz, deutscher Staatsangehöriger, in Düsseldorf (D), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Heggin, Adolf Karl, von Menzingen, in Geroldswil, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Lienhard, Dr. Ernst, von Glarus, in Glarus, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (wie bisher); Berweger, Bruno, von Stein, AR, in Dietikon, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher); Neeracher, August, von Bachs, in Meilen, mit Kollektivprokura zu zweien (wie bisher); KPMG Fides Peat, in Zürich, Revisionsstelle (wie bisher).

9. November 1994 (7095)
Tilag AG für thermische Isolationen, bisher in N ü r e n d o r f , Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Isolationsprodukten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 127 vom 4. 7. 1994 S. 3716). Statutenänderung: 8. 11. 1994. Sitz neu: W i t t e n b a c h . Domicil neu: Dottenwilerstrasse, 9303 Wittenbach. Zweck: Entwicklung und Herstellung von sowie Handel mit Isolationsprodukten für den Bau- und Industriebereich, damit verwandten Produkten und Waren aller Art; kann auch Grundeigentum erwerben. Aktienkapital: Fr. 100 000. Liberierung Aktienkapital: Fr. 50 000. Aktien: 100 Namenaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Klopferstein, Jürg, von Adelboden, in Steinach, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Gaiserwald); Provida Treuhand AG, in St. Gallen, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7096)
Kompass-Stellen AG in Liquidation, in S t . G a l l e n , Erbringung von Dienstleistungen jeder Art im Gebiete des Personalwesens usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1993 S. 5952). Liquidation beendet. Die Gesellschaft kann mangels Zustimmung der Kantonalen Steuerverwaltung noch nicht gelöscht werden. [Publikation 3. Schuldenfr: SHAB Nr. 218 vom 9. 11. 1993 S. 5888].

9. November 1994 (7097)
Braunviehzuchtgenossenschaft Wartau, in W a r t a u , Förderung der Braunviehzucht, Genossenschaft (SHAB Nr. 38 vom 23. 2. 1989 S. 754). Domicil neu: c/o Kaspar Sulser-Dür, Bündl, 9479 Oberschan. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rusch, Samuel, von Wartau, in Weite (Wartau), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabathuler, Christian, von Wartau, in Azmoos (Wartau), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sulser, Kaspar, von Wartau, in Oberschan (Wartau), Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Vizepräsident); Gabathuler, Leonhard, von Wartau, in Azmoos (Wartau), Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gabathuler, Andreas, von Wartau, in Malans SG (Wartau), Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

9. November 1994 (7098)
AEF-Agentur für Beratung + Vermittlung Frei, in R o r s c h a c h e r b e r g, Wiesentalstrasse 9, 9400 Rorschacherberg, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Administrative Beratung und Vermittlung von Organisationshilfen etc. Eingetragene Personen: Frei, Erwin, von Au SG, in Rorschacherberg, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. November 1994 (7099)
D. Barletta Handelsunternehmen, in G o l d a c h , Blumenstrasse 15, 9403 Goldach, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Handelsunternehmen. Eingetragene Personen: Barletta, Domenico, italienischer Staatsangehöriger, in Goldach, Inhaber, mit Einzelunterschrift.

9. November 1994 (7100)
Hans Eggenberger, in G r a b s , Restaurant Hörnli, 9472 Grabs, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Restaurants Hörnli; Holzschnitzservice. Eingetragene Personen: Eggenberger, Hans, von Grabs, in Grabs, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Eggenberger, Marianne, von Grabs, in Grabs, mit Einzelunterschrift.

9. November 1994 (7101)
Hotel Garni Forum Baumgartner, in W i d n a u , Bahnhofstrasse 24, 9443 Widnau, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb des Hotels Garni mit Kiosk. Eingetragene Personen: Baumgartner-Hungerbühler, Agy, von Alt St. Johann, in Widnau, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

9. November 1994 (7102)
Djordja Bogdanovic, bisher in S e n n w a l d , Handel mit und Vertretung von Gesundheitswätsche, Einzelfirma (SHAB Nr. 245 vom 16. 12. 1993 S. 6647). Firma neu: B T C Blum Trading, Sitz neu: G a m s . Domicil neu: Wolsacker 7, 9473 Gams. Zweck neu: Handel mit und Vertretung von Medegesundheitsprogramm. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blum-Bogdanovic, Djordja, jugoslawische Staatsangehörige, in Gams, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: Bogdanovic, Djordja, jugoslawische Staatsangehörige, in Sax (Sennwald); Blum, Paul Maria Helmut, deutscher Staatsangehöriger, in Gams, mit Einzelprokura (bisher: in Sax (Sennwald)).

9. November 1994 (7103)
Furger Treuhand- und Revisionsbüro, bisher in S a r g a n s , Ausübung von Treuhandtätigkeiten usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 190 vom 30. 9. 1993 S. 5122). Sitz neu: M e l s . Domicil neu: Haldenstrasse 23, 8887 Mels. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Furger, Georg, von Vals, in Mels, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Sargans).

9. November 1994 (7104)
Weber Travel Trade, bisher in H e r i s a u , Vermittlung von Reisen aller Art usw. Einzelfirma (SHAB Nr. 201 vom 30. 8. 1988 S. 3571). Sitz neu: A u S G . Domicil neu: Werkstrasse 4, 9434 Au. Zweck: Vermittlung von Reisen aller Art (Bahn, Flug, Schiff) sowie Vermittlung von

Reiseversicherungen. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Weber, Axel, von Eschsenz, in Au SG, Inhaber, mit Einzelunterschrift (bisher: in Herisau).

9. November 1994 (7105)
Bogo-Info, in R a p p e r s w i l S G , Entwicklung von, Handel mit, Installation sowie Wartung von Software, Einzelfirma (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1994 S. 2939). Firma infolge Geschäftsaufgabe erloschen.

9. November 1994 (7106)
Christodoulou Michael, in W i d n a u , Führung einer Agip-Tankstelle mit Autoreparaturwerkstatt, Einzelfirma (SHAB Nr. 16 vom 21. 1. 1988 S. 251). Über den Inhaber dieser Einzelfirma ist mit Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichts Oberheimental vom 5. September 1994 der Konkurs eröffnet worden. Das Konkursverfahren wurde aber mit Verfügung des gleichen Richters vom 13. Oktober 1994 mangels Aktiven eingestellt. Der Geschäftsbetrieb hat aufgehört. Die Firma wird von Amtes wegen gelöscht.

9. November 1994 (7107)
Investechnik-Vertrieb Frei & Co., in R o r s c h a c h e r b e r g , Wiesentalstrasse 9, 9400 Rorschacherberg, Kommanditgesellschaft (Neueintragung). Beginn: 24. 10. 1994. Zweck: Handel mit Investitionsgütern im Inland und Ausland. Eingetragene Personen: Frei, Erwin, von Au SG, in Rorschacherberg, unbeschränkt haftender Gesellschafter, mit Einzelunterschrift; Papp, Alexander, slowakischer Staatsangehöriger, in Kosice-Mesto (Slowakei), Kommanditär, mit Kollektivunterschrift zu zweien, mit einer Kommanditsumme von Fr. 3000; Chalansky, Igor, slowakischer Staatsangehöriger, in Kosice-Mesto (Slowakei), Kommanditär, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Kommanditsumme von Fr. 3000.

Graubünden – Grisons – Grigioni

9. November 1994 (4163)
Asaco AG, in R o v e r e d o G R , Beteiligungs-, Immobilien-, Handelsgeschäfte usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 96 vom 20. 5. 1992 S. 2324). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Unifiduciaria e Revisione SA, in Lugano, Revisionsstelle.

9. November 1994 (4164)
Fried AG, Möbel- und Holzbau, in B e v e r , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 26. 8. 1991 S. 3723). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Platzer Treuhand AG, in Susch, Revisionsstelle.

9. November 1994 (4165)
Georg Rizzi AG St. Moritz, in S t . M o r i t z , Wand- und Bodenbeläge, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 198 vom 12. 10. 1993 S. 5334). Statuten geändert am: 27. 10. 1994. Zweck neu: Betrieb eines Geschäfts für Wand- und Bodenbeläge sowie Bearbeitung und Vertrieb von Natursteinen; die Gesellschaft kann Immobilien erwerben und veräußern, sich an Unternehmen gleicher oder ähnlicher Art in irgendeiner Form beteiligen oder selbst solche Unternehmen gründen, Zweigniederlassungen eröffnen und alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die direkt oder indirekt mit ihrem Zweck in Zusammenhang stehen oder geeignet sind, ihn zu fördern. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 27.11.1965 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt gemäss Vertrag vom 27.11.1965 und Bilanz per 1.1.1965 Aktiven von Fr. 265 283.64 und Passiven von Fr. 163 605.85, der erloschenen Einzelfirma «G. Rizzi», Boden- und Wandbeläge, in St. Moritz, wofür 98 Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben und Fr. 3677.79 gutgeschrieben werden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen. (Weitere Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.).

9. November 1994 (4166)
Heinrich Peng AG, in V a l s , Bäckerei, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1989 S. 3474). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid + Berni Treuhand, in Vals, Revisionsstelle.

9. November 1994 (4167)
Hotel Treuhand AG, in S t . M o r i t z , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 23. 11. 1990 S. 4678). Statuten geändert am: 10. 5. 1994. Übersetzungen der Firma neu: (Hotel Treuhand SA) (Hotel Treuhand Ltd). Zweck neu: Erbringung von Dienstleistungen aller Art auf dem Gebiete des Treuhand- und Revisionswesens, insbesondere Bücher- und Bilanzrevisionen, betriebswirtschaftliche Gutachten und Beratungen, Organisations- und Unternehmensberatung, Steuerberatung, Rechtsberatung, Personalvorsorgeberatung, Vermögensverwaltung, Treuhandfunktionen, Führen von Verbandsssekretariaten, Führen und Überwachen von Buchhaltungen sowie Liegenschaftsverwaltungen; die Gesellschaft erbringt ihre Dienstleistungen insbesondere für Unternehmen der Hotellerie und des Gastgewerbes und ist befugt, für eigene und fremde Rechnung Finanzierungsgeschäfte jeder Art zu tätigen, sich an anderen Unternehmen im In- und Ausland zu beteiligen, Vertretungen zu übernehmen sowie Patente, Lizenzen und andere Rechte zu erwerben und zu verwerten, kann Grundstücke erwerben und Zweigniederlassungen errichten sowie im übrigen alle mit ihrem Zweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehenden Geschäfte sowie alle Geschäfte, die diesen Zweck zu fördern geeignet sind, tätigen. Qualifizierte Tatbestände neu: (Die Bestimmung über die Sacheinlage/Sachübernahme bei der Gründung vom 20.08.1969 ist aus den Statuten gestrichen worden.) (bisher: Sacheinlage/Sachübernahme: Übernimmt gemäss Vertrag vom 20.8.1969 und Bilanz per 18.8.1969 der gelöschten Einzelfirma «Hotel-Treuhand, H. Stahel», in St. Moritz, Aktiven von Fr. 27 664.20, wofür 98 Inhaberkapital zu Fr. 500 (welche mit Fr. 200 pro Aktie liberiert sind) ausgegeben und Fr. 8064.20 gutgeschrieben werden.). Mitteilungen neu: Die Mitteilungen der Gesellschaft an die Aktionäre erfolgen durch Publikation im SHAB. (Weiter Änderungen der Statuten betreffen keine publikationspflichtigen Tatsachen.). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gestofid SA, in Lausanne, Revisionsstelle.

9. November 1994 (4168)
ISM Informatica e Software Moderna SA, in D i s e n t i s / M ü s t e r , Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 140 vom 21. 7. 1994 S. 4097). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gadola, Rinaldo, von Disentis/Muster, in Nottwil, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. November 1994 (4169)
Maraninvest AG, in A r o s a , Beteiligungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993 S. 376). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pozzoli, Silvio, von Sta. Maria i.M., in Zizers, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Zegg, Henri, von Samnau, in Chur, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

9. November 1994 (4171)
Paul Burkhardt AG, in M a l a n s , Betrieb eines Spenglerei- und Dachdeckergeschäftes, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 221 vom 12. 11. 1993 S. 5952). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Burkhardt, Paul, von Ruschein, in Bad Ragaz, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Burkhardt, Andreas, von Ruschein und Malans, in Malans, mit Kollektivprokura zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Steck, Werner, von Walkringen, in Malans, Präsident, mit Einzelunterschrift (bisher: in Jenins, mit Kollektivunterschrift zu zweien).

9. November 1994 (4170)
Merkur Transit AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 246 vom 21. 10. 1988 S. 4268). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Allemann + Gredig Treuhand- und Revisions AG, in Chur, Revisionsstelle.

9. November 1994 (4172)
Pendicularis Motta Naluns Scuol-Ftan-Sent SA (Bergbahnen Motta Naluns Scuol-Ftan-Sent AG), in Scuol, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1993 S. 5046). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peer, Tumasch, von Sent, in Scuol, Revisionsstelle; Gernet, Franz, von Luzern, in Scuol, Revisionsstelle; Stupan, Oscar, von Ardez, in Scuol, Revisionsstelle.

9. November 1994 (4173)
Prezzissimo AG, in St. Moritz, Warenhandel usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 187 vom 27. 9. 1991 S. 4189). Domizil neu: Via Surpunt 16, 7500 St. Moritz. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Naegeli, Georges, von Rapperswil SG, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gadiant, Markus, von Flums, in St. Moritz, Mitglied, mit Einzelunterschrift; André Messerli, Treuhandbüro, in St. Moritz, Revisionsstelle.

9. November 1994 (4174)
Sa-Sa Immobilien AG, in Vaz/Obervaz, Grundstückserwerb usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 21 vom 31. 1. 1989 S. 411). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Hafner, Oskar, von Zürich, in Gebenstorf, Revisionsstelle.

9. November 1994 (4175)
Evangelische Bürgerschaftsgenossenschaft des Kantons Graubünden, bisher in Chur, Genossenschaft (SHAB Nr. 19 vom 27. 1. 1994 S. 533). Statuten geändert am: 7. 11. 1994. Sitz neu: Zizers. Domizil neu: Rangstrasse 15, 7205 Zizers. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Sprecher, Dr. Johann Florian, von Langwies und St. Peter und Peist und Tschierschen, in Langwies, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung); Buchli, Peter, von Tenna, in Chur, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung.

9. November 1994 (4176)
Metzgerei Kurt Guyer, in Chur, Einzelfirma (SHAB Nr. 104 vom 1. 6. 1994 S. 3039). Weiterer Geschäftsbetrieb: Kornquader, Kasernenstrasse 95, 7000 Chur.

9. November 1994 (4177)
Litho Reno Minter Mac AG, in Chur, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993 S. 6761). Statuten geändert am: 9. 11. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 600 000 (bisher: Fr. 900 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 600 000. Aktien neu: 600 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 50 Namenaktien zu Fr. 1000, 1700 Namenaktien zu Fr. 500). Bei der Kapitalherabsetzung vom 09. 11. 1994 werden 50 Namenaktien zu Fr. 1000 und 1700 Namenaktien zu Fr. 500 vernichtet. Gleichzeitig werden 600 voll liberierte Namenaktien zu Fr. 1000 ausgegeben. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Wille, Walter, liechtensteinischer Staatsangehöriger, in Balzers (Fürstentum Liechtenstein), Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Künzler, Max, von Walzenhausen, in St. Gallen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Condrau, Giuseppe, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Maurer + Partner Treuhand AG, in Sarnach, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Blust, Werner, deutscher Staatsangehöriger, in Haldenstein, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Brunner, Heinrich, von Zürich, in Zürich, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Huonder, Leo, von Disentis/Mustér, in Disentis/Mustér, Mitglied, ohne Zeichnungsberechtigung; Riedi Ruffner Theus AG, in Chur, Revisionsstelle.

9. November 1994 (4178)
Apist SA, in Coira, beni immobili ecc. società anonima (FUSC no. 200 del 27. 8. 1980 p. 2863). Nuove persone iscritte o modificate: Tognola, Massimo, da Grono, in Viganella, ufficio di revisione.

9. November 1994 (4179)
Constructa Beteiligung AG, in Coira, partecipazioni ecc. società anonima (FUSC no. 216 del 7. 11. 1991 p. 4781). Nuove persone iscritte o modificate: G & A Fid SA, in Chiasso, ufficio di revisione.

9. November 1994 (4180)
Idorfin SA (Idorfin AG), in Coira, partecipazione ecc. società anonima (FUSC no. 254 del 2. 11. 1987 p. 4261). Nuove persone iscritte o modificate: Mulatero, Agostino, da Chiasso, in Chiasso, ufficio di revisione.

9. November 1994 (4181)
Kestrom AG, in Coira, partecipazioni, società anonima (FUSC no. 33 del 10. 2. 1988 p. 529). Nuove persone iscritte o modificate: Dreieck Fiduciaria SA, in Lugano, ufficio di revisione.

9. November 1994 (4182)
Nuova Valvotec SA, in Lostallo, lo studio e la progettazione tecnica di valvole ecc. società anonima (FUSC no. 120 del 23. 6. 1994 p. 3520). Nuove persone iscritte o modificate: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, in Pully, ufficio di revisione.

9. November 1994 (4183)
Ottelis SA, in Roveredo GR, mobili ed immobili ecc. società anonima (FUSC no. 109 del 8. 6. 1989 p. 2384). Nuove persone iscritte o modificate: Fumagalli, Serafina, da Pambio-Noranco, in Cagiallo, ufficio di revisione.

9. November 1994 (4184)
Publidesign AG, in Roveredo GR, società anonima (FUSC no. 205 del 4. 9. 1985 p. 3395). Nuove persone iscritte o modificate: Unifiduciaria e Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.

9. November 1994 (4185)
Società Anonima di Investimenti Fiduciari Luga, in Roveredo GR, società anonima (FUSC no. 301 del 29. 12. 1986 p. 4942). Nuove persone iscritte o modificate: Unifiduciaria e Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.

9. November 1994 (4186)
Société mobilière pour le financement SA, in Roveredo GR, società anonima (FUSC no. 15 del 21. 1. 1994 p. 416). Nuove persone iscritte o modificate: Unifiduciaria e Revisione SA, in Lugano, ufficio di revisione.

9. November 1994 (4187)
Benvoy Marine AG in fallimento e in liquidazione, in Samedan, partecipazioni nel ramo del trasporto ecc. società anonima (FUSC no. 148 del 3. 8. 1994 p. 4338). La procedura di fallimento è stata sospesa per mancanza d'attivo con decreto del presidente del Circolo dell'Alta Engadina del 28. 12. 1993. Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio in applicazione delle disposizioni dell'art. 66 cpv. 2 ORC.

Aargau - Argovie - Argovia

9. November 1994 (7400)
A. + P. Sella AG, in Tägerig, Ausführung von Bauinstallationen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 13. 8. 1991 S. 3524). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visto Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7401)
CIS Tennis + Squash im Wase AG, in Birrhard, Betrieb einer Tennis- und Squashanlage sowie eines Restaurants, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 191 vom 2. 10. 1989 S. 4009). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schwytzer, Dr. Victor, von Männedorf und Raminsburg, in Raminsburg, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Fuglistaller, Alexander P., von Basel und Jönen, in Basel, Vizepräsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Zwygart, Walter, von Krauchthal, in Le Landeron, Delegierter, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: ohne eingetragene Funktion); Büttler, Martin, von Mümliswil-Ramiswil, in Villmergen, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Meyer, Peter, von Bern, in St. Blaise, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmidt, Monique, französische Staatsangehörige, in St. Louis (F), mit Kollektivunterschrift zu zweien; KPMG Fides Peat, in Basel, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7402)
Eltec AG, in Aarau, Erbringung von EDV-Dienstleistungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 6. 7. 1993 S. 3509). Domizil neu: Hammer 27, 5001 Aarau.

9. November 1994 (7403)
Ernst Hunziker AG Reinach, in Reinach AG, Betrieb einer Schlosserei mit Metallbau, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 92 vom 23. 4. 1985 S. 1541). Eingetragene Personen neu oder mutierend: UTA, Unternehmensberatungs- und Treuhand AG Lenzburg, in Lenzburg, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7404)
Goda AG, in Obersiggenthal, Führung eines Dancingbetriebs usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 219 vom 12. 11. 1991 S. 4848). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bruno Schumacher, in Zürich, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7405)
Guba Service AG, fahrende Schreinerei, in Tägerig, Betrieb einer mobilen Schreinerei usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 9. 10. 1984 S. 3585). Domizil neu: Hägglingerstrasse 69, 5522 Tägerig. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visto Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7406)
Hans Hunziker AG, Moosleerau, in Moosleerau, Ausführen von Hochbauarbeiten usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 188 vom 30. 9. 1991 S. 4213). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Treuhandbüro Max Fluri Wirtschafts- und Steuerberatungen, in Baden, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7407)
Hans Riedi AG, in Gebenstorf, Ausführung von Elektroinstallationen aller Art usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 86 vom 14. 4. 1978 S. 1150). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Configestor Beratungen H. Bailod, in Brugg, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7408)
Heckel-Lebensmittel AG, in Wettingen, Handel mit Waren, insbesondere mit Lebensmitteln, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 232 vom 4. 10. 1984 S. 3537). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Configestor Beratungen H. Bailod, in Brugg, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7409)
Inter-Bikers Factory AG, in Wohlen AG, Handel mit Motorrädern usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 49 vom 10. 3. 1994 S. 1337). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willmann, Ferdinand, von Rickenbach LU, in Kriens, Präsident, mit Einzelunterschrift; Willmann, Hermine, von Rickenbach LU und Sachseln, in Kriens, Mitglied, mit Einzelunterschrift; Visura Treuhand-Gesellschaft, in Baden, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7410)
Kinderland Babyrose AG, in Baden, Handel mit Babyartikeln aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 163 vom 23. 8. 1989 S. 3512). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Visto Revisions AG, in Baden, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7411)
Leitcom AG, in Klingnau, Beratung, Planung und Verkauf von Kommunikationsnetzen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994 S. 5589). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Müller, Ottilia, von Schlieren, in Klingnau, Vizepräsidentin, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7412)
Marcel Schraner AG, in Wil AG, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 16 vom 25. 1. 1993 S. 377). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Visto Revisions AG, in Wettingen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Schmid Revisions AG, in Böttstein, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7413)
Mega Play AG, in Villmergen, Aufstellung und Betrieb von Unterhaltungs- und Geldspielautomaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 59 vom 26. 3. 1992 S. 1368). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rohrer, Melchior, von Stans, in Zufikon, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Mitglied); Willi, Hansjörg, von Domat/Ems, in Wettingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien (bisher: Präsident).

9. November 1994 (7414)
Merz und McLellan AG, in Baden, Erbringung von Dienstleistungen auf dem Gebiet des Ingenieurwesens, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 201 vom 17. 10. 1991 S. 4468). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Deloitte & Touche AG, in Erlenbach, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7415)
Mobil Stahl AG, bisher in Baden, Handel mit siderurgischen Erzeugnissen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 42 vom 1. 3. 1994 S. 1157). Statutenänderung: 25. 10. 1994. Sitz neu: Lupfig. Domizil neu: Bränteweg 443, 5242 Lupfig. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Ostschweizerische Treuhand-Gesellschaft, in St. Gallen, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7416)
Reidy Treuhand AG, in Killwangen, Steuerrechtspraxis und Treuhandgeschäfte aller Art, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 174 vom 8. 9. 1994 S. 5005). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Reidy, Albin, von St. Antoni, in Killwangen, Präsident, mit Einzelunterschrift; Frech, Anton, von Ottenbach und Winterthur, in Killwangen, Revisionsstelle. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Rudolf Frauchiger dipl. Bücherexperte, in Egg, Revisionsstelle.

9. November 1994 (7417)
RV Revisions & Verwaltungen AG, in Untersiggenthal, Übernahme von Kontroll- und Verwaltungsmandaten, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 192 vom 4. 10. 1993 S. 5179). Domizil neu: c/o Natacha Quennoz, Dorfstrasse 7a, 5417 Untersiggenthal. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Menti, Emerita, von Wollerau, in Pfäffikon, Mitglied, mit Einzelunterschrift (bisher: in Wettingen).

9. November 1994 (7418)
SM + P Unternehmensberatung AG, in Oberrohrdorf, Organisation von Musikveranstaltungen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 110 vom 9. 6. 1994 S. 3240). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Stucki, Ernst, von Bleiken, in Zofingen, Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift.

9. November 1994 (7419)
W + S Elektro AG, in Rohr AG, elektrische Anlagen usw. Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 137 vom 18. 7. 1994 S. 4005). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wälty, Daniel, von Schöfland, in Rohr, mit Kollektivprokura zu zweien.

9. November 1994 (7420)
Holimpex AG, in Stein AG, Import, Export, Einkauf und Verkauf von Holz, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 72 vom 16. 4. 1991 S. 1552). Firma neu: **Holimpex AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 14. 9. 1994. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 10. 10. 1994 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

9. November 1994 (7421)
Interman Service AG, in Stein AG, Erwerb von Liegenschaften usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 154 vom 10. 8. 1989 S. 3347). Firma neu: **Interman Service AG in Konkursliquidation**. Auflösung der Gesellschaft durch Konkurs gemäss Konkurskenntnis des Konkursrichters des Bezirks Rheinfelden vom 14. 4. 1994. Durch weiteren Beschluss des gleichen Richters vom 14. 10. 1994 wurde das Verfahren mangels Aktiven eingestellt.

9. November 1994 (7422)
Thomas Reimann Tennis- und Squash-Halle, in Zofingen, Eisengrubenweg 24, 4800 Zofingen, Einzelfirma (Neueintragung). Zweck: Betrieb einer Tennis- und Squash-Halle. Eingetragene Personen: Reimann, Thomas, von Künsnacht ZH, in Wikon, Inhaber, mit Einzelunterschrift; Lattmann, Brigitte, von Sternenberg, in Oftringen, mit Einzelunterschrift.

9. November 1994 (7423)
Aquaplant Naturschutzgebiete Renaturierungen Hansueli Hunziker, in Uerkheim, Einzelfirma (SHAB Nr. 196 vom 10. 10. 1994 S. 5590). Zweigniederlassung neu: Spiez (H R Wimmis).

9. November 1994 (7424)
Pesendorfer Eng, in Mandach, Einzelfirma (SHAB Nr. 178 vom 14. 9. 1994 S. 5107). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Pesendorfer, Alfred, von Mandach, in Mandach, mit Einzelunterschrift.

9. November 1994 (7425)
P. Hübscher & Co, in Wohlen AG, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 148 vom 3. 8. 1994 S. 4339). Domizil neu: Zentralstrasse 10, 5610 Wohlen.

9. November 1994 (7426)
Burkhard Reinigung GmbH, in Suhr, Hintere Bahnhofstrasse 3, 5034 Suhr, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 7. 11. 1994. Zweck: Betrieb eines Gebäudereinigungs- und Gebäudeunterhaltungsunternehmens; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen errichten, sich bei anderen Unternehmen des In- und Auslandes beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten sowie Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 10 000. Qualifizierte Tatbestände: Beabsichtigte Sachübernahme: Aktiven und Passiven der Einzelfirma «Reinigungsanstalt Burkhard», in Suhr, zum Höchstpreis von Fr. 100 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Wernli, Hermann, von Thalheim AG, in Thalheim AG, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Fankhauser, Rubert, von Trub, in Mönchaltorf, Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

9. November 1994 (7427)
Joy of Life Handels GmbH, in Magden, Mühlemattweg 49, 4312 Magden, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 2. 11. 1994. Zweck: Handel mit Produkten jeglicher Art, welche der Steigerung der Lebensfreude dienen, sowie Erbringung diesbezüglicher Dienstleistungen; die Gesellschaft kann im In- und Ausland Zweigniederlassungen und Tochtergesellschaften errichten, sich an anderen Unternehmen beteiligen sowie, unter Vorbehalt der für Ausländer geltenden Beschränkungen, im In- und Ausland Grundeigentum erwerben, belasten, veräußern und verwalten. Stammkapital: Fr. 20 000. Liberierung: Fr. 20 000. Publikationsorgan: SHAB. Eingetragene Personen: Stern, Hanspeter, von Muttenz und Basel, in Magden, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000; Hasler, Angelica, von Helikon, in Magden, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit einer Stammeinlage von Fr. 10 000.

9. November 1994 (7428)
Bellaplant AG, in Mellingen, Import und Vertrieb von Pflanzen und Pflanzenzubehörartikeln usw., Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 124 vom 30. 6. 1993 S. 3398). Statutenänderung: 4. 11. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 250 000 (bisher: Fr. 175 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 250 000. Aktien neu: 250 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 175 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief oder gegen Empfangsbestätigung oder telegraphisch. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.

9. November 1994 (7429)
Dipevo Dienstleistungsgesellschaft für Personalversicherung und Vorsorgeberatung Zofingen AG, in Zofingen, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 101 vom 27. 5. 1994 S. 2940). Statutenänderung: 5. 11. 1994. Aktienkapital neu: Fr. 160 000 (bisher: Fr. 60 000). Liberierung Aktienkapital neu: Fr. 160 000. Aktien neu: 160 Namenaktien zu Fr. 1000 (bisher: 60 Namenaktien zu Fr. 1000). Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch Brief. Vinkulierung neu: Die Übertragbarkeit der Aktienaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Baumann, Albert, von Bern, in Vordemwald, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Schären, Daniel, von Spiez, in Zofingen, Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Würsch, Bruno, von Killwangen, in Zofingen, Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Treuhand Dr. oec. publ. Urs Schwarz, in Zofingen, Revisionsstelle.

Thurgau - Thurgovie - Turgovia

4. November 1994
Zornica Export AG (Zornica Export SA) (Zornica Export Ltd.), in Kreuzlingen. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 21. 10. 1994 eine Aktiengesellschaft. Zweck: Erschliessung neuer Märkte, Import und Export, Marketing, insbesondere von Textil-Produkten, Beratungstätigkeit. Die Gesellschaft kann sich an verwandten Unternehmen beteiligen, sowie Patente, Lizenzen und Know-how erwerben, vermitteln, verwalten und veräußern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 100 000, eingeteilt in 100 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan ist das SHAB. Der Verwaltungsrat besteht aus 1 oder mehreren Mitgliedern. Es gehören ihm an: Karl Lion, von Kreuzlingen, in Steckborn, als Präsident, mit Kollektivunterschrift zu zweien, Rolf Hilb, Dr., von Herisau, in Kreuzlingen, als Delegierter mit Einzelunterschrift, und Jan Risian, slowakischer Staatsangehöriger, in Banovce nad Bebravou (Slowakische Republik), als Mitglied, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Revisionsstelle: Provida Treuhand AG, in St. Gallen. Domizil: Nationalstrasse 17, c/o Firma Lion & Co. AG, 8280 Kreuzlingen.

4. November 1994

Locco AG, in Kreuzlingen, Erschliessung neuer Märkte, insbesondere im Handel mit Textilprodukten usw. (SHAB Nr. 6 vom 10. 1. 1994, S. 160). An der ausserordentlichen Generalversammlung vom 21. 10. 1994 wurde die Auflösung und Liquidation beschlossen. Die Firma lautet nun: **Locco AG in Liquidation**. Die Unterschrift von Karl Lion, einziger Verwaltungsrat, ist erloschen. Rolf Hilb, Dr., von Herisau, in Kreuzlingen, wurde zum Liquidator mit Einzelunterschrift ernannt. Liquidationsdomizil: Dr. Rolf Hilb, Sonnenstrasse 37a, 8280 Kreuzlingen.

4. November 1994

Ammann und Melster AG, in Felben-Wellhausen, Montage von Bausolierungen, Wände- und Deckenverkleidungen usw. (SHAB Nr. 247 vom 20. 12. 1991, S. 5487). Revisionsstelle: OBT Treuhand AG, in Weinfelden.

4. November 1994

Hunziker System-EDV GmbH, bisher in Freidorf, Gemeinde Roggwil, Handel mit EDV Hard- und Software (SHAB Nr. 240 vom 10. 12. 1992, S. 5761). Die Firma ist infolge Verlegung des Sitzes nach Bremgarten (SHAB Nr. 207 vom 25. 10. 1994, S. 5850) im Handelsregister des Kantons Thurgau erloschen.

4. November 1994

Rutishauser & Co., in Frauenfeld, (Kommanditgesellschaft), Treuhand- und Verwaltungsbureau usw. (SHAB Nr. 174 vom 22. 11. 1993, S. 3322). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist durchgeführt. Die Firma ist erloschen.

4. November 1994

Wernli Werbeversand, in Diessenhofen, Werbeversand (SHAB Nr. 71 vom 13. 4. 1992, S. 1651). Die Firma ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

4. November 1994

Wernli Werbeversand, in Diessenhofen, Firmainhaberin ist Maria Wernli, von Thalheim AG, in Neuhausen am Rheinfl. Einzelprokura wurde erteilt an Hans Wernli, von Thalheim AG, in Neuhausen am Rheinfl. Werbeversand, Basadingerstrasse 36, 8253 Diessenhofen.

4. November 1994

Leber, Hobby-Partnerhilfe, in Pfyn, Partnervermittlung (SHAB Nr. 161 vom 21. 8. 1990, S. 3371). Der am 26. 8. 1994 über die Firma eröffnete Konkurs wurde durch Beschluss des Bezirksgerichtes Steckborn vom 12. 10. 1994 mangels Aktiven eingestellt. Die Firma lautet nun: **Leber, Hobby-Partnerhilfe in Konkursliquidation**.

4. November 1994

Hostettler AG Frauenfeld in Konkurs, in Frauenfeld, Projektierung und Erstellung von elektrischen Installationen usw. (SHAB Nr. 219 vom 10. 11. 1993, S. 5902). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

4. November 1994

Bieri Einrichtungen, in Bischofszell, Handel mit Möbeln und Teppichen (SHAB Nr. 142 vom 27. 7. 1993, S. 3902). Die Firma wird nach beendetem Konkursverfahren von Amtes wegen gelöscht.

4. November 1994

Elektra Ziegelhütte Pfyn, in Pfyn (SHAB Nr. 190 vom 16. 8. 1976, S. 2360). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 19. 6. 1991 wurde die Übernahme mit Aktiven und Passiven ohne Liquidation durch die Ortsgemeinde Pfyn zugestimmt. Nachdem die Gläubiger durch die Ortsgerichte Pfyn befriedigt oder sichergestellt sind und eine Garantieerklärung des Kantons vorliegt, wird die Genossenschaft im Sinne von Art. 915 OR gelöscht.

4. November 1994

Wasserversorgungskorporation Riedt-Ennettaach, in Riedt bei Erlen (SHAB Nr. 270 vom 19. 11. 1986, S. 4433). Gemäss Beschluss der Generalversammlung vom 7. 2. 1992 wurde die Übernahme mit Aktiven und Passiven ohne Liquidation durch die Munizipalgemeinde Erlen zugestimmt. Nachdem die Gläubiger durch die Munizipalgemeinde Erlen befriedigt oder sichergestellt sind und eine Garantieerklärung des Kantons vorliegt, wird die Genossenschaft im Sinne von Art. 915 OR gelöscht.

7. November 1994

Pedolin Treuhand- und Revisionsgesellschaft mH, in Frauenfeld. Unter dieser Firma besteht aufgrund der Statuten vom 4. 11. 1994 eine Gesellschaft mit beschränkter Haftung. Zweck: Betrieb einer Treuhand- und Revisionsgesellschaft. Die Gesellschaft kann Liegenschaften erwerben, verwalten und verkaufen. Das Stammkapital beträgt Fr. 50.000. Die Gesellschaft übernimmt gemäss Sacheinlagevertrag vom 21. 9. 1994 von Hans-Rudolf Pedolin, in Frauenfeld, Aktiven gemäss Aufstellung zum Übernahmepreis von Fr. 28.000, wovon der Sacheinleger eine Stammeinlage von Fr. 25.000 erhält, Fr. 25.000 wurden bar einbezahlt. Publikationsorgan ist das SHAB. Gesellschafter und zugleich Geschäftsführer mit einer Stammeinlage von Fr. 25.000 ist Hans-Rudolf Pedolin, von Slupgen, in Frauenfeld; er führt Einzelunterschrift, und Gesellschafterin und Prokuristin mit einer Stammeinlage von Fr. 25.000 ist Laura Juliette Gusset Pedolin, von Slupgen, in Frauenfeld; sie führt Einzelprokura. Domizil: Oberkirchstrasse 35, 8500 Frauenfeld.

7. November 1994

Hugentobler AG, Elektrische Unternehmungen, in Weinfelden, Ausführung sämtlicher Elektro-Installationen usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994, S. 1311). Neu wurde Peter Schifferle, von Döttingen AG, in Weinfelden, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt. Die Prokura von Ernst Kellenberger ist erloschen.

7. November 1994

Hugentobler AG, Elektrische Unternehmungen, Zweigniederlassung Amswil, Ausführung sämtlicher Elektro-Installationen usw. (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993, S. 6762), mit Hauptsitz in Weinfelden

Hugentobler AG, Elektrische Unternehmungen, Zweigniederlassung Frauenfeld, Ausführung sämtlicher Elektro-Installationen usw. (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993, S. 6762), mit Hauptsitz in Weinfelden

Hugentobler AG, Elektrische Unternehmungen, Zweigniederlassung Lengwil, Gemeinde Oberhofen bei Kreuzlingen, Ausführung sämtlicher Elektro-Installationen usw. (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993, S. 6762), mit Hauptsitz in Weinfelden

Hugentobler AG, Elektrische Unternehmungen, Zweigniederlassung Wigoltingen, Ausführung sämtlicher Elektro-Installationen usw. (SHAB Nr. 249 vom 22. 12. 1993, S. 6762), mit Hauptsitz in Weinfelden

Neu wurde Peter Schifferle, von Döttingen AG, in Weinfelden, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

7. November 1994

Hugentobler Spezialleuchten AG, in Weinfelden, Handel, Produktion und Entwicklung von Lampen und Spezialleuchten usw. (SHAB Nr. 48 vom 9. 3. 1994, S. 1311). Neu wurde Peter Schifferle, von Döttingen AG, in Weinfelden, als Mitglied mit Kollektivunterschrift zu zweien in den Verwaltungsrat gewählt.

7. November 1994

W. Schöb, in Lengwil, Gemeinde Oberhofen bei Kreuzlingen, Handel mit Lebensmitteln. Der Firmainhaber hat den Ge-

schaftssitz nach Schönenberg an der Thur verlegt. Die Prokura von Astrid Schöb ist erloschen. Jetziger Zweck: Führen des Schwimmbad-Kiosks. Jetziges Domizil: Gartenweg 7, 9215 Schönenberg an der Thur.

7. November 1994

Fresh-Matic AG, in Altnau, Verkauf und Vermietung von technischen und chemischen Produkten (SHAB Nr. 50 vom 11. 3. 1994, S. 1360). Jetziges Domizil: Landstrasse 22.

7. November 1994

Andreas Bernhart, in Weingarten. Firmainhaber ist Andreas Bernhart, von St. Gallen, in Weingarten. Handel mit Waren aller Art. Rebenstrasse 2, 9508 Weingarten.

7. November 1994

Lukas Pfammatter, in Berlingen. Firmainhaber ist Lukas Pfammatter, von Eischoll VS und Zürich, in Berlingen. Studio für technische Fotografie. Seestrasse 54, 8267 Berlingen.

7. November 1994

W. Mittner, Neue Stefag, in Müllheim. Firmainhaber ist Walter Mittner, von Braggio, in Hottwil AG. An Susanne Mittner, von Braggio, in Hottwil, wurde Einzelprokura erteilt. Durchführung von Schwertransporten. Grüneck, Post: 8554 Müllheim-Wigoltingen.

7. November 1994

Iduna AG, in Weinfelden, Verwaltung, Beratung und Vermittlung von Vermögen aller Art usw. (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1578). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der Iduna Vermögensverwaltungs AG (nun Fleischmann Vermögensverwaltungs AG), in Weinfelden, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

7. November 1994

Werner Fleischmann AG, in Hauptwil, Kauf und Verkauf sowie Überbauung von Liegenschaften (SHAB Nr. 64 vom 1. 4. 1993, S. 1578). Diese Gesellschaft, welche sich infolge Fusion mit der Iduna Vermögensverwaltungs AG (nun Fleischmann Vermögensverwaltungs AG), in Weinfelden, aufgelöst hat, wird, nachdem die Gläubiger befriedigt worden sind, im Handelsregister gelöscht.

Ticino - Tessin - Tessin

Ufficio di Bellinzona

28. Oktober 1994

Lindenburg SA, in Bellinzona (neue Iscrizione). Data statuti: 27. 10. 1994. Scope: l'acquisto e la vendita, la gestione e l'amministrazione di immobili e di beni di qualsiasi natura. La società può acquistare o fondare società e compiere tutte le operazioni che fossero idonee ad incrementare l'attività della società o che fossero in rapporto diretto o indiretto con il suo scopo. È esclusa qualsiasi attività immobiliare e commerciale in Svizzera. La società può acquistare beni immobili all'estero. Capitale azionario: fr. 100.000 suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: da 1 a più membri. Amministratore unico con firma individuale: Angelo Moretti, da Giubiasco in Camorino. Ufficio di revisione: Canonica Moreno, Soazza. Recapito: presso Finreco SA, viale Stazione 16, Bellinzona.

4. November 1994

Azienda elettrica ticinese, in Bellinzona, (FUSC del 13. 7. 1992, n. 132, p. 3251) istituto di diritto pubblico. Le procure di Mario Pattani e Franco Mossi sono estinte.

4. November 1994

CP Carphone SA, in Bellinzona, importazione apparecchiature elettroniche, ecc. (FUSC del 27. 10. 1992, n. 208, p. 5010) sciolta per fallimento. La procedura di fallimento è stata chiusa, questa ragione sociale è radiata d'ufficio.

4. November 1994

Società Anonima Adelina, in Monte Carasso, compra-vendita immobili, ecc. (FUSC del 11. 8. 1992, n. 153, p. 3784). Piercarlo Rossini, vice-presidente dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo vice-presidente: Fabio Locarnini, già membro, sempre con firma collettiva a due come finora. Nuovo membro con firma collettiva a due: Lorena Clerici, da Bellinzona in Monte Carasso. Ufficio di revisione: Luigi Rossini, Monte Carasso.

4. November 1994

T M 9000 di Du Toit Chris, in S. Antonino, Studio tecnico, ecc. (FUSC del 6. 10. 1994, n. 194, p. 5530). Questa ragione sociale è radiata a seguito della cessione dell'attività. Attivi e passivi vengono assunti dalla nuova società anonima T M 9000 SA, di seguito iscritta.

4. November 1994

T M 9000 SA, in S. Antonino (nuova iscrizione). Data statuti: 27. 10. 1994. Scope: la progettazione e vendita di arredamenti industriali in particolare cucine industriali, refrigerazione industriale e domestica. La società può aprire succursali e filiali nonché partecipare ad altre società, con scopi analoghi in Svizzera ed all'estero. La società può inoltre esercitare tutte le attività commerciali finanziarie o di ogni altro genere che siano in relazione con lo scopo sociale. Capitale azionario fr. 125.000 suddiviso in 125 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. La società assume attivo e passivo della ditta individuale T M 9000 di Du Toit Chris, S. Antonino, radiata, come a bilancio del 30. 9. 1994 che presente un attivo netto di fr. 20.000 computato sul capitale azionario contro rimessa di 20 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione da 1 a più membri. Presidente con firma collettiva a due: Chris Du Toit, da Weingarten in Cabbio; membri con firma collettiva a due: Roger Gehrig, da Kirchberg SG in Contone e Vincenzo Rosamina, cittadino italiano in Marchirolo (I). Revisore: Davisa SA, Massagno. Recapito: Casa Patriziale, S. Antonino.

4. November 1994

ArtParis di Paris Athos, in Camorino, articoli per la casa (FUSC del 25. 6. 1993, n. 121, p. 3307). Nuovo scopo: autotrasporti.

7. November 1994

Luca 2000 SA, in Bellinzona (nuova iscrizione). Data statuti: 2. 11. 1994. Scope: l'esecuzione di impianti elettrici a corrente forte e debole, di impianti telefonici e la vendita di materiale e apparecchiature elettriche. Capitale azionario: fr. 100.000, suddiviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC, convocazioni per lettera raccomandata se noti gli azionisti. Consiglio di amministrazione: da 1 o più membri. Amministratore unico con firma individuale: Lionello Trussardi, da Airole in Bellinzona. Recapito: via Mirasole 8. Revisore: Studio fiduciario Moreno Canonica, Soazza.

7. November 1994

Confezioni Bernardi SA, in S. Antonino. Commercio all'ingrosso e al dettaglio di abbigliamento, ecc. (FUSC del 10. 3. 1994, n. 49, p. 1339). Riccardo Fasani, membro dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro con firma collettiva a due: Aurelio Succetti, da Rossa in S. Vittore.

7. November 1994

Agrania SAGL, in Cadenazzo (nuova iscrizione). Data statuti: 26. 10. 1994. Scope: forniture e commercio di materiale di ogni genere

per l'agricoltura, l'orticoltura e il giardinaggio. Appalti e riparazioni nell'ambito delle attività legate all'agricoltura, all'orticoltura e al giardinaggio. Capitale sociale: fr. 20.000, suddiviso in 2 quote sociali da fr. 18.000 e fr. 2.000, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Socio gerente con firma individuale per una quota di fr. 2000: Lucia Lanzi, da Campo Vallemaggia in Minusio; socio per una quota di fr. 18.000, senza diritto di firma: Xavier Vasile, cittadino francese in Cadenazzo. Recapito: Ciossa Maddalena.

7. November 1994

BSI - Banca della Svizzera Italiana, succursale di Bellinzona. Esercizio di qualunque genere di affari, ecc. (FUSC del 5. 10. 1994, n. 193, p. 5506). Società anonima con sede principale a Lugano. Riccardo Moscatelli, direttore, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. François Noverraz, condirettore generale, è ora domiciliato a Savosa.

7. November 1994

Locarnini Teodoro, in Sementina. Commercio all'ingrosso di articoli di calzoleria (FUSC del 12. 1. 1956, n. 9, p. 96). Questa ragione sociale è radiata a seguito della cessazione dell'attività.

7. November 1994

Dorni Bene di Alberti P., in Bellinzona. Titolare della ditta è Palmiro Alberti, da Robaseco in Bellinzona-Carasso. Scope: commercio mobili per arredamento interno. Recapito: via S. Gottardo 23.

Ufficio di Cevio

3. November 1994

Iess di Siegrist Emil, in Linescio. Ditta individuale (nuova iscrizione). Titolare: Emil Siegrist, da Meisterschwanden, in Linescio. Genere di commercio: Progettazione di Hardware e Software per macchine e sistemi di produzione generici, incluso la messa in esercizio, servizio alla clientela in tutto il mondo; commercio con merci di tutti i generi; acquisto di patenti e licenze. Recapito: 6682 Linescio.

Ufficio di Locarno

4. November 1994

Windrose SA, in Muraltio, l'importazione, l'esportazione ed il commercio, ecc. (FUSC del 11. 8. 1994, n. 154, p. 4508). Nuova ragione sociale: **Windfleurs Service SA**. Convocazioni e comunicazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Statuto modificato il 28 ottobre 1994 anche su punti non soggetti a pubblicazione. Revisore: Trantor Fiduciaria SA, Canobbio. Nuovo recapito: Via S. Gottardo 20.

4. November 1994

Frulesa S.A., in Tenero-Contrà, la raccolta di prodotti, ecc. (FUSC del 12. 1. 1993, n. 7, p. 146). Questa ragione sociale è cancellata d'ufficio dal registro di commercio di Locarno per trasferimento sede a Cadenazzo (FUSC del 25. 10. 1994, n. 207, p. 5850).

4. November 1994

BCD Staubli, in Minusio, commercio di computer, ecc. (FUSC del 21. 1. 1991, n. 13, p. 265). Nuova ditta: **BCD Staubli Informatica**. Nuovo recapito: Palazzo Al Porticato, via S. Gottardo 72. Il titolare abita ora a Gerra Piano, comune di Locarno.

4. November 1994

Cargopale SA, precedentemente in Arbedo-Castione (FUSC del 23. 4. 1993, n. 78, p. 1976). Nuova sede: Magadino, Quartino, via Cantonale, uffici propri. Gli statuti primitivi del 26 maggio 1992, modificati il 6 aprile 1993, sono stati modificati il 25 ottobre 1994 anche su punti non soggetti a pubblicazione. Scope: la produzione e il commercio di imballaggi di ogni tipo, con facilità di partecipare ad altre società con scopo analogo in Svizzera e all'estero. La società può pure acquistare fondi. Capitale: fr. 50.000 suddiviso in 50 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC e FUCT. Convocazioni azionisti, se noti, mediante lettera raccomandata. Amministrazione: consiglio d'amministrazione da 1 a 5 membri. Amministratore unico con firma individuale André Rohrbach, da Guggisberg in Cavigliano. Revisore: Trantor Fiduciaria SA, Canobbio.

7. November 1994

Spalehris SA in liquidazione, in Brissago, il commercio nel campo immobiliare, ecc. (FUSC del 7. 9. 1994, n. 173, p. 4983). Nuova sede: Asona, piazzetta S. Pietro 3, uffici propri. Statuto modificato il 26 settembre 1994. Bernhard Gutzwiller, già membro e liquidatore, dimissionario, la sua firma è cancellata. Yvonne Ledermann, già presidente e liquidatrice, è ora amministratrice unica con firma individuale come finora. La situazione legale essendo ristabilita, lo scioglimento è revocato conformemente all'art. 86 cpv. 3 ORC. La società continua ad esistere sotto la ragione sociale: **Spalehris SA**.

Ufficio di Lugano

4. November 1994

Rencar S.A., in Pregassona, gestione di garage, ecc. (FUSC del 3. 4. 1992, n. 65, p. 1151). Patrizia Porta, dimissionaria, non è più amministratrice unica della società e la sua firma è estinta. Il consiglio di amministrazione è ora composto da: Luca Vanetta, da Cademario in Ponte Capriasca, presidente; Giuseppe Scicchitano, cittadino italiano in Porza, membro; Sergio Bernasconi, da Chiasso in Cademario, membro; tutti con firma individuale. Revisore: Abiffida SA, Lugano.

4. November 1994

Erkinvest S.A., in Lugano, via Peri 9E (nuova iscrizione). Data dello statuto: 27. 10. 1994. Scope: la partecipazione ad imprese industriali, commerciali e finanziarie. Può acquistare, gestire e vendere partecipazioni, partecipare ad altre imprese, anche in forma fiduciaria, e amministrare beni di terzi. In particolare la compravendita e la gestione di partecipazioni e investimenti mobiliari con particolare riferimento alle aziende, persone giuridiche di qualsiasi natura, commerciali e immobiliari operanti all'estero. Capitale azionario: fr. 100.000 diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Comunicazioni: agli azionisti, se noti, per lettera raccomandata. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Alexander Engel, da Fischbach in Ponte Capriasca, presidente; Ing. Luca Simona, da Locarno in Porza, membro, entrambi con firma individuale. Revisore: Revisorga SA, Lugano.

4. November 1994

Società Autolinee Regionali Luganesi, in Tesserete, società anonima (FUSC del 27. 9. 1994, n. 187, p. 5349). Dott. Ferruccio Pelli, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due con il presidente o il vice-presidente è: Carlo Annovazzi, da ed in Lugano.

4. November 1994

FSA Fiduciaria Svizzera degli Albergatori SA, Succursale di Lugano, in Lugano (FUSC del 22. 10. 1991, n. 204, p. 4529) società anonima con sede principale a Zurigo. La firma di François Schaller, già presidente, è estinta. Marzio Minotti, già procuratore, è ora direttore con firma individuale; la sua procura è estinta.

4. November 1994

Grassi Oil S.A., precedentemente a Lugano, prodotti petroliferi, ecc. (FUSC del 6. 7. 1992, n. 127, p. 3105). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Capolago (FUSC del 1. 11. 1994, n. 212, p. 5982).

4 novembre 1994

Tredifa Società Fiduciaria S.A., succursale di Lugano (FUSC del 3. 11. 1994, n. 214, p. 6034) società anonima con sede principale a Zurigo. Marzio Minotti, direttore, ha ora firma individuale.

4 novembre 1994

Multitex SA, precedentemente a Barbeno, commercio di veicoli commerciali, ecc. (FUSC del 13. 5. 1994, n. 92, p. 2669). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 31. 10. 1994, n. 211, p. 5959).

4 novembre 1994

Comafim S.A., in Massagno, acquisto e vendita di immobili, ecc. (FUSC del 9. 3. 1987, n. 55, p. 916). Marco Fantoni, amministratore unico, è ora domiciliato a Massagno. Nuovo recapito: via Lisano 3, uffici propri.

4 novembre 1994

Elmaro Import-Export S.A., in Pura, commercio di tappeti, ecc. (FUSC dell'11. 3. 1992, n. 48, p. 1114). In scioglimento: 28. 10. 1994. Nuova ragione sociale: **Elmaro Import-Export S.A. in liquidazione**. Liquidatrice con firma individuale è: Esther Stück, membro. Le firme di Elmar Schmitt, presidente e Mario Verga, membro, sono estinte.

4 novembre 1994

Betafid SA, in Lugano, attività fiduciaria, ecc. (FUSC dell'8. 7. 1994, n. 131, p. 3828). Diego Franchetti, presidente e Luciano Fretti, membro, hanno ora firma collettiva a due; le loro firme individuali sono estinte.

4 novembre 1994

Tuma Turbomach S.A., in Mezzovico, prodotti dell'industria meccanica, ecc. (FUSC dell'11. 8. 1994, n. 154, p. 4508). Walter Canepa, già membro, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Nuovo membro del consiglio di amministrazione con firma collettiva a due è: Fulvio Caccia, da ed in Cadenazzo.

4 novembre 1994

Studio 2000 SA in liquidazione, in Manno, vendita di elaboratori elettronici, ecc. (FUSC del 19. 7. 1991, n. 138, p. 3152).

Futura Trading S.A. in liquidazione, in Lugano, amministrazione di titoli, ecc. (FUSC del 9. 11. 1993, n. 218, p. 5884).

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

4 novembre 1994

Arthur Andersen AG, filiale di Lugano, in Lugano (FUSC dell'11. 7. 1994, n. 132, p. 3868) società anonima con sede principale a Zurigo. Maja Bauer-Balmelli e Stephan Kuhn, già vice-direttori, sono ora direttori con firma collettiva a due come finora. Firma collettiva a due è stata conferita a: Danielle Axelrod, da Friburgo in Zurigo; Edgar Christen, da Wolfenschiessen in Hünenberg; Olivier Demierre, da Billens in Ginevra; Benedikt Dönni, da Lucerna in Fehraltorf; Cornelia Hüfner, da Freienbach in Cham; Barbara Lambert, da Châtillon FR in Zurigo; Michael Sills, cittadino britannico in Ginevra e Stefan Weuste, da ed in Suhr, vice-direttori.

4 novembre 1994

Novagor S.A., precedentemente a Paradiso, metalli preziosi, ecc. (FUSC del 4. 4. 1986, n. 76, p. 1259). Scopo: l'acquisto e la vendita d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Lugano per trasferimento della sede a Chiasso (FUSC del 2. 11. 1994, n. 213, p. 6006).

7 novembre 1994

Finark S.A., in Lugano, via Maggio 2, c/o Arkea S.A. (nuova iscrizione). Data dello statuto: 3. 11. 1994. Scopo: l'acquisto e la vendita di prodotti ed articoli di vario genere, in particolare di prodotti derivanti da materiali plastici gelatinosi; studi di marketing; la compra-vendita di titoli mobiliari nonché lo svolgimento di operazioni finanziarie; la partecipazione ad altre società commerciali ed industriali. Capitale azionario: fr. 100.000, diviso in 100 azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberato. Pubblicazioni: FUSC. Consiglio di amministrazione: 1 o più membri, attualmente da: Dott. Jean-Pierre Baggi, da Malvaglia in Agno, presidente; Marie Thérèse Chiarella nata Damiani, cittadina francese in Lugano, amministratrice delegata; Mario De Stefani, da Aranno in Fescoggia, membro. La società è vincolata dalla firma individuale dell'amministratrice delegata e dalla firma collettiva a due degli altri membri del consiglio di amministrazione. Revisore: Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale di Paradiso.

7 novembre 1994

Eurtrade S.A., in Lugano, compra-vendita di beni e servizi, ecc. (FUSC del 22. 6. 1992, n. 117, p. 2868). In scioglimento: 4. 11. 1994. Nuova ragione sociale: **Eurtrade S.A. in liquidazione**. Liquidatrice con firma individuale è: Maria Luisa Mossetti, amministratrice unica.

7 novembre 1994

Akas S.A., in Lugano, partecipazione, ecc. (FUSC del 6. 9. 1994, n. 172, p. 4959). In scioglimento: 4. 11. 1994. Nuova ragione sociale: **Akas S.A. in liquidazione**. Liquidatrice: Barinvest S.A., Lugano. Jean-Louis Hurst, dimissionario, non è più amministratore unico della società e la sua firma è estinta. Recapito della società in liquidazione: via Cantonale 19, c/o Barinvest S.A.

7 novembre 1994

R. Keller, in Lugano, via Beltramina 10a. Titolare: Ruth Keller, da Endingen AG in S. Antonio. Scopo: impianti sanitari.

7 novembre 1994

Silvisco S.A., in Lugano, conduzione di esercizi pubblici, ecc. (FUSC del 26. 5. 1993, n. 100, p. 2687). La procura di Silvestro Conforto è estinta. La Fiduciaria Elio Bernaschina S.A., Riva San Vitale, non è più revisore. Nuovo revisore: G & A Fid S.A., Chiasso. Nuovo recapito: via Bossi 3, c/o Bar Laura.

7 novembre 1994

Gestivalor-Gestione Fondi S.A., in Lugano, amministrazione di fondi di investimento (FUSC del 23. 12. 1993, n. 250, p. 6796). Statuto modificato su un punto non soggetto a pubblicazione: 26. 10. 1994.

7 novembre 1994

Drima S.A., in Lugano, prestazione di servizi, ecc. (FUSC del 14. 4. 1994, n. 72, p. 2009). In seguito a matrimonio l'amministratrice unica si chiama ora: Martina Giudici nata Hausherr.

7 novembre 1994

BSI - Banca della Svizzera Italiana, in Lugano, società anonima (FUSC del 16. 9. 1994, n. 180, p. 5154). Le firme di Martin Horat e Dott. Riccardo Moscatelli, come pure le procure di Floriano Brazzola, Lucia Gonalba e Peter Reber, sono estinte. François Noverraz, condirettore generale, ora in Savosa. Firma collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Hans Gander, da Beckenried NW in Risch-Buonas ZG. Procura collettiva a due per la sede principale è stata conferita a: Rosario Presti, cittadino italiano in Viganello.

7 novembre 1994

Flavio Bolli, in Magliaso, via Cantonale. Titolare: Flavio Bolli, da Neggio in Magliaso. Scopo: negozio di giocattoli e modellismo.

7 novembre 1994

Tiet S.A., in Massagno, acquisto e vendita di alberghi, ecc. (FUSC del 31. 12. 1992, n. 254, p. 6095). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto dell'1. 9. 1994 della Pretura del Distretto di Lugano. Nuova ragione sociale: **Tiet S.A. in fallimento**.

7 novembre 1994

H & C SA, in Lugano, gestione di agenzie di viaggi turistici, ecc. (FUSC del 25. 4. 1990, n. 79, p. 1596). La procura di Havlik Jindrich è estinta.

7 novembre 1994

Salami Casagrande S.A., in Pregassona, fabbricazione di salami, ecc. (FUSC del 6. 6. 1994, n. 107, p. 3151). Lukas Kunz, già presidente, dimissionario, non fa più parte del consiglio di amministrazione e la sua firma è estinta. Urs Kunz, già membro, è ora amministratore unico con firma individuale.

Ufficio di Mendrisio

4 novembre 1994

Textcoop SA, in Mendrisio, commercio di tessili, fabbricazione di capi d'abbigliamento ecc. (FUSC del 24. 4. 1989, n. 78, p. 1655). Modifica statuti: 26. 10. 1994. Aumento capitale azionario da fr. 50.000 a fr. 100.000 mediante l'emissione di 50 nuove azioni al portatore da fr. 1000 cadauna, interamente liberate. Il consiglio di amministrazione è ora composto da 1 a più membri. Gli statuti sono pure stati modificati su altri punti non soggetti a pubblicazione. Dario Bernasconi, dimissionario, non è più amministratore unico, la sua firma è estinta. Nuovo amministratore unico, con firma individuale è: Carlo Croci, da ed in Mendrisio. Organo di revisione: Interfida, in Chiasso. Nuovo recapito: c/o Interfida Revisioni e Consulenze S.A., via Nosedà 2, 6850 Mendrisio.

4 novembre 1994

Tessitura di Stabio S.A., in Stabio (FUSC del 14. 6. 1994, n. 113, p. 3332). Procura collettiva a due è stata conferita a: Rolando Zanini, da Wetzikon ZH, in Arbizzo-Cadegliano (I).

4 novembre 1994

Coveri S.A., in Chiasso, commercio di beni e di oggetti di ogni genere ecc. (FUSC del 1. 5. 1978, n. 100, p. 1363). Organo di revisione: Fideconsul Società di Revisione S.A., in Chiasso.

4 novembre 1994

Sancarlo S.A., in Mendrisio, la compra e la vendita di immobili ecc. (FUSC del 18. 4. 1988, n. 88, p. 1516). Organo di revisione: Arnoldo Coduri, in Mendrisio.

4 novembre 1994

Acosa S.A., in Chiasso, la promozione immobiliare ecc. (FUSC del 11. 3. 1992, n. 48, p. 1114). Organo di revisione: Interfida Revisioni e Consulenze S.A., in Mendrisio.

4 novembre 1994

Alyzer S.A., in Mendrisio, la ricerca, la progettazione di impianti chimici ecc. (FUSC dell'11. 4. 1994, n. 69, p. 1925). Nuovo recapito: c/o Interfida Revisioni e Consulenze S.A., via Nosedà 2, 6850 Mendrisio.

4 novembre 1994

Casanova Drink SA, in Ligornetto, il commercio di bevande ecc. (FUSC del 25. 10. 1994, n. 207, p. 5851). Daniele Casanova, amministratore unico, è ora domiciliato a Ligornetto.

7 novembre 1994

BSI - Banca della Svizzera Italiana, succursale di Chiasso
BSI - Banca della Svizzera Italiana, succursale di Mendrisio, (FUSC del 4. 10. 1994, n. 192, p. 5482) società anonima con sede principale a Lugano. La firma di Avv. Dott. Riccardo Moscatelli è estinta. François Noverraz, condirettore generale, è ora domiciliato a Savosa.

7 novembre 1994

Mega Fiduciaria S.A., in Chiasso, mandati quale società fiduciaria, ecc. (FUSC del 27. 6. 1994, n. 122, p. 3576). Gabriele Balemi, già membro del consiglio di amministrazione, è ora consigliere delegato, con firma individuale come finora.

7 novembre 1994

Tarchini & Barella S.A. in liquidazione, in Balerna, lavori di soprae sottostruttura, ecc. (FUSC del 19. 5. 1993, n. 96, p. 2564)
Casarea S.A. in liquidazione, in Mendrisio, impresa di costruzioni, ecc. (FUSC del 27. 5. 1993, n. 101, p. 2713)

Secondo gli interessati la liquidazione è terminata, ma la cancellazione non può essere effettuata mancando il consenso delle autorità fiscali cantonali e federali.

7 novembre 1994

S.A. Petrímex, in Rancate, commercio di prodotti petroliferi, ecc. (FUSC del 6. 10. 1993, n. 194, p. 5230). Organo di revisione: Ferax Treuhand, in Zurigo.

7 novembre 1994

Benca Servizio S.A., in Chiasso, la gestione di negozi articoli di confine, ecc. (FUSC del 17. 5. 1984, n. 114, p. 1782). Organo di revisione: Alessandro Baumgartner, da Oensingen in Genestriero.

7 novembre 1994

Vebecco S.A., in Chiasso, la gestione di stazioni di servizio per vendita di benzina, ecc. (FUSC del 4. 8. 1993, n. 149, p. 4089). La società è sciolta in seguito a fallimento pronunciato con decreto del 7. 11. 1994, della Pretura di Mendrisio-sud. Nuova ragione sociale: **Vebecco S.A. in fallimento**.

7 novembre 1994

Fape S.A. in fallimento, in Balerna, commercio di elementi in calcestruzzo, ecc. (FUSC del 3. 8. 1994, n. 148, p. 4340). Conformemente ai disposti dell'art. 237 cpv. 2 LFE&F è stato nominato un amministratore speciale del fallimento, con firma individuale, nella persona di: Maurizio Albisetti, da ed in Morbio Inferiore. Le firme di: Alessandro Sbriscia-Fioretti, presidente, Carlo Wulschleger, vice-presidente, Claudio Guandalini, membro, Michel Wulschleger, segretario, sono estinte. Recapito attuale della società in fallimento: c/o studio legale e notarile Avv. Maurizio Albisetti, via al Ponte 2, 6834 Morbio Inferiore.

7 novembre 1994

Trepunti S.A., in Chiasso, commercio di merci di ogni genere, ecc. (FUSC del 26. 10. 1993, n. 208, p. 5607). Questa ragione sociale è radiata d'ufficio dal registro di commercio del Distretto di Mendrisio per trasferimento della sede a Lugano (FUSC del 3. 11. 1994, n. 214, p. 6034).

Vaud - Waadt - Vaud

Bureau d'Aigle

4 novembre 1994

AMV Conseils & Révision S.A., a Aigle, toutes fonctions permanentes ou temporaires de contrôle et de vérification comptables (FOSC du 2. 4. 1991, p. 1324). Réviseur: Luc Loewensberg, de Zurich, à Olion. Nouvelle adresse: rue du Midi 3.

4 novembre 1994

Grangier and Co S.A., précédemment à Lausanne, reprise et exploitation d'établissements publics (FOSC du 1. 6. 1994, p. 3041). Statuts du 10 mars 1994, modifiés le 28 octobre 1994. Siège transféré à Villeneuve, la Tièrre. Nouvelle raison sociale: **R. G. B. Gestion S.A.** Nouveau but: reprise, exploitation et gestion d'établissements publics. Capital: fr. 100.000, divisé en 1000 actions au porteur de fr. 100, libérées à concurrence de fr. 50.000. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres. Steeve Grangier et Jean-Paul Dorthé ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Nouvel administrateur unique avec signature individuelle: Robin Bernard, de Bex, à Arzier. Réviseur: Fiduciaire Fidoc et partenaires S.A., à La Sarraz (inscrit). Nouvelle enseigne: les Marines.

4 novembre 1994

Guillard Frères, à Bex, société en nom collectif, transports et déménagements (FOSC du 25. 10. 1961, p. 3095). Dissolution: 25 octobre 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale: **Guillard Frères en liquidation**, par les associés Marcel Guillard et Fernand Guillard, només liquidateurs, avec signature collective à deux. Adresse de la société en liquidation: rue Nagelin 16.

Bureau d'Avenches

3 novembre 1994

Pascal Hügli, à Vallamand, charpente et couvertures en bâtiments (FOSC du 22. 11. 1989, p. 4741). Raison radiée, les actifs et passifs étant repris par la société anonyme Charpentiers Hügli S.A., à Vallamand, inscrite au RC le 2 novembre 1994.

3 novembre 1994

Presset Transports S.A., à Vallamand (FOSC du 4. 6. 1992, p. 2577). Réviseur: Fiduciaire Paradisio S.A., à Avenches.

3 novembre 1994

SABB, Société agricole Basse-Broye SA, à Avenches (FOSC du 16. 5. 1994, p. 2704). Statuts modifiés sur un point non soumis à publication le 27 octobre 1994.

Bureau de Château-d'Oex (district du Pays-d'Enhaut)

1er novembre 1994

Sylviane Clot, à Château-d'Oex. Titulaire: Sylviane Clot, de Château-d'Oex, à l'Etiavaz sur commune de Château-d'Oex. Exploitation de l'EMS «Clos des Tzams», à l'Etiavaz.

1er novembre 1994

Constructions Rosat S.A., à Château-d'Oex (FOSC du 14. 9. 1994, p. 5109). Albert Morier-Genoud a démissionné, sa signature est radiée. Organe de révision: Fidinter S.A., Société Fiduciaire, à Lausanne.

Bureau de Cully (district de Lavaux)

4 novembre 1994

Miloch Transports S.A., à Savigny (FOSC du 28. 3. 1991, p. 1305). Organe de révision: Fiduciaire du Centre S.A., à Lausanne.

Bureau d'Echallens

4 novembre 1994

Georges Demierre S.A., à Poliez-Pittet, entreprise de maçonnerie, génie civil, travaux publics (FOSC du 8. 8. 1994, p. 4427). Nouvelle administrative, avec signature individuelle: Cécile Demierre, de et à Poliez-Pittet.

4 novembre 1994

Magenat & Cie S.A., à Froideville, commerce de fromages en gros (FOSC du 9. 8. 1993, p. 4168). Bureau: rue de l'Industrie 1, Bulle. Réviseur: Jürg Sauder, de Zurich, à Fribourg.

4 novembre 1994

Herboristerie Aries S.A., à Bioley-Orjulaz (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4169). Modification des statuts sur le point suivant et sur d'autres non soumis à publication. Nouveau but: exploitation d'une herboristerie: production, transformation et commercialisation de plantes ou préparations à base de plantes de qualité; diffusion d'un enseignement: conférences, cours, séminaires en rapport avec le but principal.

Bureau de Grandson

4 novembre 1994

Olivier Gillet, à Grandson, carrosserie, mécanique automobile (FOSC du 27. 4. 1994, p. 2292). La raison est radiée par suite d'association du titulaire. L'actif et le passif sont repris par la société en nom collectif «Garage-carrosserie du Rallye, Gillet et Arrignon», à Montagny-près-Yverdon.

Bureau de Lausanne

2 novembre 1994

Temaco S.A. Technologie d'assemblage (Temaco AG Montagetechnologie), précédemment à Nidau (FOSC du 17. 2. 1994, p. 936). Siège transféré à Romanel-sur-Lausanne, chemin des Foyards 2. Statuts primitifs du 10. 12. 1991, modifiés en conséquence le 7. 10. 1994. But: développement, construction, fabrication et montage de produits industriels. Les 400 actions nominatives de fr. 1000 entièrement libérées et formant l'entier du capital sont converties en 800 actions nominatives de fr. 500 avec restrictions quant à la transmissibilité. Publications: FOSC. Administration: un ou plusieurs membres, qui sont: Diego Nieto, d'Espagne, à Echallens, président avec signature individuelle; Jean-Pierre Jeanrenaud, de Môtiers NE, à Valengin, et Alain Zürcher, de Montreux, à Pampigny, ces deux derniers avec signature collective à deux. Alfred Mülheim et Bernhard Moor ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. Réviseur: Fidaceb, fiduciaire, analyse et contrôle de gestion S.A., à Yverdon-les-Bains.

3 novembre 1994

Conkri-Coveris S.A., à Lausanne, commerce, courtage et transformation de produits de la mer, etc. (FOSC du 15. 4. 1993, p. 1802). Statuts modifiés le 28 octobre 1994. Nouvelle raison sociale: **Conkri S.A.** Les 100 actions nominatives de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 100 actions au porteur de fr. 1000. Monique Charlet n'est plus administratrice; sa signature est radiée. André Peier, dont la signature est radiée, reste administrateur sans signature. Nouvel administrateur sans signature: Jacques Mercier, de Penthréaz, à Pully. CFT Compagnie Fiduciaire Temko S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Fidugère partenaires S.A., à Lausanne.

3 novembre 1994

Norffinance gestion S.A., à Lausanne (FOSC du 11. 10. 1994, p. 5616). Les 175 actions au porteur de fr. 1000 sont converties en 175 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 225.000, divisé en 225 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Statuts modifiés le 25. 10. 1994.

4 novembre 1994

Meskinar import-export, à Renens, rue du Simplon 32 D. Titulaire: Mohammed Daoud Meskinar, d'Afghanistan (SPN), à Renens. Commerce d'articles de diverse nature.

4 novembre 1994

Ebénisterie-menuiserie Antoine Rossel, à Lausanne, rue du Nord 11. Titulaire: Antoine Rossel, de Tramelan, à Lausanne. Ebénisterie et menuiserie.

4 novembre 1994

Extrême évasion S.A., à Lausanne, promotion et organisation de voyages sportifs (FOSC du 17. 3. 1993, p. 1304). Intermandat S.A., société fiduciaire n'est plus réviseur.

4 novembre 1994

Banque Populaire Suisse, succursale de Lausanne (FOSC du 13. 9. 1994, p. 5088), société anonyme avec siège principal à Berne. La procuration de Patrick Siero est éteinte. Procuration collective à deux, limitée à la succursale, est conférée à Daniel Blank, d'Ins, à Montreux, Bernard Gohl, d'Oberglatt, au Mont-sur-Lausanne, et Luc Mouron, de Chardonne, à La Tour-de-Peilz.

4 novembre 1994

Thévenaz & Prod'hom S.A., à Lausanne, exploitation d'un bureau d'architecture et d'urbanisme (FOSC du 27. 12. 1990, p. 5110). Réviseur: Michel Favre S.A., à Echallens.

4 novembre 1994

Parking Pré Bournoud S.A., à Prilly (FOSC du 11. 10. 1994, p. 5616). La signature d'Eddy Beutter est radiée.

4 novembre 1994

S.I. Cité-Simplon, à Lausanne, société anonyme (FOSC du 13. 1. 1994, p. 256). La société ayant transféré son siège à Lutry (FOSC du 3. 11. 1994, p. 6035), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

4 novembre 1994

Delacour S.A., à Lausanne, création et impression d'imprimés, etc. (FOSC du 1. 12. 1992, p. 5599). La société ayant transféré son siège à Lutry (FOSC du 3. 11. 1994, p. 6035), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

4 novembre 1994

Société Immobilière «Scuette» S.A., à Lausanne (FOSC du 29. 6. 1990, p. 2604). La société ayant transféré son siège à La Tour-de-Peilz sous la raison sociale CGS Général Services S.A. (FOSC du 3. 11. 1994, p. 6036), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

4 novembre 1994

Occasions techniques, José Lopez, à Lausanne, avenue Victor-Ruffy 39. Titulaire: José Lopez, d'Espagne, à Etagnières. Commerce de jouets, modèles réduits, matériel technique et articles divers, neufs ou d'occasion.

4 novembre 1994

Pesch Health Systems S.A., à Lausanne, soins, assistance et services médicaux, etc. (FOSC du 9. 8. 1994, p. 4456). Statuts modifiés le 3 novembre 1994. Nouveau but: fourniture de soins médicaux; assistance et services médicaux, soit au moyen d'établissements ou installations détenus directement par la société, soit en procurant toute espèce de services de gestion d'entreprises hospitalières et médicales à des tiers ou à des entreprises du même groupe: gestion et administration d'hôpitaux, cliniques, dispensaires, etc. Restriction quant à la transmissibilité des actions.

4 novembre 1994

Loewermat S.à.r.l., à Lausanne, commerce et représentation de machines, outils, pièces de rechange, etc. (FOSC du 12. 8. 1994, p. 4533). Jérôme Harmel est actuellement à Lausanne.

4 novembre 1994

Bernard Fremont, à Lausanne, rue Beau-Séjour 27. Titulaire: Bernard Fremont, de France, à Lausanne. Exploitation d'un café-restaurant à l'enseigne «Restaurant Au Chat Noir».

4 novembre 1994

Station Esso, Alain Zimmermann, à Paudex, route du Simplon 20. Titulaire: Alain Zimmermann, de Lausanne, à Savigny. Exploitation d'une station-service.

4 novembre 1994

Garage Concorde S.A., à Lausanne (FOSC du 25. 9. 1980, p. 3157). Nouvelle adresse: avenue de la Chablrière 4. Statuts modifiés le 1er novembre 1994. Nouvelle raison sociale: **JFK fiduciaire S.A.** Nouveau but: opérations fiduciaires, établissement de comptabilités, révisions comptables, expertises, études économiques et fiscales. Les 50 actions nominatives de fr. 1000, formant l'entier du capital, sont converties en 50 actions au porteur de fr. 1000. Joseph Krieger et Jean-Michel Honnegger ne sont plus administrateurs; leur signature est radiée. La procuration de Gilbert Krieger est éteinte. Jean-François Krieger, actuellement au Mont-sur-Lausanne, n'est plus administrateur, mais directeur avec signature individuelle. Nouvel administrateur: Gian Domenico Goumaz, de Fétigny, à Pully, avec signature individuelle. Réviseur: Fitag S.A. Cabinet Fiscal, à Echallens.

7 novembre 1994

Esplanade de Bourg S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 13. 10. 1993, p. 5358). Statuts modifiés le 7 septembre 1994 sur des points non soumis à publication.

7 novembre 1994

Société Immobilière Beaugency A, Société Immobilière Beaugency B, Benvenue A-B, Benvenue C-D, Benvenue E-F, S.I. Fontinella A, S.I. Fontinella B, Société Immobilière Vanda S.A., Société Immobilière Wadimo B.S.A.

à Lausanne, sociétés anonymes, opérations immobilières (FOSC du 13. 10. 1993, p. 5358). Statuts modifiés le 7 septembre 1994 sur des points non soumis à publication.

7 novembre 1994

Jet productions S.A., au Mont-sur-Lausanne, édition, production, réalisation et diffusion de films, etc. (FOSC du 13. 7. 1992, p. 3252). Signature collective à deux est conférée à Dwight Rodrick, des USA, à Lausanne, directeur.

7 novembre 1994

Mediatfin S.A. en liquidation, à Lausanne, opérations de change et de bourse; opérations mobilières, etc. (FOSC du 20. 12. 1988, p. 5174). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 novembre 1994

Salinity Development S.A., à Lausanne, commerce de charbon, coke, combustibles, etc. (FOSC du 18. 7. 1994, p. 4007). Dissolution: 6 octobre 1994. La liquidation est opérée sous la raison sociale **Salinity Development S.A. en liquidation**, par Juris Treuhand AG, à Zoug. Alex Döring n'est plus administrateur; sa signature est radiée. La procuration de David Duckhouse est éteinte.

7 novembre 1994

S.I. Centava S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 13. 2. 1992, p. 672). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 novembre 1994

Optique du centre, Berdoz S.A., à Prilly (FOSC du 18. 11. 1993, p. 6079). La signature de Clément Cafaro est radiée.

7 novembre 1994

Logement idéal – Société coopérative, à Lausanne (FOSC du 2. 11. 1993, p. 5741). Pierre Zurbuchen n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Jacques Richoz, de Vauderens, à Jouxten-Mézery.

7 novembre 1994

Parc de Valency D S.A., à Lausanne, opérations immobilières (FOSC du 15. 2. 1994, p. 901). Nouvelle adresse: rue Centrale 5, chez Investissements Collectifs S.A. Bernard Nicod n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouveaux administrateurs: Georges Suri, de Lausanne, à Lutry, président; Albert Koller, de Fislisbach, à St-Sulpice VD, vice-président; et Jean Cruchon, de Lausanne, à Gryon, secrétaire, tous avec signature collective à deux. Fidelo revision S.A. n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: KPMG Fides Peat, à Lausanne.

7 novembre 1994

Ipsa C.S.A., à Lausanne, gestion et financement de et participation à des entreprises; opérations immobilières (FOSC du 22. 11. 1993, p. 6140). Roger Novveraz n'est plus administrateur; sa signature est radiée.

7 novembre 1994

Matthey Tapis S.A., à Lausanne (FOSC du 18. 10. 1994, p. 5728). La procuration de Jean-Daniel Rosset est éteinte.

7 novembre 1994

La Sendaz S.A., au Mont-sur-Lausanne, opérations immobilières et financières (FOSC du 5. 10. 1990, p. 3982). Réviseur: Fiduciaire Audinter S.A., à Pully.

7 novembre 1994

Trenz S.A., à Renens, entreprise de construction (FOSC du 4. 10. 1993, p. 5181). La procuration de Rémy Kohli est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Michel Maillard, de Vevey, à Lausanne.

7 novembre 1994

Restaurant St-Honoré Lausanne S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 14. 1. 1993, p. 196). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 novembre 1994

Officine Vittoria trading S.A. en liquidation, à Lausanne (FOSC du 9. 8. 1991, p. 3475). La liquidation étant terminée, la raison sociale est radiée.

7 novembre 1994

Bugnon holding S.A., à Lausanne (FOSC du 5. 3. 1990, p. 863). Réviseur: Cabinet fiduciaire et fiscal, Dino Venezia, à Lausanne.

7 novembre 1994

Refatec S.A. en liquidation, à Prilly, exploitation de centres de bien-être (FOSC du 26. 8. 1994, p. 4773). Claude Flückiger est actuellement à Lausanne. La situation légale étant rétablie, la dissolution est révoquée, conformément à l'art. 86, al. 3 ORC. La raison sociale redevient **Refatec S.A.**

7 novembre 1994

Palry S.A., à Crissier, exploitation d'établissements publics (FOSC du 9. 12. 1987, p. 4788). Maxime Furiga n'est plus administrateur; sa signature est radiée. Nouvel administrateur: Yves Deiana, de Villars-le-Terroir, à Romanel-sur-Lausanne, avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire du Centre S.A., à Lausanne.

7 novembre 1994

Cigle S.A., à Lausanne, exploitation d'un centre infographique (FOSC du 5. 4. 1991, p. 1386). Nouvelle adresse: chemin de Chantemerle 14. Statuts modifiés le 4 novembre 1994. Nouveau but: exploitation d'un centre infographique dans les domaines suivants: mensuration cadastrale, systèmes d'informations (établissement et gestion graphique interactive), travaux spéciaux liés à l'élaboration et à la diffusion de plans à tout format et échelle, prise en charge de mandats regroupant les compétences de l'ensemble des partenaires de la société. Capital porté de fr. 99 000 à fr. 135 000 par l'émission de 36 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 135 000, divisé en 135 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. Réviseur: F + I Gestion, Pierre Lanthemann, à Morges.

7 novembre 1994

Mediapresse Agefi S.A., à Lausanne, régie d'annonces (FOSC du 25. 7. 1994, p. 4170). Statuts modifiés le 3 novembre 1994. Nouvelle raison sociale: **Mediapresse – Pub S.A.** Siège transféré au Mont-sur-Lausanne, chemin du Rionzi 54. Le capital de fr. 50 000, actuellement entièrement libéré, est porté à fr. 430 000 par l'émission de 380 actions nominatives de fr. 1000. Capital entièrement libéré: fr. 430 000, divisé en 430 actions nominatives de fr. 1000, avec restrictions quant à la transmissibilité. La société est engagée par la signature collective à deux des administrateurs Claude Binzoni, nommé président et directeur, et Georges Giller, de Carouge GE, à Apples, secrétaire. Réviseur: Dubey Gestion S.A., à Estavayer-le-Lac.

7 novembre 1994

Le jardin salon de coiffure et parfumerie S.à.r.l., à Lausanne (FOSC du 31. 7. 1985, p. 2942). Samir Belaid, qui n'est plus associé-gérant et dont la signature est radiée, a cédé sa part de fr. 20 000 à l'associée Pascaline Drochci, de France, à Lausanne, également gérante avec signature individuelle.

7 novembre 1994

East Development Company, à Pully, société anonyme, prise de participations dans des sociétés (FOSC du 20. 1. 1994, p. 395). La société ayant transféré son siège à Lucerne sous la raison sociale **ETAG Engineering and Trading AG** (FOSC du 4. 11. 1994, p. 6052), la raison sociale est radiée d'office du registre du district de Lausanne.

7 novembre 1994

Union cycliste internationale, à Lausanne, route de Chavannes 37. Nouvelle inscription d'une association. Statuts primitifs du 14 avril 1994, modifiés en dernier lieu le 19 août 1994. But: direction, développement, réglementation, contrôle, discipline et promotion du cyclisme sous toutes ses formes, au niveau international, et diverses activités. Ressources: cotisations, sponsoring et droits générés par les activités sportives. Organes: assemblée générale (congrès), comité directeur composé de 15 membres, commissaire aux comptes. L'association est engagée par la signature collective à deux d'Henricus Verbruggen, des Pays-Bas, à Lausanne, président; Agostino Omini, d'Italie, à Novate Milanese (I), vice-président; Werner Goehner, d'Allemagne, à Munich (GB), vice-président; Ian Emmerson, de Grande-Bretagne, à Lincoln (GB), vice-président; et Jean-Pierre Strebel, de Lausanne, à Prilly, directeur; les quatre derniers ne signent toutefois pas entre eux.

7 novembre 1994

SCF Révision S.A., succursale de Lausanne, à Lausanne (FOSC du 16. 3. 1992, p. 1186), avec siège principal à Genève. La signature d'Yvan Blanchoud est radiée.

7 novembre 1994

Tec technique et construction S.A., à Lausanne (FOSC du 27. 9. 1991, p. 4191). La société est dissoute par suite de faillite (qui prend effet le 17 août 1994), prononcée par le président du Tribunal du district de Lausanne le 9 juin 1994. La raison devient **Tec technique et construction S.A. en faillite**.

Rectification

Decoram S.A., à Lausanne (FOSC du 1. 9. 1994, p. 4877). Réviseur: Fiduciaire Claude Reymond, à Pully.

Bureau de Moudon

3 novembre 1994

Jane B. Weber, Privilège, à Moudon. Titulaire: Jane B. Weber, de Zürich, à Moudon. Agence pour placement d'hommes de compagnie. Général-Voruz 13.

3 novembre 1994

Mesa S.A., à Moudon, manutention, entreposage de tous matériaux de construction, démolition d'automobiles (FOSC du 9. 11. 1994, n. 218, p. 6143). Réviseur: Fiduciaire Ficogère Fiduciaire, conseils gérance S.A., succursale de Moudon, à Moudon.

3 novembre 1994

Schelling S.A., à Moudon, fabrication et commerce de cartons ondulés, de cartonnages, de papiers collants, de papier de luxe (FOSC du 16. 11. 1993, p. 6023). Abrogation des anciens statuts et adoption de

nouveaux statuts en assemblée générale du 24 octobre 1994. Nouvelle formulation du but: la production d'emballages en carton ondulé de tout genre, ainsi que toutes opérations industrielles et commerciales ayant trait aux cartons. Suppression de la clause statutaire relative à la reprise de biens (art. 628 al. 4 CO), ainsi qu'aux avantages particuliers, restriction de transmissibilité des actions. Réviseur: Atag Ernst & Young SA, à Lausanne.

Bureau de Nyon

4 novembre 1994

Santé 2000 S.A., à Nyon, commerce de produits naturels (FOSC du 27. 5. 1988, p. 2177). Réviseur: Fidustavia S.A., à Estavayer-le-Lac.

4 novembre 1994

Keepint S.A., à Prangins, nouer des relations commerciales (FOSC du 5. 10. 1994, p. 5507). L'administrateur Christian Mermod est en outre nommé directeur.

4 novembre 1994

NOS New Organisation Systems S.A., à Gland, aménagement de bureaux (FOSC du 28. 6. 1993, p. 3339). Guillaume Beuk, de France, à Gex (F), et Alfonso Autiero, d'Italie, à Pully, sont nommés sous-directeurs avec signature individuelle.

4 novembre 1994

Flag-Graphics S.A., à Founex, commerce de machines pour les arts graphiques (FOSC du 7. 12. 1989, p. 4952). Réviseur: JM Consultant and Management S.A., à Nyon.

4 novembre 1994

Business Images Computer Graphic Design S.A., à Nyon, production d'images par ordinateur (FOSC du 20. 2. 1987, p. 683). Jonathan et Catherine Atkinson habitent maintenant à Aubonne. André Gigandet, décédé, n'est plus administrateur. Réviseur: Fiduciaire Gigandet, aux Breuleux.

4 novembre 1994

Résidence Le Sourire, Baptista & Cie, à Founex, résidence pour personnes âgées (FOSC du 1. 10. 1993, p. 5144). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 30 septembre 1994 par le président du Tribunal du district de Nyon. Nouvelle raison sociale: **Résidence Le Sourire, Baptista & Cie en faillite**.

4 novembre 1994

Photec S.A. en faillite, à Gland, commerce de produits liés à l'électronique (FOSC du 28. 7. 1994, p. 4253). La procédure de faillite, suspendue faute d'actif a été clôturée.

4 novembre 1994

Théâtre Synergia, à Nyon, instaurer un théâtre, association (FOSC du 15. 6. 1993, p. 3107). L'association est dissoute par suite de faillite prononcée le 7 octobre 1994 par le président du Tribunal du district de Nyon. Nouvelle raison sociale: **Théâtre Synergia en faillite**.

4 novembre 1994

Société de Laiterie de Duillier, à Duillier, société coopérative (FOSC du 27. 12. 1985, p. 4825). Charles Chambaz, décédé, n'est plus président; sa signature est radiée. Didier Frei, jusqu'ici secrétaire, est nommé président et continue à signer collectivement à deux. Jean-François Lude, de Château-d'Oex, à Duillier, est nommé secrétaire avec signature collective à deux.

4 novembre 1994

Denise Josseron, à Duillier, magasin d'alimentation générale (FOSC du 23. 11. 1984, p. 4178). Par prononcé rendu le 12 octobre 1994 par le président du Tribunal du district de Nyon, la titulaire a été déclarée en état de faillite.

4 novembre 1994

Louis Josseron, à Duillier, installations électriques (FOSC du 23. 11. 1984, p. 4178). Par prononcé rendu le 12 octobre 1994 par le président du Tribunal du district de Nyon, le titulaire a été déclaré en état de faillite.

7 novembre 1994

Videlocon S.A., à Nyon, commerce dans l'industrie électronique (FOSC du 7. 6. 1990, p. 2280). Réviseur: MRK Consulting Mario R. Kummer, expert-comptable diplômé, à Vernier.

7 novembre 1994

Medias Phone Ltd, à Londres (GB), succursale de Gland, à Gland, rue du Mont-Blanc 14. Première succursale en Suisse de «Medias Phone Ltd», à Londres (Grande-Bretagne), société anonyme inscrite le 19 septembre 1994 au registre des sociétés d'Angleterre et du Pays-de-Galles, selon statuts du 10 août 1994. Capital social de £ 100 000, divisé en 100 000 actions de £ 1, nominatives. But: exploitation d'un service de renseignements par téléphone et commercialisation de tous produits de consommation. La succursale est engagée par la signature individuelle de Nicola Valli, de Zurich, à Genève, nommé directeur de la succursale.

7 novembre 1994

DPS Motos Dutoit Préparations Spéciales, à Le Muids, commerce et réparations de motos (FOSC du 17. 6. 1993, p. 3159). Cette raison est radiée par suite de remise de commerce.

7 novembre 1994

DPS Motos Dutoit et Cie Préparations Spéciales, à Nyon, route de Duillier 18. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1er février 1994. Associés: Nathalie et Philippe Dutoit, tous deux de Moudon, à Le Muids. Commerce et réparation de motos et accessoires.

7 novembre 1994

Société immobilière Bois Fleuri Founex, à Founex, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 9. 8. 1994, p. 4457). Nouvelle adresse: Bois Fleuri, c/o Carel-Peter Hamer, route Suisse 11, poste de Coppet.

7 novembre 1994

Christener-Cheminées, à Nyon, chemin des Fauvettes 2. Titulaire: Paul Christener, de Bowil, à Nyon. Commerce, construction et montage de cheminées ainsi que de poêles-cheminées.

7 novembre 1994

Entreprise Maturò, à Coppet, entreprise de maçonnerie (FOSC du 22. 10. 1987, p. 4126). Cette raison est radiée par suite de cessation d'activité.

Rectification

NGL Cleaning Technology S.A., à Nyon (FOSC du 19. 2. 1993, p. 853). L'adresse exacte est chemin de la Vuarpillière 7.

Bureau d'Orbe

4 novembre 1994

Rüegg & Cie, à Orbe, société en nom collectif, centre de badminton (FOSC du 27. 11. 1989, p. 4796). La société n'ayant pas eu d'activité, elle est dissoute depuis le 31 décembre 1993. Sa liquidation est terminée, la raison sociale est radiée.

4 novembre 1994

Le Myosotis, Laurence Blaser, à Vallorbe, Grand-Rue 12. Titulaire: Laurence Blaser, de Langnau im Emmental, à Lignierolle. Magasin de fleurs et livres chrétiens.

4 novembre 1994

Monnier Françoise, Boutique Cellophane, à Orbe, prêt-à-porter masculin (FOSC du 28. 11. 1991, p. 5107). Le 17 octobre 1994, le président du Tribunal du district d'Orbe a prononcé la faillite de la titulaire.

Bureau de Payerne

3 novembre 1994

SFS Motor S.A., à Payerne, tous objets de ferrement, éléments et spécialités pour la construction (FOSC du 10. 2. 1994, p. 815). Les signatures des administrateurs démissionnaires André Gremaud et Guido Kobelt sont radiées. Nouvel administrateur avec signature collective à deux: Robert Bähler, de Wattenwil, à Rebstein. La société est engagée par la signature collective à deux du directeur Paul-André Jordan, de et à Domdidier, et du fondé de procuration Bruno Sieber, de et à Widnau. Réviseur: Schweizerische Treuhandgesellschaft-Coopers & Lybrand AG, à St-Gall.

3 novembre 1994

Procol S.A., à Corcelles-près-Payerne, pinceaux, rouleaux et colles (FOSC du 10. 7. 1989, p. 2865). Réviseur: Fiduciaire Jean Rigolet S. A., à Monthey.

3 novembre 1994

Recalac S.A., à Corcelles-près-Payerne, vernis et couleurs (FOSC du 7. 5. 1991, p. 1962). Réviseur: Fiduciaire Jean Rigolet S.A., à Monthey.

Bureau de Rolle

4 novembre 1994

S. I. La Couronnette, précédemment à Rolle, opérations immobilières, société anonyme (FOSC du 26. 8. 1985, p. 3282). Siège transféré à Perroy, La Marine. Nouveau but: achat, location, gérance et généralement mise en valeur de propriétés immobilières et leur revente en bloc ou en détail. Statuts modifiés en conséquence ainsi que sur des points non soumis à publication le 2 novembre 1994. L'adresse du bureau est supprimée. Réviseur: Société de Gestion Fiduciaire S.A., à Genève.

Bureau de Vevey

3 novembre 1994

Christian Meldem à Blonay. Titulaire: Christian Meldem, de Bière, à Blonay. Ingénieur civil. Route du Village 7.

3 novembre 1994

Mecabelec Automobiles, Daniel Prêtre, à Vevey. Titulaire: Daniel Prêtre, de Corgémont, à Vevey. Garage auto-électricité. Rue des Bosquets 33.

3 novembre 1994

Rosamee S.A., à Saint-Légier-La Châlesaz, toutes activités de société holding et financière (FOSC du 31. 10. 1991, p. 4676). Claude Joss n'est plus administrateur, sa signature est radiée. Nouvelle administratrice avec signature individuelle: Anne-Lise Joss, de Blonay, à Saint-Légier-La Châlesaz. Organe de révision: AMV Conseils & Révision S.A., à Aigle.

3 novembre 1994

Photos Pierre-Yves Fillistorf Discount, à Vevey (FOSC du 14. 12. 1977, p. 3993). Raison radiée par suite de remise de commerce à la société Photo Fillistorf Discount S. à r.l., à Vevey.

3 novembre 1994

S. Nolfo S.A., à Blonay, plâtrerie et peinture (FOSC du 5. 5. 1993, p. 2233). Anna Born n'est plus administratrice sans signature.

3 novembre 1994

Andreas Pfeiffer, à Saint-Légier-La Châlesaz. Titulaire: Andreas Pfeiffer, de Zürich, à Saint-Légier-La Châlesaz. Vente de livres. Chemin de Layaz 3.

4 novembre 1994

Massard & Cie – Enseignes, à Vevey, société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1994. Associés avec signature collective à deux: Michel Massard et Patricia Massard, tous deux de Rossinière, à Vevey. Enseignes publicitaires. Avenue de Corsier 7.

4 novembre 1994

Hydro Vevey S.A., à Vevey (FOSC du 12. 11. 1993, p. 5955). Gérard Kemper n'est plus vice-président, sa signature est radiée. Alain Butticaiz n'est plus administrateur, il reste directeur, avec signature collective à deux. La procuration de Henry Butticaiz est éteinte.

Bureau d'Yverdon-les-Bains

4 novembre 1994

Dino Mattioli, à Method, Hôtel-restaurant du Bras d'Or (FOSC du 28. 8. 1985, p. 3316). En date du 30 août 1994, le président du Tribunal du district d'Yverdon a déclaré le titulaire en état de faillite. La procédure de faillite suspendue faute d'actif, a été clôturée par décision rendue par le président du Tribunal du district d'Yverdon en date du 31 octobre 1994. Le titulaire ayant cessé l'exploitation de son commerce, la raison est radiée d'office.

4 novembre 1994

Miel Sports S.A., à Yverdon-les-Bains, sports et loisirs (FOSC du 2. 6. 1989, p. 2289). La société est dissoute par suite de faillite prononcée le 29 septembre 1994 par le président du Tribunal d'Yverdon. Nouvelle raison sociale: Miel Sports S.A., en faillite.

4 novembre 1994

Renda car, en faillite, à Yverdon-les-Bains, location de véhicules (FOSC du 25. 8. 1992, p. 4006). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

4 novembre 1994

Les Richemannes S.A., en faillite, à Yverdon-les-Bains, immeubles (FOSC du 10. 10. 1994, p. 5592). La faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 26 octobre 1994. La liquidation des immeubles continue en application de l'article 134 ORI. L'inscription subsiste sous la raison sociale **Les Richemannes S.A., en liquidation**.

4 novembre 1994

C. Holenweg-Buchs S.A., en faillite, à Yverdon-les-Bains, équipements de ferme (FOSC du 10. 10. 1994, p. 5592). La faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée le 26 octobre 1994. La liquidation des immeubles continue en application de l'article 134 ORI. L'inscription subsiste sous la raison sociale **C. Holenweg-Buchs S.A., en liquidation**.

4 novembre 1994

Actia Immo S.A., en faillite, à Yverdon-les-Bains, immeubles (FOSC du 27. 3. 1992, p. 1395). La faillite étant clôturée, la raison est radiée d'office.

4 novembre 1994

Michel de Siebenthal, à Yverdon-les-Bains, agencement d'intérieur (FOSC du 3. 12. 1986, p. 4638). Nouveau but: architecture d'intérieur. Nouvelle adresse: Saint-Roch 21.

4 novembre 1994

Garage-carrosserie du Rallye, Gillet et Arrigoni, à Montagny-près-Yverdon, en Chamard. Olivier Gillet, d'Orges, et Bruno Arrigoni, d'Italie, les deux à Sainte-Croix, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif qui a commencé le 1er novembre 1994. Carrosserie, mécanique automobile. La société reprend les actifs et passifs de la raison individuelle Olivier Gillet, à Grandson, radiée.

Valais – Wallis – Vallesse

Büro Brig

2 novembre 1994

Ludwig Kalbermatten, Restaurant Enzian, in Saas-Balen (SHAB Nr. 15 vom 19. 1. 1984, S. 211). Infolge Todes des Inhabers ist die Firma erloschen.

2 novembre 1994

Tea-Room «Darloli», Blasić Eeva-Liisa, in Zermatt, Bahnhofplatz, Einzelfirma (Neueintragung). Inhaberin: Blasić Eeva-Liisa, geb. Nikku, finnische Staatsangehörige, in Zermatt. Betrieb eines Tea-Rooms.

2 novembre 1994

Hotel Derby-Sport AG, in Grächen (SHAB Nr. 99 vom 25. 5. 1989, S. 2156). Durch Entscheid vom 17. 10. 1994 hat der Instruktionsrichter des Bezirkes Visp über die Gesellschaft den Konkurs eröffnet; sie ist somit aufgelöst. Firma nun: **Hotel Derby-Sport AG in Konkursliquidation**.

2 novembre 1994

Hotel-Restaurant Bergdohle, Viktor Albrecht, in Riederalp, Gemeinde Goppenstein (SHAB Nr. 85 vom 12. 4. 1972, S. 920). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

2 novembre 1994

Saas-Tourist AG, in Brig, Gemeinde Brig-Glis (SHAB Nr. 76 vom 20. 4. 1989, S. 1608). Neu wurde als Mitglied ohne Unterschrift in den VR (Verwaltungsrat) gewählt: Venetz Rupert, von Stalden, in Naters. Revisionsstelle: Sculati-Paul-Albert, in Sitten.

3 novembre 1994

Werner Zenhäusern, in Naters (SHAB Nr. 280 vom 2. 12. 1981, S. 3802). Infolge Geschäftsaufgabe ist die Firma erloschen.

3 novembre 1994

Railfeisenbank Turtmann, in Turtmann (SHAB Nr. 133 vom 14. 7. 1992, S. 3281). Kreuzer Alex, Vizepräsident, dessen Unterschrift erloschen ist, ist aus dem VR (Verwaltungsrat) ausgeschieden. Neu wurde als Vizepräsident in den VR gewählt: Leiggenger Martin, von Raron, in Turtmann. Präsident, Vizepräsident, Aktuar und Verwalter führen Kollektivunterschrift zu zweien.

3 novembre 1994

Fahrschule Z'Brun, in Steg (SHAB Nr. 301 vom 27. 12. 1984, S. 4595). Infolge Geschäftsübergabe ist die Firma erloschen.

4 novembre 1994

Schnyder & Co., Warenhaus & Kino Rex, in Gampel, Kollektivgesellschaft (SHAB Nr. 18 vom 23. 1. 1986, S. 273). Die Gesellschaft hat sich aufgelöst. Die Liquidation ist beendet. Die Firma ist erloschen.

4 novembre 1994

Warenhaus Schnyder AG, in Gampel, c/o Schnyder Ulrich, 3945 Gampel, Aktiengesellschaft (Neueintragung). Statutendatum: 26. 10. 1994. Zweck: Kommerzielle Bewirtschaftung eines Warenhauses (Vermietung, Pacht usw.). Aktienkapital: Fr. 500 000, eingeteilt in 500 Namenaktien zu Fr. 1000. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Voll libériert durch Sacheinlagen. Die Gesellschaft übernimmt von Schnyder Ulrich, Gampel. Schnyder August, Gampel, Schnyder Stefan, Sao Paulo/Brasilien, Andererger Martha, Raron, und Cadelari Käthy, Salgesch, die StWE-Anteile Nr. 438/1 bis 438/18, Parzelle 438, Plan 2, Lonzmatte, 1206 m², Wohn- und Geschäftshaus zu Fr. 2 698 000, und Platz Fr. 19 740, im Werte von Fr. 1 626 257, belastet mit einer Hypothek bei der Schweizerischen Kreditanstalt in der Höhe von Fr. 1 000 000, zum Preise von Fr. 626 257, wovon Fr. 500 000 dem Aktienkapital angerechnet werden und der Rest als Darlehen bestehen bleibt. Publikationsorgan: SHAB für alle gesetzlich vorgeschriebenen. Amtsblatt des Kantons Wallis für alle übrigen. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebenen Brief. Dem VR (Verwaltungsrat) gehören an: Schnyder Ulrich, Präsident, Schnyder August; beide von und in Gampel, Andererger Martha, geb. Schnyder, von Gampel, in Raron, und Cadelari Käthy, geb. Schnyder, von Gampel, in Salgesch; alle Mitglieder. Präsident führt Kollektivunterschrift zu zweien mit Andererger Martha, Mitglied. Revisionsstelle: Beratung, Planung und Treuhand AG, in Visp.

4 novembre 1994

Paradise Snowboardschule GmbH, in Saas-Fee, Haus Kristallädeli, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 20. 10. 1994. Zweck: Betrieb einer Snowboard-Schule. Kann sich an anderen Unternehmen beteiligen, gleichartige oder verwandte Unternehmen erwerben oder errichten; Liegenschaften und Wertschriften erwerben, verwalten und verkaufen. Stammkapital: Fr. 24 000, Fr. 12 000 sind einbezahlt. Gesellschafter sind: Schmid Olivier, von Ausserberg, in Saas-Fee, Wyder David, von und in Brig-Glis, und Anthamatten Robert, von und in Saas-Fee; alle mit einer Stammeinlage von je Fr. 8000. Die Gesellschafter führen Kollektivunterschrift zu zweien. Geschäftsführer mit Einzelunterschrift ist: Schmid Olivier, Gesellschafter, Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Gesellschafter erfolgen schriftlich.

4 novembre 1994

Plastival AG, in Visp, Pomona, Aktiengesellschaft (Neueintragung) Statutendatum: 14. 10. 1994. Zweck: Signalisation und Markierung aller Art inkl. Flugplätzen; Fabrikation, Handel und Vertrieb von verkehrstechnischen Sicherheitsprodukten und Waren aller Art; Beteiligung an Unternehmen mit gleichem oder ähnlichem Zweck. Aktienkapital: Fr. 120 000, eingeteilt in 120 Namenaktien zu Fr. 1000; voll einbezahlt. Vinkuliert gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen schriftlich. Dem VR (Verwaltungsrat) gehören an: Studer Louis, von und in Visp, Präsident, Zimmermann Ernst, von und in Eggerberg, Aktuar, Burgenner Erich, von Raron, in Lausanne, und Burgenner Franz, von Raron, in Visp; beide Mitglieder. Die Mitglieder des VR führen Kollektivunterschrift zu zweien. Zum Geschäftsführer wurde ernannt: Kernen Martin, von Reutigen, in Susten, Gemeinde Leuk; er führt Kollektivunterschrift zu zweien mit einem Mitglied des VR. Revisionsstelle: Beratung, Planung und Treuhand AG, in Visp.

Nachtrag und Berichtigung

Genossenschaft Anenhütte, in Blatten, Berghütte (SHAB Nr. 212 vom 1. 11. 1994, S. 5983). Sachübernahme: Unentgeltliches Baurecht Nr. 915/J von der Alpengenossenschaft Gugginen Koordinate 636 340/144 900 von 150 m². Rechtsdomizil: c/o Kalbermatten Leander, Bergführer, 3919 Blatten (nicht 3918 Wiler).

Berichtigung

Bringing AG, in Visp (SHAB Nr. 214 vom 3. 11. 1994, S. 6036). Das voll libérierte Aktienkapital von Fr. 200 000 (nicht Fr. 100 000) ist neu eingeteilt in 150 Namenaktien zu Fr. 1000 und 200 Namenaktien zu Fr. 250 (Stimmrechtsaktien) (nicht 2000 zu Fr. 250). Revisionsstelle: Karl Sewer, in Sitten.

Bureau de St-Maurice

4 novembre 1994

Crobari S. à r.l. à Fully. Nouvelle société à responsabilité limitée. Statuts du 25. 10. 1994. But: achat, vente, commercialisation, exportation en gros et au détail de tous objets en relation avec les animaux, notamment de compagnie; la société pourra participer à la commercialisation d'accessoires pour les animaux de garde par le biais d'exploitation de brevets, etc., faire toute opération et conclure tout contrat convergent à ses buts (cf. statuts). Capital social: fr. 20 000. Associés: Albert

Maret, de Bagnes, à Fully; Gilbert Boisset, d'Orsières, à Fully, les deux pour une part de fr. 10 000 chacun. Représentation: signature collective à deux des associés, désignés en qualité de gérants. Publications par la FOSC. 1926 Fully.

4 novembre 1994

Roduit Frères, Pierres Naturelles S.A., à Martigny (FOSC du 2. 4. 1990, p. 1274). Organe de révision: Fiduciaire Dini & Chappot, à Martigny.

4 novembre 1994

New Apple SA en liquidation par suite de faillite, à Bagnes, exploitation d'un hôtel, dancing, etc. (FOSC du 5. 8. 1994, p. 4394). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 3. 11. 1994.

7 novembre 1994

Club Evénement Voyages – Anne Morel-Guyon et Cie, à Monthey. Nouvelle société en nom collectif commencée le 1er juillet 1994. Associés: Anne Morel, née Guyon, de Colombier NE, à Thonon-les-Bains; Claude-Alain Griens, de Etoy, à Corbeyrier. Genre d'activité: création et vente de produits touristiques; transactions immobilières, achat et vente de terrains; importation et exportation de matériel ayant un rapport avec son but. Représentation: signature individuelle des associés. Adresse: rue du Bourg 3, 1870 Monthey.

7 novembre 1994

Fratel SA, à Fully, immeubles, etc. (FOSC du 19. 11. 1991, p. 4955). Organe de révision: Bucofi SA, à St-Maurice.

7 novembre 1994

Immobilier des Rochats SA, à Val-d'Illiez, immeubles (FOSC du 23. 1. 1992, p. 324). Organe de révision: Fiduciaire Jean-Pierre Roch, à Monthey.

7 novembre 1994

Gustave Felley, à Monthey, en faillite, représentation de produits pour l'agriculture, etc. (FOSC du 11. 8. 1994, p. 4509). Radiation d'office après clôture judiciaire de faillite le 4. 11. 1994.

Bureau de Sion

4 novembre 1994

Serge Moos, à Anzère, commune d'Ayent. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Serge Moos, d'Ayent à Anzère-Ayent. Exploitation du Café-Restaurant de la Télécabine. Adresse: 1972 Anzère-Ayent.

4 novembre 1994

Idées Parfums, Adrienne Rosiglioni-Guntern, à Sierre. Parfumerie discount, etc. (FOSC du 27. 3. 1991, n° 60, p. 1282). Radiation par suite de cessation de l'activité commerciale.

4 novembre 1994

Société Immobilière Clairval S.A., à Crans, commune de Lens. Immeubles (FOSC du 25. 9. 1992, n° 186, p. 4503). Organe de révision: Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA, à Sion.

4 novembre 1994

Barins Management (Valais) SA, à Conthey. Toutes opérations de courtage en assurance et réassurance dans le canton du Valais, etc. (FOSC du 14. 6. 1993, n° 112, p. 3083). Thierry Chardonens, membre du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: Barry Schwatz, de Rossignères à Cheserex.

4 novembre 1994

Cave de la Reine Berthe S.A., succursale de Muraz, commune de Sierre. Commerce de vins, champagnes, etc. (FOSC du 23. 3. 1987, n° 67, p. 1120). Siège principal à St-Imier. Raison sociale radiée d'office par suite de radiation de l'inscription au siège principal.

4 novembre 1994

Zufferey Nadine, à Chandolin. Nouvelle raison individuelle. Titulaire: Nadine Zufferey, de Chandolin et Saint-Luc à Chandolin. Exploitation du café-restaurant des 2000 mètres, 3961 Chandolin.

7 novembre 1994

Cave du Paradis A. Roten Vins, à Sierre. Commerce de vins (FOSC du 7. 4. 1989, n° 67, p. 1396). Nouvelle raison de commerce: **Cave du Paradis, A. Roten, Vins**.

7 novembre 1994

Rève Diffusion, Revaz Daniel, à Vétroz, en faillite, électroménager, vidéo-club, club vidéo-jeux (FOSC du 22. 2. 1994, n° 37, p. 1028). Radiation par suite de clôture de faillite, selon prononcé du Tribunal d'Hérens et Conthey du 4. 11. 1994.

7 novembre 1994

Société Immobilière Croix d'Air S.A., à Crans, commune de Chermignon, immeubles (FOSC du 13. 6. 1974, n° 135, p. 1626). Gilbert Berthod, membre et secrétaire du conseil d'administration, a démissionné, sa signature est radiée. Marius Naoux, membre du conseil d'administration, est décédé, sa signature est radiée. Nouveau membre du conseil d'administration avec signature collective à deux: François Grandjean, de Le Crêt FR, à Crans, commune de Chermignon.

Neuchâtel – Neuenburg – Neuchâtel

Bureau de Boudry

3 novembre 1994

Garage Inter, C. Krattinger, à Boudry, exploitation d'un garage pour automobiles (FOSC du 30. 3. 1982, n° 74, p. 1002). Valérie Magali Krattinger, de Didingen, à Saules, commune de Fenin-Vilars-Saules, est nommée fondée de pouvoir avec signature individuelle.

4 novembre 1994

Unitex S.A., à Chez-le-Bart, commune de Gorgier, achat, création, direction et développement, sous sa propre raison sociale, de fabriques, commerces, etc. (FOSC du 24. 6. 1985, n° 143, p. 2427). Eliane Kohler née Narbel, administratrice sans signature, a démissionné. Rolf Rudolf Kohler, jusqu'ici président et administrateur-délégué, devient administrateur unique, toujours avec signature individuelle.

4 novembre 1994

Société de Banque Suisse, succursale de Peseux (FOSC du 12. 8. 1994, n° 155, p. 4534), société anonyme avec siège principal à Bâle. Les signatures de Max Kühne et de René Huot sont radiées. Yannick Mentha, de Cortailod et de nationalité française, à La Chaux-de-Fonds, et David Fusi, de Lugano, à La Chaux-de-Fonds, disposent de la signature collective à deux.

4 novembre 1994

Société de Banque Suisse, succursale de Boudry (FOSC du 12. 8. 1994, n° 155, p. 4534), société anonyme avec siège principal à Bâle. La signature de Max Kühne est radiée. Yannick Mentha, de Cortailod et de nationalité française, à La Chaux-de-Fonds, et David Fusi, de Lugano, à La Chaux-de-Fonds, disposent de la signature collective à deux.

Bureau der Cernier (district du Val-de-Ruz)

4 novembre 1994

Probin Concept, Noyer Philippe, à Boudrevilliers. Titulaire: Philippe André Noyer, du Vully-Le-Bas, à Fontaines NE, qui confère procuration individuelle à Cornélia Elisabeth Laubscher, de Täuffelen, à Fontaines NE. Agencement de salles de bains. Adresse: Bottes.

4 novembre 1994

Menzar et Cie, à Fontaines N.E. Agatino Palella, d'Italie, à Fontaines NE, et Najat Menzar, du Maroc, à Fontaines NE, ont constitué sous cette raison sociale une société en nom collectif. Exploitation du Restaurant du Manoir de la Poste. La société est engagée par la signature individuelle des deux associés. Adresse: Fontaines NE.

4 novembre 1994

Bio-Alternative S.A., à Engollon, étude, planification, élaboration, réalisation, fabrication et vente de tous systèmes, etc. (FOSC du 7.3.1991, no 46, p. 983). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal Cantonal, du 2 novembre 1994. La raison devient **Bio-Alternative S.A. en faillite**.

Bureau de La Chaux-de-Fonds

2 novembre 1994

Oréade, Girardin et Cie, à La Chaux-de-Fonds, boîtes de montres en or, etc., société en commandite (FOSC du 23.8.1976, no 196, p. 2421). La société est dissoute. Sa liquidation sera opérée sous la raison: **Oréade, Girardin et Cie en liquidation**. Liquidatrice: Exafid S.A., succursale de et à La Chaux-de-Fonds, avec signature individuelle. Adresse de la société en liquidation: rue Jaquet-Droz 32, c/o Exafid S.A., succursale de La Chaux-de-Fonds.

2 novembre 1994

J.-P. Soguel Couverture et Ferblanterie S.A., à La Chaux-de-Fonds (FOSC du 16.7.1992, no 135, p. 3338). Organe de révision: Orfigest S.A., à Neuchâtel.

2 novembre 1994

Pacl S.A., à La Chaux-de-Fonds, travaux de génie civil, etc. (FOSC du 23.6.1989, no 120, p. 2633). La procuration de Roger Kullmann est éteinte. Procuration collective à deux est conférée à Daniel Perrot, des Bois, à La Chaux-de-Fonds.

2 novembre 1994

Serrurerie-Construction-Inox, Patrick Aellen, à La Chaux-de-Fonds, rue de la Charrière 97a. Titulaire: Patrick Aellen, de Saanen, à La Chaux-de-Fonds. Serrurerie, installations de traitement de surfaces et toute activité s'y rapportant.

Bureau de Môtiers (district du Val-de-Travers)

3 novembre 1994

Bieler et fils société anonyme, à Fleurier, installation de chauffages centraux, sanitaires, etc. (FOSC du 8.7.1980, no 157, p. 2300). Suite procès-verbal authentique de son assemblée générale extraordinaire du 18 octobre 1994, la raison sociale est modifiée en **Bieler & Fils S.A.** Les actions sont désormais nominatives avec restriction de transmissibilité et droit de préemption. Les statuts ont été modifiés en conséquence et adaptés au nouveau droit. Georges-Henri Bieler-Bähler, vice-président, a démissionné; Rose-Marie Bieler-Bähler, membre, est décédée; leurs pouvoirs sont éteints. Alexis Bieler, de Bienne, à Fleurier, a été nommé vice-président avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Imsand S.A., à Lausanne.

3 novembre 1994

Bijouterie Le Cabochon, Chantal Berthoud, à Fleurier. Titulaire: Chantal Berthoud, de Bofflens, à Fleurier. Commerce d'horlogerie-bijouterie. Place d'Armes 4.

4 novembre 1994

S.C.I. Société Coopérative Immobilière de Couvet, à Couvet (FOSC du 2.7.1993, no 126, p. 3453). Ont démissionné: Josette Johnner, présidente; Claude Pugin, vice-président; Jean Liechti, 2ème vice-président; Pierre-Alain Rumley, membre; Fritz Kohler, membre; leurs pouvoirs sont éteints. Par suite de changement d'état civil, Maria Hoya, secrétaire, porte désormais le nom de Maria Sinicropi. Ont été nommés: Marcel Heyer, de et à Couvet, président; Robert Girard, du Locle, à Couvet, vice-président; Francis Montandon, de la Brévine, à Couvet, membre; Battista Paris, d'Italie, à Couvet, membre; tous avec signature collective à deux. Francis Raymond, des Bayards, à Fleurier, a été nommé membre avec signature individuelle. Organe de révision: Fiduciaire Pointet & Deuber S.A., à Neuchâtel.

4 novembre 1994

Société Immobilière des usines Dubied, à Couvet, société anonyme (FOSC du 8.2.1994, no 27, p. 770). Josette Johnner, présidente, a démissionné, ses pouvoirs sont éteints. Par suite de changement d'état civil, Maria Hoya, secrétaire, porte désormais le nom de Maria Sinicropi. Ont été nommés: Marcel Heyer, de et à Couvet, président; Erica Rey, de Massonnens, à Couvet, secrétaire-adjointe; Robert Girard, du Locle, à Couvet, vice-président; Francis Montandon, de la Brévine, à Couvet, membre; Battista Paris, d'Italie, à Couvet, membre; tous avec signature collective à deux.

Bureau de Neuchâtel

4 novembre 1994

Albusa S.A., à Neuchâtel, prestation de services inhérents de toutes activités de plâtrerie, etc. (FOSC du 23.5.1990, no 99, p. 2082). Organe de révision: Fiduciaire Bregnard et Piffaretti SA, à Neuchâtel.

4 novembre 1994

Fiduciaire Bregnard et Piffaretti SA, à Neuchâtel (FOSC du 4.3.1992, no 43, p. 1007). Stéphane Piffaretti, administrateur secrétaire, a dorénavant la signature individuelle. Organe de révision: Orfigest SA, à Neuchâtel.

4 novembre 1994

Realini, Bader et associés, ingénieurs-conseils SA, Neuchâtel, à Neuchâtel (FOSC du 11.9.1992, no 176, p. 4280). La raison est radiée d'office du registre du commerce de Neuchâtel par suite de transfert du siège à Cernier, sous la raison sociale: **Realini + Bader et associés ingénieurs-conseils S.A. Cernier** (FOSC du 3.11.1994, no 214, p. 6037).

4 novembre 1994

Bourse sulsse aux Armes, précédemment à Neuchâtel, association (FOSC du 3.8.1976, no 179, p. 2235). Nouveau siège: Saint-Blaise, chemin des Plaines 6, c/o Mme Meyeli Schneider. Statuts modifiés le 3.8.1994. Max Huguenin, président, et Paul Schneider, caissier, sont décédés, Marguerite Huguenin, secrétaire, a démissionné; leur signature est radiée. Meyeli Schneider, d'Utendorf, à Saint-Blaise, est présidente; Sylvia Kartaschoff, de Bâle, à Cormondrèche, commune de Corcelles-Cormondrèche, secrétaire, et Clément Girard, du et au Landeron, caissier. L'association est engagée par la signature collective à deux de la secrétaire ou du caissier avec la présidente.

4 novembre 1994

GTB Consulting Sarl, à Neuchâtel, prestations de services à des organisations administratives et commerciales, etc. (FOSC du 25.4.1994, no 79, p. 2234). Françoise Guinard, de et à Hauterive, est agréée avec signature individuelle.

4 novembre 1994

TFB Conseils techniques et financiers S.A., à Neuchâtel, planification, conception et développement de tuileries, etc. (FOSC du 11.3.1994, no 50, p. 1363). Procuration individuelle est conférée à Françoise Guinard, de et à Hauterive.

4 novembre 1994

Genillog, Inc., à Montréal (Canada), succursale de Neuchâtel, à Neuchâtel, avenue des Alpes 99. Succursale de «Genillog, Inc.», à Montréal (Canada), inscrite le 2.8.1994 au registre fédéral des sociétés de Montréal (Canada) sous no 305674-1. Statuts du 2.8.1994. But de la

succursale: développement de logiciels à caractère industriel; prestations de services en matière informatique et productique, telles que mises à niveau, réingénierie auprès d'entreprises à caractère industriel ou commercial et de collectivités publiques ou semi-publiques; services de support et entretien à des tiers pour leur matériel et logiciels informatiques en Amérique du Nord (Canada, USA, Mexique); peut entreprendre toutes activités commerciales, industrielles, financières, mobilières et immobilières s'y rapportant. Capital autorisé illimité, actuellement libéré à concurrence de 30 000 dollars canadiens, divisé en 1 action de catégorie A de 1000 dollars canadiens et 850 actions de catégorie B de 100 dollars canadiens. Administration d'un à 7 membres. L'administrateur unique est Luc Lavoie, du Canada, à Montréal (Canada). Succursale engagée par la procuration individuelle de Yves Henri Auberson, de Colombier NE, à Neuchâtel.

4 novembre 1994

Café L'Ami Aml, Matary, à Neuchâtel, rue du Bassin 8. Titulaire: Amitay Matary, du Bas-Vully, à Neuchâtel. Signature individuelle est conférée à Carine Matary, du Bas-Vully, à Neuchâtel. Exploitation du café-restaurant L'Ami Aml.

4 novembre 1994

Au Melomane Classique S.A., à Neuchâtel, commerce de disques (FOSC du 26.1.1982, no 20, p. 271). Françoise Lehmann, administratrice secrétaire, a démissionné; sa signature est radiée.

7 novembre 1994

Alupro Stawin Gausser SA, à Neuchâtel, construire des portes industrielles, etc. (FOSC du 5.11.1993, no 216, p. 5822). Revisuisse Price Waterhouse SA, succursale à Neuchâtel, n'est plus organe de révision. Nouvel organe de révision: Revisuisse Price Waterhouse AG, succursale à Winterthur.

7 novembre 1994

Orfigest SA, à Neuchâtel, exécution de tous mandats fiduciaires, etc. (FOSC du 2.4.1992, no 64, p. 1488). Réviseur: Denis Favalli, des et aux Hauts-Geneveys.

7 novembre 1994

Skibacks S.A. en liquidation, à Neuchâtel, bureau de publicité, etc., dissoute par suite de faillite dont la procédure a été suspendue faute d'actifs suffisants et clôturée (FOSC du 3.8.1994, no 148, p. 4342). Aucune opposition n'ayant été formée, la raison sociale est radiée d'office, conformément à l'art. 66 al. 2 ORC.

7 novembre 1994

H. Robert Electronique S.A. en faillite, à Neuchâtel, achat, vente, commercialisation, diffusion, location, exploitation et mise à disposition d'ordinateurs (hardware et software), etc. (FOSC du 21.10.1994, no 205, p. 5795). La procédure de faillite suspendue faute d'actifs suffisants, a été clôturée par ordonnance du Tribunal civil du district de Neuchâtel du 4 novembre 1994. La raison sociale devient: **H. Robert Electronique S.A. en liquidation**.

7 novembre 1994

Sous le Mouson B, à Neuchâtel, société immobilière, société anonyme, dissoute par suite de faillite (FOSC du 25.2.1992, no 37, p. 865). La procédure de faillite étant clôturée, la raison sociale est radiée d'office.

Genève – Genf – Ginevra

28 octobre 1994

Angestel Geneva SA, à Genève, rue de Chantepoulet 1-3. Nouvelle société anonyme. Statuts du 25.10.1994. But: commerce international de matières premières, produits semi-finis et finis. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou plusieurs membres: Zürcher Willy, de et à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: «Hunziker Associates SA», à Genève.

4 novembre 1994

Pirracchio, à Genève, importation et commerce de vins, etc. (FOSC du 20.10.1994, p. 5776). Nouvelle raison de commerce: **Au Carrefour de la Méditerranée, Pirracchio Carmelo**. Nouvelle adresse: rue de la Dôle 3.

4 novembre 1994

ABDF, Bonadei Chassot et Zangger, à Puplinge, société en nom collectif, travaux forestiers (FOSC du 8.11.1993, p. 5857). Frédéric Zangger n'est plus associé. Nouvelle raison sociale **ABDF, Bonadei et Chassot**.

4 novembre 1994

Mirabaud & Cie, à Genève, société en commandite, banque (FOSC du 19.8.1994, p. 4657). Procuration collective à deux a été conférée à Hatem Imad, d'Avry-sur-Matran, à Anières.

4 novembre 1994

Anca Fiduciaire SA, à Genève (FOSC du 23.11.1993, p. 6170). Les 200 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions nominatives liées selon statuts. Statuts modifiés le 14.10.1994.

4 novembre 1994

Aspo Trading SA, à Genève, commerce de matières premières, etc. (FOSC du 12.7.1993, p. 3626). Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 17, c/o Progreso Genève SA.

4 novembre 1994

Station Architecte Plan AG, à Jona (FOSC du 8.9.1993, p. 4722). Nouveau siège: Genève, rue de la Servette 67. Nouvelle raison sociale: **Astor Finance SA**. Statuts originaux du 5.7.1989. Nouveaux statuts du 7.10.1994. Nouveau but: société financière; études économiques et d'exploitation générale pour des projets de participation en Europe et outre-mer. Conversion des 100 actions de fr. 500, jusqu'ici nominatives, en 100 actions de fr. 500, au porteur. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 500, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Arndt Ursula M., de Rothenburg, à Genève (nouvelle), administratrice unique avec signature individuelle. Ueli Fergg n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Ewald Heinzmann Treuhänder n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: United Capital SA, à Genève.

4 novembre 1994

Editions Regard SA, à Genève, édition, achat, vente de tous livres, etc. (FOSC du 13.8.1982, p. 2641). Administration: Jean-Pierre Vuilleumier, nommé président; Jean-Charles Rey, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement. Réviseur: Monique Ischi, de Rümisberg, à Genève.

4 novembre 1994

Finniver SA, à Genève, achat, vente, possession, exploitation, etc. (FOSC du 13.8.1982, p. 2641). Pierre Dunant n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Charles Rey, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Réviseur: Jean Mégevand, à Genève.

4 novembre 1994

Folselle SA, à Genève, administration de participations à toutes entreprises commerciales, etc. (FOSC du 26.6.1990, p. 2556). Réviseur: ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA, à Genève.

4 novembre 1994

Société Immobilière Rue John Grasset 5, à Genève, société anonyme (FOSC du 15.11.1973, p. 3057). Réviseur: ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA, à Genève.

4 novembre 1994

Immobiliux SA, à Genève, acquisition et gestion de participations dans toutes sociétés commerciales, etc. (FOSC du 13.8.1982, p. 2641). Pierre Dunant n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Jean-Pierre Vuilleumier, jusqu'ici secrétaire, nommé président; Jean-Charles Rey, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement. Réviseur: Monique Ischi, de Rümisberg, à Genève.

4 novembre 1994

Lunin SA, à Carouge, toutes activités commerciales, etc. (FOSC du 8.8.1990, p. 3189). Daniel Rinaldi et Etienne Francey ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Patrick Bourbon, nommé président, et Christina Rae, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux.

4 novembre 1994

Lyla Investments SA, à Genève, acquisition, détention et exploitation d'immeubles à l'étranger (FOSC du 20.5.1992, p. 2328). Réviseur: Firi Treuhand GmbH, à Zoug.

4 novembre 1994

Société Mandataire SA, à Genève, administration et gestion de tous titres, valeurs mobilières, etc. (FOSC du 9.3.1994, p. 1314). Signature collective à deux a été conférée à Olivier Rigot, de et à Genève, sous-directeur.

4 novembre 1994

Moderm SA, à Genève, commerce et exploitation d'immeubles, etc. (FOSC du 16.3.1994, p. 1443). Statuts modifiés le 1.11.1994 sur un point non soumis à publication. Administration: François Roch, maintenant domicilié à Meinier, président; Edmond Gillet (et non Gillier), et Olivier Roch; lesquels signent collectivement à deux; les pouvoirs d'Edmond Gillet et d'Olivier Roch sont modifiés en ce sens. Nouvelle adresse: place du Molard 3, c/o Roch Immobilier.

4 novembre 1994

Novocbeck Services (Geneva) SA, à Genève, fourniture de services commerciaux, etc. (FOSC du 3.10.1994, p. 5457). Société Fiduciaire Suisse-Coopers & Lybrand SA n'est plus réviseur. Nouveaux réviseurs: Raymond Rossel, de Diesse, à Chêserex.

4 novembre 1994

OSS Training SA, à Carouge, exploitation d'un atelier de technique et formation en micro-informatique (FOSC du 10.2.1994, p. 816). Les pouvoirs de Marc Angiolotti sont radiés.

4 novembre 1994

Paradigm Computer Peripherals SA, à Genève, produits dans le domaine de l'informatique (FOSC du 28.1.1994, p. 561). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 21.10.1994. Par conséquent sa raison sociale devient: **Paradigm Computer Peripherals SA, en liquidation par suite de faillite**.

4 novembre 1994

G. Pinget SA, à Carouge, exploitation d'une taillanderie et forge (FOSC du 9.3.1992, p. 1071). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: G. Pinget SA, en liquidation. Liquidateur: Michel Haessig, de Genève, à Veyrier, avec signature individuelle. Georges Pinget et Eugène Blanc ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Réviseur: J.M. Duchosal, bureau fiduciaire SA, à Genève. Adresse de liquidation: rue Pedro-Meylan 4, chez Fidufirst SA.

4 novembre 1994

Prismari SA, à Genève, commerce, fabrication de mobilier et agencement de bureaux (FOSC du 11.7.1990, p. 2775). Réviseur: Fiduciaire Verifid SA, à Genève.

4 novembre 1994

Rhône Leasing SA, à Genève, exercer toute activité ayant trait au leasing (FOSC du 26.3.1992, p. 1374). Christian de Ferry, Jacques Bercher, Antoine Dravet, André Boudry et Franck Gaillard ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Maurice Monbaron, des Genevez, à Lausanne, président; Patrick Bastin, de France, à Paris (F), vice-président, et Jean-Paul Veru, jusqu'ici directeur, nommé secrétaire, sont membres du conseil d'administration avec signature collective à deux. Procuration collective à deux a été conférée à Didier Etard, de France, à Collonge-Bellerive.

4 novembre 1994

SGF Surveillance et Gestion Financière SA, à Genève, gestion de portefeuilles, etc. (FOSC du 19.6.1991, p. 2667). Réviseur: ACF Administration, Comptabilité & Fiscalité SA, à Genève. Nouvelle adresse: rue de la Rôtisserie 11.

4 novembre 1994

Société Fiduciaire Sofidat SA, à Versoix (FOSC du 5.3.1992, p. 1029). Capital-actions porté de fr. 100 000 à fr. 200 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 200 000, entièrement libéré, divisé en 200 actions de fr. 1000, au porteur. La clause d'apport en nature effectué à la constitution est abrogée conformément à l'art. 628 al. 4 CO. Nouveaux statuts du 27.10.1994. Signature collective à deux a été conférée à Fabrice Goncalves, nommé directeur; sa procuration est radiée. Jean-François Prelaz est maintenant domicilié à Coppet et Pierre-Noël Brasey, à Commugny. Réviseur: Vifro Conseils SA, à Vouvry.

4 novembre 1994

Sopao, société anonyme de participations hôtelières, à Genève, acquisition et gestion de participations à toutes sociétés commerciales, etc. (FOSC du 17.12.1987, p. 4901). Administration: Jean-Pierre Vuilleumier, président; Jean-Charles Rey, de et à Genève, secrétaire; lesquels signent individuellement. Réviseur: Monique Ischi, de Rümisberg, à Genève.

4 novembre 1994

Spig SA, à Genève, achat, vente, de tous biens immobiliers, etc. (FOSC du 9.1.1992, p. 80). La société est dissoute par suite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de première instance du 23.7.1993.

4 novembre 1994

Tecnosol SA, à Genève, études techniques, etc. (FOSC du 15.12.1992, p. 5840). Réviseur: François Cochet, Bureau de gestion comptable, à Genève.

4 novembre 1994

Telchemie Holding AG, à Genève, participation à des entreprises financières, etc. (FOSC du 13.8.1982, p. 2641). Pierre Dunant n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Jean-Charles Rey, de et à Genève, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature individuelle. Réviseur: Monique Ischi, de Rümisberg, à Genève.

4 novembre 1994

Visco SA, Entreprise générale du bâtiment, à Thônex entreprise générale du bâtiment, etc. (FOSC du 14.6.1994, p. 3335). Laurence Parent n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Eric Charles Maurer, de Genève, à Tannay, est membre du conseil d'administration avec signature collective à deux. Delay & Associés SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Société Fiduciaire Interficio SA, à Genève.

4 novembre 1994

Tubular Quality Assurance SA, à Genève, inspection de tubes de forage, etc. (FOSC du 16. 10. 1992, p. 4847). Nouvelle adresse: rue du Mont-Blanc 17, chez Progreso Genève SA.

4 novembre 1994

Reba Révision, succursale de Genève, à Genève, place de Saint-Gervais 1. Succursale de Reba Revision, à Zurich, société anonyme inscrite au registre de Zurich (FOSC du 27. 9. 1994, p. 5342). But: exécution de mandats en tant qu'organe de révision pour des banques, sociétés financières et fonds de placement. Signature collective à deux de Stauffer Peter, de et à Berne, président; Portmann Rolf, de Lucerne, à Muri bei Bern, vice-président; Grau Willi, de Ried bei Kerzers, à Uitikon, délégué; Bachmann Stephan A.J., de Bâle, à Lully VD; Früh Hans Rudolf, de Teufen, à Bühler; Helbling Carl, de Rapperswil SG, à Küsnacht, et Stettler Alfred, de Bolligen, à Renens, tous administrateurs.

4 novembre 1994

Techni-copie SA, succursale de Genève, à Genève, commerce et service d'appareils photocopieurs, etc., entreprise ayant son siège à Lausanne (FOSC du 20. 5. 1987, p. 2037). Les pouvoirs de Pierre Blanc et Claude Jaquier sont radiés. Benoit Baillifard, maintenant domicilié à Nyon, jusqu'ici président, reste seul administrateur et signe désormais individuellement. Nouveau siège de la société: Nyon.

4 novembre 1994

Vtech Electronics BV, Kerkrade, succursale de Meyrin, à Meyrin, importation, distribution des produits électroniques, etc., société anonyme ayant son siège à Kerkrade NL (FOSC du 18. 10. 1993, p. 5441). Les pouvoirs de Roelof Antonius Quintus sont radiés. L'associé gérant Edward Barry Armstrong est maintenant domicilié à Genève.

4 novembre 1994

Collard & Schweizer, société en nom collectif, à Dardagny, route de la Plaine 115. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1. 11. 1994. Exploitation d'établissements publics notamment du café-restaurant à l'enseigne «Café-restaurant de la Poste». Associés: Collard Muriel, de Châtel-Saint-Denis, à Carouge, et Schweizer Pierre-André, de Rafz, à Genève.

4 novembre 1994

Alp Services SA, à Genève, opérations et transactions financières, etc. (FOSC du 5. 8. 1994, p. 4395). Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 150 000, par l'émission de 100 actions de fr. 1000, au porteur. Capital-actions: fr. 150 000, entièrement libéré, divisé en 150 actions de fr. 1000, au porteur. Statuts modifiés le 26. 10. 1994.

4 novembre 1994

Capi SA Compagnie auxiliaire pour l'industrie, à Genève, conseil et administration d'entreprises, etc. (FOSC du 13. 4. 1994, p. 1982). Nouvelle raison sociale: Capi SA Compagnie auxiliaire pour l'investissement. Statuts modifiés le 1. 10. 1994.

4 novembre 1994

Cliti Development SA, à Genève, achat, vente d'immeubles, etc. (FOSC du 23. 6. 1993, p. 3269). Nouveaux statuts du 6. 10. 1994.

4 novembre 1994

Datex Trading SA, à Carouge, importation et commerce de produits, etc. (FOSC du 17. 3. 1994, p. 1467). La société est dissoute. Sa liquidation est opérée sous la raison sociale: **Datex Trading SA, en liquidation**. Liquidateur: Bernard Baehler, jusqu'ici administrateur, avec signature individuelle. Adresse de liquidation: rue des Voisins 15, chez Fiduciaire Didier Poncioni SA.

4 novembre 1994

Fidetrust SA, à Genève, rue du Stand 60. Nouvelle société anonyme. Statuts du 2. 11. 1994. But: gérance de fortune, administration sur valeurs mobilières et sur métaux précieux. Capital-actions: fr. 100 000, libéré à concurrence de fr. 50 000, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Heim Jean, de et à Lausanne, administrateur unique avec signature individuelle. Signature individuelle a été conférée à Pivin Laurent Henry, de France, à Genève, directeur, et Dubois Pivin Bénédicte, de France, à Genève. Réviseur: H. Hess, à Genève.

4 novembre 1994

Greminvest SA, à Versoix, achat, vente, construction d'immeubles, etc. (FOSC du 1. 11. 1993, p. 5718). Jean-François Prêlat n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Pierre-Noël Brasey, de Rueyres-Prés, à Commugny, est administrateur unique avec signature individuelle.

4 novembre 1994

LCM (Lotus Casting & Modelling) SA, à Genève, rue Ferdinand-Hodler 15. Nouvelle société anonyme. Statuts du 31. 10. 1994. But: toutes activités dans le domaine du casting cinématographique et télévisuel; création, développement d'une agence de mannequins déployant une activité internationale; création d'un institut de formation de mannequins; prise de participations dans des sociétés poursuivant un but semblable ou assimilable à l'activité sociale. Capital-actions: fr. 102 000, libéré à concurrence de fr. 51 000, divisé en 102 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Blauenstein Max Norbert, de Strengelbach, à Genève, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Horwath Fiduciaire & Revision SA, à Genève.

4 novembre 1994

MAO Financial Services SA, à Genève, avenue Calas 8, c/o Aloys de Perrot SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 28. 10. 1994. But: coordination sur le plan financier de sociétés; prise de participations; tenue de comptabilité ainsi que gestion de sociétés étrangères. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Rosset Jacques, de Genève, à Troinex, administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Aloys de Perrot SA, à Genève.

4 novembre 1994

Microscript Video & Desktop Publishing SA, à Genève, photocomposition de textes, etc. (FOSC du 30. 11. 1993, p. 6302). Les 50 actions de fr. 1000, nominatives, sont liées selon statuts. Capital-actions: fr. 50 000, entièrement libéré, divisé en 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions porté de fr. 50 000 à fr. 100 000 par l'émission de 50 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Capital-actions: fr. 100 000, entièrement libéré, divisé en 100 actions de fr. 1000, nominatives, liées selon statuts. Nouveaux statuts du 2. 11. 1994.

4 novembre 1994

Royal Star SA, à Genève, route de Frontenex 62, c/o Fiduciaire Fischer SA. Nouvelle société anonyme. Statuts du 1. 11. 1994. But: commerce sur le plan international de produits, notamment achat, vente, importation, exportation et transformation des pierres précieuses, bijoux et objets d'art; participations. Capital-actions: fr. 102 000, entièrement libéré, divisé en 102 actions de fr. 1000, au porteur. Organe de publicité: FOSC. Administration d'un ou de plusieurs membres: Berrod Reneh Mikail, de Durrenroth, à Genève, administratrice unique avec signature individuelle. Réviseur: Experts-comptables et conseillers financiers SA, à Genève.

5 novembre 1994

Paul Courlet M.E.D. Froid & Climatization, à Carouge, installations frigorifiques, etc. (FOSC du 17. 2. 1994, p. 944). Nouveau siège: Genève, rue Eugène-Marziano 21. Le chef de la maison Paul Courlet est maintenant domicilié à Genève.

5 novembre 1994

Lourenco et Cie, à Genève, rue du Stand 35. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 4. 11. 1994. Café-restaurant à l'enseigne «Le Globe». Associés: Lourenco Fernando, du Portugal, à Genève, Ciano Paratore Sebastiano, d'Italie, à Genève, et Teixeira Antonio, du Portugal, à Genève.

5 novembre 1994

Ridello, Richoz Daniel et Del Popolo Salvatore, à Bellevue, chemin de l'Orée 21. Nouvelle société en nom collectif qui a commencé le 1. 11. 1994. Entreprise du bâtiment. Associés: Richoz Daniel, de Vaudrenes, à Bellevue, et Del Popolo Salvatore, d'Italie, à Meyrin.

5 novembre 1994

ACB Art, Créations et Bibliophilie SA, à Genève (FOSC du 6. 12. 1989, p. 4937). Signature individuelle a été conférée à Marie-Thérèse Pare, de France, à Saint-Prex, directrice. Réviseur: Daniel Herren, de Genève, à Saint-Cergue.

5 novembre 1994

AJN aux Jours et Nuits SA, à Genève, exploitation d'un commerce de tabacs, etc. (FOSC du 16. 9. 1994, p. 5155). Les pouvoirs de Berbar El Hassane sont radiés.

5 novembre 1994

Bianchi & Pecorini SA, à Chêne-Bourg, entreprise générale dans le domaine de la construction, etc. (FOSC du 28. 3. 1994, p. 1676). La procuration de Pierre-Yves Vendramin est radiée.

5 novembre 1994

SI Boregar F, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 12. 1984, p. 4334). Wilhelm Gräwert (décédé) et François Naef ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Gustav W. Gräwert, d'Allemagne, à Stadthagen (D), président, Jean-Paul Bart, de et à Veyrier, secrétaire et Michel Ricci, de et à Versoix, lesquels signent individuellement. Réviseur: Contes SA, à Genève.

5 novembre 1994

Société Immobilière Rue de Candolle 34, à Genève, société anonyme (FOSC du 1. 9. 1981, p. 2793). Antoinette Taillard n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Denis Taillard, de et à Genève, est administrateur unique avec signature individuelle. Réviseur: Fiduciaire Sfaelos, à Genève.

5 novembre 1994

CFPI - Centre pour la Formation des Professionnels d'Investissements SA, à Genève (FOSC du 15. 2. 1994, p. 903). Zimmermann Heinz n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

5 novembre 1994

Cleaning Service SA, à Genève, entreprise de nettoyage, etc. (FOSC du 14. 1. 1992, p. 160). Réviseur: CSG Compagnie de Service et de Gestion SA, à Genève.

5 novembre 1994

Corundum SA, à Genève, fabrication et commerce d'articles cadeaux, etc. (FOSC du 27. 3. 1990, p. 1190). Les pouvoirs de Von Gross François sont radiés. Von Gross Marie-France, jusqu'ici secrétaire, reste seule administratrice et continue à signer individuellement. Réviseur: Fiduciaire Suchet SA, à Carouge.

5 novembre 1994

Fondaco SA, à Genève, activité commerciale et financière, etc. (FOSC du 2. 11. 1992, p. 5108). Nouvelle adresse: rue du Rhône 65.

5 novembre 1994

Forté Management SA, à Genève, conseils et expertises en matière d'exploitation, etc. (FOSC du 17. 12. 1992, p. 5887). Alan John Hearn n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

5 novembre 1994

Gerced SA, à Genève, administration de participations financières, etc. (FOSC du 25. 6. 1990, p. 2536). Administration: Marie-Paule-Renée Burrus, nommée présidente, et Geraldine Chapuis, de Boncourt, à Collonge-Bellerive, lesquelles signent individuellement. Procuration collective à deux a été conférée à Jean-Pierre Tribolet, de Tschugg, à Genève. Réviseur: Pierre-Jean Gritti, de Genève, à Chêne-Bougeries.

5 novembre 1994

The GP Publishing Company SA, à Genève, édition de produits de presse, etc. (FOSC du 18. 7. 1994, p. 4011). Signature individuelle a été conférée à Giller Georges, de Carouge, à Apples, directeur. Fidéal SA n'est plus réviseur. Nouveau réviseur: Gestoval Société fiduciaire, à Carouge. Nouvelle adresse: boulevard du Pont-d'Arve 28.

5 novembre 1994

King Radio SA, à Meyrin, représentation, vente promotion et distribution des produits de King Radio Corp, etc. (FOSC du 31. 8. 1993, p. 4586). R. Craig Christie, James V. Stothard, et Denise Annaheim ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Gregory Louis Summe, des USA, à Leawood KS (USA), président, Gary Charles Glynn, des USA, à Overland Park KS (USA), vice-président, lesquels signent individuellement, et Daniel Wildi, de Schafisheim, à Cortaillod, lequel signe collectivement à deux, sont membres du conseil d'administration. Nouvelle adresse: route H.-C. Forestier 1, chez Transairco SA.

5 novembre 1994

Société Immobilière Lancy-Salève, à Genève, société anonyme (FOSC du 15. 12. 1986, p. 4787). Serge Krebs et Daniel Viret ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Marco Vieli, de Vals, à Puplinge, président et Edmond Kohler, de Genève, à Bernex, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Gestoval Société fiduciaire, à Genève.

5 novembre 1994

Landis & Gyr Communications (Suisse) SA, à Genève, fabrication et commerce d'éléments, etc. (FOSC du 16. 6. 1994, p. 3382). Signature collective à deux a été conférée à Fotios Kessaratos, de Grèce, à Genève, sous-directeur.

5 novembre 1994

Banque Multi Commerciale, à Genève (FOSC du 24. 8. 1994, p. 4733). Signature collective à deux a été conférée à Levy Simy, de et à Genève, directrice-adjointe.

5 novembre 1994

Multifiduciaire Genève SA, à Genève, activités d'une fiduciaire, etc. (FOSC du 15. 11. 1993, p. 5991). Ian Tredinnick n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

5 novembre 1994

La Pointe SA, à Genève, exploitation de cafés, restaurants, hôtels, etc. (FOSC du 28. 12. 1990, p. 5132). Monnard Michel n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Gindrat Jean-Pierre, jusqu'ici directeur, nommé administrateur unique et continue à signer individuellement.

5 novembre 1994

Poltex SA, à Carouge, commerce de produits se rapportant à l'électronique, etc. (FOSC du 29. 10. 1987, p. 4215). Nouveau siège: Chêne-Bougeries, chemin de la Fontaine 8. Statuts modifiés le 31. 10. 1994.

5 novembre 1994

Quo Vadis Agenda SA, à Genève, achat, vente, distribution et diffusion d'agendas et de tous articles de bureau, etc. (FOSC du 30. 10. 1992, p. 5079). Nouvelle adresse: rue de Miléant 7.

5 novembre 1994

RGL Trading SA, à Genève, commerce de matières premières et d'objets manufacturés (FOSC du 29. 10. 1992, p. 5061). Nouvelle adresse: rue du Colombier 1.

5 novembre 1994

Société Immobilière Route de Saint-Julien No 8, à Genève, société anonyme (FOSC du 5. 11. 1987, p. 4316). Claude Bossy n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Administration: Charles-André Junod, de Sainte-Croix, à Genève, président, et Daniel Collet, de Suchy, à Lausanne, secrétaire, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Fiduciaire Brandt SA, à Genève.

5 novembre 1994

Saphir Immobilier SA, à Onex, promouvoir et s'occuper de la vente de biens immobiliers à l'étranger, etc. (FOSC du 21. 1. 1993, p. 326). Metrallet Gilles n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. L'adresse chemin des Merles 11, c/o Gilles Metrallet est radiée.

5 novembre 1994

SEE Software Engineering SA, à Genève, services dans le domaine du software, etc. (FOSC du 30. 5. 1994, p. 2980). Nouveau siège: Grand-Saconnex, chemin du Pavillon 2. Statuts modifiés le 2. 11. 1994.

5 novembre 1994

Société Immobilière Sésia D, à Genève, société anonyme (FOSC du 24. 12. 1991, p. 5541). Serge Krebs et Daniel Viret ne sont plus administrateurs; leurs pouvoirs sont radiés. Administration: Marco Vieli, de Vals, à Puplinge, président et Edmond Kohler, de Genève, à Bernex, lesquels signent collectivement à deux. Réviseur: Gestoval Société fiduciaire, à Genève.

5 novembre 1994

Sipaec SA, à Genève, commerce, représentation et courtage de produits chimiques, etc. (FOSC du 21. 10. 1993, p. 5520). Borgeaud Jean-Claude n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Goecking Christian, de Zurich, à Rolle, est administrateur unique avec signature individuelle.

5 novembre 1994

Tardy, de Watteville & Cie SA, à Genève, exploitation d'une banque, etc. (FOSC du 20. 4. 1994, p. 2139). Jeremy Edwards n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés.

5 novembre 1994

Technital International General Engineering SA, à Genève, étude, organisation de tous travaux, etc. (FOSC du 28. 1. 1994, p. 561). Christiane Gays n'est plus administratrice; ses pouvoirs sont radiés. Christoph Mueller, de Roggwil, à Frauenfeld, est membre et vice-président du conseil d'administration avec signature collective à deux.

5 novembre 1994

Unicoma SA, à Genève, toutes opérations de commerce sur le plan international dans le domaine des matières premières, etc. (FOSC du 16. 5. 1994, p. 2706). Nouvelle adresse: rue Charles-Bonnet 6.

5 novembre 1994

Unigestion Fund Management SA, à Genève, création, direction et administration de fonds de placement (FOSC du 3. 3. 1994, p. 1210). Gourin Jean-Yves n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Fenal Patrick, jusqu'ici directeur général, est nommé administrateur délégué; il continue à signer collectivement à deux.

5 novembre 1994

Coopérative Aurore, à Genève, procurer à ses membres des logements, etc., société coopérative (FOSC du 12. 6. 1986, p. 2291). Lucien Archinard n'est plus administrateurs, ses pouvoirs sont radiés.

5 novembre 1994

«Constructions Tubulaires» succursale de Robert Aebi SA, à Carouge, entreprise ayant son siège à Regensdorf (FOSC du 21. 4. 1994, p. 2169). Les pouvoirs de Heinz W. Frech, René M. Lüthy ainsi que la procuration de Jörg Zwyssig sont radiés. Paul J. Choffat, de Soubey, à Pully, membre du conseil d'administration, signe collectivement à deux.

5 novembre 1994

Atag Ernst & Young SA, succursale à Genève, révision, etc., entreprise ayant son siège à Bâle (FOSC du 18. 10. 1994, p. 5729). Signature collective à deux, limitée aux affaires de la succursale a été conférée à Bernard Fishman, de Bex, à Zurich.

5 novembre 1994

AWD Allgemeiner Wirtschaftsdienst AG, succursale de Genève, à Genève, octroi de conseils, etc., entreprise ayant son siège à Zoug (FOSC du 11. 3. 1994, p. 1364). Les pouvoirs de Henkel Frank sont radiés.

5 novembre 1994

Crédit Suisse Fides Trust SA, succursale de Genève, à Genève, société fiduciaire, etc., entreprise ayant son siège à Zurich (FOSC du 2. 11. 1994, p. 6008). Les pouvoirs de Dugrandpraz Jean-Claude, Voellmin Balz, ainsi que la procuration de Tellier Laurent sont radiés.

5 novembre 1994

Loco Dessin A. Cottin, à Carouge, avenue Cardinal-Mermillod 36. Chef de la maison: Cottin André, de et à Collonge-Bellerive. Représentation et commerce de supports informatiques; réalisation de dessins et images vidéo.

5 novembre 1994

LNI Electronics SA, à Genève, développement et fabrication d'appareils, de programmes utilisés pour la régulation, etc. (FOSC du 3. 11. 1992, p. 5133). Schlup Martin n'est plus administrateur; ses pouvoirs sont radiés. Von Planta Andreas, de Bâle, à Cologny, est membre et secrétaire du conseil d'administration avec signature collective à deux.

Compléments

Ingesco, Ingénierie Socio-Economique SA, à Vernier (FOSC du 27. 10. 1994, p. 5906). Le but exact est: conseil et formation aux entreprises et organisations pour la gestion socio-économique dans les domaines des finances et de l'administration; marketing, commerce et vente, ressources humaines, organisation et informatique.

Laiteries Réunies, à Carouge, société coopérative (FOSC du 7. 10. 1994, p. 5556). L'administrateur Olivier Berlie est membre et vice-président de l'administration avec signature collective à deux.

Jura - Jura - Giura

Bureau de Delémont

3 novembre 1994

Challenge holding S.A., à Delémont (FOSC du 4. 5. 1992, no 84, p. 2005). Suivant procès-verbal authentique de l'assemblée générale et de la séance du conseil d'administration du 31 octobre 1994, la société a porté son capital-actions de fr. 100 000 à fr. 250 000, par l'émission de 1500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées. Le capital-actions est actuellement de fr. 250 000, divisé en 2500 actions nominatives de fr. 100 chacune, entièrement libérées, avec restriction à la transmissibilité. Les statuts ont été modifiés en conséquence ainsi que sur d'autres points non soumis à publication. L'administrateur Alfonso Puebla est domicilié act. à Pully. Réviseur: Sofirom société fiduciaire, société anonyme à Lausanne.

3 novembre 1994

Lodrine Holding S.A., à Delémont (FOSC du 13. 12. 1991, n° 242, p. 5368). Réviseur: C. M. Révision et Expertises S.A., Pully.

3 novembre 1994

Bavon Holding S.A., à Delémont (FOSC du 3. 12. 1993, n° 236, p. 6393). Réviseur: C. M. Révision et Expertises S.A., Pully.

4 novembre 1994

Farvel Holding S.A., à Delémont (FOSC du 13. 12. 1991, n° 242, p. 5368). Réviseur: C. M. Révision et Expertises S.A., Pully.

4 novembre 1994

DBG, Debigest Sàrl, à Courrendlin. Nouvelle S.à.r.l. Statuts du 1. 11. 1994. But: l'exploitation d'un bureau de gestion financière, fiscale, d'encaissement et toute activité en matière commerciale, y compris l'enseignement (cours). Le capital social est de fr. 60 000, entièrement libéré, dont fr. 26 000 en apports selon contrat du 1. 11. 1994 et fr. 34 000 en espèces. Les associés sont: Sylvie Farine-Riat, de Chevenez et Saignelégier, à Courrendlin, pour une part de fr. 49 000; Joëlle Farine, de Saignelégier, à Delémont, pour une part de fr. 1000; Suzanne Farine-Studer, de Saignelégier, à Courrendlin, pour une part de fr. 5000; Daniel Farine, de Saignelégier, à Courrendlin, pour une part de fr. 5000. Sylvie Farine-Riat a fait apport à la société d'un véhicule «Renault Espace Alizé» d'une valeur de fr. 25 000, accepté pour le prix de fr. 23 000, contre remise d'une part de fr. 23 000. Suzanne Farine-Studer a fait apport d'un ordinateur et logiciels d'une valeur de fr. 3480, acceptée pour le prix de fr. 3000, contre remise d'une part de fr. 3000. Sylvie Farine-Riat est désignée en qualité de gérante avec signature individuelle. Organe de publication: FOSC. Adresse: route de Vellerat 1.

Bureau de Porrentruy

3 novembre 1994

Vve Maurice Volsard, à Charmoille, épicerie, mercerie, etc. (FOSC du 20. 3. 1952, n° 58, p. 659). La raison est radiée par suite de remise de commerce.

3 novembre 1994

Banque Ralfeisen de Cœuve-Dampheux-Lugnez, à Cœuve, société coopérative (FOSC du 22. 9. 1992, n° 183, p. 4440). Roger Wolfer, gérant, a démissionné. Il est à radié. Jacqueline Raebler, de Langnau, à Cœuve, est nommée gérante. La société est engagée par la signature collective à deux du président, du vice-président, du secrétaire ou du gérant.

3 novembre 1994

LI-sonellectronic S.à.r.l., à Porrentruy, importation et exportation de matériel électronique (FOSC du 6. 1. 1993, n° 3, p. 532). Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 89 ORC.

3 novembre 1994

GMT S.A., à Aille, entreprise générale de construction (FOSC du 14. 8. 1979, n° 188, p. 2611). Cette raison sociale est radiée d'office en application de l'art. 89 ORC.

3 novembre 1994

Société immobilière Beau-Séjour S.A. en liquidation, à Aille (FOSC du 12. 2. 1990, n° 29, p. 547). La liquidation de la société étant terminée, cette raison sociale est radiée.

3 novembre 1994

Burris International S.A., à Boncourt, assurer la distribution internationale des produits du Groupe Burris (FOSC du 30. 7. 1993, n° 146, p. 4008). Claude Huguenin, du Locle, à Belmont, a été nommé sous-directeur avec signature collective à deux.

3 novembre 1994

Agence commerciale Briet, à Boncourt, import, export de matériel de construction et de vérandas (FOSC du 24. 3. 1988, n° 70, p. 1173). La raison est radiée en application des dispositions de l'art. 68 ORC.

3 novembre 1994

Didier Mandai et Cie, Montres et bijoux en gros, précédemment à Boncourt, société en nom collectif (FOSC du 13. 2. 1984, n° 36, p. 516). Le siège social est transféré à Porrentruy, rue du 23-Juin 3. L'associé Didier Mancini est actuellement domicilié à Porrentruy.

3 novembre 1994

Gilberto Belgrado, à Chevenez, exploitation du restaurant «Auberge St-Maurice» (FOSC du 14. 2. 1990, n° 31, p. 592). La raison est radiée par suite de cessation de commerce.

3 novembre 1994

Quincallerie Michel Nicoulin, à Chevenez, route de Rocourt 36a. Le chef de la maison est Michel Nicoulin, de et à Chevenez. Exploitation d'une quincallerie.

3 novembre 1994

Daniela Guggisberg, à Courgenay. La titulaire est Daniela Guggisberg, de Zimmerwald, à Courgenay. Exploitation de l'hôtel-restaurant du Cheval Blanc.

3 novembre 1994

Cafétéria-Restaurant du Centre sportif des Tilleuls, Jocelyne Bernier, à Porrentruy. La titulaire est Jocelyne Bernier, de Porrentruy, à Grandfontaine. Exploitation d'une cafétéria et restaurant.

3 novembre 1994

Green Service Hubert Zaugg, à Porrentruy, Voyebœuf 3a. Le chef de la maison est Hubert Zaugg, de Wyssachen, à Bonfol. Commerce de machines forestières, agricoles, de jardin, d'articles de loisirs en tous genres.

4 novembre 1994

Alleuvre frères S.A. entreprise de Génie Civil-Maçonnerie, en faillite, à Cornol (FOSC du 8. 11. 1993, n° 217, p. 5858). La procédure de faillite étant clôturée, cette raison sociale est radiée d'office.

Bureau de Saignelégier (district des Franches-Montagnes)

3 novembre 1994

Prima Béta S.A., à Noirmont, achat, vente et commerce de pièces d'horlogerie et de bijouterie (FOSC du 18. 7. 1988, n° 164, p. 2984). Organe de révision: Fiduciaire J.-P. Erard, à Neuchâtel.

3 novembre 1994

Fabrique Pic S.A. Le Noirmont, à Noirmont, fabrication et commerce de boîtes de montres en métal, acier, argent, or et matériaux composites (FOSC du 23. 4. 1987, n° 91, p. 1565). Organe de révision: Fiduciaire J.-P. Erard, à Neuchâtel.

3 novembre 1994

André et Bernard Choffat, entreprise forestière, aux Enfers. Nouvelle société en nom collectif ayant commencé le 1er novembre 1994. Associés: André Choffat, de Soubey, aux Enfers, et Bernard Choffat, de et à Soubey. Objet de l'entreprise: tous travaux forestiers.

4 novembre 1994

Joseph Baume S.A., à Noirmont, exploitation d'un atelier de mécanique de précision spécialisée dans la fabrication d'étampes, de moules et dans l'étampage (FOSC du 1. 10. 1986, n° 228, p. 3763). Organe de révision: Jean-Pierre Erard, du Noirmont, à Neuchâtel.

4 novembre 1994

F. et J.-M. Jobin S.A., aux Bois, réalisation de tous travaux de ferronnerie et d'installations sanitaires en tous genres (FOSC du 18. 3. 1986, n° 64, p. 1044). Organe de révision: Jean Gyger, de Eriz, au Noirmont.

Konkurse - Faillites - Fallimenti

Die Konkurse und Nachlassverträge werden am Mittwoch und am Freitag veröffentlicht. Die Aufträge müssen bis spätestens Montag 8 Uhr bzw. Mittwoch 8 Uhr beim Schweizerischen Handelsamtsblatt, Postfach, 3001 Bern, eintreffen.

Les faillites et les concordats sont publiés chaque mercredi et vendredi. Les ordres doivent parvenir à la Feuille officielle suisse du commerce, case postale, 3001 Bern, le lundi et le mercredi jusqu'à 8 heures au plus tard.

I fallimenti e i concordati sono pubblicati il mercoledì e il venerdì. Gli avvisi devono pervenire al Foglio ufficiale svizzero di commercio, casella postale, 3001 Berna, al più tardi alle ore 8 di lunedì e mercoledì.

Konkurrenzeröffnung - Ouverture de faillite Dichiarazione di fallimento

(SchKG 231, 232; VZG vom 23. April 1920, Art. 29 und 123)
(LP 231, 232; ORI du 23 avril 1920, art. 29 et 123)
(LEF 231, 232; RFF del 23 aprile 1920, art. 29 et 123)

Die Gläubiger der Gemeinschuldner und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch machen, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift dem betreffenden Konkursamt einzugeben. Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen, mit Ausnahme der pfandversicherten, auf (SchKG 209).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel im Original oder in amtlich beglaubigter Abschrift binnen 20 Tagen beim Konkursamt einzugeben. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstücks nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Desgleichen haben die Schuldner der Gemeinschuldner sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden bei Straffolgen im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus andern Gründen besitzt, hat sie ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen bei Straffolgen im Unterlassungsfalle; im Falle ungerechtfertigter Unterlassung erlischt zudem das Vorzugsrecht.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Liegenschaften des Gemeinschuldners weiterverpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beizuhören.

Les créanciers du failli et tous ceux qui ont des revendications à exercer sont invités à produire, dans le délai fixé pour les productions, leurs créances ou revendications à l'office et à lui remettre leurs moyens de preuve (titres, extraits de livres, etc.) en original ou en copie authentique. L'ouverture de la faillite arrête, à l'égard du failli, le cours des intérêts de toute créance non garantie par gage (LP 209). Les titulaires de créances garanties par gage immobilier doivent annoncer leurs créances en indiquant séparément le capital, les intérêts et les frais et dire également si le capital est déjà échu ou dénoncé au remboursement, pour quel montant et pour quelle date.

Les titulaires de servitudes nées sous l'empire de l'ancien droit cantonal sans inscription aux registres publics et non encore inscrites sont invités à produire leurs droits à l'office des faillites dans les 20 jours, en joignant à cette production les moyens de preuve qu'ils possèdent, en original ou en copie certifiée conforme. Les servitudes qui n'auraient pas été annoncées ne seront pas opposables à un acquéreur de bonne foi de l'immeuble grevé, à moins qu'il ne s'agisse de droits qui, d'après le Code civil également, produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier. Les débiteurs du failli sont tenus de s'annoncer sous les peines de droit dans le délai fixé pour les productions.

Ceux qui détiennent des biens du failli, en qualité de créanciers gagistes ou à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office dans le délai fixé pour les productions, tous droits réservés, faute de quoi ils encourront les peines prévues par la loi et seront déchus de leur droit de préférence, en cas d'omission inexcusable.

Les créanciers gagistes et toutes les personnes qui détiennent des titres garantis par une hypothèque sur les immeubles du failli sont tenus de remettre leurs titres à l'office dans le même délai.

Les codébiteurs, cautions et autres garants du failli ont le droit d'assister aux assemblées de créanciers.

I creditori del fallito e tutti coloro che vantano pretese sui beni che sono in suo possesso sono diffidati ad insinuare all'Ufficio dei fallimenti, entro il termine fissato per le insinuazioni, i loro crediti o le loro pretese insieme coi mezzi di prova (riconoscimenti di debito, estratti di libri, ecc.) in originale o in copia autentica. Cioà dichiarata l'apertura di fallimento cessano di decorrere, di fronte al fallito, gli interessi di tutti crediti non garantiti da pegno (LEF 209).

I titolari di crediti garantiti da pegno immobiliare devono insinuare i loro crediti indicando separatamente il capitale, gli interessi e le spese e dichiarare, inoltre, se il capitale è scaduto o già disdetto per il pagamento, per quale importo e a quale data.

I titolari di servitù, sorte sotto l'impero dell'antico diritto e non ancora iscritte a registro, sono diffidati ad insinuare all'Ufficio le loro pretese entro 20 giorni insieme cogli eventuali mezzi di prova in originale od in copia autentica. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede del fondo gravato, a meno che si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile hanno carattere di diritto reale senza iscrizione.

I debitori del fallito sono tenuti ad annunciarsi entro il termine fissato per le insinuazioni sotto comminatoria di pena. Coloro che, come creditori pignorati o a qualunque altro titolo, detengono dei beni spettanti al fallito sono tenuti, senza pregiudizio dei loro diritti, di metterli a disposizione dell'Ufficio entro il termine fissato per le insinuazioni, sotto comminatoria delle pene previste dalla legge e la minaccia, che in caso di omissione non scusabile, i loro diritti di preferenza saranno estinti.

I creditori pignorati e tutti coloro che sono in possesso di titoli di pegno immobiliare sugli stabili del fallito, sono tenuti a consegnarli all'Ufficio entro lo stesso termine.

Codebitori, fidejussori ed altri garanti del fallito hanno il diritto di partecipare alle adunanze dei creditori.

Berne

(14390)

Failli: **Schnegg Raymond**, 16 septembre 1960, originaire de Zäziwil BE, commerçant, 2735 **Bévilard**.

Date de l'ouverture de la faillite 14 novembre 1994.

Liquidation sommaire, art. 231 LP.

Délai pour les productions 6 décembre 1994.

Les créances produites doivent être chiffrées en capital, intérêts et frais au 14 novembre 1994, par les créanciers.

2740 Moutier, 14 novembre 1994

Office des faillites Moutier:
F. Voirol, préposé

Uri

(14362)

Über **Wyder Michael**, geb. 7. November 1965, von Riggisberg, Langmatt 43, 6460 **Altdorf**, ist am 8. September 1994 der Konkurs eröffnet worden (Insolvenzerklärung).

Die erste Gläubigerversammlung findet statt am Mittwoch, 23. November 1994, 16 Uhr, Büro Dr. W. Zwyssig, Lehnplatz 15, 6460 **Altdorf**. Sofern die erste Gläubigerversammlung nicht beschlussfähig ist, erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, das Konkursverfahren durchzuführen.

Eingabefrist für Forderungen binnen einem Monat seit vorliegender Bekanntmachung. Über die Art des Verfahrens wird später entschieden.

6460 **Altdorf**, 16. November 1994

Konkursamt Uri I:
Dr. W. Zwyssig

Basel-Stadt

(14363)

Vorläufige Konkursanzeigen

Über folgende Schuldner ist durch Verfügung des Zivilgerichts Basel-Stadt der Konkurs eröffnet worden:

Am 27. Oktober 1994:

Jusuft-Bickel Beatrice, geb. 27. November 1963, Inhaberin der Einzel-firma «Povardarie Weh Jusufi», Clarastrasse 46, **Basel**;
Ex Orb AG in Liq., Sattelgasse 4, **Basel**.
Die Anzeigen betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgen später.

4001 **Basel**, 16. November 1994

Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft

(14321)

Gemeinschuldnerin: **Perter Alma**, geb. 10. März 1940, von Eggwil BE, Inhaberin der Einzel-firma Boutique Anitas Fashion, Dornacherstrasse 88, 4053 **Basel**, wohnhaft: Bahnhofstrasse 31, 4106 **Therwil**.
Datum der Konkurseröffnung: 20. August 1994 (Art. 189 SchKG).
Summarisches Verfahren Art. 231 SchKG.

Eingabefrist bis mit 7. Dezember 1994 (Wert 30. August 1994).
Dieses Konkursverfahren wurde am 26. Oktober 1994 mangels Aktiven eingestellt. Nachdem ein Gläubiger die Durchführung des Verfahrens verlangt und den erforderlichen Kostenvorschuss geleistet hat, kann dieses Verfahren durchgeführt werden.

4102 **Binningen**, 16. November 1994

Konkursamt Binningen

Basel-Landschaft

(14270)

Vorläufige Konkursanzeigen

Gemeinschuldnerin: **Degen & Co. AG**, Grittweg 9, 4435 **Niederdorf**.
Datum der Konkurseröffnung: 24. Oktober 1994 (Art. 171 SchKG).
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4437 **Waldenburg**, 16. November 1994

Konkursamt Waldenburg

Basel-Landschaft

(14271)

Vorläufige Konkursanzeigen

Gemeinschuldnerin: **Hasler AG**, Elektrozyylinder, Bachmatten 12, 4435 **Niederdorf**.
Datum der Konkurseröffnung: 2. November 1994 (Art. 192 SchKG).
Die Anzeige betreffend Art des Verfahrens, Eingabefrist usw. erfolgt später.

4437 **Waldenburg**, 16. November 1994

Konkursamt Waldenburg

Appenzell A.Rh.

(14272)

Gemeinschuldner: **Schittenhelm-Nussbaumer Reinhard**, geb. 6. November 1942, Mühlobel 502, 9427 **Zeig-Wolfthalen**; Inhaber der Einzel-firma RWS Druck- und Verfahrenstechnik Reinhard W. Schittenhelm, Zeig-Wolfthalen.

Konkurseröffnung: 25. Oktober 1994.

Verfahrensart: summarisch gemäss Art. 231 SchKG.

Eingabefrist: 6. Dezember 1994 (Wert: 25. Oktober 1994).

Betreffend den beweglichen Aktiven erachtet sich das Konkursamt als ermächtigt, die zur Konkursmasse gehörenden Aktiven sofort zu versteigern oder freihändig zu verkaufen, sofern nicht die Mehrheit der Gläubiger bis am 6. Dezember 1994 dagegen Einsprache erhebt. Die Gläubiger werden aufgefordert, innert derselben Frist schriftliche Angebote für den Erwerb der Aktiven einzureichen. Drittsprüche sind innert der gleichen Frist anzumelden.

9410 **Heiden**, 9. November 1994

Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Ticino

(14322)

Faillita: **Immocasp SA**, 6874 **Castel S. Pietro**.

Date del decreto di apertura di fallimento: 24 ottobre 1994 della Pretura della giurisdizione di Mendrisio-sud.
Data della prima adunanza dei creditori: mercoledì 23 novembre 1994 alle ore 15 presso la sala del Consiglio comunale di Mendrisio (Palazzo municipale).

Termine per la notifica dei crediti: 16 dicembre 1994.

Avvertenza: I crediti già notificati al commissario del concordato devono essere nuovamente insinuati al nostro Ufficio.

Termine per la notifica delle servitù: 6 dicembre 1994.

Beni immobili da realizzare: In territorio del comune di Castel S. Pietro (RFD)

Ubicazione: Campee

Denominazione	Mapp. n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
fabbrica e uffici	422 A	3508	2 000 000.-
autorimessa con fabbr. sovrastante	422 B	129	29 000.-
prato	422 C	4532	203 940.-
locale serbatoio	422 E	47	da stimare
posteggio	422 f	544	24 480.-
aiuola	422 g	251	11 295.-
piazzale	422 h	3993	179 685.-
tettoia	422 K	27	da stimare

1. Qualora la prima adunanza dei creditori non potesse essere costituita per mancanza del quorum legale e se la maggioranza dei creditori noti non dichiara all'Ufficio sottoscritto la sua opposizione scritta entro il 26 novembre 1994, l'Ufficio si ritiene autorizzato a realizzare immediatamente tutti i beni mobili di spettanza della massa fallimentare, a suo giudizio, singolarmente, a gruppi o in blocco, sia a pubblico incanto che a trattative private.

2. Si avverte che l'Ufficio preavvisa l'affidamento dell'amministrazione speciale del fallimento al Signor Avv. Edy Albiseti, Studio Legale Grassi-Albisetti, via Livio 14, 6830 Chiasso.
Pertanto qualora la prima assemblea dei creditori non potesse essere costituita per mancanza del quorum legale e la maggioranza dei creditori noti non avrà manifestato, allo scrivente Ufficio, la sua opposizione scritta entro 10 giorni dalla presente pubblicazione, l'amministrazione del fallimento verrà affidata all'Avv. Edy Albiseti, sopraccitato, a norma dell'art. 237 LEF.

Le dichiarazioni di grossista emesse dalla fallita sotto il n. 695 596 sono revocate con la presente pubblicazione.

6850 Mendrisio, 10 novembre 1994 Ufficio fallimenti di Mendrisio:
A. Caimi, uff.

Vaud (14251)
Faillite: *Gauthier Diffusion SA*, exploitation d'une entreprise de commercialisation et distribution de produits d'horlogerie et de joaillerie, siège sis à 1095 Lutry, chemin de la Toffeyre 13, locaux à 1092 Belmont-sur-Lausanne, route d'Arnier 4.
Date du prononcé: 27 octobre 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour les productions et autres droits: 6 décembre 1994.
Communication: «Impôt sur le chiffre d'affaires»: toutes les déclarations de grossiste Icha émises par la société faillite sous n° 798074 sont révoquées par le présent avis.

1096 Cully, 8 novembre 1994 Office des faillites de Lavaux:
J.-P. Allaz, préposé

Vaud (14273)
Faillite: *Haeblerli Heidi*, fille de Max, née le 3 mars 1951, originaire de Gurbrü BE, domiciliée Le Collège, 1434 *Ependes* (précédemment inscrite au registre du commerce de Nidau en tant que titulaire de la raison de commerce individuelle Papeterie Zentrum, Hauptstrasse 188, 2552 Orpund).
Date du prononcé: 29 septembre 1994.
Faillite sommaire, art. 231 LP.
Délai pour la production des créances et autres droits: 6 décembre 1994.

1401 Yverdon, 9 novembre 1994 Office des faillites d'Yverdon:
P. Rossé, substitut

Valais (14323)
Liquidation de succession
(art. 597 CC, art. 234 LP)
Succession insolvable de feu *Bellac Monique*, de dernier domicile à *Moilens*.
Liquidation ordonnée par jugement du 29 septembre 1994 du juge I du district de Sierre.
Date de la première assemblée des créanciers: lundi 28 novembre 1994 à 14 h., en l'Etude de Me Robert Wuest, place Beaulieu 10, 3960 Sierre.
Délai pour les productions: 10 jours dès la présente publication à l'adresse suivante.
Me Jean-Paul Salamin, préposé substitut extraordinaire de la liquidation de la succession, place Beaulieu 10, case Postale 648, 3960 Sierre.
3960 Sierre, 18 novembre 1994 Le préposé substitut extraordinaire:
Jean-Paul Salamin

Valais (14364)
Faillite: *Hort Revêtements SA*, à *Sierre*.
Date d'ouverture de la faillite: 2 novembre 1994.
Délai pour les productions: trente jours dès la présente publication.
La première assemblée des créanciers est fixée au mercredi 30 novembre 1994, à 15 h., à la salle annexe du restaurant «Le Bourgeois», avenue du Rothorn 2, à Sierre.
3960 Sierre, 14 novembre 1994 Office des faillites de Sierre:
P.A. Albasini, préposé

Valais (14365)
Faillite: *Hort SA*, à *Sierre*.
Date d'ouverture de la faillite: 4 novembre 1994.
Délai de production: vingt jours dès la présente publication.
Liquidation sommaire ordonnée par le juge I du district de Sierre.
3960 Sierre, 14 novembre 1994 Office des faillites de Sierre:
P.A. Albasini, préposé

Neuchâtel (14324)
Faillite: *Bramed S.A.*, rue Jardinière 107, 2300 *La Chaux-de-Fonds*.
Date de l'ouverture de la faillite: 29 août 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: ordonnance du 27 octobre 1994.
Délai pour les productions: 6 décembre 1994 inclusivement.
Réalisation anticipée, vente de gré à gré:
Pour autant que la majorité des créanciers ne s'y oppose pas jusqu'au 28 novembre 1994, l'administration de la masse en faillite adjudgera pour la somme de fr. 35 000.-, ensuite de vente de gré à gré, les biens mobiliers inventoriés, soit machines et outillage, estimés à fr. 34 150.-.
L'inventaire et les conditions de vente peuvent être consultés à l'office soussigné.
Toute offre supérieure peut être présentée jusqu'au 28 novembre 1994. Les cartes de grossiste n° 534 215 sont toutes révoquées par la présente publication.

2302 La Chaux-de-Fonds, 16 novembre 1994 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds:
Le préposé: J.-R. Gailloud

Neuchâtel (14366)
Faillite: *Computer Service A. Jost SA*, France 21, 2400 *Le Locle*.
Date de l'ouverture de la faillite: le 3 novembre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP, ordonnée le 10 novembre 1994.
Délai pour les productions: le 6 décembre 1994.
Les déclarations de grossiste émises par le failli sous n° 544 580/BA sont révoquées par cette publication.

2400 Le Locle, 16 novembre 1994 Office des faillites

Genève (14314)
Faillite: 1994 000806 K/RHA2
Cric Construction SA, exploitation d'un bureau d'études en architecture et ingénierie dans le domaine du bâtiment et de la construction, d'une entreprise générale de construction et d'une entreprise de services immobiliers, notamment en matière de courtage et de promotions immobilières ayant son siège route des Hospitaliers 137, *Croix-de-Rozon* GE.
Date du jugement de faillite: 29 juillet 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 novembre 1994.
Délai pour les productions: 6 décembre 1994.

1227 Carouge, 16 novembre 1994 Office des faillites Rhône-Arve:
Le préposé: J. J. Notzli

Genève (14315)
Nouvelles publications
Faillites:
930407-VD-4429-d-o, *ITC Informatique Technique pour la Construction SA*, création, développement, application, exploitation et vente de programmes d'informatique, de gestion, d'ingénierie, d'architecture et de dessin technique, ayant son siège rue Richard-Wagner 1 à *Genève*.
Date de l'ouverture de la faillite: 18 mars 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 31 octobre 1994.
Délai pour les productions: 22 novembre 1994.
930929-VD-4818-d-o, *Miro SA*, achat, vente, exploitation de fonds de commerces, tels que cafés, restaurants, bars, tea-rooms, snacks, hôtels et autres établissements analogues, ayant son siège route de Thonon 82 à *Collonge-Bellerive* GE.
Date de l'ouverture de la faillite: 30 juin 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 31 octobre 1994.
Délai pour les productions: 22 novembre 1994.

1211 Genève 3, 16 novembre 1994 Office des faillites Arve-Lac:
Le préposé: P. Genoud

Genève (14316)
Faillite: 1994 001116 Y/ARL1
Paradigm Computer Peripherals SA, commerce, exportation, importation et représentation de produits dans le domaine de l'informatique, ayant son siège à la Rue du Jeu-de-l'Arc 15 à *Genève*.
Date de l'ouverture de la faillite: 21 octobre 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 novembre 1994.
Délai pour les productions: 6 décembre 1994.

1211 Genève 3, 16 novembre 1994 Office des faillites Arve-Lac:
Le préposé: P. Genoud

Genève (14325)
Faillite: 920152-CG-2835d-o, *Permag SA*, exploitation d'établissements hôteliers et de restauration, ayant son siège avenue de Frontenex 6 à *Genève*.
Date de l'ouverture de la faillite: 27 janvier 1992.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 novembre 1994.
Délai pour les productions: 6 décembre 1994.

1211 Genève 24, 16 novembre 1994 Office des faillites Rive-Droite:
Le préposé: B. Roulin

Genève (14326)
Faillite: 1994 000682 V/RDR1
Schwab Alain, né le 30 novembre 1959. Origine: Berne. Profession: commerçant. Domicilié chemin Merdisel 41, 1242 *Sarigny*, exploitant un commerce de tapis sis route de Montfleury 40 A à 1214 Vernier GE.
Date du jugement de faillite: 1er juillet 1994.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 novembre 1994.
Délai pour les productions: 6 décembre 1994.

1211 Genève 24, 16 novembre 1994 Office des faillites Rive-Droite:
Le préposé: B. Roulin

Genève (14317)
Faillite: 930787-VD-4705d-o, *Vignon Guy*, né le 21 septembre 1917, France, libraire, ayant son domicile rue du Nant 19 à *Genève*, exploitant un commerce et représentation de livres et de reproduction de tableaux sur bois sis boulevard d'Ivoy 27 à *Genève*.
Date de l'ouverture de la faillite: 8 juin 1993.
Liquidation sommaire, art. 231 LP: 14 novembre 1994.
Délai pour les productions: 6 décembre 1994.

1211 Genève 3, 16 novembre 1994 Office des faillites Arve-Lac:
Le préposé: P. Genoud

Einstellung des Konkursverfahrens **Suspension de la liquidation** **Sospensione della procedura**

(SchKG-LP-LEF 230)

Zürich (14367)
Über *Hein Claudio*, Oberdorfstrasse 16d, 8001 *Zürich*, Inhaber der Einzelfirma Cleaning-Shop C. Hein, ist durch Verfügung des Konkursrichters des Bezirksgerichtes Zürich vom 27. September 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung dieses Richters am 26. Oktober 1994 mangels Aktiven eingestellt worden.
Sofern nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1994 die Durchführung des Verfahrens begehrt, sich gleichzeitig zur Übernahme des ungedeckten Teils des Verfahrensrossen verpflichtet und daran vorläufig einen Barvorschuss von Fr. 4500.- leistet, gilt das Verfahren als geschlossen.

8022 Zürich, 16. November 1994 Konkursamt Zürich (Altstadt):
Postfach, Zürich

Bern (14252)
Gemeinschuldner: *Carmur, Frid Marc*, 7. Februar 1965, von Goumois JU, Reuchenettestrasse 55, 2502 *Biel*.
Konkursöffnung: 28. September 1994.
Datum der Einstellungsverfügung: 4. November 1994.
Durch Verfügung des Konkursrichters wird das Konkursverfahren mangels Aktiven eingestellt, sofern nicht ein Gläubiger bis zum 26. November 1994 die Durchführung verlangt und für die Deckung der Konkurskosten einen Vorschuss von Fr. 3000.- leistet.
Die Nachforderung weiterer Vorschüsse bleibt vorbehalten.

2500 Biel, 8. November 1994 Konkursamt Biel

Basel-Stadt (14368)
Gemeinschuldner: *Borer-Altarmatt Urs*, geb. 23. April 1952, von Kleinfürz SO, Kaufmann, Zeughausstrasse 53, *Basel*, Inhaber der Einzelfirma «Ubatron Kommunikationssysteme, Urs Borer», Handel mit und Installation von Kommunikationssystemen, Pfeffingerstrasse 48, *Basel*.
Datum der Konkursöffnung: 4. Oktober 1994.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 8. November 1994.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. November 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 16. November 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (14369)
Gemeinschuldnerin: *Boutique Claque, Bernhard + Rosmarie Gerwer*, Kollektivgesellschaft, Verkauf von gehobener Damenmode, Barfüsserplatz 23, *Basel*.
Datum der Konkursöffnung: 29. September 1994.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 8. November 1994.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. November 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 16. November 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (14370)
Gemeinschuldnerin: *Telerep Stibler & Co.*, Kommanditgesellschaft, Betrieb eines Radio- und Televisionsgeschäftes, Ziegelstrasse 2, *Basel*.
Datum der Konkursöffnung: 10. Oktober 1994.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 8. November 1994.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. November 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 16. November 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Stadt (14371)
Gemeinschuldner: *Werdenberg Eugen*, geb. 12. November 1935, von Allschwil BL, Davidsbodenstrasse 62, *Basel*, Inhaber der am 7. September 1994 erloschenen Einzelirma «Architektur und Immobilien Werdenberg», Betrieb eines Architekturbüros sowie Handel mit Immobilien, Davidsbodenstrasse 62, *Basel*.
Datum der Konkursöffnung: 6. Oktober 1994.
Einstellung des Konkursverfahrens mangels Aktiven durch das Dreiergericht: 2. November 1994.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 26. November 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderung für ungedeckte Kosten vorbehalten) leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4001 Basel, 16. November 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (14372)
Über die Firma *Ergo Center AG*, Binnerstrasse 19, 4142 *Münchenstein*, ist durch Verfügung des Bezirksgerichtes Arlesheim vom 21. September 1994 der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung des Konkursrichters am 9. November 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt worden.
Falls nicht ein Gläubiger bis zum 28. November 1994 die Durchführung des Konkursverfahrens begehrt und für die Kosten desselben einen Vorschuss von Fr. 4000.- (Nachforderung vorbehalten) Vorschuss leistet, wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

4144 Arlesheim, 11. November 1994 Konkursamt Arlesheim

Appenzell A.Rh. (14253)
Mit Verfügung des Kantonsgerichtspräsidenten von Appenzell A.Rh. vom 21. Oktober 1994 wurde über die *Netzer & Graf AG*, Hellbühl 612, 9426 *Lutzenberg*, der Konkurs eröffnet, das Verfahren aber mit Verfügung vom 3. November 1994 mangels Aktiven wieder eingestellt. Sofern nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen ab Veröffentlichung die Durchführung des Verfahrens verlangt, unter gleichzeitiger Leistung eines Kostenvorschusses von Fr. 4000.- (Nachforderungsrecht vorbehalten), wird das Verfahren als geschlossen erklärt.

9410 Heiden, 8. November 1994 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Ticino (14254)
Fallite: *Night Pirata SA, Bellinzona*.
Data dei decreti di apertura e sospensione: 27 ottobre e 7 novembre 1994 della Pretura di Bellinzona.
La procedura di fallimento sarà definitivamente chiusa per mancanza di attivo, se nessun creditore ne chiederà la continuazione entro dieci giorni dalla presente pubblicazione, anticipando fr. 3000.- a garanzia delle spese.
L'Ufficio si riserva di chiedere ulteriori anticipi se la somma richiesta risultasse insufficiente.

6500 Bellinzona, 8 novembre 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
F. Poncioni, uff.

Vaud (14274)
La faillite ouverte le 26 octobre 1994 de *Scheuner Urs*, 19 août 1934, Ancien Stand 34, 1820 *Montreux*, sous tutelle de D. Jaccard, Montreux, inscrit au registre du commerce à Bâle sous la raison individuelle CMC Computer Management Consulting Scheuner U. F., St. Jakobs-Strasse 92, *Basel*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 novembre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.

1820 Montreux, 8 novembre 1994 Office des faillites de Montreux:
P.-A. Schneiter, préposé

Vaud (14255)
La faillite ouverte le 30 septembre 1994 contre *Bottallo Daniel*, Cité-Ouest D, 1196 *Gland*, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 novembre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.

1260 Nyon, 4 novembre 1994 Office des faillites de Nyon:
B. Rochat, substitut

Vaud (14275)
La faillite ouverte le 29 septembre 1994 contre *Espace Informatique S.à r.l.*, rue de la Gare 22, 1348 *Le Brassus*, développement des applications, du matériel et des logiciels informatiques, formation, commercialisation, achat et vente de tous produits et procédés informatiques, a été, ensuite de constatation de défaut d'actif, suspendue par décision du juge de la faillite.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 26 novembre 1994 la continuation de la liquidation en effectuant une avance de frais de fr. 4000.-, cette faillite sera clôturée.

1347 Le Sentier, 9 novembre 1994 Office des faillites de la Vallée:
C. Gerber, préposé

Vaud (14327)
Par décision du 10 novembre 1994, le président du Tribunal du district de Vevey a ordonné la suspension faute d'actif de la faillite, ouverte le 13 octobre 1994, de la société **S.I. Les Horizons-Yverdon S.A.**, l'achat, la vente, la mise en valeur, la construction et l'exploitation de tous immeubles, bâtis ou non, en particulier l'immeuble sis rue des Cygnes 33 A et B à Yverdon; la société peut également accorder des prêts à ses actionnaires et à des tiers; se porter caution d'emprunts souscrits par des actionnaires ou des tiers, et garantir ces emprunts, c/o JHB, J.-H. Beausire Régie Immobilière S.A., route du Village 7, 1807 Blonay.
Si aucun créancier ne demande, d'ici au 26 novembre 1994 la continuation de la liquidation en faisant une avance de frais de fr. 50 000.–, la faillite sera clôturée.

Dans ce même délai, les débiteurs et ceux qui détiennent des biens de la faillite, à quelque titre que ce soit, sont tenus sous les peines de droit (art. 324 CPS) de s'annoncer à l'office.

1800 Vevey, 10 novembre 1994 Office des faillites de Vevey:
B. Chappuis, préposé

Neuchâtel (14276)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Guyot Michel**, né le 19 mars 1948, originaire de Boudevilliers NE, domicilié rue Monique Saint-Hélène 13, à **La Chaux-de-Fonds**, et titulaire de la raison individuelle Novac, Michel Guyot, rue du Premier-Mars 4, à La Chaux-de-Fonds, prononcée le 17 octobre 1994 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif suffisant, suspendue le 9 novembre 1994 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 28 novembre 1994, la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 5000.– (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.

2302 La Chaux-de-Fonds, 16 novembre 1994 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Neuchâtel (14328)
La liquidation par voie de faillite ouverte contre **Schatz Matthias**, né le 30 janvier 1949, originaire de Tartar GR, avec domicile légal, rue des Tourelles 15 à **La Chaux-de-Fonds**, mais toutefois sans domicile fixe, et titulaire de la raison individuelle Girocco, Matthias Schatz, à La Chaux-de-Fonds, prononcée le 26 septembre 1994 par le président du Tribunal du district de La Chaux-de-Fonds, a été, ensuite de constatation du défaut d'actif suffisant, suspendue le 9 novembre 1994 par décision du juge de la faillite.

Si aucun créancier ne demande, d'ici au 28 novembre 1994, la continuation de la liquidation par voie sommaire en faisant une avance de frais de fr. 5000.– (frais ultérieurs réservés), la faillite sera clôturée.

2302 La Chaux-de-Fonds, 16 novembre 1994 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
Le préposé: J.-P. Gailloud

Neuchâtel (14277)
Faillite: **Société Beaux-Arts 17 SA**, faubourg de l'Hôpital 19, 2000 **Neuchâtel**, acquisition, exploitation et vente d'immeubles.
La liquidation de la faillite ci-dessus, prononcée le 10 octobre 1994 par le président du Tribunal du district de Neuchâtel, a été, ensuite de constatation du défaut d'actifs suffisants, suspendue par ordonnance du 3 novembre 1994.
Si aucun créancier ne demande d'ici au 28 novembre 1994 la continuation de la liquidation, en faisant une avance de frais de fr. 8000.–, la faillite sera clôturée.

2001 Neuchâtel, 16 octobre 1994 Office des faillites, Neuchâtel:
M. Valléian

Genève (14288)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillits:
1994 000431 T/RHA2
Crommelynck Pierre, exploitant une entreprise de transport de courrier et de colis par moyen rapide; courtage et commerce de tous produits de consommation et prestations de services s'y rapportant à l'enseigne «C3, Crommelynck P.», sis route des Acacias 45B à 1227 Les Acacias. Né le 23 juillet 1955. Origine: Grisons. Profession: directeur commercial. Domicilié chemin Vieille Fontaine 1, 1233 **Bernex**.

Date du jugement de faillite: 2 mai 1994.
Date de la suspension de la liquidation: 14 novembre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 28 novembre 1994.
Montant de l'avance des frais: fr. 2500.–.

1994 001091 A/RHA2
ODS Organisation Development Service Consulting SA, dans le domaine du software, conseils, analyse, maintenance de produits existants ou développés, développement de nouvelles applications, maintenance d'applications de réseaux, télécom, bureautique, office automation; dans le domaine du hardware, commerce, location, revente de matériel informatique; dans le domaine de l'humainware, consulting, recrutement, placement, formation d'employés et formation de la clientèle, ayant son siège rue Eugène-Marziano 15 à 1227 **Les Acacias** GE.
Date du jugement de faillite: 13 octobre 1994.
Date de la suspension de la liquidation: 14 novembre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 28 novembre 1994.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–.

1994 001122 S/RHA2
Silhouette Grand-Bureau SA, exploitation d'un centre de fitness, esthétique, achat, vente et représentation de produits et articles s'y rapportant, ayant son siège rue du Grand-Bureau 17 à 1227 **Les Acacias** GE.
Date du jugement de faillite: 20 octobre 1994.
Date de la suspension de la liquidation: 14 novembre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 28 novembre 1994.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–.

1211 Genève 3, 16 novembre 1994 Office des faillites Rhône-Arve
Le préposé: J. J. Nötzli

Genève (14312)
Le Tribunal de première instance a, ensuite de constatation de défaut d'actif, prononcé la suspension de la faillite ci-dessous mentionnée.
Si aucun créancier ne demande la continuation de la liquidation en faisant l'avance des frais nécessaires, elle sera clôturée.
Dans le même délai que l'avance des frais, et sous les peines de droit, notamment de l'art. 324 CPS al. 1 et 2, les débiteurs ont l'obligation de s'annoncer et ceux qui détiennent des biens du failli, à quelque titre que ce soit, sont tenus de les mettre à la disposition de l'office.
Les personnes qui revendiquent des objets sont également tenues de s'annoncer dans le même délai.

Faillite: 1994 001105 K/ARL1
MG Trading SA, courtage, consulting financier, participation à toutes sociétés à l'exception des sociétés immobilières en Suisse, ainsi que commerce de matières premières, ayant son siège au chemin de Grange-Canal 21 à **Genève**.

Date du jugement de faillite: 10 octobre 1994.
Date de la suspension de la liquidation: 14 novembre 1994.
Délai pour l'avance des frais: 28 novembre 1994.
Montant de l'avance des frais: fr. 3500.–.

1211 Genève 3, 16 novembre 1994 Office des faillites Arve-Lac
Le préposé: P. Genoud

Kollokationsplan Etat de collocation – Graduatoria

(SchKG-LP-LEF 249–251)

Der ursprüngliche oder abgeänderte Kollokationsplan erwächst in Rechtskraft, falls er nicht binnen zehn Tagen vor dem Konkursgericht angefochten wird.

L'état de collocation, original ou rectifié, passe en force s'il n'est pas attaqué dans les dix jours par une action intentée devant le juge qui a prononcé la faillite.

La graduatoria originale o rettificata diventa definitiva se non è impugnata nel termine di dieci giorni con un'azione promossa davanti al giudice che ha pronunciato il fallimento.

Bern (14256)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: **E. R. Balmer AG**, Blumen en gros, Aeschbrunnmattstrasse 40, 3047 **Bremgarten**.
Anfechtungsfrist: 26. November 1994.
Die von der Gemeinschuldnerin ausgestellten Grossistenerklärungen Nr. 229742 werden hiermit widerrufen.

3011 Bern, 8. November 1994 Konkursamt Bern

Bern (14257)
Kollokationsplan und Inventar
Gemeinschuldnerin: **Immobilien Herrenacker AG**, Tannenstrasse 17, 3073 **Gümligen**.
Anfechtungsfrist: 26. November 1994.

3011 Bern, 8. November 1994 Konkursamt Bern

Bern (14329)
Kollokationsplan, Lastenverzeichnisse und Inventar
Gemeinschuldnerin: **Interbolt AG**, Chalet National, 3780 **Gstaad**.
Auflage- und Anfechtungsfrist bis 26. November 1994.
3792 Saanen, 16. November 1994 Konkursamt Saanen

Schwyz (14373)
Im Konkursverfahren über **Milcell Produkte AG**, 6423 **Seewen**, Gemeinde Schwyz, liegt der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern beim Konkursamt Schwyz, Bahnhofstrasse 3, 6430 Schwyz, zur Einsicht auf.
Klagen betreffend Anfechtung des Kollokationsplanes sind innert 10 Tagen seit der Auflegung vom 18. November 1994 durch Klageschrift beim Einzelrichter des Bezirkes Schwyz, 6430 Schwyz, im beschleunigten Verfahren anzuheben.

6460 Schwyz, 10. November 1994 Konkursamt Schwyz

Basel-Landschaft (14374)
Kollokationsplan und Inventar
Im Konkursverfahren über **Tüscher Anta**, geb. 17. Februar 1950, von Kallnach BE, Büroangestellte, Talackerstrasse 9, 4153 **Reinach**, liegen ab 17. November 1994 der Kollokationsplan mit den Lastenverzeichnissen und das Inventar mit den Kompetenzausscheidungen und den Eigentumsverfügungen den beteiligten Gläubigern während 10 Tagen bei der unterzeichneten Amtsstelle zur Einsicht auf.
Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Bezirksgericht Arlesheim, 4144 Arlesheim, und Beschwerden auf Anfechtung des Inventars bei der kantonalen Aufsichtsbehörde über Schuldbetreibung und Konkurs in Liestal, 4410 Liestal anzubringen, beides innert 10 Tagen seit Beginn der Auflagefrist.

4144 Arlesheim, 16. November 1994 Konkursamt Arlesheim

Appenzell A. Rh. (14330)
Lastenverzeichnis und Kollokationsplan
Im Konkurs **Büntzler R. & Co.**, Bodemmühle 340, 9427 **Wolfhalden**, liegen das Lastenverzeichnis der Grundstücke:
– Grundbuch Wolfhalden, Grundstück Nr. 2, Wohnhaus Nr. 340, Stadel mit Anbauten, Hinterlochen «Bodemmühle», Wolfhalden, 1992 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum, Garten, Wiese, Weg
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 460 000.–
– Grundbuch Heiden, Grundstück Nr. 727, Plan 16, Gehrn, Heiden, 6237 m² Wiese, Wald
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 18 711.–
sowie der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf.
Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im SHAB vom 16. November 1994 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden das Lastenverzeichnis sowie der Kollokationsplan rechtskräftig.

9410 Heiden, 10. November 1994 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Appenzell A. Rh. (14258)
Lastenverzeichnis und Kollokationsplan
Im Konkurs **Elstrom Control System AG**, Luchten 82, 9427 **Wolfhalden**; Produktionsstätte: 9422 Staad, Gewerbezentrum, Hauptstrasse 104, liegen das Lastenverzeichnis des Grundstückes:
Anmerkung:
Die Gemeinschuldnerin ist im Sinne einer einfachen Gesellschaft Mit-eigentümerin der folgenden Liegenschaft:
– Grundbuch Wolfhalden, Nr. 1008, Plan 7, Luchten, 10 542 m² Wiese, Gewässer, Weg
Konkursamtliche Schätzung: Fr. 25 977.50
sowie der Kollokationsplan den beteiligten Gläubigern zur Einsichtnahme beim Konkursamt Appenzeller Vorderland, 9410 Heiden, auf.

Klagen auf Anfechtung sind innert 10 Tagen seit Bekanntgabe der Auflegung im Schweizerischen Handelsamtsblatt vom 16. November 1994 beim Vermittleramt, 9410 Heiden, anzuheben. Soweit keine Anfechtung erfolgt, werden das Lastenverzeichnis sowie der Kollokationsplan rechtskräftig.

9410 Heiden, 8. November 1994 Konkursamt Appenzeller Vorderland:
H. Frauenknecht

Ticino (14259)
Si rende noto che a datare dal 17 novembre 1994 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento della ditta **DM Computer SA, Lugano**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 15 novembre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Ticino (14260)
Si rende noto che a datare dal 17 novembre 1994 è depositata presso lo scrivente Ufficio, dove i creditori potranno prenderne visione, la graduatoria del fallimento dell'eredità giacente **Elsener Gerhard, Gravesano**.
Le azioni di contestazione della graduatoria dovranno essere introdotte, avanti l'autorità giudiziaria competente entro 10 giorni dal deposito, altrimenti essa si considererà come riconosciuta.

6962 Viganello, 15 novembre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganello:
L. Bizzozero, uff.

Vaud (14278)
Etat de collocation complémentaire
Failli: **Zimmermann Benoit**, 1949, expert comptable, originaire de Boudry et Lyss, domicilié avenue des Alpes 3, **Lausanne**.
Troisième dépôt de l'état de collocation à la suite de l'admission partielle en 5e classe d'une production tardive.
Délai pour intenter action en opposition au 25 novembre 1994, sinon l'état de collocation complémentaire sera considéré comme accepté.

1002 Lausanne, 8 novembre 1994 Office des faillites de Lausanne:
Ch. Kammermann, préposé

Vaud (14261)
Faillite: **Arc G. Tornier S.A.**, 1261 **Arzier**.
L'état de collocation est déposé à l'office.
Date du dépôt: 16 novembre 1994.
Délai pour intenter action en opposition: 26 novembre 1994, sinon celui-ci sera considéré comme accepté.

1260 Nyon, 7 novembre 1994 Office des faillites de Nyon:
B. Rochat, substitut

Neuchâtel (14262)
Failli: **Gillitron Daniel**, né le 19 avril 1936, originaire de Servion, commerçant, Sonressert 3, à **Cortaillod**.
L'état de collocation des créanciers de la faillite précitée comprenant l'état des charges de l'immeuble est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours dès le 16 novembre 1994, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2017 Boudry, 16 novembre 1994 Office des faillites
Le préposé: E. Naine

Neuchâtel (14375)
Faillite: **Barbier Pierre SA**, rue des Saars 131, à **Neuchâtel**. Travaux publics et de bâtiments, opérations immobilières.
L'état de collocation des créanciers de la faillite sus-indiquée est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état de collocation doivent être introduites dans les 10 jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Les déclarations de grossiste émises par la société en faillite sous no 548 607 sont révoquées par cette publication.

2001 Neuchâtel, 16 novembre 1994 Office des faillites
Le préposé: M. Valléian

Neuchâtel (141377)
Faillite: **Ohmag S.A.**, société anonyme ayant son siège à **Neuchâtel**, Portes-Rouges 145.
L'état de collocation des créanciers de la faillite susmentionnée est déposé à l'office soussigné, où il peut être consulté. Les actions en contestation doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.
Les déclarations de grossiste émises sous le no 548975 sont révoquées par cette publication.

2001 Neuchâtel, 11 novembre 1994 Office des faillites, Neuchâtel
Le préposé: M. Valléian

Genève (14319)
Sont déposés dès ce jour:
1. L'état de collocation.
2. L'état des revendications.
3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
Il est imparti aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
1. Intenter action contre l'état de collocation.
2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.

Faillits:
920617-OD-3180d-d, **Comarine Compagnie Maritime du Léman SA**, importation, exportation, commerce, transport par lac, mer et fleuve de produits de toute nature, affrètement et acquisition de bateaux; participations, acquisition de propriétés immobilières, ayant son siège Cours-de-Rive 10 à **Genève** (Réf. nos 1–2).
921581-OD-3893d-d, **Marib SA**, importation, exportation, commerce et distribution de tous produits manufacturés, plus spécialement des peintures et crépis, appareils sanitaires et machines-outils ayant son siège rue du 31 décembre 1947 à **Genève** (Réf. no 1).
930810-ZE-4762d-d, **Gisler François Xavier**, né le 6 juin 1943, Hauenstein-l'enthal SO, architecte, ayant son domicile rue Oscar-Bider 8, **Les Avanchets** GE, exploitant un bureau d'architecte à l'enseigne «Architecte MPO, François Xavier Gisiger» sis avenue des Grandes-Communes 8 à Lancy GE (Réf. no 1).
921577-OD-3889d-d, **Sasea Trading SA**, commerce international; administration de participations et d'investissements dans toute entreprise financière, mobilière, immobilière, commerciale et industrielle, hors de Suisse, ayant son siège rue de Candolle 20 à **Genève** (Réf. no 1).

1211 Genève 24, 16 novembre 1994 Office des faillites Rive-Droite
Le préposé: B. Roulin

**Des
manuscrits clairs
permettent d'éviter
les erreurs**

Genève (14320)
Modifications d'états de collocation et des revendications
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre la (les) nouvelle(s) collocation(s).
 2. Demander la cession contre la (les) nouvelle(s) revendication(s), sinon chaque modification sera acceptée.
 Faillites:
 921543-TE-3869d-m, **ETC, Ecodevelopment and Trading Company**, en liquidation, opérations commerciales et financières, achat, vente, stockage, distribution de matières premières; commerce, location, consignation, financement, transformation de métaux et notamment les métaux précieux, ayant son siège rue du Grand-Pré 72 à **Genève** (Réf. no 1).
 920925-TE-3417d-m, **Pluss-Management SA**, administration de sociétés et gestion de tous biens mobiliers et immobiliers, ayant son siège boulevard James-Fazy 8 à **Genève** (Réf. no 1).
 911923-BR-2834d-m, **Miazza Gilbert**, né le 7 juillet 1935, Genève, entrepreneur, ayant son domicile chemin des Grottes 54 A à **Vésenaz** GE, exploitant une entreprise de parcs et jardins, site chemin du Pré-Fleuri 20 à Plan-les-Ouates GE (Réf. no 1).
 931443-TE-5220d-m, **Naescher Bertram**, né le 12 décembre 1945, Liechtenstein, commerçant, ayant son domicile avenue du Bouchet 4 à **Genève**, exploitant anciennement importation et commerce de produits alimentaires; épicerie fine à l'enseigne «Bertram Naescher, alimentation fine bertram's», sis rue des Caroubiers 10 bis à Carouge GE (Réf. nos 1-2).
 930592-ZE-4550d-m, **TV Diffusion Frossard SA**, achat, vente, représentation de tous produits manufacturés, principalement d'appareils audio-visuels, ayant son siège chemin de Champ-Claude 10 à **Vernier** GE (Réf. no 1).
 930689-ZE-4630d-m, **Brailard Christian**, né le 23 juillet 1949, Genève, imprimeur, ayant son domicile rue Joseph-Pasquier 11 à **Genève**, exploitait une imprimerie sise avenue Sainte-Clotilde 11 et 3, rue des Maraîchers à Genève (Réf. no 1).
 1211 Genève 24, 16 novembre 1994 Office des faillites Rive-Droite
 Le préposé: B. Roulin

Genève (14313)
 Sont déposés dès ce jour:
 1. L'état de collocation.
 2. L'état des revendications.
 3. L'inventaire contenant la liste des objets déclarés de stricte nécessité.
 Il est imparté aux créanciers un délai de dix jours dès la date du dépôt pour:
 1. Intenter action contre l'état de collocation.
 2. Demander la cession des droits pour contester une revendication.
 3. Recourir contre une décision d'insaisissabilité.
 Faillite: 920620-VD-3307d-d, **Partex SA**, exploitation de deux immeubles sis à Genève, rue de la Tour-de-Boël 4 et rue de la Tour-de-Boël 2/Grand-Rue 1; constitution en propriété par étages desdits immeubles, ayant son siège avenue Calas 4 à **Genève** (Réf. no 1).
 1211 Genève 3, 16 novembre 1994 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Jura (14279)
 Faillite: **Paupé Jacques**, né le 3 janvier 1959, originaire de Soubey, domicilié à **Courrendlin**, avec bureau fiduciaire et gérance à Delémont. Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites, dès le 16 novembre 1994:
 1. L'inventaire ainsi que la liste des objets de stricte nécessité laissés à disposition du failli.
 2. L'état de collocation.
 3. La liste des biens revendiqués ainsi qu'un créance litigieuse incertaine, que l'administration de la faillite renonce à contester et à recouvrer.
 Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:
 1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
 2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté.
 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant les biens revendiqués que l'administration de la faillite renonce à contester, ainsi que les droits et créance future litigieuse faisant l'objet de la circulaire du 11 novembre 1994 adressée aux créanciers.
 Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.
 2800 Delémont, 9 novembre 1994 Le préposé aux faillites:
 Jean-Louis Chappuis

Jura (14376)
 Faillite: **Tubair SA**, entreprise de serrurerie et ferblanterie en ventilation, siège social à **Delémont**. Dans la liquidation susmentionnée sont déposés à l'office des faillites dès le 16 novembre 1994:
 1. L'inventaire.
 2. L'état de collocation.
 3a. La liste des biens revendiqués que l'administration de la faillite renonce à contester.
 3b. La décision de l'administration de ne pas introduire action en justice contre l'administrateur, l'organe de contrôle et les personnes chargées de la direction de l'entreprise, art. 754 CO.
 Un délai de 10 jours dès la présente publication est imparté aux créanciers pour:
 1. Recourir contre les opérations d'inventaire.
 2. Intenter action contre l'état de collocation; sinon, il sera accepté.
 3. Demander, sous peine de péremption, la cession des droits de la masse dans le sens de l'art. 260 LP concernant:
 a. les revendications admises par l'administration de la faillite.
 b. d'éventuelles actions en responsabilité contre l'administrateur et l'organe de contrôle.
 Tous les documents indiqués ci-dessus peuvent être consultés à l'office des faillites soussigné.
 2800 Delémont, 11 novembre 1994 Le préposé aux faillites:
 Jean-Louis Chappuis

Schluss des Konkursverfahrens Clôture de la faillite - Chiusura del fallimento

(SchKG-LP-LEF 268)

Bern (14331)
 Gemeinschuldner: **Käser-Mustafovik** verw. Denk Rita, geb. 11. August 1957, Tulpenweg 3, 2543 **Lengnau**, früher 2502 Biel, Logengasse 25 und 2560 Nidau, Lyne-Strasse 61.
 Datum des Schlusses des summarischen Konkursverfahrens: 8. November 1994.
 3294 Büren an der Aare, 16. November 1994 Konkursamt Büren

Bern (14332)
 Gemeinschuldnerin: **Vogt Jeanne** gesch. Egger, geb. 30. Januar 1945, von Remigen AG, Postgasse 21, 2542 **Pleierlen**.
 Datum des Schlusses des summarischen Konkursverfahrens: 7. November 1994.
 3294 Büren an der Aare, 16. November 1994 Konkursamt Büren

Bern (14377)
 Gemeinschuldner: **Deck Marcel**, geb. 28. Januar 1937, deutscher Staatsangehöriger, Moosrainweg 9, 4537 **Wiedlisbach**, Inhaber der Einzelfirma Deck Engineering, gleiche Adresse.
 Datum des Schlusses: 11. November 1994.
 4705 Wangen an der Aare, 16. November 1994 Konkursamt Wangen

Basel-Stadt (14378)
 Folgende Konkursverfahren sind durch Verfügung des Zivilgerichts Basel-Stadt als geschlossen erklärt worden:
 Am 2. November 1994:
 1. **Inter TV AG Basel**, Austrasse 35, **Basel**.
 2. **Heid-Poletto Hans**, Inhaber der Einzelfirma «Hans Heid», Clara-graben 84, **Basel**.
 am 3. November 1994:
 1. **Privig AG**, Augustinergasse 11, **Basel**.
 2. **Gasser-Wyden René**, Steinengraben 41 (früher Mittlere Strasse 66), **Basel**.
 3. **Roth-Mengisen Peter**, Clarastrasse 51, **Basel**.
 4001 Basel, 16. November 1994 Konkursamt Basel-Stadt

Basel-Landschaft (14379)
 Das Konkursverfahren über **Brunner André**, geb. 11. April 1951, von Laupersdorf SO, Maurer, Hauptstrasse 72, 4153 **Reinach**, ist durch Verfügung des Bezirksgerichts Arlesheim vom 7. November 1994 als geschlossen erklärt worden.
 4144 Arlesheim, 11. November 1994 Konkursamt Arlesheim

Ticino (14263)
 La procedura di liquidazione del fallimento **Profumeria Capriccio di Paladino-Atria Santa, Bellinzona**, è stata dichiarata chiusa con decreto 7 novembre 1994 del Pretore di Bellinzona.
 6500 Bellinzona, 8 novembre 1994 Ufficio fallimenti di Bellinzona:
 F. Poncioni, uff.

Ticino (14280)
 La liquidazione del fallimento **Carantania SA, Lugano**, è stata dichiarata chiusa con decreto 8 novembre 1994 della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5.
 6962 Viganella, 15 novembre 1994 Ufficio fallimenti del Distretto di Lugano, Viganella:
 L. Bizzozero, uff.

Vaud (14281)
 Par décision du 2 novembre 1994, le président du Tribunal du district de Morges a prononcé la clôture de la faillite de **Jomos Léman SA**, conception, étude technique, réalisation et entretien de tous appareils et installations de protection de l'environnement des personnes et des biens, fabrication, commerce, montage, distribution et entretien de tous composants de ces appareils et installations, siège au chemin du Crosset 9, 1024 **Ecublens**.
 1110 Morges, 8 novembre 1994 Office des faillites de Morges:
 R. Chappuis, préposé

Vaud (14264)
 Par décision du 7 novembre 1994, le président du Tribunal du district de Rolle a prononcé la clôture de la faillite de **Café Vaudois, P. et N. Erny SNC**, exploitation d'un café-restaurant, Grand-Rue 106, 1180 **Rolle**. NB: ne concerne par l'actuel exploitant.
 1180 Rolle, 8 novembre 1994 Office des faillites de Rolle:
 J.-F. Quiblier, substitut

Neuchâtel (14282)
 La liquidation de la faillite de **Jean-Charles Diffusion S.A.**, avenue Léopold-Robert 62, 2300 **La Chaux-de-Fonds**, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil, rendue le 9 novembre 1994.
 2302 La Chaux-de-Fonds, 16 novembre 1994 Office des faillites de La Chaux-de-Fonds
 Le préposé: J.-P. Gailloud

Genève (14318)
 La liquidation des faillites ci-dessous a été clôturée par jugement du Tribunal de première instance rendu le 14 novembre 1994.
 Faillites:
 911309-EW-2363d-c, **Aimonde Invest SARL**, acquisition et vente de filés, textiles et matériaux analogues, ayant son siège rue du Rhône 80 à **Genève**.
 840477-EW-0325d-c, **Intelem SA**, en liquidation, traitement par l'informatique et la télématique de tous travaux et études dans les domaines administratifs, économiques, commerciaux et scientifiques; conseils en matière de gestion et d'administration et prestations de service y afférents; exécution de tous mandats entrant dans le domaine comptable et fiduciaire, ayant son siège rue Ernest-Bloch 54 à **Chêne-Bourg** GE.
 921555-VD-3870d-c, **Newcart SA**, commerce, représentation, importation et exportation d'articles, produits et marchandises; acquisition, exploitation et aliénation de brevets, licences, procédés de fabrication, dessins, marques de fabrique et de commerce et autres droits immatériels, ayant son siège rue de la Confédération 8 à **Genève**.

911582-VD-2473d-c, **Sloitnt SA**, fournir tous services en rapport avec toutes opérations d'administration, de coordination, de distribution et de recherches dans le domaine économique et financier; administrer toutes participations financières à des entreprises industrielles, commerciales ou immobilières; production et achat de films, ainsi que toutes affaires y relatives, ayant son siège rue de la Fontaine 11 à **Genève**.
 921478-EW-3864d-c, **Bermond Jean Claude**, né le 18 avril 1946, France, agent de fonds commaux, ayant son domicile place du Manoir 12 à **Cologny** GE, exploitant courtage dans les domaines des prêts bancaires et hypothécaires et conseils s'y rapportant à l'enseigne «JCB Conseils, J.-C. Bermond», ayant son siège rue de la Servette 91 à Genève. Le failli est déclaré excusable.
 911262-VD-2385d-c, **Bochatay Jean-François**, né le 14 septembre 1949, Finhaut VS, carreleur, ayant son domicile chemin des Crêts-de-Champel 23 à **Genève**, exploitant création, réalisation et construction de cheminées de salon, de poêles et fourneaux en faïence; fourniture et pose de carrelages et de faïences, travaux de maçonnerie, à l'enseigne «Entreprise J.-F. Bochatay», ayant son siège rue Vautier 9A à Carouge GE. Le failli est déclaré excusable.
 920158-s, **Fluckiger Guy André**, né le 10 décembre 1938, Huttwil BE, fondé de pouvoir, ayant son domicile avenue des Cavaliers 15 à **Chêne-Bougeries** GE, exploitant courtage dans les domaines immobilier et des assurances fiduciaires à l'enseigne «GF Immobilier & Fiduciaire, Guy Fluckiger» sis rue de Lyon 42 à Genève. Le failli est déclaré excusable.
 921418-VD-3802d-c, **Fonseca Etelvina Rosa** divorcée Schmutz, née le 20 mars 1957, Bösingen FR, couturière, ayant son domicile rue du Port 3 à **Genève**, exploitant un magasin de vêtement prêt-à-porter avec atelier de couture à l'enseigne «Fonseca», sis rue du Prince 6 à Genève. La faillite est déclarée excusable.
 911772-EW-2687d-c, **Spaeti Reinhard Karl**, né le 28 mai 1941, Herswil SO, employé de commerce, ayant son domicile avenue de Miremont 27B à **Genève**, exploitant importation, représentation et commerce de vins en bouteilles à l'enseigne «RKS Vins, Reinhard K. Späti», ayant son siège avenue de Miremont 27B à Genève. Le failli est déclaré excusable.
 1211 Genève 3, 16 novembre 1994 Office des faillites Arve-Lac
 Le préposé: P. Genoud

Jura (14380)
 La liquidation de la faillite de **Gema-Jet SA**, achat, gérance de machines en tous genres, 2802 **Develier**, du président 1 du Tribunal, rendue le 8 novembre 1994.
 2800 Delémont, 11 novembre 1994 Office des faillites, Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

Jura (14283)
 La liquidation de la faillite de **Rénova-Vit SA**, exploitation d'une entreprise générale de construction, Encrannes 1, 2800 **Delémont**, a été clôturée par ordonnance du président du Tribunal civil, rendue le 4 novembre 1994.
 2800 Delémont, 9 novembre 1994 Office des faillites de Delémont
 Le préposé: Jean-Louis Chappuis

**Manoscritti
 chiari e
 inequivocabili
 aiutano
 ad evitare errori**

Konkurssteigerung Vente aux enchères publiques après faillite Vendita all'incanto in seguito a fallimento

(SchKG-LP-LEF 257-259)

Ticino (14381)
Avviso d'incanto
 L'Ufficio esecuzione e fallimenti di Locarno rende noto che mercoledì 7 dicembre 1994, dalle ore 9 in avanti, avrà luogo a Minusio, presso il magazzino in via Madonna delle Grazie 9, un'asta pubblica per la vendita di:
 una stampante IBM, una fotocopiatrice, un tavolo da lavoro, 2 librerie, 2 armadietti, 4 sedie in stoffa, diverso materiale per ufficio e 4 scatole uggetti in ferro,
 il tutto di spettanza della massa fallimentare **IBG Industrie-Entsorgungs-Systeme SA, Magadino**.
 Le condizioni d'asta saranno rese note al momento dell'incanto.
 6600 Locarno, 10 novembre 1994 Ufficio fallimenti di Locarno:
 G. F. Cavalli, uff.

Vaud (14382)
Vente immobilière - Bar-dancing en PPE
 Lundi 19 décembre 1994 à 14 h. 30 à Aigle, salle des ventes de l'Office des faillites, avenue Chevrone 2, il sera procédé à la vente aux enchères publiques à tout prix de l'immeuble suivant provenant de la faillite de **New-Sam SA**, en faillite à **Villars-sur-Ollon**, savoir:
 Commune d'Ollon - au lieu dit: «A Villars» dans la PPE «Hôtel Panorama»
 Parcelle RF no 10697: propriété par étages: 147/1000 de p. 3271 avec droit exclusif sur:
 Deuxième sous-sol, premier sous-sol et rez-de-chaussée:
 Bar-dancing sur 3 niveaux, de 982 m²
 Lot 2 - Pj 294 314.
 Mentions:
 Règlement PPE du 1er juin 1983, RF 294 314.
 Restriction du droit de propriété du 15 octobre 1984, RF 300 615.
 Accessoires de fr. 1 861 614.80, du 14 janvier 1986, RF 306 815.
 Estimation fiscale de 1984: fr. 1 144 000.-
 Estimation de l'office des faillites fr. 3 000 000.-
 Les conditions de vente et l'état des charges sont à la disposition des amateurs à l'office soussigné dès le 30 novembre 1994.
 Les enchères devront se munir d'un acte de naissance ou du livret de famille et pour les sociétés d'un extrait récent du registre du commerce.
 Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger ou par des sociétés dans lesquelles des personnes à l'étranger ont une position dominante.
 Visites: sur rendez-vous préalable, 48 heures à l'avance, tél. 025 26 43 23 qui renseignera.
 1860 Aigle, 10 novembre 1994 Office des faillites d'Aigle:
 R. Moret, préposé

**Des
 manuscrits clairs
 permettent d'éviter
 les erreurs**

Neuchâtel (14333)
Vente d'un appartement avec part au tennis et garage en propriété par étages
 Date et lieu de l'enchère: le 26 janvier 1995, à 15 h., à Cernier, Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal.
 Failli: **Corboz Willy**, anciennement aux **Hauts-Geneveys**.
 Cadastre de Fontainemelon
 Désignation de la part de copropriété à vendre:
 Parcelle 1158/Q: Sur La Vy Du Mottié (chemin de La Lisière 2), appartement: 3e étage, 4 pièces de 133 m² au total.
 Parcelle 1118: chalet avec tennis, parcelle de 864 m². 1/50 propriété du 1158/Q.
 Parcelle 1077: parking souterrain de 381 m². 1/16 propriété du 1158/Q.
 Estimations: cadastrale (1991): fr. 423 000.–
 de l'expert: fr. 370 000.–
 Désignation de la parcelle de base:
 Parcelle 1117, bâtiments, places-jardins de 549 m² au total. Copropriété: de 1074 pour 40/100, du 1075 pour 40/100, du 1119 pour 40/100, du 1120 pour 40/100.
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 2 décembre 1994.
 Aucun droit de préemption (art. 712c CCS) n'est annoté au registre foncier, ni mentionné dans le règlement de copropriété.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication. Visite: vendredi 6 janvier 1995, de 14 h. à 14 h. 30, sur place.
 2053 Cernier, 16 novembre 1994 Office des faillites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Neuchâtel (14334)
Vente d'un entrepôt avec cinq garages
 Date et lieu de l'enchère le 2 février 1995, à 15 h., à Cernier, Hôtel-de-Ville, salle du Tribunal.
 Failli: **Corboz Willy**, anciennement aux **Hauts-Geneveys**.
 Cadastres de Fontainemelon et de Cernier
 Parcelle 1164 de Fontainemelon: A La Forêt de Fontainemelon (chemin de l'Orée), entrepôt de 133 m², place-jardin de 422 m².
 Parcelle 2482 de Cernier: Chassiez (chemin de l'Orée), place-jardin de 105 m².
 Estimations: cadastrale (1982): fr. 110 000.– (pour la parcelle 1164)
 de l'expert: fr. 270 000.– (pour le tout)
 Dépôt des conditions de vente, de l'état des charges et du rapport de l'expert: 9 décembre 1994.
 Les enchérisseurs devront se munir d'une pièce d'état civil (acte de naissance, livret de famille) ou d'un passeport, et pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs aux dispositions de la loi fédérale du 16 décembre 1983 (LFAIE). Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication. Visite: le vendredi 13 janvier 1995, de 14 h. à 14 h. 30, sur place.
 2053 Cernier, 16 novembre 1994 Office des faillites du Val-de-Ruz
 Le préposé: M. Gonella

Liegschaftsverwertung im Pfandungs- und Pfandverwertungsverfahren

(SchKG 138, 142; VZG vom 23. 4. 1920, abgeändert am 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Réalisation des immeubles dans la procédure de la saisie et de la réalisation de gage

(LP 138, 142; ORI du 23. 4. 1920, modifiée le 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Realizzazione degli immobili nella procedura di pignoramento e di realizzazione del pegno

(LEF 138, 142; RFF del 23. 4. 1920, modificato il 4. 12. 1975, art. 29, 73a)

Es ergeht hiermit an die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten die Aufforderung, dem unterzeichneten Betreibungsamt binnen der Eingabefrist ihre Ansprüche an dem Grundstück, insbesondere auch für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auszuweisen, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt sei, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin. In der Frist nicht angemeldete Ansprüche sind, soweit sie nicht durch die öffentlichen Bücher festgestellt sind, von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 In der Frist sind auch alle Dienstbarkeiten anzumelden, welche vor 1912 unter dem früheren kantonalen Recht begründet und noch nicht in die öffentlichen Bücher eingetragen worden sind. Soweit sie nicht angemeldet werden, können sie einem gutgläubigen Erwerber des Grundstückes gegenüber nicht mehr geltend gemacht werden, sofern sie nicht nach den Bestimmungen des Zivilgesetzbuches auch ohne Eintragung im Grundbuch dinglich wirksam sind. Ist ein Mit-eigentumsanteil zu verwerten (Art. 73a VZG), sind innert der gleichen Frist auch die Rechte am Grundstück als Ganzem anzumelden.
 Par la présente, les créanciers gagistes et les titulaires de charges foncières sont sommés de produire à l'office soussigné, dans le délai fixé pour les productions, leurs droits sur l'immeuble, notamment leurs réclamations d'intérêts et de frais, et de faire savoir en même temps si la créance en capital est déjà échue ou dénoncée au remboursement, le cas échéant pour quel montant et pour quelle date. Les droits non annoncés dans ce délai seront exclus de la répartition, pour autant qu'ils ne sont pas constatés par les registres publics.
 Devront être annoncées dans le même délai toutes les servitudes qui ont pris naissance avant 1912 sous l'empire du droit cantonal ancien et qui n'ont pas encore été inscrites dans les registres publics. Les servitudes non annoncées ne seront pas opposables à l'acquéreur de bonne foi de l'immeuble, à moins que, d'après le Code civil suisse, elles ne produisent des effets de nature réelle même en l'absence d'inscription au registre foncier.
 Lorsque la réalisation porte sur une part de copropriété (art. 73a ORI), devront être également annoncés dans le même délai les droits grevant l'immeuble entier.
 I creditori pignorati ed i titolari di oneri fondiari sono invitati a denunziare presso l'Ufficio sottoscritto entro il termine fissato per le insinuazioni le loro pretese sul fondo, anche quelle concernenti gli interessi e le spese. Essi dovranno comunicare all'Ufficio altresì, se il credito è parzialmente o totalmente scaduto e, se fu disdetto, per quale importo ed a quale scadenza lo sia stato. Se non risultano da pubblici registri, le pretese non insinuate entro il termine suddetto non parteciperanno al ricavo.
 Entro il medesimo termine dovranno venire insinuate anche le servitù sorte avanti il 1912 sotto il regime dell'antico diritto cantonale e non ancora iscritte a pubblico registro. Le servitù non insinuate non saranno opponibili ad un aggiudicatario di buona fede, a meno che non si tratti di diritti che anche secondo il Codice civile svizzero hanno carattere di diritto reale anche senza iscrizione.
 Quando deve essere realizzata una parte di comproprietà (art. 73a RFF), entro il medesimo termine dovranno pure essere annunciati i diritti gravanti l'intero fondo.

Bern (14265)
Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung
 Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen die **Thierstein Heinz AG**, Meisenstrasse 11, 3052 **Zollikofen**, gelangt am Dienstag, 17. Januar 1995, 14 Uhr, im Restaurant Mon Abri, Seestrasse, 3658 Mettlen, folgendes Grundstück an eine einmalige öffentliche Steigerung:
 Sigriswil Grundstück Nr. 3558-9
 Stockwerkeinheit, 53/1000 Miteigentum an der Liegenschaft Bl. 3558, mit Sonderrecht an der 1½-Zimmer-Wohnung, Erdgeschoss rechts
 Eintrag 1. Dezember 1987/5836
 Amtlicher Wert Fr. 67 090.–
 Betreibungsamtliche Schätzung (Verkehrswert) Fr. 200 000.–
 Die Stockwerkeinheit befindet sich im Mehrfamilienhaus Nr. 782, Talacker, 3655 Sigriswil.
 Eingabefrist bis und mit 2. Dezember 1994, Wert per Steigerungstag.
 Die Forderungen sind detailliert anzumelden.
 Die Steigerungsbedingungen und das Lastenverzeichnis liegen vom 3. bis 12. Januar 1995 beim Betreibungsamt Thun, Marktgasse 17, 3601 Thun, öffentlich zur Einsichtnahme auf.
 Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
 Die Pfandgläubiger und Grundlastberechtigten des bezeichneten Grundstückes werden aufgefordert, dem unterzeichneten Betreibungsamt innert der Eingabefrist ihre Ansprüche am Grundstück, insbesondere für Zinsen und Kosten, anzumelden und gleichzeitig auszuweisen, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, gegebenenfalls für welchen Betrag und auf welchen Termin. Der Forderungssitz ist der Anmeldung im Original beizulegen.
 Nicht angemeldete Ansprüche, soweit diese nicht durch die öffentlichen Bücher ausgewiesen werden, sind von der Teilnahme am Ergebnis der Verwertung ausgeschlossen.
 Die Liegenschaft kann am Donnerstag, 5. Januar 1995, 14.30 Uhr, besichtigt werden.
 Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983, die Verordnung vom 1. Oktober 1983 und das Einführungsgesetz zum Bundesgesetz vom 16. Dezember 1983 über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 25. September 1988 aufmerksam gemacht.
 3601 Thun, 7. November 1994 Betreibungsamt Thun
 Der Vorsteher: F. Hueber

Bern (14384)
Betriebsrechtliche Grundstücksteigerung
 Im Grundpfandverwertungsverfahren gegen **Rützel AG**, 9500 Wil SG, werden Freitag, 25. November 1994, 15 Uhr, im Schloss Wangen an der Aare, Amthaus, 1. Stock, folgende Grundstücke öffentlich versteigert:
 Niederbipp – Grundbuchblatt Nr. 1388
 22.32 Aren Land, Rützele, Plan 11 (Bauland Zone W1)
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 669 600.–
 Niederbipp – Grundbuchblatt Nr. 1817
 29.59 Aren Land, Rützele, Plan 11 (Bauland Zone ZP2 Rützele, Zone mit Planungspflicht)
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 887 700.–
 Niederbipp – Grundbuchblatt Nr. 1818
 51.92 Aren Land, Rützele, Plan 11 (Bauland Zone ZP2 Rützele, Zone mit Planungspflicht)
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 1 557 600.–
 Die Verwertung erfolgt auf Begehren der Grundpfandgläubigerin im 1. Rang.
 Kaufinteressenten, die die Grundstücke besichtigen möchten, können sich beim Betreibungsamt Wangen melden.
 4705 Wangen an der Aare, 16. November 1994
 Betreibungsamt Wangen
 Tel. 065 71 21 18

Basel-Landschaft (14385)
Grundstück-Versteigerung
 Steigerungstag und -ort: Mittwoch, 8. Februar 1995, 15 Uhr, Restaurant Jägerstübli, Dorfplatz 11, 4123 Allschwil.
 Schuldner: **Meier-Lange Konrad**, Ochseneggasse 24, 4123 Allschwil.
 Eigentümer: derselbe
 Steigerungsobjekt: Parz. C 1694, GB Allschwil.
 Brandlagerschätzung: Fr. 63 700.–
 Betreibungsamtliche Schätzung: Fr. 752 000.–
 Eingabefrist bis: 16. Dezember 1994.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses: vom 13. Januar 1995 an, Büro Nr. 17 des Betreibungsamtes.
 Sicherstellungsleistungen durch den/die Ersteigerer/-in anlässlich der Steigerung:
 a. Kaufsumme: Anzahlung von Fr. 150 000.–, entweder Barzahlung, Deposition von Wertschriften, Bankgarantien oder Sicherstellung durch solide Solidarbürgschaft.
 b. Verwertungskosten: An Verwertungskosten sind Fr. 8000.– zu deponieren. (Mehrforderung vorbehalten)
 c. Handänderungssteuer: 2.5%, ausgenommen Bürgen und Pfand-eigentümer. (§82 Litt. G. Steuergesetz)
 1.25% bei Befreiung nach Art. 82 Abs. 2 Steuergesetz.
 Weitere Bemerkungen:
 a. Die Verwertung erfolgt auf Verlangen des Grundpfandgläubigers und verschiedener Pfandgläubiger.
 b. Es findet nur eine Steigerung statt.
 Besichtigung: Dienstag, 17. Januar 1995, 14 bis 15 Uhr.
 4102 Binningen, 16. November 1994 Betreibungsamt Binningen

St. Gallen (14266)
Grundstücksteigerung
 Schuldnerin und Pfandgläubigerin: **Liegenschaftsverwaltung BR Krätern AG**, Letztstrasse 25, 9015 St. Gallen.
 Steigerungstag und -zeit: Dienstag, 31. Januar 1995, 14 Uhr.
 Steigerungsort: Landgasthaus Schäfli, Hauptstrasse 201, 9430 St. Margrethen.
 Ende der Eingabefrist: 5. Dezember 1994.
 Auflage der Steigerungsbedingungen und des Lastenverzeichnisses vom 19. Dezember 1994 bis und mit 10. Januar 1995.
 Grundpfand:
 Grundstück-Nr. 605, Hauptstrasse 157, Grundbuchkreis St. Margrethen
 Wohnhaus Fr. 512 000.–
 Garage Fr. 18 000.–
 561 m² Gebäudegrundfläche, Hofraum und Garten Fr. 164 000.–
 Betreibungsamtliche Schätzung vom 19. Oktober 1994: Fr. 694 000.–
 Die Verwertung wird verlangt infolge Betreibung auf Grundpfandverwertung im 1. bis 4. Rang.
 Besichtigung des Steigerungsobjektes: kann telefonisch mit dem Betreibungsamt vereinbart werden (Tel. 071 71 22 66).
 Anzahlung: Der Ersteigerer hat unmittelbar vor dem Zuschlag auf Anrechnung am Zuschlagspreis eine Barzahlung (Barcheck) von Fr. 50 000.– zu leisten.

Es wird auf die einschlägigen Bestimmungen der Verordnung des Bundesgerichtes über die Zwangsverwertung von Grundstücken (SR 281.42) verwiesen. Pfandgläubiger und Dienstbarkeitsberechtigte werden auf die Aufforderung zur Anmeldung ihrer Rechte aufmerksam gemacht.

Es wird ausdrücklich auf das Bundesgesetz über den Erwerb von Grundstücken durch Personen im Ausland vom 16. Dezember 1983 aufmerksam gemacht. Im Fall der Auslösung fällt die Steigerung dahin. Es können keine Entschädigungsansprüche berücksichtigt werden.

9430 St. Margrethen, 2. November 1994

Betreibungsamt St. Margrethen

Ticino (13712)
Nuovo avviso d'incanto
 Es. 41 381 P
 L'incanto dei beni immobili di spettanza di **Albrecht Philipp**, 1938, già in Winterthur ora a 8245 **Feuerthalen**, Zürcherstrasse 43, già pubblicato sul FUC e differito a seguito di reclamo ed in virtù dell'art. 123 LEF, viene nuovamente indetto per il giorno 15 dicembre 1994, alle ore 15.15 nella sala comunale di Brissago.
 Immobili da realizzare: ne comune di Brissago, zona RFD

Ubicazione	Denominazione	Mappa n.	Misura m ²	Stima uff. fr.
Malpensata	sentiero	2702 a	36	1.80
	prato	b	1894	1 894.—
Valore di stima peritale: fr. 1930.—				
Malpensata	prato	3240	763	1 526.—
Valore di stima peritale: fr. 763.—				
Malpensata	prato	3241	520	15 600.—
Valore di stima peritale: fr. 8350.—				
Solirolo	prato	2982 a	911	45 500.—
	bosco	b	226	113.—
Valore di stima peritale: fr. 319 076.—				
Solirolo	stalla	2719 A	42	80 000.—
	casa abitazione	B	168	320 000.—
	portico	C	26	Val. in B
	autorimessa	D	18	10 000.—
	piscina	E	48	40 000.—
	terrazza	F	67	
	bosco	g	1325	662.50
	prato	h	1513	75 650.—

 Valore di stima peritale: fr. 1 566 675.—
 L'elenco oneri depositato il 22 novembre 1993 è cresciuto in giudicato. Le condizioni d'asta sono depositate, presso lo scrivente Ufficio, a partire dal 15 novembre 1994 e per dieci giorni consecutivi.

6600 Locarno, 2 novembre 1994 Ufficio esecuzione di Locarno:
 G. F. Cavalli, uff.

Jura (13960)
Vente aux enchères publiques de 3 maisons groupées
 (unique séance d'enchères conformément au droit de poursuites)
 Mercredi 1er février 1995, à 16 h. 30, au Café du Soleil à Fontenais, les immeubles ci-après décrits appartenant à **Schenker Yves-Alain**, à **Chamont**, seront vendus aux enchères publiques, en un seul lot, savoir:

Flt. no	Ban de Fontenais Lieu dit, nature	Contenance m ²	Val. off. fr.	Estimation de l'expert fr.
173	La Montbiaidge aisance, habitation no 19	830	551 700.–	900 000.–
	Assurance incendie AIJ (indice 120)		1 200 000.–	
177	La Montbiaidge, terrain	156	460.–	3 000.– 903 000.–

La réalisation est requise ensuite de poursuite en réalisation de gage immobilier du créancier gagiste en 1er rang.
 Le bâtiment comprend trois habitations groupées avec une conception architecturale correcte. Nécessite des travaux de finition et des réparations. Aménagements extérieurs à réaliser. Les immeubles sont bien situés dans un quartier calme, à proximité du centre du village.
 Délai pour les productions: 29 novembre 1994.
 Visites des bâtiments: sur requête à l'office des poursuites à Porrentruy (066 66 55 12).

Capacité d'acquiescer et conditions:
 Les enchérisseurs devront se munir d'un acte d'état civil ou pour les sociétés, d'un extrait récent du registre du commerce. Ils sont rendus attentifs à la loi fédérale sur l'acquisition d'immeubles par des personnes à l'étranger du 16 décembre 1983.

Les conditions de vente, l'état des charges, le rapport d'expertise peuvent être consultés à l'office soussigné, où ils seront déposés du 17 au 27 janvier 1995.
 Des garanties de paiement seront exigées avant le prononcé définitif de l'adjudication.
 Les créanciers hypothécaires, les titulaires de charges foncières, etc. (selon feuille en possession du JOJ).
 Observation: la présente publication annule et remplace celles des 26 octobre et 3 novembre 1994 fixant la vente au 6 décembre 1994.

2900 Porrentruy, 2 novembre 1994 Office des poursuites, Porrentruy
 La préposée: Sylviane Liniger Odiet

Nachlassverträge Concordats – Concordati

Nachlass-Stundungsgesuch Demande de sursis concordataire Domanda di moratoria concordataria

(SchKG-LP-LEF 293)

Vaud (14267)
 Le président du Tribunal du district de Lausanne statuera en son audience du jeudi 1er décembre 1994, à 10 h. 45, au Palais de Justice de Montbenon, à Lausanne, parterre/1er étage, aile est, sur la demande de sursis concordataire par abandon d'actif présentée par **Cobal, Coopérative des Ouvriers du Bâtiment de Lausanne**, siège légal: place Chauderon 5, Lausanne, domicile professionnel: Charmeur 5, Crissier.
 Les créanciers intéressés peuvent se présenter à cette audience pour y fournir les renseignements qu'ils pourraient posséder sur la situation du débiteur.
 L'effet suspensif est accordé de sorte que les requêtes de faillite ordinaire ou de change pendantes ou pouvant être déposées sont ajournées jusqu'à droit connu sur la demande de sursis concordataire.
 1014 Lausanne, 3 novembre 1994
 Le greffier:
 D. Monney, ah.

Nachlass-Stundung und Aufruf zur Forderungseingabe

Sursis concordataire et appel aux créanciers

Moratoria del concordataria e invito ai creditori ad insinuare i loro crediti

(SchKG–LP–LEF 295, 296, 300)

Den nachstehend genannten Schuldnern ist eine Nachlass-Stundung bewilligt worden.

Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen innert der Eingabefrist beim Sachwalter einzubringen, unter der Androhung, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Les débiteurs ci-après ont obtenu un sursis concordataire.

Les créanciers sont invités à produire leurs créances auprès du commissaire dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

I debitori qui sotto nominati hanno ottenuto una moratoria.

I creditori sono invitati ad insinuare i loro crediti presso il commissario nel termine stabilito per le insinuazioni, sotto la comminatoria che in caso di omissione non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Zürich (14335)

Schuldnerin: **Lapro Landes-Produkte AG in Zürich**, Aargauerstrasse 1a, 8048 Zürich, vertreten durch Rechtsanwalt Hans Ulrich Hardmeier, Bahnhofstrasse 35, 8001 Zürich.

Datum der Stundungsbewilligung durch das Bezirksgericht Zürich: 25. Oktober 1994.

Dauer der Nachlass-Stundung: 4 Monate, d. h. bis zum 25. Februar 1995.

Sachwalter: Rechtsanwalt lic. iur. Karl Wüthrich, c/o Wenger Mathys Plattner, Mühlebachstrasse 20, 8024 Zürich.

Eingabefrist: Die Gläubiger werden aufgefordert, ihre Forderungen, Wert 25. Oktober 1994, unter Bezeichnung allfälliger Pfand- und Vorzugsrechte und unter Beilage der Beweismittel beim Sachwalter binnen 20 Tagen seit der Publikation dieser Bekanntmachung im Schweizerischen Handelsamtsblatt, d. h. bis 6. Dezember 1994, schriftlich anzumelden, unter dem Hinweis darauf, dass sie im Unterlassungsfalle bei den Verhandlungen über den Nachlassvertrag nicht stimmberechtigt wären.

Gläubigerversammlung: Montag, 6. Februar 1995, 14.30 Uhr, im Restaurant Du Nord, Bahnhofplatz 2, 8001 Zürich.

Aktenaufgabe: während 10 Tagen vor der Gläubigerversammlung im Büro des Sachwalters.

8024 Zürich, 10. November 1994 Der gerichtlich bestellte Sachwalter: Rechtsanwalt K. Wüthrich

Aargau (14268)

Im Nachlass-Stundungsverfahren des Gemeinschuldners **Vogt Walter**, Hauptstrasse 12, 5212 **Hausen**, das am 28. Juni 1994 durch das Bezirksgericht Brugg bewilligt wurde, teilen wir den beteiligten Gläubigern mit, dass die Gläubigerversammlung am Dienstag, 6. Dezember 1994, um 15 Uhr, im Restaurant Horner «Hopfenstübl» (Neubau), Alte Zürich-Bern-Strasse (Autobahnausfahrt Lenzburg) in Hendschiken stattfinden wird.

Die Akten können von den beteiligten Gläubigern – nach telefonischer Voranmeldung – vom 21. November 1994 bis und mit 1. Dezember 1994 im Büro der Sachwalterin eingesehen werden.

5603 Staufen, 7. November 1994 Die Sachwalterin: Risag GmbH

Kornweg 7, Staufen
Postadresse: Postfach 649, 5600 Lenzburg

Ticino (14386)

Il Pretore del Distretto di Riviera comunica che con decreto 10 novembre 1994 ha concesso una moratoria di 4 mesi a scopo di concordato, alla ditta **Wäger & Co SA, Biasca**.

Quale commissario del concordato è stato nominato il signor Therry Grata c/o Thivissa Fiduciaria SA, via Pini, Biasca.

6710 Biasca, 10 novembre 1994

Il Pretore:
Avv. G. Celio

Ticino (14284)

Debitrice: **Ivan SA, Melano**.

Data del decreto di moratoria: 21 ottobre 1994.

Durata della moratoria: 4 mesi.

Commissario del concordato: Dott. Mario Ferrari, via Curti 19, casella postale 2206, Lugano, tel. 091 23 60 26.

Termine per la notifica dei crediti: entro 20 giorni dalla data della presente pubblicazione. I creditori che non notificano i loro crediti entro tale data non avranno diritto di voto nelle deliberazioni sul concordato.

Adunanza dei creditori: mercoledì 1° febbraio 1995, alle ore 14.30, presso lo studio del commissario.

Esame degli atti: 10 giorni prima dell'adunanza dei creditori presso lo studio del commissario.

6901 Lugano, 9 novembre 1994 Il commissario del concordato: Mario Ferrari, Dott. oec. HSG

Valais (14285)

Débitrice: **Quinea S.A.**, magasin d'articles de bricolage, etc., de siège social à **Ayen**.

Date de l'octroi du sursis: 2 novembre 1994 par décision du juge-instructeur II du Tribunal d'Hérens-Conthey.

Durée du sursis: quatre mois, expirant le 2 mars 1995.

Commissaire au sursis: Philippe Rapalli, préposé à l'office des poursuites et faillites du district d'Hérens, case postale 60, 1981 Vex.

Délai pour les productions: vingt jours dès la publication du présent avis dans la Feuille officielle suisse du commerce, auprès du commissaire au sursis, sous peine pour les créanciers d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les créances sont à calculer valeur 2 novembre 1994. Les éventuels droits de gage et de cessions, ainsi que les créances privilégiées sont à indiquer spécialement.

Toutes revendications devront être également annoncées dans le même délai, de même que les créanciers ayant déjà entamé une procédure de poursuite sont invités à produire à nouveau (art. 300 LP).

Dans le même délai de vingt jours, les débiteurs de Quinea S.A. sont tenus de s'acquitter exclusivement en mains du commissaire au sursis, à peine de mal payer.

Assemblée des créanciers; lundi 5 décembre 1994, à 15 h., au centre HICA, à Botyère-Ayent (carnotzet La Bochette).

Consultation des pièces: au bureau de l'office des poursuites à Vex, durant les dix jours qui précèdent l'assemblée des créanciers.

Le commissaire ne donne aucune garantie en ce qui concerne d'éventuelles dettes contractées durant le sursis, sans son consentement.

1981 Vex, 9 novembre 1994 Le commissaire au sursis: Ph. Rapalli

Genève (13892)

Le débiteur désigné ci-après a obtenu un sursis concordataire non limité dans le temps. Les créanciers du débiteur et tous ceux ont des revendications à faire valoir sont invités à produire leurs créances ou leurs revendications auprès du commissaire désigné par le Tribunal, accompagnées des pièces justificatives, dans le délai fixé pour les productions, sous peine d'être exclus des délibérations relatives au concordat.

Les débiteurs du débiteur et ceux qui détiennent des biens lui appartenant, en qualité de créanciers gagistes, ou à quelque titre que ce soit sont tenus de les déclarer au commissaire dans le délai fixé pour les productions.

Une assemblée des créanciers est convoquée pour la date fixée ci-dessous. Les créanciers pourront prendre connaissance des pièces dans le délai imparti.

Le commissaire ne donne aucune garantie pour le paiement des dettes contractées pendant le sursis concordataire (art. 295 et suivants LP).

Débiteur: **Barbosa Joaquim**, Plastique Barbosa, chemins des Fraisières 11, 1212 **Grand-Lancy**.

Date du jugement accordant le sursis: 9 septembre 1994.

Commissaire au sursis concordataire: Jean-Jacques Notzli, office des poursuites et faillites, chemin de la Marbrerie 13, case postale 1716, 1227 Carouge.

Assemblée des créanciers: 27 janvier 1995, à 10 h., à la salle des assemblées de l'office des poursuites et faillites Rhône-Arve, chemin de la Marbrerie 13, 1227 Carouge.

Expiration du délai pour les productions: 29 novembre 1994.

Délai pour prendre connaissance des pièces: dès le 16 janvier 1995 auprès du commissaire.

1227 Carouge, 9 novembre 1994

Le commissaire au sursis: Jean-Jacques Notzli, préposé

Verlängerung der Nachlass-Stundung

Prorogation du sursis concordataire

Proroga della moratoria

(SchKG 295, Abs. 4 – LP 295, al. 4 – LEF 295, cpv. 4)

Bern (14336)

Schuldnerin: **Aeberhard AG Münsingen**, Bauunternehmung, Schulhausgasse 14, 3110 **Münsingen**.

Mit Verfügung vom 8. November 1994 hat der Gerichtspräsident II von Konolfingen der Schuldnerin die am 11. Juli 1994 gewährte Nachlass-Stundung um zwei Monate, d. h. bis zum 11. Januar 1995, verlängert.

Gläubigerversammlung: Mittwoch, 14. Dezember 1994, um 14 Uhr, im Landgasthof Bären Ostermündigen, Bernstrasse 25, 3072 Ostermündigen.

Die Akten liegen 10 Tage vor der Versammlung bei der Sachwalterin, KPMG Fides, Kapellenstrasse 5, 3011 Bern, zur Einsicht auf. Telefonische Voranmeldung unter 031 384 76 09.

Die Nachlass-Schuldnerin beabsichtigt, ihren Gläubigern einen Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung vorzuschlagen. An der Gläubigerversammlung werden daher Liquidator und Gläubigerausschuss zu wählen sein.

3011 Bern, 11. November 1994

Die Sachwalterin:
KPMG Fides

Aargau (14337)

Das Bezirksgericht Lenzburg hat in seiner Sitzung vom 27. Oktober 1994 die am 30. Juni 1994 bewilligte Nachlass-Stundung des Gemeinschuldners **Bühler René**, Suhhradweg 22, 5102 **Ruppelswil**, im Sinne von Art. 295 Abs. 4 SchKG, um zwei weitere Monate verlängert. Die Nachlass-Stundung läuft somit am 30. Dezember 1994 ab.

5603 Staufen, 10. November 1994

Die Sachwalterin: Risag GmbH
Verwaltung und Treuhand
Kornweg 7, Staufen

Jura (14286)

Débiteur: **Hockey-Club Ajoie**, 2900 **Porrentruy**.

Par ordonnance du 8 novembre 1994, le président du Tribunal II du district de Porrentruy a prolongé de deux mois, soit jusqu'au 19 janvier 1995, le sursis concordataire accordé le 19 juillet 1994.

2900 Porrentruy, 9 novembre 1994

Le commissaire au sursis: Didier Cuenin, comptable fédéral diplômé Porrentruy

Bestätigung des Nachlassvertrages mit Vermögensabtretung

Homologation du concordat par abandon d'actif

Omologazione del concordato con abbandono dell'attivo

(SchKG–LP–LEF 316d)

Bern (14269)

Mit Entscheid vom 4. November 1994 hat der Gerichtspräsident IV von Bern als Nachlassrichter den Nachlassvertrag mit Vermögensabtretung der **Sanitär- und Spengler AG Wohlen BE**, Wohlenstrasse 40, 3043 **Uetligen**, gerichtlich bestätigt. Der Entscheid ist in Rechtskraft erwachsen.

Als Liquidatorin wird eingesetzt: von Graffenried AG Treuhand, Marktgas-Passage 3, Postfach, 3000 Bern 7.

Der Gläubigerausschuss setzt sich zusammen aus:

– Herrn Beat Blaser, Ittigen

– Herrn Jacques Garnier, Bern

– Herrn Heinz Zumburn, Bern

Die Liquidatorin vollzieht die Verwertung der Aktiven der Nachlassschuldnerin unter der Bezeichnung «Sanitär- und Spengler AG Wohlen BE in Nachlassliquidation».

3000 Bern, 8. November 1994

Die Liquidatorin:
von Graffenried AG Treuhand

Ticino (14338)

Il Segretario assessore della Pretura del Distretto di Lugano, sezione 5, rende noto che con decreto 25 ottobre 1994, intimato il giorno seguente, ha omologato il concordato con abbandono dell'attivo proposto ai propri creditori dalla **Mercatone SA, Manno**.

La delegazione dei creditori è nominata nelle persone dei signori:

– lic. iur. Lorenzo Rossini, c/o Avv. Paolo Bernasconi, Lugano

– Dario Capra, c/o Hoover Apparate AG, Hünenberg

– Giancarlo Marchesi, c/o SBS, Lugano

ed a liquidatore è designato il commissario del concordato, Avv. Giovanni Augugliaro, via Pollini 29, 6850 Mendrisio.

6900 Lugano, 10 novembre 1994

Il Segretario assessore:
Avv. Franca Galfetti Soldini

Genève (14339)

Par jugement du 7 novembre 1994, le Tribunal de première instance de la République et Canton de Genève a homologué le concordat présenté par **Vimi-Néon SA**, chemin des Aulx 3, **Plan-les-Quates GE**, élitant domicile en l'Etude de Me Clarence Peter, avocat, rue Bellot 3, 1206 Genève, à ses créanciers et par lequel elle déclare faire abandon à ses créanciers de 5e classe de l'intégralité de ses actifs à l'exception de toute préférence à l'égard de Vimi-Néon Champendal Sàrl.

A dit que le produit de la réalisation des actifs sera, après désintéressement des créanciers privilégiés, réparti entre les créanciers de 5e classe au prorata de leurs créances admises à l'état de collocation, en capital et intérêts arrêtés au jour de l'octroi du sursis concordataire.

Dit que la conversion en francs suisses des monnaies étrangères se fera au cours de change du jour de l'octroi du sursis concordataire, soit le 11 juillet 1994.

Dit que les organes de publication des décisions du liquidateur seront:

1. La Feuille d'Avis Officielle de la République et Canton de Genève

2. La Feuille officielle suisse du commerce.

Dit que moyennant stricte exécution du présent concordat par abandon d'actifs, les créanciers de 5e classe renoncent expressément à la part de leur créance non couverte par le produit de la liquidation.

Dit que le liquidateur et la commission des créanciers réaliseront avec pleins pouvoirs les actifs, notamment quant au mode et à la période de réalisation le cas échéant.

Dit que le liquidateur est Me Vincent Jeanneret, avocat, rue Toepffer 11, 1206 Genève.

Dit que la commission des créanciers est composée de:

– Me Christel Gobeli-Doll, avocate, chemin des Verjus 89, 1212 Grand-Lancy

– Alain Siry, agent général Phénix Assurances, rue Chantepoulet 1–3, 1201 Genève

– Me Daniel Burkhardt, Banque Cantonale de Genève, quai de l'île 17, 1204 Genève.

Dit que les organes de publication des décisions du liquidateur seront la Feuille officielle suisse du commerce et la FAO.

Condamné la requérante aux frais et honoraires du commissaire au sursis.

Dit que le paiement des frais de justice et de concordat sera effectué par priorité.

Fixé l'émolument du Tribunal à fr. 500.– dû par la requérante.

Débouté tout opposant de toutes autres conclusions.

1211 Genève 3, 16 novembre 1994

Marie-Jeanne Felix, greffier de chambre

Verschiedenes – Divers – Diversi

Bern (14389)

Deponierung der Bilanz gemäss Art. 725 OR

Aufforderung zur Leistung eines Kostenvorschusses

Die Firma **Silcovery AG**, mit Sitz in **Nidau**, hat beim Richteramt Nidau die Bilanz deponiert.

Da die freien Aktiven zur Deckung der Kosten des summarischen Konkursverfahrens nicht ausreichen, werden die Gläubiger aufgefordert, innert 10 Tagen den zur Durchführung des Konkursverfahrens benötigten Kostenvorschuss von Fr. 10 000.– zu leisten.

2560 Nidau, 16. November 1994

Der Gerichtspräsident II:
Flückiger

Valais (14287)

Retrait de demande de concordat

Le juge II des districts d'Hérens-Conthey, Jacques Berthouze, assisté d'Isabelle Boson, greffière, siégeant au Tribunal d'Hérens et Conthey, à Sion, le 9 novembre 1994, a rendu la décision suivante dans la procédure concordataire introduite par **Papilloud Noël, à Châteauneuf/Conthey**:

1. Il est pris acte du retrait de la demande de concordat présenté par Noël Papilloud, à Châteauneuf/Conthey.

2. Les effets du sursis concordataire, accordé le 1er juin 1994, prolongé le 1er septembre 1994, tomberont dès la publication de la présente décision.

Ainsi dit à Sion, le 9 novembre 1994.

Rendu public (art. 308 LP) par la présente insertion:

1950 Sion, 9 novembre 1994

Le juge II: J. Berthouze

L'atteste: I. Boson

Neuchâtel (14387)

Etat des charges dans la liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI

Faillie: **Pyramisa S.A.**, à **Marin**; propriétaire de l'article 2014 du cadastre de Lausanne (rue de la Pontaise 46).

L'état des charges de l'article susmentionné est déposé à l'office sousigné, où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état des charges doivent être introduites dans les 10 jours à dater de la présente publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 16 novembre 1994

Office des faillites
Le préposé: M. Vallélian

Neuchâtel (14388)

Etat des charges dans la liquidation spéciale selon l'art. 134 ORI

Faillie: **Société anonyme de l'immeuble Rue Neuve 8**, à **Neuchâtel**, propriétaire des appartements en PPE formant les parcelles 13997 A à 14016U du cadastre de la Chaux-de-Fonds, copropriétaire de la 5662, rue Neuve 8.

L'état des charges des appartements susindiqués est déposé à l'office soussigné où il peut être consulté. Les actions en contestation de l'état des charges doivent être introduites dans les dix jours à dater de cette publication, sinon ledit état sera considéré comme accepté.

2001 Neuchâtel, 16 novembre 1994

Office des faillites, Neuchâtel:
M. Vallélian

**Manoscritti
chiari e
inequivocabili
aiutano
ad evitare errori**

– Dividere nella misura del possibile la lettera d'accompagnamento dal manoscritto.

– Impostare il manoscritto sul modello del Foglio ufficiale svizzero di commercio

– Notare a piè del manoscritto NPA, luogo, data e nome dell'ufficio firmatario (se richiesto).

Grazie per la vostra cooperazione

Marken - Marques - Marchi

Bundesamt für geistiges Eigentum - Office fédéral de la propriété intellectuelle - Ufficio federale della proprietà intellettuale

Eintragungen und Erneuerungen - Enregistrements et renouvellements - Registrazioni e rinnovi

Hinterlegungsdatum: 16. November 1993 **412744**
Schweizerische Eidgenossenschaft Bundesamt für Militärflugwesen und Fliegerabwehr,
 Papiermühlestrasse 20, 3003 Bern

SWISS AIR FORCE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 8 Messerschmiedewaren.
 14 Uhren.
 16 Kleber (Embleme).
 25 Bekleidungsstücke, Kopfbedeckungen.
 26 Gestickte Abzeichen (Embleme).
 Alle vorgenannten Waren schweizerischer Herkunft.

Hinterlegungsdatum: 24. März 1994 **412745**
Videosonic AG, Soodstrasse 55, 8134 Adliswil
 Vertreter: Patentanwaltsbüro Feldmann AG,
 Kanalstrasse 17, 8152 Glattbrugg

DERMOLIFE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 3 Seifen, ätherische Öle, Hautcreme und Deodorant.
 5 Salben und Öle für die Gesundheitspflege der Haut.

Hinterlegungsdatum: 7. April 1994 **412746**
Enal AG, Frauenfelderstrasse, 9548 Matzingen
 Vertreter: Büchel, von Révy & Partner,
 Patentanwälte, Im Zedernpark,
 Bronschhofstrasse 31, 9500 Wil

ENAL

Aerosoldosen aus Aluminium, Dosen und Tuben aus Aluminium, Behälter aus Aluminium. Werbung, Geschäftsführung, Unternehmungsverwaltung, Büroarbeiten.
 Int. Kl. 6, 35

Hinterlegungsdatum: 13. April 1994 **412747**
Schneider (Europe) AG (Schneider [Europe] Inc.), Ackerstrasse 6, 8180 Bülach
 Vertreter: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

GOLDIE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 10 Medizinische Katheter.

Hinterlegungsdatum: 15. April 1994 **412748**
Fiber Seal Franchise AG, Chamerstrasse 6, 8180 Zug
 Vertreter: Isler & Pedrazzini AG, Patentanwälte,
 Stampfenbachstrasse 48, 8006 Zürich

FIBER SEAL

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:
 37 Reinigung von textilen Materialien (wie Teppiche, Polstermöbel, Stühle, Vorhänge etc.).
 40 Materialbearbeitung, Behandlung von textilen Materialien (wie Teppiche, Polstermöbel, Stühle, Vorhänge etc.).
 Gebrauchspriorität: 20. Juni 1985.

Date de dépôt: 15 avril 1994 **412749**
Lambda Pharma SA, 61, rue du Rhône,
 1204 Genève
 Mandataire: Kirker & Cie, Conseils en Marques
 SA, 14, rue du Mont-Blanc, 1201 Genève

LAVIPHARM

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 5 Produits cosmétiques et lotions pour cheveux à usage médical; produits pharmaceutiques, vétérinaires et hygiéniques; substances diététiques à usage médical, aliments pour bébés; emplâtres, matériel pour pansements; matières pour plomber les dents et pour empreintes dentaires; désinfectants; produits pour la destruction des animaux nuisibles, fongicides, herbicides.

Hinterlegungsdatum: 18. Dezember 1993 **412750**
Martignoni Electronics AG Technopark,
 Pfingstweidstrasse 30, 8005 Zürich

SPIDERMAN

Hard- und Software für die Telekommunikation.
 Int. Kl. 9

Date de dépôt: 3 février 1994 **412751**
American Airlines, Inc., 4333 Amon Carter
 Boulevard, Fort Worth (TX 76155, Etats-Unis
 d'Amérique)
 Mandataire: Novamark S.A., 9, rue du Valais,
 1202 Genève

**AMERICAN AIRLINES**

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué pour autant qu'ils soient compris dans la classe 14; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
 16 Papier, carton et produits en ces matières, pour autant qu'ils soient compris dans la classe 16; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, pour autant qu'elles soient comprises dans la classe 16, cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine pour autant qu'ils soient compris dans la classe 21; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction); verrerie, porcelaine et faïence pour autant qu'elles soient comprises dans la classe 21.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 Tous les produits susmentionnés étant d'origine américaine.

Date de dépôt: 3 février 1994 **412752**
American Airlines, Inc., 4333 Amon Carter
 Boulevard, Fort Worth (TX 76155, Etats-Unis
 d'Amérique)
 Mandataire: Novamark S.A., 9, rue du Valais,
 1202 Genève

**AMERICAN WAY**

Produits et/ou services groupés par classes int.:
 16 Papier, carton et produits en ces matières, pour autant qu'ils soient compris dans la classe 16; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, pour autant qu'elles soient comprises dans la classe 16, cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
 Tous les produits susmentionnés étant d'origine américaine.

Date de dépôt: 1er avril 1993 **412753**
Rewimar SA, 14, rue de Lausanne, 1201 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 42 Exploitation de restaurants.
 Priorité découlant de l'usage: 9 septembre 1992.

Date de dépôt: 8 juillet 1994 **412754**
Segespar (Société Anonyme), 90, Boulevard
 Pasteur, F-75015 Paris (France)
 Mandataire: Micheli & Cie, 122, rue de Genève,
 C.P. 61, 1226 Thônex GE



Produits et/ou services groupés par classes int.:
 35 Publicité; gestion des affaires commerciales; administration commerciale; travaux de bureau. Distribution de prospectus, d'échantillons. Services d'abonnement de journaux pour des tiers. Conseils, informations ou renseignements d'affaires. Comptabilité. Reproduction de documents. Bureaux de placement. Gestion de fichiers informatiques. Organisation d'expositions à buts commerciaux ou de publicité.
 36 Assurances, affaires financières, produits financiers, affaires monétaires, affaires immobilières. Caisses de prévoyance. Services de souscription d'assurances. Banques. Agences de change. Gérance de portefeuille. Prêts sur gage. Recouvrement des créances. Loteries. Emission de chèques de voyages et de lettres de crédit. Agences immobilières (vente et location de fonds de commerce et d'immeubles). Expertise immobilière. Gérance d'immeubles.
 38 Télécommunications. Agences de presse et d'informations. Communications par terminaux d'ordinateurs.

Hinterlegungsdatum: 1. April 1993 **412755**
COS Computer Systems (Schweiz) AG,
 Täfelnstrasse 39, 5405 Baden
 Vertreter: Walder Wyss & Partner, Postfach 4081,
 8022 Zürich

COSAG

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach
 Int. Klassen:

36 Dienstleistungen im Finanzwesen, insbesondere Finanzierung und Leasing von neuen und gebrauchten elektronischen Datenverarbeitungsgeräten mit Peripherie und Zubehör, namentlich von Zentralgeräten, Bandgeräten, Plattenspeichergeräten, Druckern, Kartenlesern und Stanzern, von optischen Beleglesern, Bildschirmen und anderen Terminals, von Peripheriegeräten, nämlich Dateneingabe-, -ausgabe-, -übertragungs-, -verwertungs- und -speichergeräten; Dienstleistungen im Finanzwesen, insbesondere Finanzierung und Leasing von neuen und gebrauchten Geräten zur Aufzeichnung, Übertragung, Speicherung und Wiedergabe von elektronischen Befehlen; Dienstleistungen im Finanzwesen, insbesondere Finanzierung und Leasing von neuen und gebrauchten Geräten und Instrumenten zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Wort, Schrift und Bild; Dienstleistungen im Finanzwesen, insbesondere Finanzierung und Leasing von wissenschaftlichen, Schifffahrts-, Vermessungs-, fotografischen, Film-, optischen, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll-, Rettungs- und Unterrichtsapparaten und -instrumenten.

38 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Vermietung von Geräten zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Wort, Schrift und Bild.

41 Dienstleistungen auf dem Gebiet der Vermietung von Film-, fotografischen, optischen und Unterrichtsapparaten und -instrumenten.

42 Dienstleistungen auf dem Gebiet von Vermietung, An- und Weiterverkauf von neuen und gebrauchten Geräten der elektronischen Datenverarbeitung mit Peripherie und Zubehör, namentlich von Zentralgeräten, Bandgeräten, Plattenspeichergeräten, Druckern, Kartenlesern und Stanzern, von optischen Beleglesern, Bildschirmen und anderen Terminals, von Peripheriegeräten, nämlich Dateneingabe-, -ausgabe-, -übertragungs-, -verwertungs- und -speichergeräten; Dienstleistungen auf dem Gebiet von Vermietung, An- und Weiterverkauf von neuen und gebrauchten Geräten zur Aufzeichnung, Übertragung, Speicherung und Wiedergabe von elektronischen Befehlen; Dienstleistungen auf dem Gebiet von Vermietung, An- und Weiterverkauf von neuen und gebrauchten wissenschaftlichen, Schiffs-, Vermessungs-, Wäge-, Mess-, Signal-, Kontroll- und Rettungsapparaten und -instrumenten sowie von elektrischen und elektronischen Apparaten und Instrumenten (soweit in Klasse 9 enthalten, ausgenommen Vermietung von Telekommunikationsgeräten); Dienstleistungen auf dem Gebiet von An- und Weiterverkauf von neuen und gebrauchten Film-, fotografischen, optischen und Unterrichtsapparaten und -instrumenten; Dienstleistungen auf dem Gebiet von An- und Weiterverkauf von neuen und gebrauchten Geräten zur Aufzeichnung, Übertragung und Wiedergabe von Wort, Schrift und Bild; Dienstleistung im Zusammenhang mit der Erstellung von Software; Beratungsdienstleistung im Gebiet von elektronischer Datenverarbeitung, insbesondere bei der Lösung von EDV-Problemen; Beratungsdienstleistung im Zusammenhang mit Kommunikationseinrichtungen sowie auf dem Gebiet der elektronischen Nachrichten- und Datenübermittlung.

Gebrauchspriorität: 1978.

Hinterlegungsdatum: 19. April 1993 412756

Trewisa AG, Toggenburgstrasse 145, 9500 Wil SG

Vertreter: Urs Glaes, Rechtsanwalt,
Scheffelstrasse 1, 9000 St. Gallen

Daniel

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 3 Parfümerien, Mittel zur Körper- und Schönheitspflege.
25 Damenoberbekleidung, Herren- und Knabenbekleidung, Damen- und Herrenschuhe.

Hinterlegungsdatum: 19. April 1993 412757

Stauffer Engineering, Hobacherstrasse 13,
8913 Ottenbach

Vertreter: E. Blum & Co., Patentanwälte,
Vorderberg 11, 8044 Zürich

LÄRMEX

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 7 Maschinenteile, nämlich Gummi-Metallelemente für tieffrequente Federung in Schubrichtung bei Maschinen, Apparaten, Installationen und Maschinenbauteilen.

Hinterlegungsdatum: 19. April 1993 412758

Fortuna Holding, Soodmattenstrasse 10, Postfach,
8134 Adliswil 1

Vertreter: Homburger Rechtsanwälte,
Postfach 326, 8035 Zürich

FORTUNA

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
42 Rechtsberatung und -vertretung.
Gebrauchspriorität: 1. Januar 1968.

Hinterlegungsdatum: 19. April 1993 412759

Fortuna Holding, Soodmattenstrasse 10, Postfach,
8134 Adliswil 1

Vertreter: Homburger Rechtsanwälte,
Postfach 326, 8035 Zürich

FORTUNA
Holding

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 36 Versicherungswesen; Finanzwesen; Geldgeschäfte; Immobilienwesen.
Gebrauchspriorität: 1. Juli 1988.

Hinterlegungsdatum: 15. April 1993 412760

Gebhardt & Wild Trading Company, Auf dem
Wolf 37, 4052 Basel

Vertreter: Daniel Gebhardt, Advokat,
St. Alban-Vorstadt 21, 4052 Basel

USA
Sports

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 24 Webstoffe.
25 Bekleidungsstücke, Schuhwaren, Kopfbedeckungen.
28 Turn- und Sportartikel.
Sämtliche vorerwähnten Waren US-amerikanischer Herkunft.

Date de dépôt: 15 avril 1993 412761

Club International des Grands Voyageurs
(C.I.G.V.), 26, avenue Habib Bourguiba,
2013 Ben Arous (Tunisie)

Mandataire: Novamark S.A., 9, rue du Valais,
1202 Genève



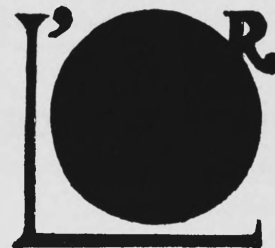
Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 39 Organisation de voyages.
41 Publication et distribution d'un annuaire universel; édition d'une revue trimestrielle; organisation d'un prix littéraire; services de bibliothèques; organisation de concours dans le domaine des voyages.
42 Création d'un réseau d'entraide; constitution de clubs.

Date de dépôt: 11 mai 1993

412762

Mauro C. Lattès, 31, rue de la Cité, 1204 Genève



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 14 Bijoux en or, avec et sans pierres précieuses.

Date de dépôt: 19 août 1994

412763

Société Anonyme Conrad Zschokke, 42, rue du
XXXI-Décembre, 1207 Genève

Mandataire: Dietlin & Cie S.A., 15, rue du Mont-
Blanc, 1201 Genève



L'entreprise
de construction intégrale

ZSCHOKKE

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 36 Promotion et gérance de biens immobiliers, gérance d'immeubles.
37 Réalisation en entreprises (entreprise générale, entreprise intégrale et entreprise totale) de travaux de construction de bâtiments (logements, hôtels, hôpitaux, bâtiments administratifs, commerciaux et industriels, installations de protection civile), de barrages, de digues, de galeries et ouvrages souterrains, d'aménagements hydro-électriques, de centrales thermiques et nucléaires, d'ouvrages maritimes et fluviaux, d'aéroports, d'ouvrages d'art, de tunnels de routes et autoroutes, de parkings. Travaux spéciaux de fondations (notamment pieux, parois moulées, clouées et étaisages métalliques, battages, rabattement de nappes, pousse-tubes, travaux hydrauliques, ancrages, puits à drains horizontaux, forages profonds, jetting). Travaux spéciaux de coupe de béton (sciage et forage, éclatement hydraulique, découpage thermique, démolition). Travaux spéciaux de matériaux synthétiques (renforcements statiques, reprises d'armatures, ancrages de pylones et scellements, ouvrages hydrauliques, revêtement de sol, joints, utilisation de fibres synthétiques). Exploitation de carrières et de gravières. Forage de puits. Travaux de menuiserie et charpente. Entretien, réparation, rénovation, restauration et renforcement d'ouvrages d'art, de bâtiments d'habitation et d'immeubles commerciaux et administratifs. Informations en matière de construction. Location de machines de chantiers et d'excavateurs. Montage d'échaffaudages, d'étaisages, de toits provisoires. Nettoyage d'édifices. Réalisation de revêtements routiers et de revêtement de sol. Supervision de travaux de construction.
42 Travaux d'ingénieurs civils (calcul et établissement de plans pour la construction). Travaux d'ingénieurs (contrôles, expertises, recherches et essais de laboratoire). Conseils en construction, notamment étude des méthodes de construction, études de rationalisation et d'optimisation, programmation des travaux, ingénierie financière. Etudes d'acoustique et d'isolation phonique, étude des résonances, conseils en économie d'énergie. Prospection géologique. Architecture.

Date de dépôt: 13 mai 1993

412764

Caisse-Maladie CPT, Direction, Case postale,
3000 Berne 22



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 36 Assurances.
Priorité découlant de l'usage: 1er janvier 1993.
Couleurs revendiquées: noir, rouge, blanc.

Data del deposito: 29 agosto 1994 **412765**
Errepi SA, c/o CPR Copertura, Plafonatura,
 Rivestimenti SA, strada Cantonale, **6916 Grancia**
 Mandatario: Avv. Theobald Brun, Bär & Karrer,
 Seefeldstrasse 19, 8024 Zürich

YPSILON
FITNESS CLUB

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:

- 35 Pubblicità: gestione di affari commerciali; amministrazione commerciale; lavori di ufficio; consulenza nel campo del personale; prestito temporaneo di personale qualificato ad aziende che gestiscono affari commerciali.
 36 Assicurazioni; affari finanziari; affari monetari; affari immobiliari.
 41 Educazione; formazione; divertimenti; attività sportive e culturali.
 42 Ristorazione (alimentazione); alloggio temporario; cure mediche, d'igiene e di bellezza; servizi veterinari e industriali; programmazione per ordinatori.

Priorità d'uso: 26 ottobre 1987.

Data del deposito: 1° marzo 1994 **412766**
Mario Morandi, via Cortivallo 22, **6900 Lugano**
 Mandatario: Avv. Romano Piazzini, via al Ponte 11,
 6900 Massagno

L'ERBAVOGLIO

Prodotti e/o servizi ripartiti per classi int.:

- 16 Periodico di annunci pubblicitari.

Priorità d'uso: 30 novembre 1991.

Rivendicazione di colori: verde.

Hinterlegungsdatum: 25. April 1994 **412767**
Oloid AG, Sempacherstrasse 30, **4053 Basel**
 Vertreter: Dr. Reinhold C. Salgo, Patentanwalt,
 Töbelstrasse 88, 8635 Dürnten

OLOID

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 7 Mischmaschinen.
 9 Geometrische und kinematische Demonstrations- und Lehrmodelle aus Karton, Holz, Kunststoffen und Metall, ohne maschinellen Antrieb.
 11 Maschinen und Apparate zur Belüftung und Behandlung von Wasser und Abwasser.

Hinterlegungsdatum: 19. Mai 1994 **412768**
European Tennis Association, Seltisbergerstrasse 6,
 4059 Basel

EUROPEAN
TENNIS
ASSOCIATION

Organisation von europäischen Tennis-Einzel- und -Mannschafts-Meisterschaften für Herren, Damen, Senioren und Junioren aller Kategorien und Altersklassen.
 Int. Kl. 41

Hinterlegungsdatum: 25. Mai 1994 **412769**
Seaking (International) AG
(Seaking [International] Inc.), Zugerstrasse 1a,
 6403 Küsnacht am Rigi
 Vertreter: A.W. Metz & Co. AG,
 Hottingerstrasse 14, Postfach, 8024 Zürich

SEAKING

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 6 Wand- und Deckenverkleidungen aus Metall.
 11 Koch- und Kühlgeräte für den Verpflegungsbe- reich (vor allem Grossverpflegung).
 37 Ausführung, Unterhalt und Reparatur von Catering-Einrichtungen auf Schiffen.
 42 Planung von Catering-Einrichtungen auf Schiffen.

Date de dépôt: 13 juin 1994 **412770**
Jean Perret Montres SA, Genève, 16, rue Alexandre
 Gavard, 1227 Carouge GE
 Mandataire: INFOSUISSE Information Horlogère
 et Industrielle, 18, rue du Grenier,
 2300 La Chaux-de-Fonds

modeo

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques et leurs parties.

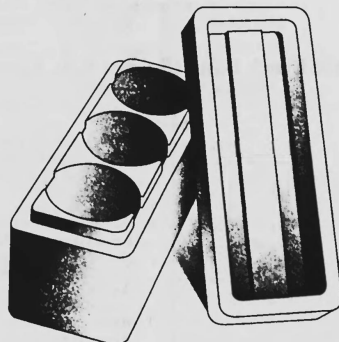
Hinterlegungsdatum: 2. Juni 1994 **412771**
F. Hoffmann-La Roche AG, 4002 Basel

System Lifecare

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 42 Medizinische Beratung und Unterstützung für Kunden von diagnostischen Apparaten.

Date de dépôt: 22 juin 1994 **412772**
Fotolabo S.A., 1088 Ropraz
 Mandataire: Abrema Agence Brevets et Marques,
 Ganguillet & Humphrey, Case postale 2065,
 5, rue Centrale, 1002 Lausanne



Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 1 Films et pellicules photographiques sensibilisés, mais non impressionnés.
 40 Développement de pellicules photographiques, tirage de photographies.
 42 Services de vente par correspondance.
 Marque tridimensionnelle.
 Priorité découlant de l'usage: 1er décembre 1983.

Hinterlegungsdatum: 21. Juni 1994 **412773**
Alfred Gerber AG Käse-Export, Schlossmatt-
 strasse 21-23, Postfach 1113, **3601 Thun**

SWISS
APPLE
 bnt
CHEESE

Waren und/oder Dienstleistungen gegliedert nach Int. Klassen:

- 29 Käse mit Apfelgeschmack, schweizerischer Herkunft.

Date de dépôt: 2 septembre 1994 **412774**
E2D SA, 27, avenue de Bel-Air,
 1225 Chêne-Bourg

The Original
SWISS ROSE

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 30 Pâtisserie et confiserie, glaces comestibles; tous les produits de provenance suisse.
 42 Restauration (alimentation), recherche industrielle.

Date de dépôt: 20 août 1991 **412775**
American Airlines, Inc., 4333 Amon Carter
 Boulevard, Fort Worth (TX 76155, Etats-Unis
 d'Amérique)
 Mandataire: Novamark S.A., 9, rue du Valais,
 1202 Genève

AMERICAN EAGLE

Produits et/ou services groupés par classes int.:

- 12 Véhicules; appareils de locomotion par terre, par air ou par eau.
 14 Métaux précieux et leurs alliages et produits en ces matières ou en plaqué pour autant qu'ils soient compris dans la classe 14; joaillerie, bijouterie, pierres précieuses; horlogerie et instruments chronométriques.
 16 Papier, carton et produits en ces matières, pour autant qu'ils soient compris dans la classe 16; produits de l'imprimerie; articles pour reliures; photographies; papeterie; adhésifs (matières collantes) pour la papeterie ou le ménage; matériel pour les artistes; pinceaux; machines à écrire et articles de bureau (à l'exception des meubles); matériel d'instruction ou d'enseignement (à l'exception des appareils); matières plastiques pour l'emballage, pour autant qu'elles soient comprises dans la classe 16, cartes à jouer; caractères d'imprimerie; clichés.
 21 Ustensiles et récipients pour le ménage ou la cuisine pour autant qu'ils soient compris dans la classe 21; peignes et éponges; brosses (à l'exception des pinceaux); matériaux pour la broserie; matériel de nettoyage; paille de fer; verre brut ou mi-ouvré (à l'exception du verre de construction), verrerie, porcelaine et faïence pour autant qu'elles soient comprises dans la classe 21.
 25 Vêtements, chaussures, chapellerie.
 Tous les produits susmentionnés étant d'origine américaine.

Fabrication et commerce.

**Deutsche Hagel-Versicherungs-Gesellschaft
a.G. für Gärtnereien usw. zu Berlin, Wiesbaden**

ABN Amro Bank (Schweiz), Zürich

Yamaichi Bank (Schweiz), Zürich

Merrill Lynch Bank (Suisse) S.A., Genève

Actif		Bilan au 30 septembre 1994		(B 736)		Passif	
	Fr.	Fr.		Fr.	Fr.		Fr.
Caisse, compte de virement			Engagements en banque à vue		46 964 349.—		
et compte de chèques postaux		3 132 632.—	Engagements en banque à terme		340 946 900.—		
Avoirs en banque à vue		67 879 651.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	167 756 900.—			
Avoirs en banque à terme		90 604 480.—	Créanciers à vue		146 596 427.—		
— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	90 604 480.—		Créanciers à terme		8 600 000.—		
Comptes courants débiteurs en blanc		18 035 805.—	— dont jusqu'à 90 jours d'échéance	100 000.—			
Comptes courants débiteurs gagés		108 219 844.—	Livrets et comptes de dépôts		36 417.—		
— dont garantis par hypothèques	—.—		Dettes hypothécaires sur immeuble		—.—		
Avances et prêts à terme fixe en blanc		3 148 642.—	appartenant à la banque		72 812 565.—		
Avances et prêts à terme fixe gagés		361 166 555.—	Autres passifs		15 000 000.—		
— dont garantis par hypothèques	—.—		Capital-actions		3 900 000.—		
Crédits en comptes courants et prêts			Réserve légale		40 000 000.—		
à des collectivités de droit public		—.—	Autres réserves		508 967.—		
Titres		7 870 058.—	Solde reporté de l'exercice précédent				
Participations permanentes		100 000.—					
Immeuble à l'usage de la banque		1 573 923.—					
Autres actifs		13 634 035.—					
		675 365 625.—					675 365 625.—

MITTEILUNGEN - COMMUNICATIONS - COMUNICAZIONI

Verordnung betreffend Übernahmepreis für Treibzichorien «Witloof» der Ernte 1994

vom 11. November 1994

Die Eidgenössische Preiskontrollstelle gestützt auf Artikel 32 Absatz 2^{ter} der Allgemeinen Landwirtschafts-Verordnung vom 21. Dezember 1953, verordnet:

Art. 1 Preis

¹ Für die durch die Importeure zu übernehmenden inländischen Treibzichorien «Witloof» der Ernte 1994 wird folgender Übernahmepreis festgesetzt:

Qualität I, in Beutel zu 500 g verpackt, inkl. Karton je kg netto Fr. 3.45

² Dieser Preis gilt für die Übernahme ab Produktionsgebiet bis zu einer Gesamtmenge von 2500 t und 250 t pro vierzehntägliche Zuteilungsperiode, Marge des Verladers eingeschlossen.

³ Über den Preis für Ware in anderer Verpackung haben sich Käufer und Verkäufer zu einigen.

Art. 2 Inkrafttreten

Diese Verordnung tritt am 14. November 1994 in Kraft.

11. November 1994 Eidgenössische Preiskontrollstelle:
Weyermann

Ordonnance concernant le prix de prise en charge pour la chicorée endive «Witloof» de la récolte 1994 du 11 novembre 1994

L'Office fédéral du contrôle des prix vu l'article 32, alinéa 2^{ème}, de l'ordonnance générale sur l'agriculture, du 21 décembre 1953 arrête:

Article premier Prix

¹ Le prix de prise en charge pour la chicorée endive «Witloof» indigène de la récolte 1994, devant être prise en charge par les importateurs, est le suivant:

Qualité I, emballée en sachets de 500 g, inclus le carton par kg net fr. 3.45

² Ce prix est valable pour la prise en charge à partir de la région de production pour une quantité totale de 2500 t et de 250 t par période d'attribution de 14 jours, marge de l'expéditeur incluse.

³ L'acheteur et le vendeur s'entendent pour fixer le prix des marchandises emballées différemment.

Art. 2 Entrée en vigueur

La présente ordonnance entre en vigueur le 14 novembre 1994.

11 novembre 1994 Office fédéral du contrôle des prix:
Weyermann

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 4 Zürich

Ort: St. Gallen

Objekt: EMPA Moos, Neubau

BKP: Arbeitsgattung
378 Labormobiliar; nach AFB-Normen

Ausführung: Herbst 1995.

Wer an der Submission teilnehmen möchte, wird ersucht, dies bis zum 29. November 1994 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 4 Zürich, Postfach, 8023 Zürich, schriftlich zu melden und zwar unter Angabe des Bauobjektes, der BKP-Nr. und der Arbeitsgattung. Es sind keine weiteren Submissionsanzeigen vorgesehen.

Die Submissionsunterlagen werden vom beauftragten Architekten oder Fachingenieur ausgehändigt oder zugesandt. Es werden keine Submissionsunterlagen an Unterlieferanten versandt.

Es kommen nur Unternehmer in Frage, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und die Namen der Partner und der wichtigsten Unterkordanten mitzuteilen. (M 377)

Soumission de travaux de construction

Chemins de fer fédéraux suisses; Division principale des travaux du 1er arrondissement

Gare de Neuchâtel

Création d'un magasin Aperto et d'un bureau bagages

Ces travaux comprennent environ:

- vitrine du nouveau magasin
- fermeture de la zone bagages
- nouveaux guichets bureau bagages

Les entreprises qui désirent participer au concours peuvent s'inscrire pour obtenir les formules de soumission à la Division principale des travaux, bâtiment d'administration I, bureau 224, avenue de la Gare 43, à Lausanne, du 28 novembre au 12 décembre 1994.

Les plans seront remis aux prix de fr. 25.- aux entrepreneurs qui en feront la demande. Ce montant ne sera pas remboursé.

Les dossiers de soumissions seront expédiés aux entrepreneurs dès le 1er décembre 1994. Les offres doivent être adressées à la Division principale des travaux du 1er arrondissement des CFF, case postale 345, 1001 Lausanne, le 16 décembre 1994 au plus tard, sous pli fermé portant la suscription «Neuchâtel - Serruier». Elles seront valables 6 mois après la date de rentrée de la soumission.

Les soumissions seront ouvertes, en séance publique, le 20 décembre 1994, à 11 h., au bâtiment d'administration I de la direction d'arrondissement, salle 335, avenue de la Gare 43, à Lausanne. (M 380)

Herausgeber: Eidgenössisches Volkswirtschaftsdepartement, Bundesamt für Aussenwirtschaft, Bern

Edeur: Département fédéral de l'économie publique, Office féd. des affaires économiques extérieures, Berne

Bauausschreibung

Amt für Bundesbauten; Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern

Bern, Monbijoustrasse 72 + 74;
Verwaltungsgebäude Emchareal

Kurzbeschreibung

Baukörper bestehend aus sechs oberirdischen und drei unterirdischen Geschossen. Abmessungen oberirdisch L/B/H = 130/18/21 m, Gebäudevolumen nach SIA = 96 000 m³.

Zur öffentlichen Ausschreibung gelangen folgende Arbeiten:

BKP	Arbeitsgattung	Ausmass	Voraussichtl. Ausgabe der Offertformulare	Voraussichtl. Arbeitsbeginn
225.1	Fugendichtungen		März 1995	September 1995
225.4	Brandschutzverkleidungen		Juni 1995	Januar 1996
271.0	Innere Verputzarbeiten	3500 m ²	März 1995	November 1995
271.1	Spez. Gipsr, Trockenbau	4600 m ²	März 1995	November 1995
273.0	Innentüren in Holz inkl. Metallzargen	180 Stk.	Januar 1995	Januar 1996
281.7	Bodenbeläge in Holz	6900 m ²	März 1995	März 1996
281.8	Doppelböden/Hohlböden	8000 m ²	März 1995	Januar 1996
285.1	Innere Malerarbeiten		Januar 1995	Juli 1995
224.2	Glaseinbau in Steildächer, lediglich Glaslieferung	200 m ²	Dezember 1994	Juli 1995

Wer an der Submission teilnehmen will, wird gebeten, dies bis am 9. Dezember 1994 dem Amt für Bundesbauten, Baukreis 3, Effingerstrasse 20, 3003 Bern, unter Angabe der Arbeitsgattung und des Objektes schriftlich zu melden. Für Auskünfte steht das beauftragte Architekturbüro R. Rast, Beatusstrasse 19, 3006 Bern, Tel. 031 352 88 75, zur Verfügung. Es ist keine weitere Submissionsanzeige vorgesehen. Der Versand der Wettbewerbsunterlagen erfolgt zum obererwähnten Zeitpunkt.

Es werden nur Unternehmer oder Arbeitsgemeinschaften berücksichtigt, die sich über die erforderliche Leistungsfähigkeit ausweisen. Mit der Anmeldung sind deshalb Angaben über Organisation und Personalbestand der Unternehmung sowie Referenzen und gegebenenfalls die Namen der Partner und wichtigsten Unterkordanten mitzuteilen. (M 375)

INSERTATE - ANNONCES - ANNUNCI



**AKTIONÄRSOPTIONEN 1994
SERIE IA UND SERIE NA**

**ERLÖSCHEN DES OPTIONSRECHTES
AM 16. DEZEMBER 1994**
(letztmaliger Börsenhandel am 13. Dezember 1994)

GRUPPENGESSELLSCHAFTEN:

- SCHWEIZERISCHE KREDITANSTALT
- SCHWEIZERISCHE VOLKSBANK
- LEU HOLDING AG
- CS FIRST BOSTON
- FIDES INFORMATIK
- CS LIFE
- ELEKTROWATT AG

Gemäss den Optionsbedingungen erlischt das Optionsrecht am 16. Dezember 1994, 16.00 Uhr.

Optionsrecht: 17 Aktionärsoptionen Serie IA berechtigen zum **spesenfreien Erwerb von 1 Inhaberaktie CS Holding von Fr. 100 Nennwert**

17 Aktionärsoptionen Serie NA berechtigen zum **spesenfreien Erwerb von 1 Namenaktie CS Holding von Fr. 20 Nennwert**

Ausübungspreis: Fr. 370.- je Inhaberaktie von Fr. 100 Nennwert
Fr. 74.- je Namenaktie von Fr. 20 Nennwert

Liberierung: Bis spätestens 3 Valutatage nach Eingang des Ausübungsauftrages bei der entsprechenden Bank

Die gegen Aktionärsoptionen erworbenen Inhaberaktien bzw. Namenaktien der CS Holding sind für das laufende Geschäftsjahr 1994/95 dividendenberechtigt.

Die Aktionärsoptionen Serie IA werden durch Coupon Nr. 10 ab Inhaberaktien, die Aktionärsoptionen Serie NA durch separate Optionsscheine ab Namenaktien verkörpert.

Die Inhaber von Aktionärsoptionen werden gebeten, diese bis spätestens **16. Dezember 1994, 16.00 Uhr,** über ihre Bank oder direkt bei einer schweizerischen Geschäftsstelle der Schweizerischen Kreditanstalt, der Schweizerischen Volksbank oder der Bank Leu AG auszuüben.

Nach dem 16. Dezember 1994 sind die Aktionärsoptionen wertlos. Für weitere Bedingungen wird auf den Prospekt vom 6. Juni 1994 verwiesen.

Zürich, 16. November 1994 **CS HOLDING**

Valoren-Nummern:

Aktionärsoptionen Serie IA 235 295

Aktionärsoptionen Serie NA 235 296

Inhaberaktien CS Holding 146 249

Namenaktien CS Holding 146 248

Immeuble locatif à Lausanne suite faillite.
1'350'000.-
Rendement locatif de 134'000.-
077123.35.82
021903.24.84



alpo
Selbstfärber:
Stempelautomat der Spitzenklasse

Ein guter Grund, weniger zu schreiben und mehr zu stempeln!
• Privat • im Verein • am Arbeitsplatz
Erhältlich bei der Generalvertretung:

Wanger + Ulrich AG
8401 WINTERTHUR
Rütlistr. 10 (beim Lindspitz) Postfach 314
Tel. 052 212 65 51 Fax 052 213 03 54

oder bei folgenden Stempelfabriken:

Multi-Timbres, F. Bobillier, 1001 Lausanne
Felber, Stempelfabrik + Gravuren AG, 6003 Luzern
H. Homberger AG, 8401 Winterthur
Kaier, Inh. W. Langner, 8804 Au
R. + E. Lucchini, 5430 Wettingen
Stempel Oechslin AG, 7001 Chur
H. Otth, 6340 Baar
Stempe SA, 1950 Sion
Steidinger + Schwyn AG, 8200 Schaffhausen
B. Stüttgen, 4502 Solothurn
Ernst Willmann, 8055 Zürich

alpo - Die Marke die man kennt!

Ein As für jeden Inserenten

der die Leser am Arbeitsplatz erreichen will.
Das Schweizerische Handelsamtsblatt wird fast ausschliesslich von Lesern in leitenden Positionen 5x wöchentlich am Arbeitsplatz studiert.

Sommaton

La Caisse de retraite Klaus en liquidation, au Locle, somme:

- | | |
|------------------------|---------------------|
| - Dolores Baez | - Laurence Rognon |
| - Alois Caveng | - Yvonne Schmid |
| - Bernard Clerc | - Pedro Serrano |
| - Anne-France Ducastel | - Maria Silverio |
| - Jean-Claude Germond | - Maria Souza |
| - Clotilde Lopez | - Carlo Tosto |
| - William Macartney | - Amparo Villaverde |
| - André Mermod | |

de s'annoncer jusqu'au 30 novembre auprès de la Caisse de retraite Klaus en liquidation par Revisuisse Price Waterhouse, rue St-Honoré 10, à 2000 Neuchâtel.

A défaut les personnes ci-dessus risquent de perdre leur droit à une part des fonds libres de la Caisse de retraite.

Caisse de retraite Klaus
Les curateurs:
C. Gaberell Ph. Bauer

Das von der Schweizerischen Kreditanstalt Sarnen ausgestellte **Sparheft Nr. 4656-67946-00** wird vermisst.

Der allfällige Inhaber dieses Heftes wird hiermit aufgefordert, dasselbe innert sechs Monaten, von heute an gerechnet, an den Schaltern der Schweizerischen Kreditanstalt vorzuweisen, widrigenfalls dieses Heft als kraftlos erklärt und an dessen Stelle ein neues ausgestellt würde.

Luzern, 16. November 1994



**Inserate
erschliessen
den Markt**

EMISSIONSZENTRALE **IEG //**
FÜR GEMEINNÜTZIGE WOHNBAUTRÄGER

**5³/₈% Anleihe 1994-1999, Serie 7,
mit Bundesbürgschaft**

Zweck: Beschaffung langfristiger Mittel für Genossenschafter
Bürgen: Schweizerische Eidgenossenschaft, vertreten durch das Bundesamt für Wohnungswesen
Betrag: Fr. 116 300 000
Ausgabepreis: 100,75%
Laufzeit: 5 Jahre
Kotierungsantrag: an den Börsen von Basel, Genf und Zürich
Emissionsfrist: bis 17. November 1994, mittags
Liberierung: 30. November 1994
Zeichnungen werden von den Banken spesenfrei entgegengenommen.

Schweizerischer Bankverein
Schweizerische Volksbank
GZB Genossenschaftliche
Zentralbank AG
Vereinigung der Genfer Privatbankiers

Schweizerische Kantonalbanken
Verband Schweizer Regionalbanken
Schweizerische Bankgesellschaft

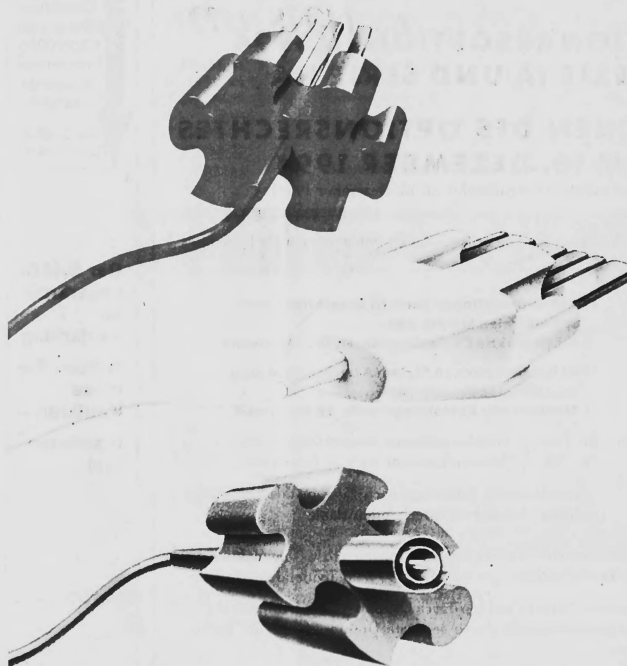
Schweizerische Kreditanstalt
Gruppe deutschschweizerischer
Privatbankiers
Bank Leu AG
Schweizer Verband der Raiffeisenbanken

Valoren-Nummer: 203 488, ISIN CH 0002034889

Philosophie eines Generalunternehmers:

*Wo man sich versteht,
da stecken wir.
Davor und dahinter.*

Da ist einerseits der Anfang und das Ende der Telekommunikation: Wir bieten Ihnen die spezifischen Geräte aus besten Herstellerkreisen. Wobei wir Sie neutral beraten. Stecken Sie ein. Wir verbinden via unsere Netze. Über die öffentlichen und solche nach Mass. Für Sprache, Bilder, Daten. Lokal, national, global. Und wir verbinden unsere Leistung mit Service und Support. Stecken wir also zusammen. Erfolg steckt an.



Das Kleininserat.
Der ideale Platz, um
für seinen Traumjob
einen neuen Arbeitgeber
zu finden.

Kleine Inserate
Grosse Wirkung.
Publicitas

**Inserate
im
SHAB
haben
Erfolg**

JAEGER + PARTNER

Donner-
wetter ... das schlägt
ein.

**60'000
Führungskräfte**

lesen täglich das

Schweizerisches Handelsamtsblatt
Feuille officielle suisse du commerce
Foglio ufficiale svizzero di commercio
(Deutschschweiz 45'000; Westschweiz 15'000
Quelle MA-Leader 93)

Inserate: Verkauf und Beratung

PUBLICITAS

Seilerstrasse 8, 3001 Bern
Tel. 031 384 11-11, Fax 031 384 14 91

BMC

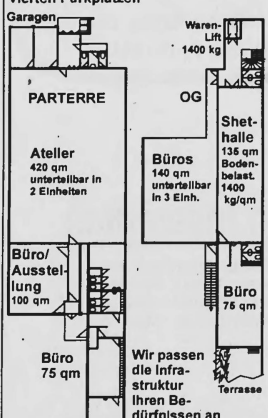
AG FÜR TREUHAND UND FINANZBERATUNG

Für ein Unternehmen der motorisierten Branche suchen wir einen Partner mit technischem Flair, evtl. nur finanzielle Beteiligung möglich.

Haldenstrasse 97, 9202 Gossau
Tel. 071 850 407
Fax 071 850 408

**Geschäfts-
liegenschaften**

Im Indusiering Nord in Lyss, Nähe Autobahnausfahrt, vermieten wir Büros, Ausstellungs- und Gewerberäume mit guter Zufahrt und reservierten Parkplätzen



CONTEMPO MANAGEMENT AG
Indusiering Nord 5, 3250 Lyss
Telefon 032 84 26 22

Telekommunikation

Tel. 113
Informieren Sie sich

TELECOM
Ihre beste Verbindung